

پیشگفتار

الله متعال را شکر گذاریم که بعد از یک وقفه‌ی نسبتاً طولانی؛ اینک یک بار دیگر ژورنال تحقیقی مرکز مطالعات استراتیژیک و منطقوی را به نشر می‌رسانیم، به خصوص که این شماره در بعد کیفی و کمی؛ از شماره‌های گذشته متفاوت می‌باشد. مقالات پژوهشی این شماره بیشتر از پیش اندواز گوناگونی موضوعات برخوردار اند و زیر سه دسته بندی کلان قرار گرفته اند:

- افغانستان شناسی
- منطقه و جهان
- فکر و فرهنگ

در شرائطی که پایان دادن به جنگ و برآورده شدن مصالحه و آشتی بین جناح‌های درگیر؛ ضرورت مبرم داخلی و خواست جامعه‌جهانی می‌باشد، بیشترین مقالات ما روی قضیه‌ی صلح و پیشرفت اقتصادی افغانستان در کنار گسترش همکاری‌های منطقوی مرکز می‌باشد. در کنار این، به مسایل فکری و فرهنگی نیز پرداخته شده است، زیرا کشمکش‌های فکری یکی از گفتمان‌های مطرح در جامعه‌ما بوده و پرداختن به آن، به شکل علمی و اکادیمیک و به دور از افراط و تفریط، یکی از نیاز‌های مرحله‌انتقالی ای می‌باشد که جامعه‌ما در حال گذار از آن است.

هدف وجودی مرکز مطالعات استراتیژیک و منطقوی؛ ارزیابی و توسعه‌ی پالیسی‌ها از طریق گفتگوهای سازنده و پژوهش‌های دقیق و بی طرفانه می‌باشد. مرکز در پی آنست تا با ارائه‌ی پژوهش‌های علمی و طرح‌های استراتیژیک پیرامون افغانستان و منطقه، برای بلند بردن سطح دانش و معرفت و توانایی‌های عرصه تفکیر استراتیژیک در کشور، عمل نماید.

امیدواریم که مقالات این شماره در سطح ارزیابی پالیسی‌ها و تصحیح آن در داخل و خارج کشور مورد استفاده‌های مراجع پالیسی ساز، مسئولین و جهات ذی ربط قرار گیرد. در کشوریکه کار پژوهش و ارزیابی پالیسی‌ها و ارائه طرح‌های علمی به دور از سیاست بازی‌ها و مصلحت اندیشی‌ها؛ هنوز امری نا آشنا و ناموس می‌باشد، جا دارد که ازین دستاورده علمی مرکز مطالعات استراتیژیک و منطقوی قدردانی صورت گرفته و از آن استفاده بجا صورت گیرد.

جا دارد که از سوی خود اصالتاً و از جانب مرکز مطالعات وکالتاً صمیمانه سپاس نماییم از تمام شخصیت‌های اکادمیک ایکه لطف نمودند و مقالات تحقیقی شانرا در دسترس ما قرار دادند، آنهم در حالیکه مرکز مطالعات در بدل مقالات تحقیقی و نوشته‌های نویسنده‌گان هیچگونه مزدی نمی‌پردازد. از اعتماد تمام دوستانیکه لطف نموده تحلیل را بخاطر نشر مقالات ارزشده شان برگزیدند، سپاس نموده آرزومندم که چاپ این مجموعه، گام مخلصانه‌ای در راه آرامش و آبادی وطن به حساب آید.

همچنان، جادارد که از محترم احمد بلال خلیل؛ محقق ارشد مرکز و مدیر تحریر ژورنال تحلیل صمیمانه اظهار سپاس نمایم که تلاش شباروزی و نوآوری‌های شان، زمینه آنرا فراهم کرد که ژورنال تحلیل با همه کاستی‌هایش، با این پیرایه‌ی دیدنی و کیفیت بالا به دسترس خواننده‌ی گرامی میرسد.

ما از صمیم قلب سپاسگذار خواهیم بود اگر اهل پژوهش و خواننده‌گان محترم، ضمن مطالعه مقالات، مارا متوجه کاستی‌هایی سازند که از توجه ما به دور مانده است. همچنان، امیدواریم خواننده‌گان گران قدر، انتقادات سازنده و نظریات صائب شانرا بخاطر بهبود ژورنال در آینده با ما شریک سازند.

و من الله التوفيق

نصیر احمد نویدی

رئیس مرکز مطالعات استراتیژیک و منطقوی

سریزه

په نړیواله کچه د امریکا د مخ پر کمبدونکي څواک له کبله د نړیوال نظم او نړیوالی حکومتولی جوړښتونه دا څل له تاریخ خخه په فهم د کوم بل راپورته کېدونکي زبرخواک له خوا نه ننګول کېږي، بلکې دا څل د لېواليما څای دي، چې دمگړي د لوپدیع په لاسونو جوړ شوي نړیوال نظم او د حکومتولی جوړښتونه په خپله د دوی - [لوپدیع] په تېره بیبا د امریکا - له خوا تر ګوانې لاندې دي. د امریکا متحده ایالات چې له تېرو خو لسيزو راهیسي د نړیوالتوب او آزادې سوداګرۍ مشال پورته نیولي و، نن یې دغه مشال په خپله غورځولی دي، او چین چې له تېرو دوو لسيزو راهیسي له دې وضعیت خخه ډبره ګټه پورته کړي او د یو راپورته کېدونکي څواک په نامه یادېږي، نن د کاپیتالیستي نړۍ د سرلاري شعارونه په سوسیالیستي ژبه زمزمه کوي، او ځان د خپل ولسمشر [شي جين پېنګ] په ژبه د دغې نړۍ ژغورونکي او اتل بولي.

له همدي څایه ويل کېږي چې د یوویشتمې پېړي دويمه لسيزه د شلمې پېړي او ان په خپله د دغې روانې پېړي د لومړي لسيزې په پرتله ډېر تفاوت لري. په روانه پېړي کې د څواک انډول د بدلون په حال کې دي. په دې پېړي کې د څواک انډول له لوپدیعه ختیع ته روان دي او له همدي کبله دغه پېړي د څواک د انتقال يا لېرد په نامه هم یادېږي. دغه راز زموږه نړۍ نوره امریکایي نړۍ نه ده پاتې او نه هم نور نړیوال نظم یو قطبي پاتې دي. نړۍ اوس د "امریکایي پېړي" پرڅای د "آسیايانو د پېړي" پر لور روانه ده او یو قطبي نظام پر دوه قطبي او خو قطبي نظام بدلون موندلی دي.

دغه راز «لوپدیع» هم نور «لوپدیع» نه دي پاتې. هغه لوپدیع چې په پېل کې د جغرافيې نوم و، وروسته یې د یو ګلتور بنه خپله کړه او په سره جګړه کې بیا پر یوې سیاسي آبديالوژۍ بدله شوه، اوس نوره یوه نه ده پاتې. په امریکا کې د ترمپ له ولسمشر بدرو راهیسي، د امریکا او اروپايي ټولنې اړیکې او د اروپايي ټولنې اړیکې بیا د امریکا متحده ایالاتو له رقیبانو - ایران او چین - سره دغه فرضیه نوره هم نړدې ثابته کړي، چې «لوپدیع» هم نور د «یو لوپدیع» په توګه د ماتېدو پر ګرنګ ولاړ دي.

د دې ترڅنګ، د یوویشتمې پېړي په روانه دويمه لسيزه کې، په نړیواله کچه د پاپولزم عروج او یو پر بل پسې د پاپولیستي اجنداوو تر نامه لاندې په یو شمېر هېوادونو کې د مشرانو ټاکل کېدل، د نشنلېزم بیا ژوندي کېدل، له نړیوالتوب یا ګلوبالیزېشن خخه د آزادې نړۍ شعار ورکونکو تېښته [له اروپايي ټولنې خخه د

انگلستان وته، او همدغه راز له یو شمېر تړونونو خخه د امریکا وتل، زیاتېدونکې کدوالي، د ترورېزم او د ترورېزم پر وړاندې د جګرو د ماهیت بدلون (په تېره بیا lone wolf بریدونه او Hybrid جګري)، د چاپېریالي ګواښونو زیاتېدل، په افريقا کې د «اېبولا» مرض پراختیا، او د نړۍ په یو شمېر سیمو کې د روانو کړکچونو او بحرانونو پای ته نه رسبدل - لکه فلسطین، افغانستان، سوریه، یمن او کشمیر - تېره او روانه لسيزه نه یوازي له بې ثباتي سره مخ کړي، بلکې د دې پېړۍ پر درېيمه لسيزه به هم ژوري اغږي وکړي.

زموږ سیمه او افغانستان به هم د دې بدلبډونکي نړیوال نظام له اغږزو خخه پاک نه وي. دغه تاثیرات به زموږ په سیمه کې د نورو سیمو په پرتله زیات وي. څکه مور د نړۍ د راپورته کېدونکي څواک (Rising Power) چین ګاوندي یو؛ له هغې روسيې سره په یوه سیمه کې پراته یو، چې په تېره یوه لسيزه کې یې عملاً د امریکا یو قطبی نظام ننګولی دی، دا یې که په ختيئه اروپا کې د څواک بنودنه وي [په اوکراین او ګرجستان کې] او که په منځني ختيئخ کې له خپلو متحدينو ملاتر [د سوریې له بشار الاسد او ایران خخه ملاتر]؛ له هغو دوو اتومي څواک لرونکو هېوادونو - پاکستان او هند - په ګاوندې کې واقع یو، چې له ۱۹۴۷ ز کال راهیسي په خپلو منځونو کې کړکچنې اړیکې لري او په افغانستان کې د دوى ترمنځ رقابت او ان په اصطلاح نیابتي جګرو د دغه هېواد پر امنیت او سولې ژوري اغږي کړي دي. د دې ترڅنګ اوسمهال زموږ په سیمه کې د امریکا او چین په مشری د سیمې پر دوو بلاکونو وېشنه - د امریکا، هند، جنوبی کوریا او جاپان بلاک او د چین، روسيې، پاکستان او ایران بلاک - د چین د وربنیمو لاره، د چین په ختيئخ سویل سمندرګي کې چې زیاتېدونکي اختلافات، د چین-پاکستان اقتصادي حوزه، له امریکا سره د ایران زیاتېدونکي کړکچ یو خو هغه پېلګې دي، چې په راتلونکي کې به زموږ پر هېواد یا بدې او یا هم نېټي اغږي وکړي.

له دې واراخوا، په افغانستان کې د نامنېو زیاتېدنه، د جګرو ماهیت بدلبډل [په بنارونو کې پراخېدونکي جګري او شمالې ولايتونو ته د جګرو او ډلو - په تېره بیا د دولت اسلامي يا داعش ډلي - انتقال]، د سولې پروسې پېچلي کېدل، د داخلې منابعو کمبود او پر بهرنېو مرستو د هېواد تکيه، د قوي رهبری تشه، د پراخو ملي سیاسي ډلو او ټولمنليو مشرانو نه شتون، او د افغانستان د سولې پر پروسې او امنیت د سیمهې یېزرو هېوادونو د خپل منځيو اړیکو اغږي یو له هغو خو مواردو دي، چې افغانستان به یې له کبله ونه شي کولای په دې اوسنېو او راتلونکو سیاسي جغرافیاوي لوبو کې روانه لو به په خپله ګتېه روانه کړي.

په داسې یو مهال کې، چې د سیمهې یېزرو او نړیوالو سیاستونو جغرافیه او لوري د بدلبډلو پر لور روان دي، افغانستان لا خپلو نامنېو او بې ثباتيو ته کومه حل لاره نه ده موندلې او نه یې هم په سیاسي، اقتصادي،

حکومتولی او امنیتی برخو کې پراخی او شته ننگونې له منځه وړي؛ دغه حالت د تېنک ټانکونو یعنی د فکر مرکزونو او خپنیزو مرکزونو ارزښت زیاتری، بلکې داسې وضعیت له دوى دا تقاضا هم کوي، چې د خپلو سپارښتنو او غوره حل لارو له لاري له پالیسی جوړونکو سره مرستندوی واقع شي.

له بدھ مرغه په افغانستان کې تر ډېره پربکړي یوازې د بندو دروازو تر شا کېږي. د خلکو مشارکت او مشورې پکې ډېر کم څای لري او په دغو کې د ستراتېژیکو مرکزونو ونده هم له نشت سره برابره وي. د پربکړو په بهير کې د ستراتېژیکو مرکزونو صفر ونده په عمدہ توګه د دوو لامونو له کبله ده: لومړۍ، په اکادمیکو مرکزونو کې د تصمیم نیونکو کمه لپواليما. دویم، په خپله د اکادمیکو او ستراتېژیکو مرکزونو د نشراتو او خپرونو ضعف او نیمګړیاوې.

د ستراتېژیکو او سیمهییزو خپنونو مرکز هم له همدي څایه دا هڅه کوي، چې له یوې خوا د اکادمیکو، فکر مرکزونو او د پربکړو نیونکو ترمنځ دغه واتن راکم کړي او له بلې خوا د دغو مرکزونو نشرات، تحلیلونه او سپارښتنې د معیاري کېدو او پیاوړي کېدو پر لور بوټي، خو پربکړه نیونکي او پر پربکړو اغږه لرونکي تري ګټه واخلي. په همدي تړاو دغه شپږ میاشتینې ژورنال يا مجله د مرکز د هڅو یوه بېلګه ۵۵.

په مجموعی توګه د تحلیل ژورنال په اوسنی ګنه کې له بهرنې سیاست خخه نیولې تر اقتصادي نېټلون، سیمهییزو اړیکو، بناري پراختیا، سولې، امنیت او اسلامپالې تر موضوعاتو پوري لیکنې/مقالې راغلي دي. خو په مشخصه توګه دا ژورنال درې برخې لري:

په لومړۍ برخه کې د افغانستانې بشنډنې په تړاو موضوعات راغلي، چې د هېواد د سیاسي، اقتصادي، او اجتماعي برخو په تړاو پکې د خپرونکو او متخصصينو مقالې خپرې شوي دي. دویمه برخه بیا سیمي، او سیمهییزو او نړبوالو قضيو ته ځانګړې شوې، چې په دې برخه کې هم، هغه مقالې خپرې شوي، چې ارزښت ېې تر ټولو ډېر او پر افغانستان ېې اغږې جوټي وي. په وروستي برخه کې فکري بحثونه شوي، چې په دې کې بیا د اسلامي ثقافت مضمون، د سیاسي اسلام د ناکامۍ او د منځلاري اسلام په تړاو بحثونه شامل دي.

په پاي کې موږ له ټولو هغو لیکوالانو او خپرونکو د زړه له کومې مننه کوو، چې د تحلیل ژورنال اوسنی ګنه ېې په خپلو ارزښتناکو لیکنو ونازوله، او وخت ناوخت ېې زموږ پونشنو کروبېنونه ته په سره سینه څوابونه وویل. دغه راز هيله لرو، چې دوى به له تحلیل ژورنال سره خپله قلمي همکاري تلپاتې وساتي او داسې به د هېواد په دولت-جوړونه کې مرستندویه واقع شي.

د دې ترڅنګ، د ستراټېکو او سيمه ييزو خپنو مرکز پتېلې، چې د تحلیل ژورنال راتلونکي گنه د خپلواکي د بېرته اخیستلو سلمي کالیزې ته ځانګړي کړي. له همدي ئایه مور د ټولو هفو اکاډميکو، خپرونکو او متخصصينو خپرنیزو مقالو ته ستړګي په لاره یو، چې په دې درېبیو برخو - افغانستان پېژندنه، سيمه او نېۍ، فکري بحونه - کې مقالې ليکي او ترڅنګ يې د کتابونو مخکتنې هم ترسره کوي. که خه هم مور په دې گنه کې ونه شوای کولاي، چې د کتابونو مخکتنې وکړو خو په راروانو ګنو کې د خپرونکو او تحلیلګرانو له داسې یېکنو هرکلی کوو. مور به د تحلیل ژورنال په راتلونکي ځانګړي گنه کې د پورته درېبیو برخو په ګډون د لاندې مشخصو موضوعاتو په تړاو د خپرونکو له مقالو هرکلی وکړو، چې د ۲۰۱۹-۱۹۱۹ دورې په تړاو وي:

- امنیت او سوله؛
- د افغانستان تاریخ؛
- د افغانستان اقتصاد؛ سيمه ييز نېبلون؛ ترانزيت او سوداګري؛ او حکومتولي...
- د افغانستان سیاسي ډلي؛ یا بېلاښ نظامونه لکه اسلامپالی، دېموکراسۍ، کمونېزم؛
- د افغانستان بهرنی سیاست؛ له بهرنی نېږي - په تېره بیا له سيمه ييزو او اسلامي نېږي - سره اړیکې؛
- افغان-انگليس درېمې جګړه؛ افغان-شوروی جګړه؛ افغان-امریکا جګړه؛
- ګلتور او ټولنه؛ کپوالۍ؛
- ادبیات او رسنۍ؛
- نړبوال قانون او نور....

مور هيله لرو، چې د تحلیل دغه ژورنال به د هېواد په علمي ډګر کې تشي ډکې، د لوستونکو تنده ماته، د دولت-جوړونې په بهير او په اوستني بد وضعیت کې د ستونزو د اواري او حل لارو په موندلو کې مرستندوی واقع شي.

په درناوې

احمد بلال خلیل

د تحلیل ژورنال مسؤول مدیر

افغانستان پېژندنه

د سودگرای په نړیوال سازمان کې د افغانستان غړیتوب: یوه

حقوقی ارزونه

اکرام الدین کامل^۱

لنديز

افغانستان په ۱۵ ۲۰ کال کې د سوداګرۍ په نړیوال سازمان کې د غړیتوب په اخیستلو د نوموري سازمان ۱۶۴ م غږي شو.

د سوداګرۍ نړیوال سازمان ته الحق تر نورو سازمانونو توپیر لري. هېوادونه مکلف دي چې په دې سازمان کې د غړیتوب د ترلاسه کولو لپاره اوږد مذاکرات وکړي او د اصلی غړو په پېتله اضافه او سخت اصول قبول کړي. دغه اضافي اصول د هر هېواد د الحق په پروټوكول کې ذکر شوي او د سازمان د هوکره لیک بشپړونکې برخې گرځي. البتہ د الحق د پروټوكول حقوقی وضعیت لا هم خرګند نه دی. مذاکرات عموماً دوه اړخیز، خواړخیز او ګن اړخیز کېږي. افغانستان له دې سازمان سره ۱۲ کلونه مذاکرات وکړل چې په دې لپکې یې دې اضافي او سخت اصول هم برخان ومنل او هم یې دېږي ژمنې وکړي چې د کاري دلې په راپور کې یې په تفصیل سره یادونه شوې ده.

دا مقاله په عمدہ توګه درې پوهنتني خوابوي: لومړي دا چې هېوادونه خه دول سازمان ته الحق کوي؟ دویم، د سوداګرۍ په نړیوال سازمان کې د غړیتوب له ترلاسه کولو سره افغانستان خه دول حقوق و جایب لري؟ درېیم دا چې سازمان ته له الحق سره افغانستان تر اوسيه په خپلو قوانینو او پالیسيو کې کوم بدلونونه راوستي دې؟

کيلې: افغانستان، سوداګرۍ، د نړیوال سوداګرۍ سازمان، په نړیوال سوداګرۍ سازمان کې الحق

^۱ اکرام الدین کامل د جنوبی اسیا پوهنتون (South Asian University) - دھلي کې د حقوقو په برخه کې دکتورا کوي. تر دې وړاندې یې له همدي پوهنتون خخه په نړیوالو حقوقو کې ماستري کړي. بساغلی کامل د سوداګرۍ په نړیوالو قوانینو کې تخصص لري.

سریزه

د دویمې نړبواли جګړي وروسته پر دې فکر کپه چې د «برېټن ووډز» سېستم د دوو سازمانونو یعنې نړبواں بانک (International Bank for Reconstruction and Development) او د پېسو نړبواں صندوق (International Monetary Fund) سره یوځای درېبیم داسې سازمان تأسیس کړي چې نړبواں تجارت او اقتصاد اداره کړي.

د نړبواں بانک او د پېسو نړبواں صندوق تر تأسیس وروسته، له پنځوسو زیاتو هېوادونو پر دې خبرې اترې پېل کړې، خو د ملګرو ملتونو د یوې څانګړې او متخصصې ادارې په توګه د سوداګرۍ نړبواں سازمان (International Trade Organization) تأسیس کړي. خو دا مذاکرات د خو لاملونو له کبله بریالي نه شول. لومړۍ لامل یې دا، چې د سازمان د منشور په مسوده کې د نړبوالي سوداګرۍ د اصولو او سېستم خخه ډېر لري اصول خای پر خای شوي وو، چې دا بیا هېوادونو ته د منلو وړ نه وو². دویم اساسی لامل یې د امریکا د متحده ایالتونو د کانګرس لخوا د دغه منشور عدم تایید و. که خه هم نورو هېوادونو د امریکا پرته دغه مذکرات پر مخ وړای شول، خو هغه مهال امریکا په نړۍ کې تر تولو څواکمن اقتصادي هېواد و، د دویمې نړبوالي جګړې خخه روغ رمت وټی او له همدي کبله هېڅ یو هېواد نه غوبښتل چې له امریکا پرته په دغه سازمان کې غړیتوب واخلي.³

دویمې نړبوالي جګړې د ډېری هېوادونو اقتصاد له پښو غورځاوه، له همدي امله ۱۵ هېوادونو په دې موخته چې خپل اقتصاد یو خل بیا پر خپلو پښو ودروي، د ۱۹۴۵ ز کال په دسمبر کې د تعرفو د کمولو لپاره مذاکرات پېل کړل. دغو مذاکراتو نېړدې دوو کلونو وخت ونيوه او په پای کې ۲۳ هېوادونو په جنيوا کې د سوداګرۍ او تعرفو اړوند عمومي هوکړه لیک⁴ (General Agreement on Tariffs and Trade) یا ګات لاسلیک کړ. د

² World Trade Organization, *Understanding the WTO* (World Trade Organization Information and External Relations Division 2015) 15.

³ John Howard Jackson, *The World Trading System: Law and Policy of International Economic Relations* (Massachusetts: Massachusetts Institute of Technology Press 1997) 38.

⁴ د لوستونکو دوضاحت او د معاهدي او هوکړه لیک تر منځ د توپیر روښانه کولو په تراو یادونه کړو، چې نړبواں هوکړه لیک دوو اړخیز یا خو اړخیز توافق دی، چې په لیکلې توګه په اقتصادي، کلموري او علمي برخو کې د دولتونو تر منځ منعقد کېږي. په بل اېخ

۱۹۴۷ ز کال گات هوکره لیک تر ۱۹۹۴ ز کال پوري دوام وکره او وروسته يې ئخاي د سوداگرى نړپوال سازمان او ۱۹۹۴ ز کال گات ونيوه.

د ۱۹۴۷ ز کال خخه تر ۱۹۹۴ ز کال پوري د گات غړو خو خله د تعرفو د کمولو او د سوداگرى اړوندو مسایلو په اړه خبرو اترو ته کښېناستل. مثلاً د کيندي په خبرو اترو کې چې ۵ ۱۹۶۴-۱۹۶۷ ز کلونو تر منځ وشوي، د گات غړو هېبادونو پکې د دمپېنګ ضد پر هوکړي موافقه وکړه او د توکيو په مذاکراتو کې چې ۵ ۱۹۷۳-۱۹۷۹ ز کلونو ترمنځ وشول، په دې تراوې هڅي وکړي چې پر یو شمېر توکو (Goods) تعرفي نوري هم کمې کړي. د توکيو په خبرو اترو کې غړو هېبادونو د (Agreement on Implementation of the General Agreement on Tariffs and Trade) مقرري (Anti-Dumping Regulations 1979) په نامه هم یادېږي.^۵

ورپسي د اوروګواي [د ئخاي نوم دي] خبرې اترې په ۱۹۸۶ ز کال کې پېل شوي. که خه هم دغو خبرو اترو کابو اته (۸) کلونه وخت ونيوه؛ خو د سوداگرى اړوند يې د نړپوالو قوانينو په جوړولو کې یو انقلابي بدلون راوسټ. د سوداگرى نړپوال سازمان World Trade Organization (وروسته: سازمان يا سوداگرى نړپوال سازمان) اړوند نېردي ۸۰ سلنډ سوداگریز نړپوال هوکره لیکونه د دغو خبرو اترو په پایله کې منځ ته راغل.⁶

افغانستان بیا نه د گات پر هوکړه لیک لاسليک کړي و او نه هم د اوروګواي د خبرو اترو برخه و. د سازمان د تأسیس ۹ کلونه وروسته، افغانستان د غړيتوب لپاره رسمي غونښتنه وکړه او د ۱۲ کلونو له سختو مذاکراتو وروسته، او د سوداگرى اړوند په پاليسیو او قوانینو کې د سازمان له غونښتنو سره سم تر بدلونونو راوستلو وروسته، د ۲۰ ۱۵ ز کال په دسمبر کې د سازمان غړي شو.

د څېرنې پونښتني

دا څېرنه درېبیو پونښتو ته څواب ورکوي. لومړي. دا چې هېبادونه خه ډول د سوداگرى نړپوال سازمان ته الحق کوي؟ دویم، د سوداگرى په نړپوال سازمان کې د غړيتوب له ترلاسه کولو سره افغانستان کوم حقوق و

کې معاهده بیا هغه توافق دي چې د دولتونو ترمنځ په سیاسي او نظامي برخو کې په لیکلې توګه منعقدېږي. د سوداگرى نړپوال سازمان چې یو اقتصادي او تجاري سازمان دي له همدي کبله يې تول تړونونه د هوکړه لیکونه په نامه یادېږي.

⁵ Terence P Stewart, *The GATT Uruguay Round: A Negotiating History (1986-1992)* (Vol. 2 Kluwer law and taxation Publishers 1993) 84.

⁶ WTO (n 1) 9.

و جایب لري؟ دربيم دا چې سازمان ته د الحق پرمهال او له الحق وروسته، افغانستان تراوسه په خپلو قوانينو او پاليسيو کې خه بدلونونه راوري دي؟

د همدي پونښو د ځوابولو لپاره دغه مقاله په لومړي برخه کې د سودګرای نړیوال سازمان ته د هبوادونو الحق، د الحق د پروتوكلونو حقوقی ماهیت، WTO-Minus او WTO-Plus وجايب او سوداګرۍ نړیوال سازمان ته د الحق لپاره د افغانستان تجربه په لنډه توګه تحلیلو. په وروستېو برخو کې بیا په دغه سازمان کې د افغانستان له غږيتوب سره د هبواډ حقوق و جایب او د افغانستان په قوانينو کې د بدلونونو په اړه بحث شوي دي.

1. د سوداګرۍ نړیوال سازمان ته الحق⁷

هبوادونه د سوداګرۍ نړیوال سازمان غږيتوب له دوو لارو ترلاسه کوي. لومړي؛ اصلی غږيتوب دي. دا هبوادونه د ګات د تړون غړيتوب درلودونکي دي، چې د اوروګوای په خبرو اترو کې ګډون کړي وو او په پايله کې د سازمان د تأسیس پر هوکړه لیک سره سلا شوي وو. دویم؛ غړيتوب د الحق يا (Accession) له لارې اخیستل کېږي. هبوادونه يا خانګرې ګمرکي سیمي (Customs territories) بیا د سازمان د تأسیس اړوند د مراکش هوکړه لیک Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization (وروسته: مراکش هوکړه لیک) د ۱۲ مې مادې له مخې غړيتوب اخیستلای شي.

د مراکش هوکړه لیک ۱۲ مه ماده د الحق په اړه داسې صراحة کوي، چې هبوادونه يا خانګرې ګمرکي سیمي کولای شي چې دي موافقې ته په هغو شرایطو چې د غړيتوب غونښتونکي هبواډ او د سازمان ترمنځ به پېږي هوکړه کېږي، الحق وکړي.⁸ ۱۲ مه ماده د سازمان غړو ته پراخ واکونه ورکړي او د نویو غړو هبوادونو برخليک بې هم د برحاله يا اصلی غړو سره پر مذاکراتو تړلی دي. ځکه د سوداګرۍ نړیوال سازمان ته الحق د خبرو اترو پروسه ده او له همدي کبله یوه پېچلې، ستونزمنه او دېره وخت نيونکې ده.⁹ غړيتوب غونښتونکي

⁷ الحق د accession مترادفعه کلمه ده او په نړیوالو قوانينو کې accession هغه حالت ته وابي چې یو هبواډ د یوی معاهدي يا سازمان له اصلی غړو خخنه وي او غواړي چې د یادي معاهدي يا سازمان غړيتوب واخلي. دغه غړيتوب اخیستل تو accession يا الحق واي.

⁸ Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization (15 April 1994) art. XII < <https://treaties.un.org/doc/Publication/UNTS/Volume%201867/volume-1867-A-31874-English.pdf> >

⁹ د بېلګې په توګه، افغانستان وروسته له ۱۲ کلونو مذاکراتو په دغه سازمان کې غړيتوب ترلاسه کړ. ځښې نور هبوادونه لکه ایران، عراق او نور له خوکلونو راهيسې پر مذاکراتو بوخت دي او تراوسه یې غړيتوب نه دي ترلاسه کړي.

هېواد باید د خبرو اترو پر مهال د سازمان ټول اصول ومنی او هم خپل ملي قوانین او پالیسی د سازمان له اصولو او هوکړه لیکونو سره سمی عیارې کړي. پر دې سربېره، نوی غږي هېواد مکلف دي چې ټولې هغه ژمنې پلي کړي چې د مذاکراتو پر مهال یې له سازمان سره کړي وي، هغه که د تعرفو کمول او یا د سوداګرۍ سازمان د نورو قوانینو پلي کول وي.

د سوداګرۍ نړیوال سازمان ته الحق تر نورو نړیوالو سازمانونو بالکل جلا ده. نوموري سازمان د نورو سازمانونو په پرتله بیلې ځانګړتیاوې لري چې یوه یې همدا ده چې نوي یوځای کېدونکي هېوادونه باید د اصلی غرو په پرتله اضافي او سخت اصول پر ځان ومنی. دغه اضافي او سخت اصول بیا تر هر هېواد پوري ځانګړي وي. یعنې هر هېواد چې له دې سازمان سره یوځای کېږي او په دې لړ کې له غرو هېوادونو سره مذاکرات کوي، د دغو مذاکراتو پایلې یوازې پر همدي هېواد تطبیقېږي او نور ترې مستثناء دي¹⁰. تر دغه هېواد پوري ځانګړي شوی اصول بیا د هر هېواد د الحق په پروتوكول کې ذکر کېږي. د الحق پروتوكول د یوځای کېدونکي هېواد او د سوداګرۍ نړیوال سازمان ترمنځ دوه اړخیزه هوکړه لیک وي.¹¹

a. د سوداګرۍ نړیوال سازمان هوکړه لیکونه پر ټولو هېوادونو یو ډول اصول وضع کړي

دا یو منل شوی حقیقت دي چې کله یو هېواد د سوداګرۍ نړیوال سازمان ته الحق کوي، د اصلی غرو په پرتله باید ډېرې ستونزې وګالي او یو خه اضافي شرایط هم پر ځان ومنی. دوی مجبور دي چې په موټر کې د کښېنستو اضافه کرایه هم ورکړي. د سوداګرۍ نړیوال سازمان بیا تر نورو عامو سازمانونو بېخي جلا ځانګړتیاوې لري، او ورته الحق یو ستونزمن کار دی، خورا صبر، اورده مذاکرات او ډېر وخت غواړي.¹²

¹⁰ د بېلګې په توګه کومې ژمنې چې افغانستان له دې سازمان سره د مذاکراتو پر مهال کوي، یوازې افغانستان یې پر تطبیقولو مکلف دي. څکه دا ژمنې یا تعهدات ټول تر یوه هېواد پوري ځانګړي وي. افغانستان شاید پر خدماتو خپلې تعرې په اوست دول ۴۰ سلنۍ ته بشکته کړي خو بول لړ پرمختللى هېواد لکه نیپال یې شاید د مذاکراتو پر مهال یواخې ۷۰ سلنې ته بشکته کړي او سازمان ورسه پري موافقه هم وکړي. په پایله کې به پر خدماتو د نیپال تعرې ۷۰ سلنې وي او د افغانستان ۴۰ سلنې. دا په داسې حال کې ۵۵، چې دواړو هېوادونو دغه سازمان ته الحق کړي او دواړه لړ پرمختللى هېوادونه دي.

¹¹ Julia Ya Qin, 'Conundrum of WTO Accession Protocols: In Search of Legality and Legitimacy' (2014) 55 Virginia Journal of International Law 369, 372.

¹² Antonio Parenti, 'Accession to the World Trade Organization: A Legal Analysis' (2000) 27 Legal Issues of Economic Integration 141, 155.

د ۱۹۹۴ ز کال د اوروگوای د خبرو اترو په پای کې، اصلی غرو د سوداگری نړبوال سازمان پر تاسیس موافقه وکړه چې د معاهدې له تصویبېدو سره به غږي هېوادونه د ګات «غیر عادي حالت» ته د پای تکی کېږدي.¹³ د لومړي څل لپاره د نړبوالی سوداگری رژیم د یوه رسمي نړبوال سازمان بنه خپله کړه. د مراکش موافقې؛ سازمان ته حقوقی شخصیت ورکړ او د سازمان د چارو د ترسره کولو لپاره غږیتوب درلodonکی هېواد ته حقوقی صلاحیت ورکړلای شو.¹⁴ د ګات غږي هېوادونه د مراکش د موافقې له مخې د سازمان اصلی غږي شول او د مراکش هوکړه لیک د سوداگری نړبوال سازمان تأسیسونکی معاهده شوھ چې د غرو هېوادونو تر منځ بې د سوداگریزو اړیکو د تنظیم لپاره یو ګد بنستیز چوکات برابر کړ.¹⁵

د مراکش موافقې له مخې هېوادونه اړ دي چې د سازمان اړوندي ټولې معاهدې په یوځایي ومنی.¹⁶ دي اصل د ګات مات شوی جوړښت ته هم د پای تکی کېښود، او یو ډول اصول بې پر ټولو اصلی غرو هېوادونو وضع کړل. یعنې د سازمان غږي مکلف دي چې ټول هوکړه لیکونه په یوځایي تصویب او تطبیق کړي، داسې نه شي کېدای چې هېوادونه د سازمان خینې هوکړه لیکونه تصویب کړي او د خینو نورو له تصویبه تېر شي یا هم د خینو اصولو له منلو انکار وکړي. هېوادونه اړ دي چې د سازمان ټولې موافقې؛ د یوه پېکیج [بستې] په توګه ومنی او تصویب بې کړي.

د مراکش هوکړه لیک همدا راز د نورو ټولو هغو معاهدو لپاره چې د اوروگوای د خبرو اترو په ترڅ کې پرې غرو هېوادونو هوکړه کړي وو، د یوې چتری ارزښت لري. یاد هوکړه لیک خلور ضمیمه لري چې له منځه بې لومړي، دویمه او درېیمه ضمیمه د سوداگری نړبوال سازمان د موافقې نه بېلیدونکی موافقې دي او پر ټولو

¹³ ګات یوه معاهده [هوکړه لیک] وه چې د نړبوالی سوداگری لپاره بې اصول وضع کړل، دي معاهدې کوم خانګرۍ سازمان نه دي تاسیس کړي. البتہ هېوادونو د ګات معاهدې پر اړوندو مسایلو بحث او پر خینو سوداگریزو چارو د مذاکراتو لپاره یو دایمی سکرتیریت ته اړیتا درلوله، خو هلته همبشه راټول شي او د معاهدې اړوندي چارو پر مخ یوسې چې وروسته یو موقت سازمان چې حقوقی وضعیت بې تر پایه پوري مېهم و تاسیس شو. دغه موقت سازمان تقریباً پنځه لسیزی دوام وکړ چې وروسته بې خای د سوداگری نړبوال سازمان ونيوه. د ګات هوکړه لیک د سوداگری نړبوال سازمان تر ۲۰ زیاتو هوکړه لیکونو برخه شوھ چې تر دې دمه نافذ دي.

¹⁴ Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization (15 April 1994) art. VIII < <https://treaties.un.org/doc/Publication/UNTS/Volume%20201867/volume-1867-A-31874-English.pdf> >

¹⁵ ibid art. II.

¹⁶ د سوداگری نړبوال سازمان اصول دا دي چې باید ټول هېوادونه د دغه سازمان ټولې معاهدې [هوکړه لیکونه] په یو وار ومنی. د مراکش موافقې ۱۶ مادې؛ ان پر دغه معاهدو [هوکړه لیکونه] تحفظات يا ملاحظات هم منع کړي او غږي هېوادونه پرته له هغه چې معاهدې اجازه ورکړي وي، نه شي کولای چې د سازمان اړوندو معاهدو پر خینو مادو کې خپل تحفظات وړاندې کړي. هېوادونه اړ دي چې ټولې معاهدې او ټول اصول په یو وار ومنی.

هېوادونو تطبقېرىي. هېوادونه بايد دا معاهدي تولى په يوځای تصويب او د معاهدي له اصولو سره سم تطبق کړي. په خلورمه ضميمه کې بيا داسې موافقې دی چې يوازې پر هغو هېوادونو یې پلي کول اړين دی چې دا موافقې تصويب کړي؛ او نورو هېوادونو چې دا موافقې یې منلي نه وي، هغوي ته کوم وجایب نه ايجادوي.¹⁷

سازمان د قوانینو د يو شان کولو او پر تولو یې د يو دول تطبيقولو په موخه په عمومي دول تحفظاتو (Reservations) ته اجازه نه ورکوي، پرته له هغه حالته چې په يوه ځانګړي هوکړه لیک کې ورته اجازه ورکړل شوې وي.

b. د مراکش هوکړه لیک پر ۱۲ مې مادې نېوکې

د سوداګرۍ نېپوال سازمان ته الحق د مراکش هوکړه لیک ۱۲ مې مادې له مخې تنظيمېري. ۱۲ مه ماده له دې کبله چې برحاله غړو ته یې دې واک ورکړي په پراخه توګه نقد شوې ده. خو په عمومي توګه پر دې مادې درې نیوکې کېږي:

لومړۍ: د مراکش هوکړه لیک له اصلې غرو سره نرم او د هغوي په خوبنې چلنډ کوي، او همدموي ته دې بر ګټور هم دي؛ خو له نوبو الحق کېدونکو هېوادونو سره بیا سخت چلنډ کوي؛ ئکه دا هېوادونه اړ دې چې سخت اصول او وجایب ومني. بېلګه یې مور وړاندې (وګوري: ۸ او ۹ لمنیکونه) یاده کړه چې د اصلې غرو bound

¹⁷ Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization (15 April 1994) art. II < <https://treaties.un.org/doc/Publication/UNTS/Volume%201867/volume-1867-A-31874-English.pdf> >.

د مراکش موافقه خلور ضميمې لري او هېږي ضميمې لاندې بیا مختلف معاهدات دي. لومړۍ ضميمه یې بیا درې نور اقسام لري: ۱ الف یې گن ملتیز معاهدي دی چې د توکو سوداګرۍ تنظيموي. د توکو سوداګرۍ د تنظيم اړوند بیا ۱۳ هوکړه لیکونه دی چې په لاندې دول دي:

۱. ګات هوکړه لیک؛ ۲. د کرنې هوکړه لیک؛ ۳. د حیواناتو او نباتاتو د روغتیا په اړه د تدابирه هوکړه لیک؛ ۴. د نساجي او تیوکر هوکړه لیک؛ ۵. سوداګرۍ ته د تختنیکي خندونو هوکړه لیک؛ ۶. د سوداګرۍ اړوند پانګونې تدابیره هوکړه لیک؛ ۷. د ګات ۱۹۹۴ معاهدي د ۶ مې مادې د اجرا هوکړه لیک؛ ۸. د ګات ۱۹۹۴ معاهدي د ۷ مې مادې د اجرا کولو هوکړه لیک؛ ۹. د توکو د حمل خڅه وراندې د تفتیش هوکړه لیک؛ ۱۰. د منشاء مقرراتو هوکړه لیک؛ ۱۱. د توکو د واردولو د لایسننس پروسیجرونو هوکړه لیک؛ ۱۲. د سیسیلې او تعویضي تدابیره هوکړه لیک او د ۱۳. حفاظت یا خوندیتوب هوکړه لیک.

۱ ب یې د خدماتو اړوند سوداګرۍ هوکړه لیک؛ ۲ ج یې د معنوی ملکیت اړوند سوداګرۍ هوکړه لیک ده چې د TRIPS په نوم هم یادېږي. دوهم ضميمه کې د شخزو د حل و فصل اصول او پروسیجرونه دي. درېیمه ضميمه د سوداګرۍ اړوند پالیسې د بیاکتنې میکانیزم دی. خلورمه ضميمه یې خواخیزې سوداګرېزې معاهدي دی (Plurilateral Trade Agreements) چې پر تولو هېوادونو نه تطبيقيري او یواخې هغه هېوادونه یې پر تطبيق مکلف دي چې د دغه معاهدو غړیتوب ولري. دا په لاندې دول دي: ۱. د ملکي الونکو د سوداګرۍ هوکړه لیک؛ ۲. د دولتي تدارکاتو هوکړه لیک؛ ۳. د لبنياتو نېپواله هوکړه لیک او ۴. د غوا د عونې نېپواله هوکړه لیک.

tariff یا د تعرفو اعظمي حد په دېرو مواردو کې تر الحقاق کېدونکو هېوادونو دوه او درې څله (چنده) زيات وي؛ خو الحقاق کېدونکي هېوادونه تر هغه د سازمان غړيتوب نه شي اخيستلای، خو د برحاله غړو د خوبې تعرفي ونه مني.¹⁸

دوييم: د الحقاق کېدونکي هېواد اړوند ځانګړي اصول country specific rules د سوداګرۍ نړيوال سازمان په موافقې کې شته حقوق و وجایب تعديلوي او دا بیا د یاد سازمان د یوه مهم اصل «له تبعیض خخه لېږتوب» او «د تر ټولو مطلوب ملت» (MFN) يا «دوله کامله الوداد» نقض دي¹⁹. د دغه اصل موخه دا ده چې د غړو هېوادونو ترمنځ يو ډول چلنډ وشي او له هېچا سره په تجارتی راکړه-ورکړه کې تبعیض ونه شي. که فرضاً د الحقاق په پروتوكول کې، د مراکش هوکړه ليک کې، له شته وجایبو خخه اضافه نور وجایب پر نوي یوځای کېدونکي هېواد ومل شي، او د سازمان نور غړي يې پر منلو مکلف نه وي، دا د غړو هېوادونو ترمنځ تبعیض ته لاره هواړه وي. مثلاً که لړ پرمختللي هېوادونه چې د سازمان اصلی غړي دي، تر ۲۰۳۱ کال پوري د TRIPS هوکړه ليک د ځینو مادو پر رعایت مکلف نه دي، خو افغانستان چې لړ پرمختللي هېواد هم دي، مکلف دي چې تر ۲۰۱۹ کال د جنوری تر لومړي نېټې پوري ټول قوانين او پاليسى د موافقې سره سمې عيارې کړي او یاد هوکړه ليک پلي کړي. دلته د افغانستان اړوند ځانګړي اصول د سوداګرۍ نړيوال سازمان د عدم تبعیض اصل نقضوي.

درېييم: د سوداګرۍ نړيوال سازمان ۱۲ مې مادي لومړي پاراګراف، پرته له دې چې کوم محدوديت وضع کړي، پر دې تینګار کوي چې د نويو غړو د الحقاق اصول و شرایط به د اصلی غړو او الحقاق کېدونکي هېواد ترمنځ فيصله کېږي. د دې مادي پراخه عبارت، برحاله غړو هېوادونو ته اجازه ورکړي چې پر نوي یوځاي کېدونکي هېواد داسي اصول و وجایب ومني چې د ګات د معاهدي پر اصولو سخت او اضافه وي.²⁰

د WTO minus او WTO plus وجاپ

د سوداګرۍ نړيوال سازمان ۱۲ مې مادي عبارت خورا پراخه دي او د الحقاق واک ټول برحاله غړو ته ورکړل شوي دي. دوي له نوي یوځاي کېدونکي هېواد سره مذاکرات کوي او کوبښن کوي چې اضافي شرایط پري ومني. بل د ۱۲ مې مادي عبارت دا نه ده ځانګړې کړي چې له نوي یوځاي کېدونکي غړي خخه به تر کومه

¹⁸ مثلاً: هند او پاکستان د اصلی غړو په توګه په ځینو توکو ان تر ۳۰۰ سلنډ پوري تعرفو اعظمي حد bound tariff لري خود افغانستان بیا پر همدي توکو تر ۱۰۰ سلنډ اضافه تعرفه نشهه دي. دوي ټول د سازمان غړي دي؛ خو ان تر ۳۰۰ سلنډ پوري پر يو توکي تعرفه وضع کولای شي او بل نوي یوځاي کېدونکي هېواد بیا تر ۱۰۰ سلنډ پوري اضافه تعرفه نشي وضع کولای.

¹⁹ Qin (n 10) 401.

²⁰ ibid 389.

حده ژمنی اخیستل کېدای شي. یعنی د ژمنو لپاره کوم حد نه دی تاکل شوي. دغه ابهام او پېچلتوب د الحق توله پروسه د اصولو د رعایتولو پر ئاخى سخته مذاکراتي كې ۵۵.²¹ هېبادونه باید د مذاکراتو پر مهال نه يوازى دا چې د سوداگرى نېپوال سازمان تول هوکەر لىكۈنه ومنى، بلکى له برحاله غۇرۇ سره پە دېبرو مواردو كې او ردەمالە مذاکرات و كېي، خۇ اضافى وجايip قبول كېي او له خىنو حقوقنى چې برحاله غېرى يې لرى، خخە تېر WTO شى. كله چې يو هېباد د سوداگرى نېپوال سازمان د هوکەر لىكۈنونو سىرىپەرە اضافى وجايip منى، دې تە plus obligations وايى. د بېلگى پە توگە پر وارداتو تعرىفى بىنكىتە كول، د دولتىي ادارو او شىركەتونو شخصى كول او داسې نور. خو كە نوى يوخائى كېدونكى هېباد له يو حق خخە چې برحاله غۇرۇ تە ورکېل شوي وي او دى تې د مذاکراتو پر مهال تېرىپى، دغه تە WTO minus obligations وايى. یعنى نوى يوخائى كېدونكى هېباد د سازمان پە هوکەر لىكۈنونو كې ورکېل شوي شتە حقوقنە له ئاخانە نفي كوي. مثلاً برحاله غۇرۇ تە پە دېبرو مواردو كې د سازمان د هوکەر لىكۈنونو سره د قوانينو او پالىسيو عيارلۇ لپاره انتقالىي مودە ورکول كېرى، دغه مودە نوى يوخائى كېدونكى هېباد تە نه ورکول كېرى. لې پرمختىلىي برحاله هېبادونه د TRIPS موافقى سره د قوانينو د مطابقت لپاره تر ۲۰۳۳ ز کال پوري وخت لرى او شايد وروستە نور ھم تمدىد شى، خو افغانستان چې لە سازمان سره نوى يوخائى كېدونكى هېباد و، سره له دې چې لې پرمختىلىي هېباد ھم دى، انتقالىي مودە يې تر ۱۹ ز کال د جنۇرى مياشىپى تر لومپى نېتىپى پوري ورکېل شوي ده. دلتە افغانستان د لې پرمختىلىي هېباد پە توگە لە خېل بوه حق خخە تېر شو او اضافە مسؤوليت يې واخىست چې دې مسؤوليت تە WTO minus obligations وايى.²² هەمدا راز نوى يوخائى كېدونكى هېبادونه د اصلىي غۇرۇ هېبادونو پە پرتەلە باید پە توکو او خدماتو خو چنده اضافە تعرىفى بىنكىتە كېي. د WTO plus او WTO minus وجايبو ناقدين وايى چې ياد وجايip پرمختىلىي هېبادونه د نوي يوخائى كېدونكى هېبادونو پر ضد د آلى پە توگە كاروپى، خود نوى يوخائى كېدونكى هېبادونو پە مقابىل كې خېلىپى گتى خوندى كېي.²³

²¹ Jolita Butkeviciene, Michiko Hayashi, Victor Ognivtsev & Tokio Yamaoka, *Terms of WTO Accession, in WTO Accession and Development Policies* (THE PUBLISHER, UNCTD 2001) 155.

²² دۆيم مثال: د كىرنى هوکەر لىك Agreement on Agriculture برحالە يا اصلىي اعضاو تە د سىسىپەدى د كەمۇلۇ لپارە يو حد تاکلى و. مثلاً لې پرمختىلىي هېبادونه مجبور نە وو چې دەقانانو تە د كىرنى پە برخە كې موجودە سىسىپەدى ختمە كېي او هەمدا راز مخ پر ودى هېبادونو تې يوه حده د سىسىپەدى د كەمۇلۇ تعهد كېي او واد دې لپارە لس كلۇنە وخت ھم ورکېرى شو. خۇ نوى يوخائى كېدونكى هېبادونە بىبا مجبور دى چې صادراتي سىسىپەدى صفر او نورە سىسىپەدى ھم تە دېبرە رابنكىتە كېي. هەمدا راز دغە انتقالىي مودە چې لس كلۇنە دە، نە ورکول كېرى، دوى مجبور دى چې لە الحق سره هەر خە يوخايى ومنى.

²³ Nhan Nguyen, 'WTO Accession at Any Cost-Examining the Use of WTO-Plus and WTO-Minus Obligations for Least Developed Country Applicants' (2008) 22 Temple International and Comparative Law Journal 243, 259; Julia Ya Qin 'WTO-Plus obligations and Their Implications for the World Trade Organization Legal System' (2003) 37 (3) Journal of World Trade 483, 510-511.

a. په لنډه توګه د الحق پروسه

د سوداگری نړبوال سازمان ته الحق د یوه رسمي غوبنتنليک په وړاندې کولو سره پېلېږي، کله چې دغه غوبنتنليک سازمان ومني، نو ورسه کاري گروپ (Working Party) د سازمان لخوا تأسيسېږي. په دغه گروپ کې د سازمان هر غې هېواد کولای شي ګډون وکړي. د کاري گروپ کارونه بیا پر درېيو پړاوونو وبشل شوي. لومړي پړاو بي حقیقت موندنه (Fact-Finding) ده. په دې پړاو کې کاري گروپ له عارض هېواد خخه د سوداگریز رژیم په اړه معلومات غواړي. د دې موخته دا ده چې کاري گروپ د عارض هېواد له پالیسيو او قوانینو خبر شي او د نورو مذاکراتو لپاره ورته لاره هواړه شي. عارض هېواد کاري گروپ ته د بهرنۍ سوداگری د رژیم په اړه یادښت (Memorandum of the Foreign Trade Regime) ملاتېي اسناد او د سازمان د غړو پوښتنو ته څوابونه ورکوي.

دویم پړاو د خبرو اترو دي، چې هم په ګن اړخیزه (Multi-lateral)، خو اړخیزه (Plurilateral) او دوه اړخیزه (Bilateral) کچه ترسره کېږي. عارض هېواد په دې پړاو کې له سازمان سره د کرنې ملاتر، صادراتي سبسبدي او د توکو او خدماتو لپاره بازار ته پر لاسرسی بحث کوي. د سوداگری نړبوال سازمان هر غې د زراعت په ملاتر، د صادراتو سبسبدي، تعرفو او خدماتو په اړه ژمنې کوي، او دغه راز دغه هېوادونه له عارض هېواده دا هم غواړي چې ورته ژمنې وکړي او خپل ملي قوانین او پالیسي د دغه سازمان له قوانینو سره سمي عيارې کېږي. د معنوی ملکيت پر حقوقو، د توکو او خدماتو په اړه پر عمومي اصولو ګن اړخیز مذاکرات کېږي. د زراعت پر ملاتر او صادراتو سبسبدي بیا په خو اړخیزو مذاکراتو کې کېږي، یعنې له کاري گروپ خخه یوازي هنې هېوادونه چې په دغو مذاکراتو کې لېواليما لري، برخه ګرئي، او بازار ته د لاسرسی مذاکرات بیا په دوه اړخیزه کچه ترسره کېږي. کله چې ګن اړخیز، خو اړخیز او دوه اړخیز مذاکرات پاي ته ورسېږي، بیا وروستي پړاو پېل کېږي. کاري گروپ خپل کارونه خلاصه کوي او راپور تهیه کوي. په راپور کې د تولو هغو ژمنو لنډيز لیکل کېږي چې عارض هېواد د مذاکراتو پر مهال منلي وي او هم ورسه د الحق پروتوكول ضميمه کېږي.²⁴ د سوداگری نړبوال سازمان غې د خپلې پريکې د تصویب پر مهال عارض هېواد ته د الحق شروط وړاندې

²⁴ د الحق په اړه نور تفصیل دلتہ لوستلای شي:

Peter John Williams, *A Handbook on Accession to the WTO*, (Cambridge University Press 2008)

کوي، عارض هبود دغه شروط د پروتوكول په لاسليکولو سره تول مني. د الحق پروتوكول ۳۰ ورخي تر هغي وروسته نافذېري چې د عارض هبود پارلمان يا بله باصلاحите اداره يې تصويب او توشيح کړي.²⁵

d. د سوداګرۍ له نړيوال سازمان سره د افغانستان الحق

د ۲۰۱۵ ز کال د دسمبر د مياشتې پر ۱۷ مه د سوداګرۍ نړيوال سازمان د وزیرانو کنفرانس د رايو په اتفاق سره د افغانستان الحق ومانه او په دا ډول د سازمان ۱۶۴ م غږي شو. افغانستان دغه سفر تقریبا ۱۲ کلونه وړاندې ۲۰۰۳ ز کال د اپربل په مياشت کې پبل کړي. د افغانستان اسلامي انتقالی دولت په ۲۰۰۳ ز کال کې د سوداګرۍ په نړيوال سازمان کې د غړيتوب ترلاسه کولو غوبښنه وکړه²⁶ خو هغه مهال يې غوبښته رد يا له پامه وغورڅول شوه. وروسته ۲۰۰۴ د نومبر د مياشتې پر ۲۱ مه افغانستان یو خل بیا له نوي غوبښنليک سره عارض شو. افغانستان په خپل غوبښنليک کې غوبښنه کړي وه چې سازمان دي د سوداګریزې ودې په ډګر کې له دوى سره مرسته وکړي او د دوى غوبښنې ته چې څومره ژر امکان لري رسیدگې وکړي.²⁷ د افغانستان د دولت له خوا د قبط او شرط پرته د غړيتوب له غوبښنې معلومېږي چې شاید هغه مهال افغان پلاوی په سازمان کې د غړيتوب په تراو هر اړخیزه معلومات نه درلودل؛ ځکه يې له یوې مخې د سازمان له عمومي شورا او د وزیرانو له کنفرانس خخه د بلا قيد غړيتوب غوبښنه وکړه.²⁸

وروسته عمومي شورا د کاري ډلي (working party) د جوړلو لپاره هوکړه وکړه. د سازمان د کاري ډلي مسوولیت دا و، خو د سازمان د موافقې ۱۲ مادې سره سم، د افغانستان الحق ارزیابي او په دې تراو خپل پیشنهادونه عمومي شورا ته وړاندې کړي. عمومي شورا په همدي ورئ افغانستان په سازمان کې د ناظر په توګه ومانه. د کاري ډلي له جوړدو سره سم، افغان حکومت د افغانستان د سوداګرۍ او صنایعو وزارت تر نظارت لاندې بین الوزاري مذاکراتي او کاري ګروپ تاسيس کړ او همدا راز لس مسلکي کسان يې پر دنده وګمارل، خو په سازمان کې د افغانستان غړيتوب تعقیب کړي.

²⁵ د نورو جزئياتو لپاره پورته مرجع 47-47 مخونه وګوري.

²⁶ The Transitional Islamic State of Afghanistan Request for Accession Pursuant to Article XII (5 April 2003) WT/ACC/AFG/1

²⁷ The Islamic Republic of Afghanistan Request for Accession Pursuant to Article XII (2 December 2004) WT/ACC/AFG/2.

²⁸ Fazal Rahman Katawazai, 'Policy of Afghanistan towards WTO' (trs by author) (2008) Center for Strategic Studies, Ministry of Foreign Affairs of Afghanistan. (on file with author)

افغانستان تقریباً خلور کلونه مسلسل پر دی کار وکړ، خود بهرنی سوداګری رژیم جوړ او په ۲۰۰۹ ز کال کې یې سازمان ته وراندې کړي. د افغانستان د الحق اړوندي کاري ډلي د سازمان له تولو غرو وغوبنتل چې د یوې میاشتې دنه دی، د افغانستان د بهرنی سوداګری رژیم اړوندي پوبنتنې دی دوى ته وراندې کړي. افغانستان د سازمان د غرو هبوادونو له خوا لومړنی پوبنتنې ترلاسه کړې چې ډېرى یې د اقتصادي پالیسيو، بهرنی سوداګری، د هغو پالیسيو د جوړونې او اجرا لپاره چارچوکات یا فریمورک چې د توکو او خدماتو پر بهرنی سوداګری یې اغېز درلود، د TRIPS، سوداګریزو هوکړه لیکونو او شفافیت په اړه وي چې افغانستان د ۲۰۱۰ ز کال د جولای په میاشت کې د خپل سوداګریز رژیم په اړه لومړنې پوبنتنوه په لیکلې بنه ځوابونه ورکړل. د ۲۰۱۰ ز کال د اکتوبر له میاشتې خخه د ۲۰۱۳ ز کال تر اکتوبر میاشت پوري د سازمان غرو هبوادونو اته څله بېلابېلې پوبنتنې د افغانستان د سوداګریز رژیم په اړه وکړي او افغانستان ځواب کړي.²⁹

دا پوبنتنې عموماً د دی لپاره کېږي، خو هبوادونه د مقابل هبواډ پر سوداګریزو قوانینو پوه شي، او هم یې د سازمان له هوکړه لیکونو سره تطابق او عدم تطابق معلوم کړي. او د عدم تطابق پر مهال له نوي یوځای کېدونکي هېواد خخه وغواري چې په خپلو قوانینو او پالیسيو کې لازم بدلونونه راوړي. افغانستان د ۲۰۱۱-۲۰۱۵ ز کلونو ترمنځ له کاري ډلي سره په جنپوا کې پنځه څله ګن اړخیزه مذاکرات وکړل. د بازار موندنې لپاره یې د کانادا، امریکا، اروپا یې تولنې، ترکیې، ناروی، جاپان، تاپلبند، تایوان او جنوبی کوریا سره دوه اړخیزه مذاکرات وکړل. افغانستان د سازمان له غوبنتنوه سره سم، د سوداګریزو قوانینو جامع پلان له سازمان سره شريک کړ. د پلان له مخي افغانستان د سازمان د هوکړه لیکونو اړوند ۲۲ قوانین تصویب کړل او ۳۸ نوري مسودې (نوی قوانین او تعديلات) یې پارلمان ته د تصویب لپاره وراندې کړل (اوسمهال تقریباً دغه ټول قوانین تصویب او توشیح شوی دي او په هبواډ کې نافذ دي).³⁰

افغانستان همدا راز د مذاکراتو پر مهال ۱۶ توافقنامې بازار ته د لاسرسی په اړه وکړي چې ۹ یې د توکو³¹ او ۷ یې د خدماتو³² په اړه وي. همدا راز یې د تعرفو د کمولو په ړکې پر ټولو تجارتی محصولاتو ۱۳,۵ سلنډه اوسته

²⁹ د سازمان د غرو سوالونه او د افغانستان ځوابونه ټول په لاندې لينک کې موجود دي:
https://www.wto.org/english/thewto_e/acc_e/a1_afghanistan_e.htm accessed 1 July 2019.

³⁰ هغه قوانین چې افغانستان تصویب کړي یا یې مسودې تیاري کړي د سازمان په لاندې نمبرونو استنادو کې لوستلای شئ: WT/ACC/AFG/5/Add.1 (27 July 2010); WT/ACC/AFG/9 (28 October 2011); WT/ACC/AFG/30 (15 July 2013).

³¹ د توکو اړوند بازار ته د لاسرسی دوه اړخیزه هوکړه لیکونه د کانډا، اروپا یې اتحادیې، جاپان، کوریا، ناروی، چینا یې تایپی، تایلند، ترکیې او د امریکا متحده ایالتونو سره وي.

تعرفه، پر زراعتی محصولاتو یې په اوست دول ۳۳,۶ سلنه او په غیر-زراعتی محصولاتو یې په اوست دول ۱۰,۳ سلنه تعرفه وضع کړه. پر دې سرببره، افغانستان ژمنه وکړه چې سازمان ته له الحق سره به د معلوماتي پکنالوژۍ هوکړه لیک ته هم الحق کوي. د یاد هوکړه لیک له مخې هپوادونه د معلوماتي تکنالوژۍ پر اړوندو محصولاتو تعرفي صفر ته بنکته کوي. افغانستان همداراز یوازې پر ۲۴۳ اقلامو صادراتي تعرفي وضع کړي دې چې له دې جملې خخه په ۲۹,۶ سلنه اقلامو یوازې ۱۰ سلنه او پر ۲۴,۲ سلنه اقلامو ۲,۵ سلنه تعرفي دې. د خدماتو په برخه کې افغانستان په ۱۱ سکتورونو او په ۱۰۴ عضوي سکتورونو کې بېلا بلې ژمنې وکړي. د بېلګې په توګه، د افغانستان یوه ژمنه دا هم وه چې بهرنې اتبعو يا حقوقی اشخاصو ته به د دې حق ورکول کېږي چې په افغانستان کې له دولت خخه تر ۹۰ کلونو پوري ځمکه په اجارة واخلي او دوى دا اجارة نوره هم تمدیدولای شي.³³

افغانستان همدا راز پر حساسو توکو له ۲۰ خخه تر ۷۰ سلنو پوري تعرفي هم بنکته کړي. په ۳۰۰ اقلامو یې هېڅ دول تعهد ونه کړ، لکه سیمنټ، شامپو، مالګه، صابون، فرنېچر، لاسي صنایع او داسې نور. یعنې افغانستان کولای شي له خپلې خوبنې سره سم پر دغو اقلامو تعرفه وضع کړي. سرببره پر دې، د ګات د ۲۰ مې مادې له مخې یې د ۶۵ توکو پر واردولو هم بندیز ولګاوه، لکه الکولي مشروبات، د خنځير غونبه، ناقانونه درمل او کیمیاوي مواد چې په چاودونکو بمنو کې ترې گته اخيستل کېږي.³⁴

2. سازمان سره د الحق تر پروتوكول لاندې د افغانستان حقوق او وجایب

په تېرہ برخه کې مو یادونه وکړه چې د سوداګرۍ نړبوال سازمان له خانګړتیاوو خخه یوه دا هم ده چې هپوادونه به یې ټول هوکړه لیکونه په یوځایي دول مني او تصویبوي به یې. همدا راز عمومي اصل دا دې چې پر دغو هوکړه لیکونو Reservations يا تحفظات، معنی دا چې د یو هوکړه لیک/معاهدي ځینې برخې یو هپواد په خپله خوبنې تفسیر کړي يا ووایي چې د هوکړه لیک لسمه ماده دوى نه تطبیقوي يا د مادې د تطبیق لپاره وخت غواړي، هم نه کېږي؛ مګر که هوکړه لیک اجازه ورکړې وي. سازمان ته له الحق سره افغانستان دا منلي چې په سوداګرېزو چارو کې به د سازمان ټولو اصولو ته غاړه ږدي او تطبیقوي به یې. همدا راز هغه

³² د خدماتو هوکړه لیکونه یې له کانپا، اروپايی ټولنې، کوريا، ناروي، چینايي تايبي او د امریكا متحده ایالتونو سره وکړلې.

³³ ټکنالوژۍ د افغانستان د تعهداتو لنډیز د نړبوالې سوداګرۍ سازمان په دغه لينک کې:

<https://www.wto.org/english/news_e/news15_e/afgancommitmentsmc10_e.pdf> accessed 1 July 2019.

³⁴ <<http://moci.gov.af/fa/news/wto>> accessed 1 July 2019.

تعهدات به هم عملی کوي چې د سازمان په هوکړه ليکونو کې عموماً نسته خو افغانستان پر خان اضافي منلي دي.

سازمان خلور عمومي او شپږ عضوي اصول لري چې د ګاتې په تړون کې تري يادونه شوي، او وروسته په نورو هوکړه ليکونو کې هم په تفصيل سره تshireح شوي دي. دا اصول د افغانستان په شمول د سازمان د تولو غړو هپوادونو حقوقه او وجایب هم دي چې دلته به په تفصيل سره ذکر شي. د سازمان عمومي اصول په لاندې دول دي:

1. له تبعیض خخه لبریتوب او د تر تولو مطلوب ملت يا دولة كامله الوداد Most Favored Nations

؛(MFN)

۲. ملي چلنډ National Treatment

۳. د سوداګرۍ پر وړاندې د خندونو کمول Reduction of Barriers to Trade؛ او

۴. د کمیت محدودیتونو منع کول³⁵ او پر غیر تعرفي خندونو تعرفه وضع کول³⁶ The Prohibition of Quantitative Restrictions and the Tarification of Non-Tariff Barriers to Trade

د سازمان شپږ نور عضوي اصول په لاندې دول دي:

۱. شفافيت؛

۲. مشوره/مذاکرت

۳. د شخړو حل و فصل

۴. د مخ پر ودي هپوادونو خانګرو اړتیاوو ته پاملننه کول

۵. سالم رقابت

۶. د حفاظتونو موجودیت، خو هپوادونه خپلې مهمې گتې خوندي کړي

د دي مقالې دا برخه به د پورته تولو اصولو له منځه مهم چې لومړني خلور، شخړو حل و فصل او سالم رقابت په تفصيل سره ذکر کړي او هم به تر دغوا اصولونو لاندې د افغانستان حقوق و وجایب تshireح کړي.

³⁵ یعنی یو هپواد باید د توکو په وارداتو کې د کمیت له مخې محدودیت منع کړي. مثلاً افغانستان بو قانون تصویب کړي او له مخې یې له ۳۰ زره ټنو خخه اضافه غنمه پر وارداتو محدودیت ولګېږي، د سازمان عمومي اصول دا دی چې افغانستان نه شي کولای د غنمه یا نورو توکو پر وارداتو کمیتی محدودیتونه وضع کړي، یعنی دا د ۳۰ زره ټنو محدودیت نه شي وضع کولای. دا اصل خینې استثناءات هم لري چې وروسته به په تفصيل سره ذکر شي.

³⁶ د غیر تعرفي تدابیر پر تعرفو باندې د تبدیلولو پروسه ده. مثلاً خینې وخت هپوادونه د داخلی بازار د ساتني یا ملاتې لپاره خینې غیرتعرفي تدابیر پورته کوي، د مثال په توګه، د خینو زراعتي توکو پر وارداتو بندیز لګوی یا یې واردات محدودوي. د زراعتي وارداتو محدودول یا پري بندیز لګول غیرتعرفي موائع دي. د سازمان اصل دا دی چې غیرتعرفي موائع باید لري او پر خای یې تعرفه ولګول شي. د تعرفي د وضع لپاره عمومي فارموله دا ده چې د داخلی بازار نرخ او د نړیوال بازار نرخ ترمنځ تفاوت به د تعرفي په بنې وضع کېږي. یعنی د تعرفي په بنې به داخلی بازار ساتنه یا ملاتې کېږي.

a. د عدم تبعیض اصل

د عدم تبعیض اصل دوه مهم فرعی اصول لري: لومړۍ یې Most Favored Nation (MFN) او د دویم یې ملي چلنډ يا National Treatment دی. دغه دواړه اصول د توکو او خدماتو په تجارت کې موجود دي او هېوادنو یې په رعایت کولو مکلف دي. په لاندې برخه کې د MFN او National Treatment اصول، استثناءات او په اړه یې د افغانستان پر ژمنو بحث شوي دي.

ن. له تبعیض خخه لیري توب او د ترقیولو مطلوب ملت اصل (Most Favored Nation)

د ګاټ د لومړۍ مادې د لومړنۍ فقرې له مخي که د سازمان یو غړی هېواد د یو بل هېواد صادراتو یا وارداتو ته کومه ګته، برتری، امتیاز یا مصونیت ورکوي، دغه هېواد مکلف دی چې ورته چلنډ د سازمان د تولو غړو هېوادونو د شبیهو توکو (Like Products) سره هم وکړي.³⁷ د ګاټ د لومړنۍ مادې له مخي که د MFN حیثیت د یو هېواد توکو ته ورکول کېږي باید له درې پوښتنې خواب کړي:

لومړۍ دا چې د سازمان غړی هېواد چې کوم ګام پورته کوي یا یې کوم تدابیر نیولي، آيا هغه د سازمان د نورو غړو هېوادونو توکو ته هم «فایده/ګته» رسوي؟ مثلاً که له یوه ځانګړي هېواد خخه د توکو پر وارداتو تعرفه بشکته کړای شي، یا د دغه هېواد د وارداتو اپوند اصول و قوانین تغییر کړای شي چې اغږی یې بیا پر خرڅلاو پریوځی؛ یا د تعرفي وضعی کولو مبتدود د یو هېواد او بل هېواد لپاره متفاوت استعمال شي. دلته که پورته یاد شوي تدابیر د یوه ځانګړي هېواد توکو ته ګته یا فایده ورکوي، په دې صورت کې غړی هېواد مکلف دی چې د سازمان د تولو غړو هېوادونو د شبیهو یا ورته توکو ته همدا ډول ګته/فایده ورکړي او ورسره ورته چلنډ وکړي.

دویمه پوښتنه دا ده چې آيا دغه فایده «شبیهو توکو» ته ورکول کېږي؟ یعنې تبعیض په هغه صورت کې منع دی چې ګته شبیهو/یا ورته توکو ته ورکول کېږي. د بېلګې په توګه «الف» هېواد پر منو ۳۰ سلنډ تعرفه وضع کړي، اوس منې که له «ب» هېواد خخه واردېږي، او که له «ج» هېواد خخه؛ تعرفه باید پرې یو ډول وضع شي؛ ځکه د «ب» او «ج» هېوادونو واردات منې دی (او دا شبیه توکي دي). البته که دواړه توکي توپیر ولري، د

³⁷ General Agreement on Trade and Tariffs (15 April 1994) art I (1) <https://www.wto.org/english/docs_e/legal_e/gatt47.pdf> accessed 1 July 2019.

بېلگى په توگه مني او ماليٽي. «الف» هېواد ته له «ب» هېواد خخه مني او له «ج» هېواد خخه ماليٽي واردېرى. په دې صورت کې «الف» هېواد كولاي شي چې هر دول متفاوتە تعرفه (البته تر هېنى لورە نه چې د الحق په پروتوكول کې ذكر شوي) وضع كري، خكە مني او ماليٽي شىيە توکى نه دې.

درېيىمە پۇنىتنە دا ده چې آيا د سازمان غۇرۇپ ھېوادونو «شىبيھو توکو» ته دغە فايىدە په «مستقىم او غېر مشروطە» دول ورکې او كە نە؟ يعنى يو ھېواد چې كله بل ته «فايىدە» ورکوي، مجبور و مكلف دى چې په مستقىم او غېر مشروط دول ھەمدا فايىدە د سازمان نورو غۇرۇپ ھېوادونو تە ھەم ورکېرى. د بېلگى په توگە، «الف» هېواد له «ب» هېواد خخه په هر دول ماليٽو تعرفه ۲۰ سلنى تە رابنكىته كە. «الف» هېواد مكلف دى چې د سازمان تولۇ غۇرۇپ ھېوادونو پر ماليٽو تعرفه ۲۰ سلنى تە مستقىماً او پرتە له كوم قېد و شرطە رابنكىته كېرى.³⁸ د تطبق اپوند د سازمان دېرى قصىي شتە دى. يو يې ھم د Canada-Autos قضىيە ده. كاناپا ھەنە موپەر لە ماليٽي خخە معاف كېرى وو چې په بەر كې تولىيدىل؛ خۇ ھەنە شروط يې پورە كاوه چې په كاناپا كې د موپەر د تولىيد لپارە كارول كېدىل. د سازمان استيناف ركن Appellate Body په دې قضىيە كې د گات د لومپى مادى د لومپى فقري تفسير داسى و كې چې كاناپا نشي كولاي ئىينو موپەر تە گتە/فايىدە ورکېرى او له ماليٽي يې معاف او پر ئىينو نورو بىا ماليٽي وضع كېرى. د استيناف ركن استدلال دا و چې د گات د لومپى مادى لومپى فقرە د كومى ئانگىپى گتې يادونە نە دە كېرى، بلكى هەر گتە او فايىدە يې يادە كې؛ ھەمدا راز يادى مادى كوم ئانگىپى توکى نە دى ياد كېرى، بلكى پر هەر توکو دغە مادە عملى كېرى. ھەمدا راز دا يادونە يې ھە نە دە كېرى چې د يو ئانگىپى ھېواد شىبيھو توکو تە به فايىدە ورکول كېرى بلكى د تولۇ غۇرۇپ ھېوادونو شىبيھو توکو تە به يو دول فايىدە ورکول كېرى.³⁹ لە ھەمى داستانىناف ركن ووپەل چې كاناپا ئىينو موپەر تە فايىدە ورکوي خۇ د ئىينو نورو غۇرۇپ ھېوادونو شىبيھو موپەر تە يې بىا نە ورکوي او د كاناپا دغە اقدام د گات د لومپى مادى د لومپى فقرى نقض دى.⁴⁰

³⁸ پە دې اړه نور تفصیل دلته ولولى:

Peter Van Den Bossche and Warner Zdouc, *The Law and Policy of the World Trade Organization: Text, Cases and Materials* (Cambridge University Press 2008) 315; Simon Laster, Bryan Mercurio, and Arwel Davies, *World Trade Law: Text, Materials and Commentary* (Hart Publishing 2012).

³⁹ Canada – Certain Measures Affecting the Automotive Industry- Report of the Appellate Body (19 June 2000) WT/DS139/AB/R and WT/DS142/AB/R, para. 79.

⁴⁰ ibid, para 85.

د MFN ماده د خدماتو په برخه کې هم باید تطبیق شي. مثلاً که افغانستان د پاکستان هېواد پوستي شرکت ته په افغانستان کې د فعالیت اجازه ورکوي، افغانستان مکلف دي چې د هند يا د سازمان د کوم بل غري هېواد یو شرکت ته چې ورته خدمات (پوستي خدمات) وراندي کوي د فعالیت اجازه ورکوي.

د گات د لوړۍ مادې لوړۍ فقره نه یوازې دا چې de Jure يا په قانون کې تبعیض منع کوي، بلکې de facto يا هغه تبعیض چې په قانون کې نه وي، خو په واقعیت کې تبعیض وي، هم منع کوي. د بېلګې په توګه افغانستان د سازمان د یو غري په توګه یو نوی قانون تصویب کړي چې له مخې بې هندی لاريو ته د ترازیت حق ورکړۍ شي یا هندی لاری د ترازیت له هر دول فیس خخه معاف کړای شي یا پر هندی زراعتي توکو تعریفه ختمه کړای شي، خو د نورو هېوادونو له لاريو خخه بیا د ترازیت حق واخیستلای شي یا پرې فیس وضع شي یا بې پر زراعتي توکو تعریفه وضع کړای شي. د افغانستان دغه اقدام د سازمان د غړو هېوادونو ترمنځ تبعیض کوي او هند ته د نورو هېوادونو په پرتله فایده ورکوي، دا de jure تبعیض ګنل کېږي. همدا راز که د یوه هېواد د قانون یا پالیسۍ له متن خخه په خرګنده توګه داسې خه نه بنکاري چې تبعیض کوي؛ خو په حقیقت کې د قانون یا پالیسۍ د تطبیق پر مهال یې نتیجه تبعیض وي، دغه تبعیض هم منع دي. د بېلګې په توګه هند پر هغو منو چې رنګ یې زېړ وي ۱۰ سلنډ تعریفه وضع کړي، دغه منې په پاکستان کې تولیدېږي او یوازې بې پاکستان صادروي؛ او دغه راز هند د منو نور تول ډولونه له تعریفې معاف کړي. دلته هند په قانون کې تبعیض نه کوي، او نه هم د قانون له متن خخه تبعیض بنکاري؛ څکه هند پر زېړو منو تعریفه وضع کړي او سړې منې یې له تعریفې معاف کړي دي. خو په واقعیت کې د هند دا قانون تبعیض کوي څکه زېړې منې چې له سرو منو سره شبیه دي یوازې په پاکستان کې تولیدېږي او پاکستان یې صادروي او د منو ترمنځ تفکیک هم یوازې په رنګ کېږي، دا ډول تبعیض de facto ګنل کېږي او داسې د MFN وجیبې نقض ګنل کېږي.

۱. د MFN اصل استثناءات

د گات معاهده په ځینو ځانګړو حالاتو کې غري هېوادونو ته د دې اجازه ورکوي چې د MFN اصل له تطبیق خخه صرف نظر وکړي. دا ځانګړې حالات د گات د معاهدي په ۱۲مه، ۱۸مه ب فقره (Balance of Payments)، ۲۰مه (عمومي استثناءات)، ۲۱مه (امنيت) او ۲۴مه (منطقوي تړونونه) مادو کې ذکر شوي دي. پر دې سربېره له مخ پر ودې هېوادونو سره ترجيحي او مطلوب چلنډ کولو پرېکړه پر Enabling Clause

هم مشهوره ده.⁴¹ د دې پرپکړي له مخې پرمختللي هېوادونه د MFN اصل نقضوي او د مخ پر ودي هېوادونو له وارداتو سره خانګړي او ترجيحي چلنډ کوي.⁴²

هېوادونه مخکې له دې چې د ګاټ معاهدي پر استثناءاتو تکبه وکړي، لومړي دا خېږي چې هغه تدابير چې یوه هېواد اخیستې د ګاټ د معاهدي له نورو اصولو سره مطابقت لري او که نه. که یې مطابقت درلود بیا دې ته اړتیا نشته چې خپل اقدام د استثناءاتو له مخې توجیه کړي. همدا راز که خه هم د عدم تبعیض اصل دې نور استثناءات هم لري؛ خو تر ټولو مهم یې عمومي استثناءات، امنیتی استثناءات او منطقوي معاهدي دې. په عمومي استثناءاتو کې هغه تدابير شامل دي چې د عامه اخلاقو، د انسانانو، ځناورو، د نباتاتو ژوند يا روغتیا، ملي او تاریخي شتمنيو، طبیعی منابعو او داسې نورو شیانو چې په ۲۰ مه ماده کې یې یادونه شوې، د ساتنې لپاره ضروري وي.⁴³ امنیتی استثناءات چې د ګاټ په ۲۱ مه معاهده کې ذکر شوي، هېوادونو ته د دې واک ورکوي چې د عدم تبعیض اصل نقص کړي. د دې مادې له مخې هېوادونو ته پراخ صلاحیت ورکړل شوی چې د هغو معلوماتو له افشا کولو ډډه وکړي چې له کبله یې د نوموري هېواد ملي امنیت له گوانین سره مخ کېږي. همدا راز ځینې داسې تدابير واخلي چې د نوموري هېواد د ملي امنیتی منافعو لپاره مهم وي، د بېلګې په توګه د وسلو یا جنګي سامان الاتو ورل راوېل، یا د جنګ په حالت یا د نړپوالو اړیکو په بېښېو حالاتو کې، یا د نړپوالې سولې او امنیت په خاطر.⁴⁴ د MFN اصل بله استثناء د منطقوي سوداګرۍ معاهدي یا ګمرکي اتحاديې دې. که خه هم د ګاټ معاهده د هېوادونو ترمنځ تبعیض منع کوي؛ خو د ګاټ ۲۴ مه ماده بیا د سیمهېیزو سوداګریزو معاهدو ته چې له مخې یې هېوادونه یو بل ته ځینې اصول نرموي یا تعریفي بشکته کوي اجازه ورکړي ده. یعنې هېوادونه کولای شي چې د سوداګریزې معاهدي په تصویبولو سره، د ګاټ معاهدي د MFN اصل نقض کړي. د بېلګې په توګه دغه هېوادونه په خپلو منځونو کې پر ځینو توکو تعریفي بشکته کړي،

⁴¹ Decision on Differential and More Favourable Treatment, Reciprocity and Fuller Participation of Developing Countries (12 April 1979).

⁴² Bossche and Zdouc, (n 37) 330-334

⁴³ د عمومي استثناءاتو په اړه نور جزئيات دلته ولولي؛
https://www.wto.org/english/res_e/booksp_e/gatt_ai_e/art20_e.pdf accessed 2 July 2019.

⁴⁴ Roger P. Alford, 'The Self-Judging WO Security Exception' (2011) UTAH LAW REVIEW 697; Dapo Akande & Sope Williams, 'International Adjudication on the National Security Issue: What Role for the WTO?' (2003) 43 Virginia Journal of International Law 381.

خو د سازمان نورو غړو پر شبېهو توکو بیا لوړي تعرفي وضع کړي. د منطقوي سوداګریزې معاهدو مثالونه ډېر دي لکه د نافتا NAFTA معاهده چې د امریکا، کانادا، مېکسيکو او خینو نورو هېوادونو ترمنځ ده. همدا راز SAFTA چې د سویلی اسیا د هېوادونو ترمنځ د منطقوي سوداګری معاهده ده، او د ګمرکي اتحاديې مثال بیا اروپابی ټولنه ده.

ii. ملي چلنډ National Treatment

د ګاټ درېیمه ماده د ملي چلنډ د وجیبې په اړه ده.⁴⁵ د دې مادې له مخي هېوادونه مکلف دي چې په داخلی مارکیت کې د داخلی او وارداتي توکو (کله چې وارداتي توکي تعرفه ورکړي او بازار ته داخل شي) ترمنځ تبعیض ونه کړي. د بېلګې په توګه کله چې د «الف» یا «ب» هېواد وارداتي توکي د «ج» هېواد بازار ته داخل شي، په دې صورت کې «ج» هېواد باید د وارداتي توکو او د خپلو داخلی شبېهو توکو ترمنځ تبعیض ونه کړي او له وارداتي توکو سره باید تر داخلی توکو کم ګټور چلنډ ونه کړي. د درېیمي مادې موخه دا ده چې داخلی تدابیر (مثلاً داخلی ماليې، قوانین، مقرري او شرایط چې پر خرڅاو، اخیستنې، توزیع، استعمال او پر داسې نورو اغیز وغورخوی) باید د دې موجب نه شي چې د وارداتي توکو په مقابل کې د داخلی توکو ملاتړ وشي.⁴⁶ د Japan-Alcoholic Beverages II په قضیه کې استیناف رکن پر دې ټینګار وکړ چې د درېیمي مادې موخه دا ده خو د protectionism مخه ونیول شي او د همدي موخي د ترلاسه کولو لپاره د ګاټ درېیمي مادې د سازمان غړي پر دې مکلف کېل چې وارداتي او داخلی توکو ته مساوی رقابتی شرایط برابر کړي.⁴⁷

⁴⁵ همدا راز د MFN او National Treatment فرق دادی چې لومړني اصل تر سرحدی تدابیر او پوري محدود دي لکه د تعرفي اخیستل يا د وارداتو د کمیت محدودیت او داسې نور. خو کله چې له وارداتو تعرفه واخیستل شي او داخلی بازار ته واردات داخل شي په دغه صورت کې بیا د National Treatment اصل عملی کړي.

⁴⁶ General Agreement on Trade and Tariffs (15 April 1994) art III (1); United States - Section 337 of the Tariff Act of 1930 - Report by the Panel (7 November 1989) L/6439-36S/345, para. 5.10.

⁴⁷ Japan - Taxes on Alcoholic Beverages- Report of the Appellate Body (4 October 1996) WTDS8/A/R, WT/DS10/AB/R and WT/DS11/AB/R, para 16; See also: Taxes on Alcoholic Beverages - Appellate Body Report, Korea (17 February 1999) WT/DS75/AB/R and WT/DS84/ AB/R, para. 119; Chile – Taxes on Alcoholic Beverages - Appellate Body Report (12 January 2000) WT/DS87/AB/R and WT/DS110/AB/R, para. 67; European Communities – Measures Affecting Asbestos and Asbestos-Containing Products - Appellate Body Report (5 April 2001) WT/DS135/AB/R, para 97.

د اصل د تطبیق پر مهال د نورو پونتنو سربپره باید درې پونتنې هم ځواب کړي. لومړی دا چې وارداتي او داخلی توکي «شبیهه توکي»، يا مستقیم رقابتی او که د یو بل ئاخی نیونونکي دي؟ که شبیهه توکي يا مستقیم رقابتی توکي نه وي، د بېلګې په توګه واردات ختکي وي او داخلی توکي بیا موږ، په دې صورت کې د National Treatment اصل نه تطبیقېږي، حکه ختکي او موټر شبیهه توکي نه دي. البته که دواړه ختکي وو، نو په دې صورت کې بیا یاد اصل تطبیقبدای شو. دویم دا چې آیا په وارداتي توکو تر داخلی شبیهه توکو زیاته داخلی مالیه وضع شوې او که نه؟ او آیا دغه داخلی مالیه د دې لپاره وضع شوې خو داخلی تولیدات د وارداتي تولیداتو مقابل کې خوندي کړي او یا یې ملاتېر وکړي؟ که یې ځواب هو وي، نو تبعیض ګنبل کېږي او که تر ټولو ورته توکو خخه یو ډول مالیه اخیستل کېږي نو بیا تبعیض نه ګنبل کېږي. د بېلګې په توګه هند پر داخلی زعفرانو ۱۰ سلنډ sales tax وضع کړي؛ خو پر هغه زعفرانو چې له افغانستان خخه وارد شوي وي ۲۰ سلنډ sales tax وضع کړي. پر افغاني زعفرانو اضافي تعرفي وضع کول، چې د هندی زعفرانو شبیهه توکي دي، تبعیض دي او د ګات د درېیمې مادې نقض دي.

او س پونتنه دا ده چې شبیهه توکي يا like products کوم توکي د نورو توکو شبیهه ګنبل کېږي؟ د «شبیهه توکي» اصطلاح د سازمان په هېڅ یو هوکړه لیک کې نه ده تعريف شوې؛ خود سازمان د شخړو حل و فصل رکن یاده اصطلاح په ډېر راپورونو کې تحلیل کړي ۵۵. د Japan – Alcoholic Beverages ډېر قصیه کې پېنل (د ابتدایي محکمې مترادفعه ده) د یادې اصطلاح معنا د ګات د ۳ مې مادې د متن او کانټکسټ سره سم په ډېر تفصیل سره تحلیل کړي. په دې قصیه کې پونتنه دا وه چې Vodka او Shochu او (دواړه الکولي مشروبات دي) د ګات د درېیمې مادې له دویمې فقرې سره سم شبیهه توکي دي؟ د سازمان هیئت یا پېنل د لپاره درې معیارونه وضع کړل: لومړي؛ د توکو فزیکي خاصیت باید یو شی وي. دویم؛ د استعمال موخه یې یوشان وي، او درېیم؛ د تعرفو په لېست (Harmonized System) کې تر یوې کټګورۍ یا عنوان لاندې راشي.⁴⁸ ځینې حقوقپوهان خلورم معیار هم ورزیاتوی، هغه د استهلاک کوونکي څکه او عادت دي.⁴⁹ که دغه خلور معیارونه په دوو توکو کې یو ډول وي نو شبیهه توکي ګنبل کېږي.

⁴⁸ Japan - Taxes on Alcoholic Beverages - Report of the Panel (11 July 1996) WT/DS8/R, para. 6.23.

⁴⁹ Kwan E Choi, and Hartigan C James, *Handbook of International Trade: Economic and Legal Analyses of Trade Policy and Institutions* (Blackwell Publishing Ltd 2004) 186-187.

لکه مخکې مو چې د MFN په بحث کې يادونه وکړه چې د ګات معاهده نه يوازې دا چې de Jure يا په قانون کې تبعیض منع کوي، بلکې de facto يا هغه تبعیض، چې په قانون کې نه وي؛ خو په واقعیت کې De Jure تبعیض هغه دی کله چې يو قانون يا پالیسي په داسې بهنه تصویب شي چې متن يې په وضاحت سره د داخلی او وارداتي توکو ترمنځ تبعیض کوي.⁵⁰ د مثال په توګه افغانستان يو نوی قانون تصویب کړي، چې له مخې يې خینې داخلی تولیدات لکه هغه بوقان چې د غوا له خرماني جوړ وي له sales tax خڅه معاف کړي؛ خو پر وارداتي شبیهو توکو (د خرمونو بوتان) بیا ۲۰ سلنډ تعریفه وضع کړي. همدا راز د ګات د دربیمي مادې له مخې د يو قانون يا مقرري له متن خڅه په بنکاره داسې خه نه بنکاري چې تبعیض دې کوي؛ خو په واقعیت کې دغه قانون د وارداتي توکو په مقابل کې داخلی توکو ته گټه/فایدې ورکوي.⁵¹ د مثال په توګه، افغانستان يو نیم تنه آیرکنډیشنونه له sales tax خڅه معاف کړي. دغه آیرکنډیشنونه عموماً د افغانستان د داخلی شرکتونو له خوا تولیدپوري. خو په مقابل کې له ۲ تر ۵ تنو آیرکنډیشنونو باندې باید ۲۰ سلنډ تعریفه وضع کړي چې له بهر خڅه افغانستان ته واردېږي. اوس که خه هم د قانون يا مقرري له متن خڅه خرګنده دا نه بنکاري چې افغانستان دې تبعیض کړي وي او د وارداتي توکو مقابل کې دې له داخلی توکو سره مرسته کړي وي خو په عمل کې بیا دا تبعیض دې او د ګات د دربیمي مادې له مخې منع دي.

۱. د National Treatment اصل استثناءات

پورته مو د MFN استثناءات ذکر کړل چې هغه ټول د National Treatment استثناءات هم دي. البتہ د National Treatment اصل بیا خینې نور خانګري استثناءات هم لري چې د دربیمي مادې د ۸ مې فقرې لومړنی بند (دولتي تداراكتات)، دویم بند (سبسیدي)، ۹ فقره (داخلی تر ټولو لوړ نرخ د کنترول تدابير) او د دربیمي مادې ۱۰ مه فقره او په خلومه ماده (سینمائي فلمونه) کې ذکر شوي دي. د مثال په توګه، افغانستان کولای شي چې په دولتي تداراكتو کې د داخلی تولیداتو پر اخیستلو تینګار وکړي، يا په خینو خانګرو حالاتو کې چې د سازمان هوکړه ليکونو ورته اجازه ورکړي وي، داخلی تولیداتو ته اعانه يا سبسیدي ورکړي. دا که خه

⁵⁰ Trade in Goods: Non-Discrimination Principle: Most Favored Nation (MFN) and National Treatment in the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994, <https://ecampus.wto.org/admin/files/Course_179/Module_531/ModuleDocuments/eWTO-M2-R1-E.pdf> accessed 2 July 2019.

⁵¹ Laster, Mercurio, and Davies (n 37) 265.

هم داخلي تولیداتو ته گته ورکول دي؛ خو د درېبمې مادي له مخي دا ډول گته ورکول د National Treatment د اصل خخه استثناء دي.

iii. افغانستان او له تعبيض خخه د لپري توب اصل

له تعبيض خخه د لپري توب اصل د سازمان يو له مهمو اصولو خخه دي. هبادونه تر هر څه وړاندي د عدم تعبيض په اړه ژمنه کوي. د افغانستان په کاري راپور کې هم د وارداتو او خدماتو سره پر عدم تعبيض ټینګار شوي دي. د مثال په توګه د پانګونې د رژيم تر عنوان لاندې په ۲۰ م پارگراف کې افغان استازي ويالي چې د افغانستان د ۲۰۰۵ ز کال د خصوصي پانګونې قانون بهرنې پانګوالو سره پر ملي چلنډ ټینګار کړي دي. همدا راز د سوداګرۍ پر وړاندي د تخنيکي خندونو اپوندو قوانينو کې افغانستان د سازمان خخه د ۲۰۱۷ ز کال د دسمبر تر ۳۱ مې پوري انتقالی وخت غوبت او ژمنه یې وکړه چې تخنيکي مقرري، ستاندرد او نور پروسې جرونه به پرته له کوم تعبيضه یو ډول تطبيقېږي او له ټولو وارداتو ته سره به د تر ټولو مطلوب چلنډ MFN او ملي چلنډ National Treatment کېږي.⁵² د حیواناتو او نباتاتو د روغتیا په اړه د تدابيرو هوکړه لیک اړوند افغانستان ژمنه وکړه چې په هغه مواردو کې چې انتقالی موده ورته نه ده تاکل شوي د MFN او National Treatment اصول پر ټولو وارداتو عملی کېږي.⁵³ د ترانزيت په برخه کې هم افغانستان ژمنه وکړه چې د ترانزيتی معاهداتو باوجود چې افغانستان یې د نورو هبادونو سره لري، افغانستان به د ګات د پنځمي مادي او د MFN اصل پر اساس ټولو هبادونو ته د ترانزيت شرایط برابر کړي.⁵⁴ همدا راز د معنوی ملکیت د قوانينو په برخه کې افغانستان جدي تغيرات راوستل او په ټولو قوانينو کې یې ملي چلنډ او تر ټولو مطلوب چلنډ د اصولو د عملی کولو ژمنه وکړ.⁵⁵

b. د سوداګرۍ پر وړاندي د خندونو کمول

د ګات د معاهدي د لاسليک يو مهم لامل پر وارداتو د تعرفو کمول او د سوداګرۍ پر وړاندي د خندونو کمول وو. د سازمان يو مهم اصل هم د سوداګرۍ پر وړاندي د خندونو کمول او ختمول دي. د سازمان هر غږي د

⁵² Report of the Working Party on the Accession of the Islamic Republic of Afghanistan (13 November 2015) WT/ACC/AFG/36 and WT/MIN(15)/6, para 170.

⁵³ ibid, para 186.

⁵⁴ ibid, para 206.

⁵⁵ ibid, para 222-223, 253.

مذاکراتو پر مهال د تعرفو اپوند ژمنې کوي چې له مخې یې غږي هېبواډ پر توکو او خدماتو تر ژمنو شویو تعرفو زیاتې تعرفي نه شي وضع کولای. د هر توکي اپوند تعرفي د هر هېبواډ په Schedule of Concession کې ذکر شوي وي. په دې لېست کې هر هېبواډ هر توکي ته چې یو خانګري نمبر هم لري تعرفه وضع کړي وي. هر هېبواډ خپل لېست لري او دا لېستونه هېبواډ تر هېبواډ توپیر لري. د بېلګې په توګه د افغانستان د of concession لېست تر پاکستانه متفاوت دی، افغانستان پر تولو تجارتی محصولاتو په اوسته دول ۶,۳۳ سلنې تعرفه لري چې په دې کې په ځینو توکو تعرفه ۱۰۰ سلنې ده او په ځینو نورو توکو ۵ سلنې ۵۵، خو بالعکس بیا پاکستان په اوسته دول د تولو زراعتي وارداتو ۱۰۲ سلنې تعرفه لري چې په دې کې په ځینو توکو ۲۰۰ سلنې تعرفه هم شته دي.^{۵۶}

د ګاټ دویمه ماده د تعرفو په اړه صراحت کوي. د یادي مادې له مخې ټول غږي هېبادونه پر دې مکلف دي چې د تعرفو د لېست سره سم ټولو غړو هېبادونو سره یو دول چلند وکړي او تر هغې زیاتې تعرفي وضع نه کړي چې د تعرفو په لېست کې یې ژمنه کړي ده. افغانستان خپل د تعرفو په لېست کې د مثال په توګه د حلال شوي حیوان پر غوبنه تر تولو لوره ۶۰ سلنې تعرفه وضع کړي ده. افغانستان اوسم دوه وجیبې لري: لومړۍ دا چې پر یاده غوبنه تر ۶۰ سلنې زیاته تعرفه نه شي وضع کولای، او دویم دا چې له ټولو غړو هېبادونو خخه د ورته غوبښې پر وارداتو باید یو دول تعرفه وضع کړي یعنې که تر ۶۰ سلنې کمه تعرفه وضع کوي، نو د تولو هېبادونو لپاره به یې یو دول کموي.

لاندې د افغانستان د تعرفو د لست Schedule of Concession یوه برخه ده:

Schedule CLXX- Afghanistan

PART 1 – MOST-FAVOURD-NATION TARIFF

SECTION 1- Agricultural Products

HS	Description	Bound rate at date of accession	Final Bound rate	Present concession established	Concession first incorporated in a GATT Schedule	Earlier INRs	INRs	ODCs
01.01	Live horses, asses, mules and foals.							
	- Horses:							
0101.2900	Live horses, asses, mules and foals, other	10	10					0.2
0101.3000	Live horses, asses, mules and foals, other	10	10					0.2
0101.9000	- Other	10	10					0.2

⁵⁶ Naeem Ullah Khan and Muhammad Ashfaq, 'WTO's Implications on Agriculture Sector in Pakistan: Threats, Opportunities and Possible Strategies' (2018) 5 (2) Journal of Advancements in Life Sciences 30.

د دویمی مادې لومړنی فقره «ب» بند له غړو هېوادونو غواړي چې عام ګمرکي ماليات هم بايد د تعرفو په لېست کې تر یادوو شوو تعرفو خخه زيات نه شي. یعنې که عملی تعرفې کمې وي؛ خو نور اضافي ګمرکي ماليات هم یو هېواد اخلي، دا ماليات بايد تر هغه زيات نه شي خومره چې د تعرفو په لېست کې ذکر شوي دي. د دې مادې موخته دا ده چې هېوادونه له دې منع کړي خود عامو ګمرکي مالياتو تر نوم لاندې خلپې تعرفې تر هغې لوړې کړي چې د تعرفو په لېست کې یې پړې زمنه کړي ۵۵.

ن. د تعرفو اړوند د افغانستان ژمنې

افغانستان هم د سوداګرۍ پر وړاندې خندونه تر دېره کم کړي دي. افغانستان په ټولو توکو تعرفې په اوسته ۱۳,۵ سلنې ته بنکته کړي دي. په زراعتي توکو یې تعرفې ۳۳,۶ سلنې دي. افغانستان د WTO Plus وجايو په لړ کې د special safeguards او tariff rate quota د کرنې ټکنالوژۍ هم نه دي ورکړي.^{۵۸} پر دې سربره period کې یاد هېواد زراعتي توکو ته صادراتي تعرفې ورکړي وي. د افغانستان لپاره د اساس کلونه ۲۰۰۹-۲۰۱۱ ز پوري وو او په دغه موده کې افغانستان زراعتي توکو ته صادراتي سبسبدي نه وو ورکړي، له همدي کبله افغانستان د کرنې د موافقې له مخي دې حق نه لري چې زراعتي توکو ته صادراتي سبسبدي ورکړي. البتہ افغانستان د یوه لړ پرمختللي هېواد په توګه د کرنې د موافقې د نههمي مادې لومړنی فقرې له مخي بازار موندنې او داخلې ترانسپورت لپاره سبسبدي ورکولای شي. په غږ زراعتي توکو یې اوسته تعرفې ۱۰,۳ سلنې دي. د ۳۰۰ توکو اړوند یې هېڅ ډول ژمنه نه ده کړي او د ۶۵ ډوله توکو پر وارداتو یې بنديز لګولی دي. همدا راز یوازي پر ۲۴۳ اقلامو یې صادراتي تعرفه وضع کړي ۵۹. افغانستان همدا راز د معلوماتي ټکنالوژۍ موافقې سره د الحق ژمنه وکړه. د یادې موافقې له مخي افغانستان بايد د معلوماتي ټکنالوژۍ اړوند پر ټولو توکو تعرفې صفر ته بنکته کړي. افغانستان همدا راز یوازي پر ۲۴۳ اقلامو صادراتي تعرفې وضع کړي دي چې

^{۵۷} Laster, Mercurio, and Davies (n 37) 226.

^{۵۸} tariff rate quota نه مانا داده چې یو هېواد د وارداتو لپاره حد وتابکي او تر هغه حد پوري پې کمه تعرفه وضع کړي خو کله چې واردات حد خخه زيات شي نو تعرفه هم زیاتیري. د مثلا پر ډول افغانستان هر کال د غنمو واردات سل زره تنو ته محدود کړي او هر هېواد چې تر دو هر زره تنو خخه کم غنم افغانستان ته صادراتي تعرفه پري یواځي ۱۰% وضع کړي خو که ترې دې زيات شي نو په هر اضافه تین باندې ۲۰% اضافه تعرفه وضع کړي. وګوره:

Working Party Report (n 51) para 86.

^{۵۹} Overview of Afghanistan's Commitments (n 31).

له دي جملي په ۲۹,۶ سلنې اقلامو يوازي ۱۰ سلنې او پر ۲۴,۲ سلنې باندي ۵,۵ سلنې تعرفي وي. افغانستان همدا راز تمهد وکړي چې له الحق وروسته به ۱۵ کلونو دنه د سري مياشتې ۲، ۰ سلنې ماليه هم ختمه کري او د تعرفو د معافيت اړوند اصول به د سازمان له اصولو سره سم تطبيق کړي.⁶⁰

د خدماتو په برخه کې افغانستان په ۱۱ سكتورونو او په ۱۰۴ عضوي سكتورونو کې بېلاښلي زمنې وکړي. د بېلګې په توګه یوه زمنه دا وو چې بهرنې اتباعو یا حقوقی اشخاصو ته به د دي حق ورکول کېږي چې په افغانستان کې له دولت خڅه تر ۹۰ کلونو پوري خمکه په اجارة واخلي او دا اجارة نوره هم تمدید کړي.⁶¹

c. د غېر تعرفوی خندونو ختمول

د ازاد بازار پر وړاندې خندونه يوازي د تعرفو په وضع کولو نه ايجادېږي، بلکې دېر وخت غېر تعرفوی خندونه Non-Tariff Barriers تر تعرفوی خندونو د وارداتو لپاره زياتې ستونزې جوړوي. تر اوسيه د غېر تعرفوی خندونو ځانګړي تعريف نشه دی؛ خو په پرسنیپ کې په دې کې تول هغه تدابير شامل دي چې تعرفوی نه وي او په دې موخيه استعمالېږي خو داخلې صنایع د وارداتو په مقابل کې خوندي کړي، لکه د وارداتو لپاره سهم وضع کول، په سوداګریزو مقررو کې عدم شفافیت، د سوداګریزو مقررو یو اړخیز یا استبدادي تطبيق او داسې نور.⁶² تر تولو مشهور غېر تعرفوی خنډ مقداري یا کميتي محدوديت يا Quantitative Restrictions دې چې له مخيې یې یو هېواد ته پر صادراتو د مقدار یا کميit له نگاه محدوديت وضع کېږي او په عمومي توګه د ګات د ۱۱ مې مادي له مخيې منع دی. خو Tariff-Rate Quotas بیا په ځینو حالاتو کې جواز لري. د دي معنا دا ده چې یو هېواد تر یوې اندازې پر وارداتو یو دول تعرفه وضع کېږي او که واردات تر هغه زیات شول، نو تعرفه هم ورسه زیاتېږي. د مقداري یا کميتي محدوديت سره یې توپیر دا دې چې مقداري محدوديت د وارداتو کميit ته حد تاکي؛ خو Tariff-Rate Quotas بیا د وارداتو حجم ته په کتو هغسي دووه

⁶⁰ Working Party Report (n 51) para 85.

⁶¹ Overview of Afghanistan's Commitments (n 31).

⁶² WTO, *Introduction to Market Access in Trade in Goods in the WTO* <https://ecampus.wto.org/admin/files/Course_385/Module_1578/ModuleDocuments/MA-L1-R1-E.pdf> accessed 2 July 2019.

د مثال په ډول پاکستان نوي قانون تصویب کېږي چې له مخيې یې په کال کې هر هېواد پاکستان ته یواخې تر ۱۰ زره ټپو پوري انګور صادرولي شي. دغه کميتي محدوديت Quantitative Restrictions په عمومي ډول د ګات د ۱۱ مې مادي له مخيې منع دی او له همدي کبله هېوادونه مکلف دي چې دغه غيرتعرفوی تدابيرو پر خاي تعرفه وضع کړي.

پوله تعرفه تاکي (پر کمو وارداتو لړه یا ترجيحي تعرفه او پر زياتو بیا غېر ترجيحي او زياته تعرفه) او پر وارداتو کوم مقداري محدوديت نه وضع کوي. البته د ۱۳ مې مادي سره سم د کميت محدوديت او Tariff-Rate Quotas بايد له تبعيض پرته اداره شي. ۱۱ مه ماده همدا راز د تبعيض دواړه ډولونه de jure (په قانون کې) او de facto (په واقعيت کې) منع کوي.

د سازمان د ډېرى هوکړه ليکونو مادي د غېر تعرفوي خندونو د ختمولو يا کمولو په اړه صراحت کوي. په هغو موادردو کې چې غېر تعرفوي تدابير د مشروع هدف لپاره وي لکه د خوراک، نباتاتو او حيواناتو د مصوونيت لپاره يا تخنيکي ستاندردونه، هلته هېوادونه بیا مکلف دي چې د سازمان د هوکړه ليکونو سره سم غېر تعرفوي تدابير واخلي.⁶³

د مقداري يا کميتي محدوديت اصل یو خو عمومي او خانګري استثناءات هم لري. عمومي استثناءات د ګات په ۲۰ مه (عام استثناءات)، ۲۱ مه (امنيتي استثناءات)، ۱۹ مه (حافظتي تدابير) (Balance of Payments) او ۲۴ مه (ابرا يا waivers)، او ۲۵ مه (منطقوي تړونونه) کې ذکر شوي دي. خانګري استثناءات بیا د ۱۱ مې مادي په دويمه فقره او ۱۳ مه ماده کې ذکر شوي دي. د ۱۱ مې مادي استثناءات په خانګرو حالتو کې استفاده کېدلای شي لکه د خوراکي توکو يا نورو اړینو توکو د کمبنت پر مهال، د ماهیانو پر وارداتو بندیز حمایه کول او داسي نور.

i. د غېر تعرفوي تدابيرو اړوند د افغانستان ژمنې

افغانستان هېڅ دول Tariff Quotas سېستم نه لري⁶⁴ یعنې افغانستان ته هر خومره توکي واردېري تعرفه پې یو دول وضع کېږي. همدا راز د غېر تعرفوي تدابيرو په لړ کې افغانستان د درملو، طبی الاتو، دسینگار شيانو، درملتون الاتو، د وترنري اړوند طبی الاتو، وترنري درملونو او بیولوژيکي توکو، چاپ شوي کتابونو، بروشورنو، رسالي او نور چاپ شوي توکو، فلمونو، مخابراتي سامان الاتو، وسله والو موتورو، وسلو، مرمى، نظامي سامان الاتو او داسي نورو توکو د واردولو لپاره جواز يا اجازه يا موافقه غواړي. همدار راز د ګمرکونو قانون ۱۳۹۵ هـ

⁶³ د حيواناتو او نباتاتو د روغتيا په اړه د تدابيرو موافقه، سوداګري، ته د تخنيکي موائعو موافقه د ګمرکي اربیت موندنې موافقه او د ګات ۷ مه ماده؛ د توکو د واردولو د لايسنس پروسېجرونو موافقه؛ د منشاء مقرراتو موافقه او د ګات ۸ مه ماده د غېر تعرفوي موائعو په اړه اصول وضع کېږي دي. د يادو هوکړه ليکونو له مخې په ځينو خانګرو مشروعو حالتو کې غېر تعرفوي تدابير مشروع دي البته دغه تدابير بیا د سازمان د هوکړه ليکونو د اصولو سره سم وي.

⁶⁴ Working Party Report (n 51) para 86.

ش) د ۶۶ مې مادې له مخي د گمرک مامورین کولای شي پر هغه توکو چې «د ټولنیزو اخلاقو، عامه امنیت، د ژوند چاپېریال ساتني، د انسانانو، حیواناتو او نباتاتو د روغتیا او ژوند د هنري ارزښت لروونکو ملي ژروتونو، تاریخي او فرهنگي آثارو، يا د سوداګریز او صنعتي شتمنیو او د دولت د نورو پالیسيو په منظور له اړندو تقنیني سندونو سره سم ممنوعیتونو او محدودیتونه وضع کړي».⁶⁵

ii. د افغانستان وارداتي رژیم (تعرفوي او غېر تعرفوي تدابیر)

افغانستان همدا راز د وارداتو رژیم په اړه په قوانینو کې ډېرى بدلونونه راوستي دي. د گمرکونو قانون چې واردات هم تنظیموی، لوړۍ په ۱۳۸۴ هـ ش کال کې په ۱۶ فصلونو او ۱۹۴ مادو کې تصویب شو. دغه قانون وروسته تعديل او د مادو شمېر بې ۲۰۷ ته پورته شو. د گمرکونو قانون د وارداتو، تعرفو او مالیو اړوند ټول احکام په تفصیل سره ذکر کړي دي. یاد قانون د گمرکونو اداره،⁶⁶ گمرکي تعرفه او د مالونو د بې ټاکل،⁶⁷ ترجیحي تعرفه په هغه صورت کې چې وارداتي مالونه د ټاکلي حجم حد ته محدودوي،⁶⁸ د منشاء اصول،⁶⁹ پر وارداتو محدودیت یا ممنوعیت وضع کول،⁷⁰ گمرکي اظهارلیک،⁷¹ گمرکي پراونه،⁷² آزادې حوزې او ګودامونه،⁷³ گمرکي موقفونه،⁷⁴ او گمرکي سرغونو (تلخلافات) په اړه په تفصیل سره احکام ذکر کړي دي.⁷⁵

د سوداګری پر وړاندې د خندونو کمولو په لپ کې د گمرکونو قانون د ۴۰ مې مادې له مخي ۱۹ ډوله اموال (توکي) له گمرکي محصول خخه معاف کړي دي چې په دې کې د تحصیل او تعليم په نیت د کتابونو، جرایدو، مجلو او اخبارونو واردول هم شامل دي. همدا راز ۴۱ ماده د ترجیحي تعرفو په اړه صراحت کوي چې اظهار کونکی کولای شي د دې لاسته راړولو لپاره غوبنتنلیک وړاندې کړي. البتہ که ترجیحي تعرفه د

⁶⁵ گمرکونو قانون (۱۳۹۵).

⁶⁶ پورته مرجع، ۲۳-۸ مادې.

⁶⁷ پورته مرجع، ۴۰-۲۶ مادې.

⁶⁸ پورته مرجع، ۴۱ ماده.

⁶⁹ پورته مرجع، ۴۶-۴۲ مادې.

⁷⁰ پورته مرجع، ۶۶-۶۵ مادې.

⁷¹ پورته مرجع، ۸۱-۶۷ مادې.

⁷² پورته مرجع، ۱۳۸-۸۲ مادې.

⁷³ پورته مرجع، ۱۴۸-۱۳۹ مادې.

⁷⁴ پورته مرجع، ۱۷۵-۱۵۲ مادې.

⁷⁵ پورته مرجع، ۱۹۹-۱۸۲ مادې.

وارداتی مالونو د تاکلي حجم حد ته محدودوي، نو په دوو حالتونو کي خپل اعتبار له لاسه ورکوي. لومړي د تعرفوی مجاز کمیت؛ دا چې توریدي (وارد شوي) مالونو حجم له تاکلي حد خخه زیات وي.⁷⁶ دویم تعرفوی اعظمي حد دی، چې په اړوندو کړنلارو کي اټکل شوې وي.

د مالونو د منشاء اصل غږ تعرفوی اقدام ګنل کېږي. د دې اصل اهمیت دا دی چې په ئینو حالاتو کې تعرفي او محدودیتونه د اموالو منشاء ته په کتلوا خیستل کېږي.⁷⁷ د ګمرک قانون دغه اصل ته یو فصل څانګړي کېږي دی. ۴۲ مه ماده د مالونو منشاء داسي تعريفوی: «هغه مالونه چې په یوه هېواد کي په بشپړه توګه استحصال يا تولید شوي وي، هغه هېواد د مالونو د تولید د منشاء په توګه پېژندل کېږي». یاد فصل د منشاء اصل تصدق، ترجيحي اسانтиاوو خخه ګبه اخیستنه او که مالونه له یو هېواد خخه په زیاتو هېوادونو کې تولید شوي وي په اړه هم احکام لري چې د منشاء اصل له موافقې سره مطابقت لري.

د غږ تعرفوی تدابир په لړ کې افغانستان نور هم ډېری قوانین تصویب کېږي دي. مور مخکې یادونه وکړه چې افغانستان په ئینو حالاتو کې د مالونو واردولو لپاره جواز یا اجازه غواړي. د مثال په توګه د درمل، طبی الاتو، د سینګار شيانيو، درملتون الاتو د توريد په اړه د عامې روغتیا قانون (۱۳۸۶ هـ)، د درملو قانون (۱۳۸۷ هـ)، د درملتون مقره (۱۳۸۵ هـ)، د درملو او طبی لوازمو د تولید او توريد مقره (۱۳۸۵ هـ) تصویب شوي دي چې تر دې دمه نافذ دي او د یادو قوانینو له مخې اشخاص باید د نومورو اموالو تر وارداتو وړاندې باید جواز ولري او د جواز نه درلودلو په صورت کې نه شي کولای چې یاد توکي وارد کېږي. همدا راز، د وترنۍ اړوند طبی الاتو، وترنۍ درملونه او بیولوژیکی توکو اړوند یې د حیوانی روغتیا (وترنۍ) قانون (۱۳۹۵ هـ) تصویب کېږي دي. سربېره پر دې د کتابونو د توريد اړوند د ولسمشر تقینې فرمان دی چې (۱۳۸۵ هـ) کې یې صادر کېږي دي. د فلمونو واردولو په اړه د ۱۹۸۹ ز کال مقره شته ده. د وسلو او اړوندو توکو د واردولو په اړه د کورنبو چارو وزارت لایحه ده چې په ۱۱ ز کال یې صادره کېږي ده. افغانستان همدا راز د تخنیکي خندونو د موافقې د تطبیق لپاره د ملي ستاندرد قانون په ۲۰۱۰ ز کال کې په ۳۴ مادو کې تصویب کړ چې د تخنیکي استندردونو په اړه په کې په تفصیل سره احکام ذکر شوي دي. د یاد قانون د تطبیق لپاره افغانستان د ستندرد ملي اداره تاسیس کړه. د حیواناتو او نباتاتو د روغتیا اړوندو تدابیر و موافقې د تطبیق مرجع د کرنې،

⁷⁶ خو افغان استازی د سازمان کاري ډلي ته (وګوره: کاري ډلي ریپورت: ۸۶ پارگراف) ویلي وو چې دوی هېڅ دول تعرفوی مجاز کمیت یا د وارداتو لپاره سهمې سیستم نه استعمالوي.

⁷⁷ <https://www.wto.org/english/tratop_e/roi_e/roi_info_e.htm> accessed 2 July 2019.

آبیاری او مالداری او د عامې روغتیا وزارتونه دي. د سازمان د اصولو سره د مطابقت لپاره افغانستان د نباتي ورایتیو د حفاظت (ساتني) قانون (۱۳۹۵ هـ ش)، د حیوانی روغتیا (وترنري) قانون (۱۳۹۵ هـ ش)، د کرنیزو آفت وژونکو قانون (۱۳۹۵ هـ ش)، د نباتاتو د ساتني او قرنطین قانون (۱۳۹۶ هـ ش) او د خوارکي توکو د خوندیتوب (مسئونیت) قانون (۱۳۹۵ هـ ش) تصویب کړل. د یادو قوانینو تر انفاذ وروسته پخواني قوانین چې د وترنري د خدماتو د نباتاتو د قرنطین په اړه نافذ وو ملغی شول. د نوبو قوانینو تصویبولو مoxه یوازې د افغانستان په داخلی قوانینو کې د سازمان پیشنهادنو او معیارونو تطبیقول وو. د یادونې وړ د چې افغانستان تر دې دمه د هغو توکو په اړه چې د بایوتکنالوژۍ پر مت تولید شوي وي هېڅ قانون او مقره نه لري او نه یې واردات تر دې دمه د افغانستان د کوم قانون له خوا تنظیمېږي.⁷⁸

d. شفافیت

د سازمان یو بل مهم اصل شفافیت دی. د ګات ۱۰ مه ماده، د ګات ۳ مه ماده او د TRIPS ۶۳ مه ماده د شفافیت په اړه احکام ذکر کړي دي. د ګات لسمې مادې له مخي غري هېوادونه د افغانستان په شمول مکلف دي چې تول قوانین، مقرري، قضایي پریکړې، اداري احکام په داسې دول نشر کړي چې حکومتونه او سوداګر ورسره اشنا شي. همدا راز هر هېواد مکلف دی چې د توکو اصناف او د هغې اتکل شوې بې د گمرکي مoxو لپاره؛ گمرکي ماليو او محصولاتو اندازاه؛ په وارداتو او صادراتو باندي وضع شوي شرایط، محدودیتونه او منوعیتونه؛ هغه موافقې چې پر نړوال تجارت اغېزه کوي او د سازمان د غړو هېوادونو تر منځ يا د یو غري او بل هېواد ترمنځ ترسره شوي وي نشر کړي.

د ګات ۱۰ مه ماده پر دې سربېره د غړو هېوادونو خخه غواړي چې د سوداګری اړوند تول مقررات یو دول، بې پې او په معقول دول اداره کړي. همدا راز دغه ماده له غړو هېوادونو غواړي چې پر وارداتو د اضافه ماليې له وضع کولو وړاندې باید نوې تعرفي نشر کړي او تر نشر وړاندې د اضافه تعرفو وضع کولو او د نورو تدابирه له اخیستلو ډډه وکړي.

⁷⁸ Working Party Report, (n 51) para 182.

ن. افغانستان او د شفافیت اصل

سازمان ته تر الحق و راندې افغانستان په دې مکلف نه و چې ملکي قوانین او نور مقررات نشر کړي. البتہ سازمان ته له الحق وروسته بیا د ګاتې د لسمې مادې سره سم بايد قول قوانین او مقررات نشر کړي. له سازمان سره د مذاکراتو پر مهال افغان استازو زمنه وکړه چې تر الحق وروسته به د ګات ۱۰ مه ماده په بشپړه توګه تطبیق کړي او د سازمان د هوکړه لیکونو سره سم به قول معلومات سازمان ته ورکوي. افغانستان همدا راز پر دې توافق وکړ چې افغانستان به د سازمان له اصولو سره سم سازمان ته پر خپل وخت او د سازمان له خوا د وضع شوو شرایطو سره سم اطلاع ورکوي.⁷⁹

افغان استازې همدا راز خرگنده کړه چې عمومي عادت يا رواج دا دې چې افغانستان د قوانینو مسودې د عامه خلکو د تبصرو لپاره نه نشروي. مسودې یوازې د هغو اشخاصو، دلو او ارگانونو سره شریکېږي چې په یاد قانون کې علاقه ولري یا ترې اغېزمن کېږي. هغه وویل چې افغانستان تازه اوس پر یوې نوې مسودې کار کوي چې د شفافیت اصل اړوند شرایط چې د سازمان د هوکړه لیکونو سره به مطابقت ولري خای پر خای کړي.⁸⁰

د تقنيني سندونو د خپرولو او انفاذ د ډول قانون لومړۍ په ۱۴۲۰ هـ (۱۹۹۹ ز کال) کال کې تصویب شو. د دغه قانون پنځمه ماده د یو شمېر سندونو د خپرولو په اړه صراحة کوي. د پنځمي مادې له مخې په رسمي جريده کې د «اسلامي امارت رسمي اعلامې چې عامو خلکو ته یې خبرتیا لازمه وي، قوانین، مصوبې، او نور پارلماني تقنيني سندونه» خپرېږي؛ پر دې سربېره فرمانونه، مقرري، اساسنامې او د وزیرانو د شورا مصوبې چې تقنيني ماهیت ولري؛ همدا راز نړبوال تپونونه، موافقتنامې او نړبوالې مقاولي چې د افغانستان له خوا لاسليک کېږي او د هغو د تصویب په هکله فرمانونه؛ هغه تقنيني سندونه چې د قانون له حکم سره سم یې ستره محکمه د تصویب واک ولري او تجارتي علایم او د سندونو د ثبت اعلانونه په رسمي جريده کې خپرېږي. افغانستان وروسته په ۱۳۹۵ هـ ش کال کې د تقنيني سندونو د خپرولو او انفاذ ډول قانون په ۶۸ مادو کې تصویب کړ. دا قانون تر پخواني قانون دېر جامع دی. یاد قانون د تسوید، تدقیق او تایید، تصویب، توشیح، نشر او داسې نورو په اړه په تفصیل سره احکام لري. البتہ د عدلې وزارت د رسمي جريدي رسمی دیتابېس

⁷⁹ ibid, para 285-291.

⁸⁰ ibid, para 285.

اوں بنیی چې پورته دواړه قوانین اوں ملغی دي او اوں خرګنده نه ده چې د تقنيني سندونو نشر د کوم قانون له مخي تنظمبوري.

e. د شخړو حل و فصل

د سازمان د شخړو د حل و فصل سبستم پر ټولو هغو شخړو تطبيقېږي چې د سازمان تر هوکړه ليکونو لاندې راړل شوي وي او د شخړو د حل و فصل د پوهاوي Dispute Settlement Understanding (DSU) په ضميمه کې ذکر شوي وي. دغه هوکړه ليکونو ته په DSU کې Covered Agreements واي⁸¹ او دواړه خو اړخیز او ګن اړخیز هوکړه ليکونه په کې شامل دي.⁸² د سازمان هر هوکړه ليک یوه يا دوه مادې د شخړو د حل و فصل په اړه لري چې له مخي یې هر غړي هېواد کولای شي خپله شخړه د سازمان د شخړو د حل و فصل د رکن له خوا حل کړي.⁸³ د ګات ۲۲ مه او ۲۳ مه مادې هم د شخړو د حل و فصل په اړه احکام لري. همدا راز د شخړو د حل و فصل په پروسېجرونو کې د لړو پرمختلليو هېوادونو لپاره ځانګړي امتیازونه ورکول شوي دي او د دوی لپاره ځانګړي اصول وضع شوي دي.⁸⁴ د DSU ۲۴ مه ماده له غړو هېوادونو غواړي چې د لړو پرمختلليو هېوادونو ځانګړي حالتونه د شخړو د حل په ټولو پړاونو کې په نظر کې ونيسي. همدا راز له غړو هېوادونو خخه غوبنټل شوي چې د لړو پرمختلليو هېوادنو خلاف دي د قضيو راړلوا خخه حدالامکان ځان وساتي او که بر پرمختللي هېواد قضيه بايالي يا د لړو پرمختللي هېواد له خوا اخیستل شوي تدابير د سازمان د موافقو خلاف وي، نو شکایت کونکۍ هېواد دي د تاوان غوبنټلو، يا د تعرفو بښکته کولو يا بلې وڃبي له وضع کولو خخه تر حدالامکان ځان وساتي، يعني نه دي ترې غواړي.

i. افغانستان او د شخړو د حل و فصل سیستم

افغانستان ته د سوداګرۍ نړیوال سازمان غړیتوب د اخښتو یوه احتمالي ګته د هغې د «شخړو د حل و فصل» سبستم خخه کار اخښتل بشودل کېده. افغانستان هيله من دي چې د ګاونډیو او نورو تجارتی شراکت دارو هېوادونو له خوا د سازمان د اصولو و قوانینو د نقض په صورت کې به د شخړو د حل و فصل سبستم خخه

⁸¹ Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes (15 April 1994) art 1 (1).

⁸² Substantive scope of the dispute settlement system

<https://www.wto.org/english/tratop_e/dispu_e/disp_settlement_cbt_e/c1s5p1_e.htm> accessed 2 July 2019.

⁸³ Bossche and Zdouc (n 37) 172.

⁸⁴ ibid, 300.

استفاده وکړي او هغوي به دې ته مجبور کړي چې د سازمان له اصولو سره سم عمل وکړي.⁸⁵ د سازمان د شخرو د حل و فصل سېستم د نړۍ تر بل هر نړبوال سازمان خخه بريالي ګنډل کېږي. د کامیابي ډېر لاملونه یې دې چې یو یې هم په ټاکلي وخت کې د شخرو حلبدل دي، او دویم یې دا چې هبوادونه د سازمان پريکړي عملی کوي او د نه عمل په صورت کې بل هبواود ته دې اجازه ورکوي چې متقابل عمل وکړي.

د شخرو د حل و فصل سېستم په تيوري کې د تولو غړو هبوادونو لپاره خورا بنه بنکاري، خو واقعيت بیا بل ډول دې چې دغه سېستم یوازې د پرمختلليو او مخ پر ودي هبوادونو لپاره اغيزمن ثابت شوي دي؛ خو د لړو پرمختلليو هبوادونو لپاره ځانګړي خه نه لري.⁸⁶ تر دې دمه په ۵۸۴ قضيو کې یوازې یو څل لړو پرمختللي هبواود د نړبوال سوداګرۍ سازمان د شخرو د حل و فصل سېستم کارولي دي.⁸⁷ هغه هم بنګلاديش د هند خلاف په ۲۰۰۴ ز کال کې د دمپنګ په یوه قضيه کې کارولي و چې د پښل تر جو پيدو وړاندې بیا دغه ستونزه حل شوه.⁸⁸ د لړو پرمختلليو هبوادونو لخوا د شخرو د حل و فصل سېستم د نه کارولو لاملونه خورا ډېر دې، خو تر تولو مهم یې دا دې چې په سازمان کې پر دعوو مصارف زييات رائي؛ بل لړو پرمختللي هبوادونه تخنيکي ظرفيت نه لري چې خپلې قضيې په خپله پر مخ بوسې؛ دربيم دا چې د نړبوالي سوداګرۍ په برخه کې پوهان یې له نشت سره برابر دي؛ او خلورم دا چې پرمختللي هبوادونه د افغانستان په ګډون تل د نورو تر سياسي فشار لاندې وي او له همدي کبله نشي کولاي چې په نړبوالو فورمونو کې له خپلو حقونو دفاع وکړي.⁸⁹

f. سالم رقابت/سوداګرۍ

د سازمان غړي که له یوې مخي دا مکلفيت لري چې تعرفي او نور د سازمان اصول د تبعيض پرته تطبيق کړي او هغه لوري تعرفي وضع نه کړي چې له سازمان سره یې پري ژمنه کړي ده خو؛ د بلې مخي غري هبوادونه ته دې حق هم ورکړل شوي چې د «نا سالمه رقابت/سوداګرۍ» پر مهال اضافي تعرفي وضع کړي. سازمان په

⁸⁵ <<http://moci.gov.af/en/page/the-wto>> accessed 2 July 2019.

⁸⁶ Mary Kirkbride, 'Getting the Fundamental Rights: The Early Stages of Afghanistan's WTO Accession Process' (2007) 92 Oxfam Briefing Paper 1, 17-18.

⁸⁷ پول لست دلته کتلاي شي:

https://www.wto.org/english/tratop_e/dispu_e/dispu_status_e.htm

⁸⁸ India — Anti-Dumping Measure on Batteries from Bangladesh, (28 January 2004) WTO DSU Reports.

⁸⁹ Sharmin J Tania, 'Least Developed Countries in the WTO Dispute Settlement System' (2013) 60 (3) Netherlands International Law Review 375, 381-384.

خانگری ډول د «نا سالمې سوداګرۍ» اصطلاح نه ده تعريف کړي او نه هم دا تر دې دمه خانگری شوې چې (نا سالمه سوداګرۍ) خه معنا لري او «نا سالمه سوداګریز اعمال» خه دي؟ البتہ سازمان د ډمپینګ (Dumping) او سبسبدي (Subsidy) په اړه په تفصيل سره اصول ذکر کړي چې په عام ډول دغه دواړه اعمال «غېر سالم» ګنبل کېږي او له همدي کبله سازمان د دواړو اعمالو اړوند دوو بېلاښل هوکړه ليکونه لري چې لاندې به په تفصيل سره ذکر شي.⁹⁰

Dumping ډمپینګ i.

د ګات ۴ مه او د ډمپینګ ضد هوکړه لیک د ۲ مې مادي لومړي فقره ډمپینګ تعريف کړي دي. د ډمپینګ عمومي مانا دا ده چې یو هېواد خپل صادراتي توکي د بل هېواد مارکيت ته تر هغه په کم ارزښت وړاندې کړي چې په خپل داخلی مارکيت کې یې پلوري. د ډمپینګ د حقوقی تعريف له مخي هېوادونه په هغه صورت کې د ډمپینګ خلاف اقدام کولای شي چې د ډمپینګ له کبله داخلی ورته يا شبيهه يا مستقيم راقباتي صنعت ته جدي تاوان يا تهدید پېښ کړي. حکومتونه باید مخکې تر دې چې د ډمپینګ ضد تدابير واخلي باید لومړي دا ثابته کړي چې ايا ډمپینګ شوي؟ که شوي نو خومره شوي؟ او ايا ډمپینګ داخلی صنعت ته زيان رسوي يا جدي تهدید ورته پېښوي؟ له همدي کبله ډمپینګ په خپل ذات کې بد نه دي، بلکې هغه مهال بنه نه ګنبل کېږي کله چې د ډمپینګ له کبله داخلی صنعت ته د وارداتو له کبله زيان ورسپري. د مثال په توګه پاکستانی زراعتي شرکتونه په پاکستانی بازار کې یو ټن امونه په ۴۰ زره کلداري خرخوي، خود افغانستان په بازار کې ورته امونه د ۳۰ زرو کلدارو معادلو افغانيو باندي خرخوي، سره له دې چې پر دې د حمل و نقل مصارف هم راغلي او تعرفه هم پرې وضع شوې خود دې باوجود یې نرخ د پاکستان تر داخلی مارکيت ارزانه دي. دلته په ساده عبارت تر ۱۰ زره روپې زيات ډمپینګ شوي دي او افغانستان په هغه صورت کې چې د امونو کم نرخ د افغانستان داخلی صنعت ته زيان رسوي يا داخلی صنعت تهدیدوي کولای شي د ډمپینګ ضد هومره ماليه واخلي خو خپل داخلی صنعت د وارداتو له اغپزو وساتي.

د ګات ۶ مه ماده هېوادونو ته د دې اجازه ورکوي چې د ډمپینګ خلاف اقدام وکړي. د ډمپینګ ضد هوکړه لیک د ګات شپرمې مادي په اړه نور تفصيل ورکړي دي. د ډمپینګ ضد هوکړه لیک هېوادونو ته د دې جواز ورکړي چې د ډمپینګ په صورت کې پر وارداتو اضافي تعرفي وضع کړي، خود ډمپ شوي توکي نرخ «نورمال ارزښت» ته نېردي کړي يا داخلی صنعت ته چې کوم زيان رسپري هغه زيان نفي کړي.

⁹⁰ Bossche and Zdouc (n 37) 674.

Subsidies ii. سبسپدی

د «غیری سالمی سوداگری» دویم ډول صادراتو یا داخلی توکو ته سبسپدی ورکول دي. د ګات ۱۶ مه ماده او د سبسپدی او تعویضی تدابирه هوکره لیک په دې اړه احکام لري چې تر کومه حده د سبسپدی ورکول جواز لري او کومه سبسپدی منوع ده. د ګات ۱۶ مه ماده سبسپدی نه ده تعريف کړي، بلکې یوازې یې غږي هپوادونه مکلف کړي چې د سبسپدی په اړه چې سوداگری اغېرمنوي باید سازمان ته خبر ورکړي او همدا راز که سبسپدی د بل غړي هپواد ګټو ته جدي تاوان رسوي، غږي هپوادونه باید خپله سبسپدی محدوده کړي. د اوروګواي د خبرو اترو پر مهال د سبسپدی او تعویضی تدابирه په اړه ځانګړي هوکره لیک تصویب شو. دغه هوکره لیک سبسپدی داسې تعريف کړه: «سبسپدی هغه مالي مرستې دی چې د دولت له لوري ورکول کېږي او ګتهه تري ترلاسه کېږي». لومړۍ ماده دوه مهم شرایط لري. لومړۍ شرط دا دی چې له تولیداتو سره مالي مرسته شوې وي او دویم دا چې دغه مالي مرسته ګتهه ورسوي. مالي مرسته په دې مانا چې دولت له تولیدونکو سره مستقیم نغدي مرستې وکړي، یا قرضونه ورکړي یا دولت له داخلی شرکتونو مالونه واخلي او داسې نور. د ګټې د ترلاسه کولو مانا دا ده چې که چېږي دولت له تولیدونکو سره مالي مرسته نه وي کړي، نو هغه ګتهه چې اوس یې ترلاسه کړي، شاید نه واي ترلاسه کړي. د مثال په توګه دولت داخلی تولیدونکو ته په داسې شرایطو قرضونه ورکړي چې ډېر ګټور وي خو په همدي شرایطو قرضونه نورو ته نه ورکوي.

د سبسپدی او تعویضی تدابیره هوکره لیک د لومړۍ مادې لومړۍ او دویمې فقرې له مخي د سبسپدی په اړه د سازمان اصول یوازې پر ځانګړو سبسپدی تطبیقېږي، که سبسپدی په عام ډول هر چاته ورکول کېږي هغه د یاد هوکره لیک له مخي منع نه ده. د سبسپدی او تعویضی تدابیره هوکره لیک خلور ډوله سبسپدی منع کړي: لومړۍ هغه سبسپدی چې ځانګړو شرکتونو ته ورکول کېږي او ټولو ته نه ورکول کېږي؛ دویم هغه سبسپدی ده چې ځانګړو صنعتونو ته ورکول کېږي؛ درېیم هغه سبسپدی ده چې د یوې ځانګړې جغرافیاوي سیمې ته ورکول کېږي؛ او خلورم؛ منوعه سبسپدی ده چې د سبسپدی او تعویضی تدابیره په هوکره لیک کې ذکر شوې دی.⁹¹

د سبسپدی او تعویضی تدابیره هوکره لیک له مخي سبسپدی پر درېیو صنفونو وېشل شوې. لومړۍ منوعه سبسپدی ده چې د صادراتو تر فعالیت پوري مشروط وي یا د وارداتو بدیل استعمالوں وي، مانا دا چې

⁹¹ <https://www.wto.org/english/thewto_e/whatis_e/tif_e/agrm8_e.htm> accessed 29 June 2019.

سبسپدی په هغه صورت کې یو صنعت ته ورکړل شي چې د وارداتو پر ئای داخلي توکي وکاروي.⁹² دویم دول یې تعقیبی سبسپدی ده او دا په خانګړې ډول نه ده تعريف شوې، بلکې هر هغه څه چې د سبسپدی تر تعريف لاندې راخې هغه تعقیبی سبسپدی ګنل کېږي. د سبسپدی او تعویضی تدابир و هوکړه لیک د ۵ مې مادې له مخې هر هغه اقدام چې د یاد هوکړه لیک د تعريف له مخې سبسپدی ګنل کېږي او د سازمان غړي هپواد خلاف ناوړه اغښه ولري هغه تعقیبی سبسپدی ګنل کېږي. دریم دویں ده لکه د تحقیق په موخته سبسپدی ورکول یا هغه سیمو ته سبسپدی ورکول چې وروسته پاتې وي.⁹³ البتہ دغه سبسپدی حکم په ۲۰۰۰ ز کال کې لغوه شو او اوس هر هغه ډول سبسپدی چې خانګړې وي هغه تعقیبی سبسپدی ده او که بل غړي ته زیان رسوي نو منع ده.

iii. تعویضی تدابیر Countervailing Measures

غړي هپوادونه کولای شي چې د منع شوو او تعقیبی سبسپدی پر ضد تعویضی ماليه وضع کړي. د سبسپدی او تعویضی تدابир و هوکړه لیک پنځم فصل د تعویضی تدابیر و د خیستو لپاره شرایط وضع کړي دي. دغه فصل هر غړي هپواد ته د افغانستان په شمول د تعویضی ماليو د وضع کولو اجازه په هغه صورت کې ورکوي چې لاندې درې شرایط پوره کړي:

1. وارداتو ته سبسپدی ورکول شوی وي؛
2. وارداتو؛ داخلي صنعت ته زیان رسولي وي؛ او
3. وارداتو چې سبسپدی ورکول شوې وي او د زیان ترمنځ ربط وي (يعني داخلي صنعت ته زیان د وارداتو له کبله رسیدلی وي).⁹⁴

تعویضی تدابیر هم لکه د ډمپینګ ضد ماليه ده، خو دا بیا د ډمپینګ خلاف په عمل کې دېره نه استفاده کېږي او د دې ډېر لاملونه دي. یو لامل یې همدا دی چې ډمپینګ د شخصي شرکتونو کار دي او سبسپدی ورکول د حکومتونو. په دې حالت کې کله چې د سبسپدی خلاف تحقیقات کېږي او معلومات تحلیل کېږي،

⁹² Agreement on Subsidies and Countervailing Measures (15 April 1994) art 3.

⁹³ ibid, art 8.

⁹⁴ ibid, art 11 (2).

نو هېوادونه مجبور دي چې د بل هېواد په چارو کې لاسوهنه وکړي او هېوادونه د مصلحتونو له مخي دا کار نه کوي. دویم دا چې د سبسبدي ضد ماليې په اره خپزني نسبتاً د ډمپېنګ ضد خپزو ته ډبرې پېچلي دي. مثلاً د سبسبدي معلومول او بيا دا هم معلومول چې يادي سبسبدي دي داخلي صنعت ته زيان رسولي وي، دا هر خه ډېرو تحقیقاتو او د مقابل هېواد همکاريو ته اړتیا لري.

iv. افغانستان او سالمه سوداګري/رقابت

افغانستان تر دي دمه د ډمپېنګ، سبسبدي او تعويضي تدابир په اړه کوم قانون تصویب کړي نه دي. البته افغانستان په نظر کې لري چې د ډمپېنګ او تعويضي تدابир په اړه قوانین تصویب کړي. د بهرنبو اموالو د سوداګري قانون د مسودې ۱۷ مې مادي د ډمپېنګ ضد او تعويضي تدابیر په اړه صراحت کړي دي چې له مخي به بې د یادو تدابير په اړه ځانګړي قوانین تصویبېري چې د سازمان له هوکړه لیکونو سره به مطابقت ولري.⁹⁵

پایله

سازمان ته تر الحق وروسته افغانستان په لسگونو قوانينو، مقرراتو او لايحو کې تغيرات راوستل. مور په دي مقاله کې ځانګړي ئينې برخې چې زمور په نظر مهمې وي تحليل کړي. دو ه مهمې برخې (معنوی ملكيت او د پانګونې رژیم) چې او سنۍ مقاله بې اوردوله بلې ځانګړي مقالې ته پربنودلي. په دغو دوو اړینو برخو کې افغانستان ډېر قوانین تصویب کړي دي او افغانستان په ځانګړي دول د معنوی ملكيت د هوکړه لیک په برخه کې د سازمان پر اصولو نوري زياتې غښتنې منلي دي.

⁹⁵ Working Party Report (n 51) para 134.

سازمان ته الحق يوه اوپده، ستونزمنه، وخت نيونکي او پيچلي پروسه ده. افغانستان دغه پروسه په ۱۲ کلونو کې طي کره، او په دي برخه کې يې د سازمان پر اصولو ډري نوري غوبنتني پر خان ومنلي او هم له ډپرو حقوقو خخه تېر شو. افغانستان د سازمان له حقوقو خخه د برخمن کېدو او د وجایبو د پلي کولو په برخو کې په لسگونو قوانينو کې بدلونونه راوستل. په ئىينو برخو کې يې انتقالی موده واخيستله چې تر ډپره دغه موده د ۲۰۱۹ ز کال د جنورى تر مياشتې پوري وو.^{۵۵}

د معنوی ملكيت قانون په برخه کې افغانستان اضافي وجایب واخيستل چې يو يې هم له انتقالی مودي خخه تبريدل و. لړ پرمختللي هېوادونه د ۲۰۳۳ ز کال پوري انتقالی موده لري، يعني دوى ته دا حق ورکړل شوی چې د معنوی ملكيت اړوند د سازمان د هوکړه لیک ئىيني مادي نقض کړي. البته افغانستان بيا دغه حق نه لري؛ ئکه افغانستان د مذاکراتو پر مهال ژمنه وکړه چې د جنورى تر لومړي نېټې پوري به د TRIPS هوکړه لیک د معنوی مالکيت په اړه په بشپړه توګه تطبیق کړي. همدا راز د کرنې هوکړه لیک، سبسبدي او تعويضي تدابيرو او نورو هوکړه ليكونو کې له ډپرو حقوقو خخه تېر شو چې په ابتدا کې اصلې غرو ته ورکړل شوي وو.

افغانستان که خه هم د سازمان د ستونزو حل و فصل سېستم ته خوبن بربنې؛ خو په عمل کې له دي سېستم خخه د افغانستان په خېر د یو اقتصادي او تخنيکي پلوه کمزوري هېواد په توګه استفاده ستونزمنه ده. دغه سېستم یوازي د پرمختلليو او مخ پر ودي هېوادونو لپاره اغېزمن ثابت شوي دي خو لړو پرمختلليو هېوادونو تري د ډپرو لاملونو له کبله تراوسه په سمه توګه ګنه نه ده اخيسټي.

آموزه های پروسه های صلح برای افغانستان؛ قرارداد کلمبیا و فارک^۱

مارتینا فن بیلرت^۲

چکیده

[این مقاله به توافقنامه صلح میان دولت کلمبیا و گروه بزرگ چریکی آن کشور (فارک) در سال ۱۳۹۵ خورشیدی را مرور نموده است. در این مقاله عمله تربیت گزینه ها از قبیل گفتگو بدون آتش بس، ملاقات جانبی در خارج از کشور، اجندای محدود و قابل مطالبه و نیز در نظر گرفتن زمان لازم را بحث نموده و توضیح می کند که کارنامه ای صلح کلمبیا چگونه موارد امکان بذری پروسه های صلح و موارد جالش بر انگیز برای پایان دادن به یک جنگ پیچیده را مطرح می سازد.]

^۱ این تحقیق برای بار اول توسط خانم "مارتینا فن بیلرت" در نشریه شبکه‌ی تحلیلگران افغانستان به زبان انگلیسی به نشر رسیده و بعداً توسط محترم ضیاء مبلغ، به زبان دری ترجمه شده است. اینک ژورنال تحقیق ترجمه‌ی دری تحقیق را با خاطراستفاده‌ی اطراف درگیر و مراجع تصمیم گیر و پالیسی ساز کشور در رابطه به صلح، به نشر میرساند. منازعه‌ی کلمبیا مشابهت‌هایی با جنگ در افغانستان دارد که تا حد زیادی درین تحقیق بیان گردیده است. همچنان این منازعه، مفارقت‌هایی با منازعه‌ی جاری در کشور ما دارد که در مواردی به آن اشاره گردیده و مواردی هم مسکوت مانده است. به هر حال، منطقی نخواهد بود که ما با خاطر آوردن صلح در کشور، مدل صلح کلمبیا را به عنوان یک مدل کامل مورد استفاده قرار دهیم. ولی بدون شک، تجربه‌ی صلح کلمبیا بعد از نیم قرن جنگ و نزاع داخلی، می تواند درسه‌های زیادی برای صلح آوران در کشور ما نیز داشته باشد. شاید بزرگترین درسی که از مطالعه‌ی این تجربه گرفته می شود، عدم استعجال و دادن وقت کافی به پروسه‌ی صلح باشد. همچنان، اطراف درگیر در منازعه‌ی افغانستان می توانند ازین تجربه درسه‌های خوبی از صبر و استقامت در راستای آوردن صلح و دادن قربانی متقابل با خاطر پایان دادن به جنگ و خون‌ریزی در کشور، حاصل نموده به بعضی زاویای جدید پروسه‌ی صلح، متوجه گردند.

به همین خاطر، هیئت تحریر ژورنال تحلیل تصمیم گرفت که به جز تعديل کلماتی محدود، تحقیق را بطور کامل و بدون تصرف به نشر میرساند. موافقت اداره با تمام محتویات تحقیق شرط نیست، ولی بدون شک، تمام جهات ذی‌دخل در جنگ و صلح کشور، می توانند چیز‌های جدیدی در رابطه به جنگ و صلح، از این تحقیق بیاموزند. اداره

² مارتینا فن بیلرت یکی از بنیانگذاران شبکه تحلیلگران افغانستان است. او در ایران پیش از انقلاب اسلامی بزرگ شده، جامعه شناسی جامعه های غیر غربی را در دانشگاه لیدن در هلند (۱۹۹۴-۱۹۹۸) مطالعه کرده و از آن زمان بیش از ۱۲ سال در افغانستان، ایران و پاکستان کار و زندگی کرده است.

واژه های کلیدی: صلح کلمبیا، فارک، افغانستان، صلح، طالبان

1. منازعه‌ی کلمبیا؛ شbahت‌ها و تفاوت‌های آن با افغانستان

افغانستان در جستجوی پروسه‌ی صلح

افغانستان در پی یک پروسه‌ی صلح است. حکومت افغانستان با هدف به دست آوردن ابتکار صلح، اخیراً یک برنامه‌ی صلح را ارایه کرده است.³ ایالات متحده نیز به طور مرتباً زیگنالهای خبری پیرامون امکان دستیابی به یک راه حل - یا از راه گفتگوهای مستقیم با طالبان و یا با حضور حکومت افغانستان می‌فرستد. طالبان نیز درمواضع خود انعطاف به وجود آورده اند تا امکان گفتگوهای آزمایشی را فراهم سازند اما تا به حال تعهد و یا خواستی جهت صلح از طریق گفتگوی دو جانبه ابراز نکرده اند. رابطه‌ی سه جانبه (حتی بدون احتساب دیگر زمینه‌های منطقه‌ای و یا بین المللی) پیچیده است و تا به حال منجر به شکل گیری یک پروسه‌ی هدف مند و یا به وجود آوردن تفاهم نگشته است، اگرچه، (این روند) فرصت‌هایی را فراهم می‌کند. با وجود مطرح شدن امکان یک پروسه‌ی صلح و تمایل به تسريع این پروسه، اغلب کمتر موضوعاتی مورد التفات قرار می‌گیرند که ناظر بر مدت زمان مذاکره، دشواری و نااستواری آن، میزان باور به صلح و شکیبایی و نیز نیاز به مهارت رسیدن و حفظ توافق صلح می‌باشد. بنابر این مطالعه‌ی دیگر پروسه‌های صلح می‌تواند به مباحث صلح عمق لازمه بخشیده و آنان را هم امیدوار سازد (که دو جانبه که احساس می‌کنند متضرر شده، به یکدیگر پشت کرده و قابل اعتماد نیستند، می‌توانند به صلح برسند) و نیز یادآور واقع گرایی باشند (چرا که پروسه‌های صلح طولانی بوده و غالباً به ناکامی منجر می‌گردند و رهآوردها در کوتاه مدت نمی‌توانند منجر به امیدواری برای برقراری ثبات گردد).

چندین دهه مطالعات افغانستان خاطر نشان می‌سازد که منازعات، زمانی که از درون بررسی می‌شوند، در مقایسه با مشاهده‌ی آن از خارج و یا از بالا، بسیار مغلق تر و وابسته به بافتار است. با این وجود، جهت امکان مقایسه‌ی دو کشور و برای ایجاد انگیزه و ارایه تجرب آن، این تحقیق با فشرده‌ی باخوانی منازعه‌ی کلمبیا و

³ Thomas Rutting, Getting to the Steering Wheel: President Ghani's new set of peace proposals, The Afghanistan Analysts Network, 4th December 2018, see it online:< <https://www.afghanistan-analysts.org/getting-to-the-steering-wheel-president-ghanis-new-peace-proposals/>>

ارتباط آن با افغانستان آغاز شده و سپس به طور مبسوط تر به گفتگوهای صلح و نیز بررسی اجمالی ارتباط آن گفتگوها با مورد افغانستان می پردازد.^۴

درگیری در کلمبیا

درگیری کلمبیا ریشه در جنگ داخلی میان دو حزب اصلی کشور، محافظه کاران و لیبرال‌ها دارد که در سال ۱۳۲۸ هـ ش شروع شد. بعد از یک دهه خشونت که منجر به کشتار تقریباً دو صد هزار تن گردید، دو جانب تصمیم گرفتند که قدرت را بر اساس یک نظام دو حزبی تقسیم کنند که باعث حذف دیگر گروه‌ها گردید. زمانی که زمین داران کوچک و زارعان نسبت به مصادرهای مزارع شان جهت توسعه‌ی فارم‌های صنعتی اعتراض کردند، حکومت جدید با تکیه بر حمایت امریکا، کمپاین سرکوب‌گرانه‌ی ضد کمونیستی را آغاز کرد و این سرکوبها منجر به ظهور گروه‌های شورشی جدید به شمول فارک گردید که به کمونیستها وابستگی داشتند. تأسیس فارک (FARC) – نیروهای مسلح انقلابی کلمبیا^۵ – بوسیله محصول حملات وسیع ارتش طی سال ۱۳۴۲ هـ ش بر "جوامع مدافعان خود" (self-defense community) در جنوب کشور می‌باشد. با وجود آنکه فارک راهش را به سوی شهرها نیز باز نمود، اما وسیعاً به صورت یک جنبش روستایی باقی ماند. این جنبش بسیار منظم و متشکل از گروههای کوچک تاکتیکی بود که واحدهای بزرگ جنگی را شکل می‌دادند که می‌توانستند به صورت قطعه‌های منطقه‌ای تنظیم گردند.^۶

^۴جهت مطالعه‌ی بیشتر درمورد صلح کلمبیا: انتیوت گذار فرگیر (IFIT)، مذاکرات صلح کلمبیا، درسهایی کاربردی برای مذاکره کنندگان جهانی، میزان ۱۳۹۷ هـ ش؛ رنتا زگورا و دلفین میشولان، ساخت‌هایوانا: کلمبیا و فارک چگونه مصمم به پایان جنگ شدند، انتیوت بین الملل صلح، دلو ۱۳۹۶ هـ ش؛ بویر، جنسیت و نقش زنان در پروسه‌ی صلح کلمبیا، یوان و من UNWomen، ۱۴، حوت ۱۳۹۴ هـ ش؛ سیلکه پفافیر، زیربنای صلح کلمبیا، بنیاد برگهوف، ۱۳۹۳ هـ ش؛ جیم ویس، برد، گفتگوهای پنهانی فراهم آورنده‌ی صلح کلمبیا، میامی هرالد، ۲ میزان ۱۳۹۵ هـ ش؛ مصاحبه با دگ نیلندر، رادیو سی بی سی، ۳۱ سنبله ۱۳۹۵

^۵فارک (FARC) مخفف اسم سازمان به زبان اسپانیایی و عبارت است از: *Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia-Ejército del Pueblo*. به انگلیسی Revolutionary Armed Forces of Colombia – the People's Army معنای نیروهای مسلح انقلابی کلمبیا- ارتش خلق می‌باشد. در این ترجمه از مخفف اسم اسپانیایی آن (فارک)، استفاده شده است.

^۶جهت مطالعه‌ی بیشتر پیشینه‌ی فارک این منابع را ملاحظه نمایید:

منازعه‌ی کلمبیا نیز هممانند افغانستان درگیر مشکلات فراوان از قبیل گروههای مختلف مسلح - نیروهای مسلح دولتی، گروههای شبه نظامی، چریک‌ها - و ارتباط قوی آنان با گروههای جنایت کار و کارتلهای تجارت مواد مخدر است. هم چنین ابعاد بین المللی نیز دارد و طی چندین دهه، در زمان جنگ سرد به عنوان بخشی از مواجهه با کمونیسم و سپس تحت عنوان مبارزه‌ی منطقه‌ای با مواد مخدر، حکومت کلمبیا و نیروهای نظامی آن کمک‌های فراوانی از امریکا دریافت کردند تا شورشیان را سرکوب و نیز پالیسی‌های مبارزه با مواد مخدر را اجرا نمایند. گروههای شبه نظامی که برای مبارزه با چریک‌ها ایجاد شده بودند، اکنون خود به یک معضل تبدیل شده‌اند. در نتیجه، خشونت به شمول کشتار و ناپدید شدن اجباری افراد و تجارت مواد مخدر حتاً بعد از اجرایی شدن پیمان صلح تداوم داشته است.⁷

طی پنج دهه منازعه نزدیک به ۲۶۷۰۰۰ تن کشته شده‌اند که به طور متوسط بالغ بر ۵۰۰۰ تن در سال می‌شود و اکثریت قاطع آنان (۸۲ درصد) غیر نظامیان بوده‌اند. اکثریت این افراد بر اثر ترور و جنگ و کشتار دسته جمعی به قتل رسیده‌اند (و حملات تروریستی و ماین‌ها نسبت به دیگر عوامل کمتر در کشتار مردم دخیل بوده‌اند). تقریباً صد هزار فرد ملکی را گروههای شبه نظامی راستگرا به قتل رساندند، سی و پنج هزار نفر را گروه فارک، ELN و دیگر گروههای چریکی کشته‌اند. (به عنوان مقایسه، یوناما تأیید کده است که ۳۵۰۰ غیر نظامی تنها در سال ۱۳۹۶ هـ ش بر اثر ماین‌ها، حملات انتحاری و جنگ در افغانستان کشته شده‌اند).⁸

جنگ کلمبیا باعث بیجا شدن عظیم مردم (بیش از هفت میلیون از ۴۹ میلیون جمعیت) در داخل کشور گردید و همه جای کشور را در معرض خشونت دوام دار و نقض گسترده حقوق بشر قرار داد. در خلال این سالها،

James Bargent, The FARC 1964-2002: From Ragged Rebellion to Military Machine, Investigation and Analysis of Organized Crime (InSight Crime), 26th May 2014, see it online:<<https://www.insightcrime.org/investigations/the-farc-1964-2002-from-ragged-rebellion-to-military-machine/>> and BBC, Who are the Farc?, 24th November 2016, see it online:<<https://www.bbc.com/news/world-latin-america-36605769>>

⁷ در این مورد بیشتر را در اینجا بخوانید:

Tobias Franz, The legacy of Plan Colombia, Oxford Research Group, 24th May 2017, see it online:<<https://www.oxfordresearchgroup.org.uk/blog/the-legacy-of-plan-colombia>>

⁸ United Nations Assistance Mission in Afghanistan, Afghanistan: Protection of Civilians in Armed Conflict (Annual Report 2017), Feb 2018, Kabul, see it online:<https://unama.unmissions.org/sites/default/files/afghanistan_protection_of_civilians_annual_report_2017_final_6_march.pdf>

حداقل ۴۰۰۰ تن و احتمالاً تا ۸۰۰۰ نفر به صورت اجباری ناپدید شده اند - و گفته می شود که اکثریت آنان به قتل رسیده اند- و بیش از ۳۲۰۰۰ تن نیز توسط گروههای مختلف سازمان یافته نظامی اختطاف شده اند.⁹

گروه فارک در اوج فعالیت خود (سال ۱۳۸۱ هـ) در نیمی از شهرک های کشور حضور داشت و برآورد می شود که بیش از ۲۰۰۰۰ جنگجوی فعال داشته است. در زمان امضای پیمان صلح، نظامیان حکومتی تخمين می زندند که فارک حدود شش الی هفت هزار جنگجو و ۸۵۰۰ تن پرسنل غیرنظامی که به صورت فعال از جنبش حمایت می کرد، تحت پوشش داشته است.¹⁰

از دهه‌ی ۱۹۸۰ میلادی تقریباً همه‌ی حکومت‌های کلمبیا تلاش کردند تا مصالحه کنند که این مساعی شامل سه دوره گفتگوهای پیشین با گروه فارک است و هر بار شکست این مذاکرات وسعت یافتن درگیری‌ها را در پی داشته است.¹¹ به طور مثال آتش بس دهه‌ی هشتاد میلادی بر اثر حملات مداوم و شدید طرفین رفته رفته از بین رفت (و اتحادیه‌ی وفاداران - شاخه‌ی غیر نظامی فارک- بر اثر حملات شبیه نظامیان راستگرا منحل شد). همچنین گفتگوها در اوایل دهه‌ی ۱۹۹۰ میلادی بر اثر تداوم کشتارها، اختلاف‌ها و اختلافات در مورد جزییات آتش بس شکست خورد. سومین دور گفتگو از سال ۱۳۷۸ تا ۱۳۸۱ هـ در پاسخ به بسیج مردم در حمایت از صلح آغاز شد. این گفتگوها متمرکز بر اجندایی وسیع از جمله اصلاح ساختار دولت بود. یک منطقه‌ی غیر نظامی شده در داخل کشور، قلمرویی طرف جهت تداوم گفتگوها را تضمین می کرد اما این منطقه هم چنین به عنوان ساحه‌ای استراتژیک برای بازسازی تشکیلاتی فارک استفاده شد. بعد از شکست گفتگوها، آلوارو اوریبیه، که با شعار شکست دادن چریک‌ها وارد رقابت انتخاباتی شده بود، به عنوان رئیس

⁹ منابع آمار را از منابع ذیل بیابید:

Adriaan Alsema, Colombia's war victims: the numbers, Colombia Reports, 9th April 2018, see it online: <https://colombiareports.com/colombias-war-victims-the-numbers/> and Colombia Reports, Civilian Killings, 3rd August 2018, see it online: <<https://data.colombiareports.com/civilian-killings/>>

¹⁰ جهت معلومات بیشتر به منابع ذیل رجوع نمایید:

Institute of Integrated Transitions, The Colombian Peace Talks: Practical Lessons for Negotiators Worldwide, September 2018, see it online: <<https://www.ifit-transitions.org/resources/publications/major-publications-briefings/the-colombian-peace-talks-practical-lessons-for-negotiators-worldwide/colombia-peace-talks-final-web-25-sept-1.pdf/view>> and Adriaan Alsema, Colombia's war victims: the numbers, Colombia Reports, 9th April 2018, see it online: <<https://colombiareports.com/colombias-war-victims-the-numbers/>>

¹¹ جهت معلومات بیشتر به اینجا رجوع کنید:

Camilo Gonzalez Posso, Alternatives to war: Colombia's peace process, Conciliation Resources, Accord Issue 14, 2004, see it online: <<https://www.c-r.org/accord-article/negotiations-farc-1982-2002>>

جمهور انتخاب شد و سیاست "امنیت دیموکراتیک" را مطرح کرد. این پالیسی منجر به تضعیف فارک شد. با این وجود این رویکرد با تخطی گسترده و مداوم حقوق بشر از قبیل کشتار فجیع و بدون محاکمه غیرنظامیان همراه بود.

به لحاظ روابط منطقه ای، فارک و دومین گروه بزرگ چربیکی، ارتش آزادیبخش ملی (ELN)، وسیعاً از پناهگاههای خارجی شان در دو کشور همسایه، اکوادور و ونزوئلا استفاده می کردند. اما این روابط هم چنان نشانه‌ی نفوذ این کشورها است که می توانستند مساعده بالقوه برای پروسه‌ی صلح گرددند. به طور مثال در سال ۱۳۸۶، اوریبیه (ریس جمهور وقت کلمبیا) از هوگو چاوز، ریس جمهور ونزوئلا درخواست کرد تا به خاطر مبالغه‌ی به اصطلاح انسان‌دوستانه‌ی گروگانها در برابر زندانیان میان گروه فارک و نظامیان کلمبیایی پادمیانی نماید، اما روابط جانبین دوباره به سرعت رو به وحامت گذاشت. در سال ۱۳۸۹ هـ ش، بعد از این که یک خط ارتباط مخفیانه با گروه فارک ایجاد شده بود، سخنان اوریبیه به نقل از یک گزارش دیپلماتیک امریکایی توسط ویکی لیکس منتشر شد که می گفت: فارک "تا زمانی که از پناهگاه های امن در ونزوئلا چلندر است و درآمد آنها توسط تجارت مواد مخدر تأمین می شود، هیچ گاه حاضر به مذاکره نخواهد شد."¹² در سالهای ۱۳۹۱ تا ۱۳۹۵ هـ ش که روابط میان دو کشور بهبود یافت، ونزوئلا از نفوذش برای شکل گیری گفتگو با فارک استفاده کرد. (از ونزوئلا درخواست شد که نقش مشابهی را برای پیشرفت گفتگو با ارتش آزادی‌بخش ملی ELN نیز ایفا نماید، اما ریس جمهور جدید کلمبیا، همکاری با ونزوئلا را در این خصوص پایان داد و مذاکرات با دومین گروه شورشی را نیز به تعلیق درآورد.)

مسلم شباhtهایی میان کلمبیا و افغانستان وجود دارد: مجموعه ای از گروههای مسلح که با مسئولیت پذیری اندکی تحت لوای قوای نظامی کشور و یا شورش در برابر حکومت فعالند؛ منافع آشکار مواد مخدر و فرصتهای دیگری که بالاتر تداوم نزاع مهیا می‌شود؛ حمایت امریکا از یک جانب و پناهگاه جانب دیگر در کشور همسایه. هم چنین تفاوت‌های مهمی را نیز می توان (میان وضعیت منازعه در دو کشور) دریافت. بازیگران بین المللی و منطقه ای همانند مورد افغانستان در منازعات کلمبیا درگیر نبودند. اگرچه امریکا از عملیات نظامی حکومت کلمبیا برای مبارزه با مواد مخدر و شورشیان حمایت می کرد، اما هرگز به طور مستقیم در نبردها شرکت نداشت. هم چنین خط نبرد میان جناح های درگیر در کلمبیا واضح تر از افغانستان بود، حکومت منسجم تر و کمتر آسیب پذیر بود، شورشیان سازمان یافته تر بودند و شرایطی که احتمال مذاکرات صلح را تقویت می کنند، بیشتر توسعه یافته بود.

¹² راپور ویکی لیکس را از اینجا بباید:

https://elpais.com/internacional/2010/12/08/actualidad/1291762848_850215.html

در مباحثات مبنی بر دریافت یک پروسه‌ی صلح در افغانستان تا به حال، چند مرتبه به تجربه‌ی کلمبیا اشاره شده است. در ۹ جوزای ۱۳۹۷ هـ ش، جنرال جان نیکلسون، در حالیکه هنوز هم مسئولیت مأموریت نظامی حمایت قاطع در افغانستان را بدوش داشت، در ضمن بررسی سطح خشونت‌ها و افزایش صحبتها در مورد مذاکرات، به قضیه‌ی کلمبیا اشاره کرد.^{۱۳} دو هفته بعد، حمدالله محب، سفير آن زمان افغانستان در امریکا (و مشاور فعلی شورای امنیت ملی) در تویتر نوشت که وی به کلمبیا می‌رود "تا با مقامات آن کشور در مورد تجارب شان پیرامون صلح و آشتی" دیدار نماید.^{۱۴} در حالیکه جنرال نیکلسون تأکید می‌کرد نبرد و پیشرفت پروسه صلح می‌تواند هم زمان تداوم یابند، محب بعد عدالت انتقالی قرارداد صلح کلمبیا را برجسته ساخت.^{۱۵}

درسهایی که می‌توان از کلمبیا آموخت بستگی به امکان گفتگوی دو جانبه میان حکومت افغانستان و طالبان دارد. هم زمان آنها می‌توانند ابعاد دیگر صلح به شمول مذاکرات آزمایشی طالبان با امریکا، سهم گیری اشخاص بی طرف در گفتگوهای مختلف نهادهای غیر دولتی و یا دیگر کشورها پیرامون صلح، امکان سنجی پروسه‌های وسیع تر ملی - همراه و یا بدون حکومت موقت- که به امید پیدا کردن راه حل سیاسی مطرح می‌شوند، و یا پروسه‌های وسیع تر مطرح شده در شماره‌ی اخیر نشریه اکورد نیز در نظر گرفته شود.^{۱۶}

۲. قرارداد صلح حکومت کلمبیا و فارک چگونه تحقق یافت؟

پیش از مذاکرات رسمی: یک نامه، تأخیر و ۶۹ جلسه (۱۳۸۹ الی ۱۳۹۲)

^{۱۳} US Department of Defense, Department of Defense Press Briefing by General Nicholson via Teleconference from Kabul, Afghanistan, 30th May 2018, see it online: <<https://dod.defense.gov/News/Transcripts/Transcript-View/Article/1535817/department-of-defense-press-briefing-by-general-nicholson-via-teleconference-fr/>>

^{۱۴} پوست رسمی حمدالله محب در تویتر:

<https://twitter.com/hmohib/status/1006921198712655872>

^{۱۵} جنرال جان نیکلسون در خلال یک کنفرانس رسانه‌ای گفت: "من این پروسه را گفتگو و جنگ می‌نامم. همان طور که وزیر دفاع امریکا گفت، خشونت و پیشرفت در زمینه گفتگو می‌تواند همزمان در جریان باشند و این روندی است که ما شاهد آن هستیم، در حالیکه دو جانب در جبهه‌های نبرد مشغول جنگ اند، هم زمان در حال مذاکره برای دستیابی به صلح هم هستند (...). و این رویکردی مشترک، در بسیاری از منازعات می‌باشد. کلمبیا تازه ترین موردی است که تیم‌های مذاکره کننده به طور مرتباً جلسه داشته اند- و باید تأکید کنم که جلسات محترمانه، و این شیوه‌ای بود که آنان را قادر ساخت تا گفتگوها را دوام بخشند و نتیجه بخش سازند."

^{۱۶} Anna Larson and Alexander Ramsbotham (ed), Incremental Peace in Afghanistan, ACCORD, Issue 27, June 2018, see it online: <<https://www.c-r.org/downloads/Incremental%20peace%20in%20Afghanistan.pdf>>

و مرور شبکه‌ی تحلیل گران از مباحث مطرح شده در مجله‌ی اکورد را اینجا مطالعه نمایید:

<https://www.afghanistan-analysts.org/how-to-end-the-afghan-war-a-review-of-a-new-publication-on-peace/>

گفتگوهای صلح با فارک که منتج به قرارداد صلح ۱۳۹۵ هـ ش گردید با سلسله ای از تبادل نامه توسط کمیشنر صلح حکومت، فرانک پیرل، آغاز شد که بواسطه‌ی یک تاجر محلی به رهبران فارک انتقال داده می‌شد. در گام بعدی، به دنبال مشاجره ای میان آوارو اوریبه، رئیس جمهور کلمبیا و هوگو چاویز رئیس جمهور ونزوئلا یک ملاقات محترمانه که در تابستان سال ۱۳۸۹ هـ ش در برزیل ترتیب یافته بود، لغو شد.¹⁷

در آن وقت هر دو جانب بیش از هر زمان دیگری، برای گفتگو آمده بودند. گروه فارک به شدت توسط نیروهای نظامی دولتی سرکوب شده بود که منجر به از دست رفتن فرماندهان کلیدی و پناهگاه‌های عمدۀ شان گشت. جنبش تضعیف شده اما به آهستگی در پی احیای توان نظامی خود بود، ولی هیچ‌یک از طرفین در موقف برد قرار نداشت. هم چنان فشار فزاینده ای بر هر دو طرف از جانب بازیگران بین‌المللی و نیز تاجران کشور محسوس بود تا سرانجام خشونت خاتمه یابد و ثبات تضمین شود. بویژه ونزوئلا گروه فارک را تشویق کرد تا وارد گفتگو شود. رئیس جمهور هوگو چاووز، طبق نظر تحلیل گران امریکایی در آن زمان، دیگر گروه فارک را در راستای نقشی که وی برای خود در منطقه قایل بود، حائز اهمیت نمی‌دید و به فارک یادآوری کرده بود: "شما رئیس جمهوری دارید که می‌خواهد به عنوان یک صلح آفرین دیده شود و منطقه را متحد سازد و اهمیت دهد." ایزاکسون در مورد چاویز می‌نویسد: "هر نوع منفعتی که وی از رابطه با فارک تصور داشته است، احتمالاً حالاً از بین رفته است."¹⁸

پس از یک ملاقات محترمانه در مرز ونزوئلا در سال ۱۳۹۰ هـ ش، ملاقات‌های مقدماتی بیشتری در هاوانا با حضور نمایندگان کیوبا و ناروی، که نقش تضمین کننده و نیز تسهیل گران غیر رسمی را به دوش داشتند صورت گرفت. پس از ۶۹ جلسه در کمتر از شش ماه، هر دو جانب تصمیم گرفتند که به طور رسمی به گفتگو پیرامون صلح بپردازنند و قراردادی امضاء کردند که چهارچوب، هدف، اجندا و قواعد مذاکرات را معین می‌کرد. رئیس جمهور قبلی، اوریبه، که انتقادها علیه اقدامات حکومت سانتوس، رئیس جمهور وقت را رهبری می‌کرد، این گفتگوها را رسانه‌ی ساخت.

¹⁷جهت معلومات بیشتر به اینجا رجوع کنید:

Jim Wyss, The winding, secret negotiations that led to Colombia's peace talks, Miami Herald, 23 Sep 2016, see it online:<<https://www.miamiherald.com/news/nation-world/world/americas/colombia/article103784446.html>>

¹⁸ Juan Forero, Once a partner of Colombian guerrillas, Venezuela now helps in peace talks, The Washington Post, 14 Oct 2012, see it online:<https://www.washingtonpost.com/world/the_americas/once-a-partner-of-colombian-guerrillas-venezuela-now-helps-in-peace-talks/2012/10/13/ac8b23ac-155e-11e2-9a39-1f5a7f6fe945_story.html?noredirect=on&utm_term=.20f34d6326b7>

حکومت ابتداء وجود این گفتگوها را انکار کرد، اما به تاریخ ۱۴ سنبله ۱۳۹۱ هـ ش، رییس جمهور سانتوس اعلام کرد که یک تفاهم نامه امضاء شده و گفتگوهای رسمی حتماً صورت می‌گیرد. او تأکید کرد "اشتباهات گذشته تکرار نخواهد شد" و گفت که گزینه‌ی منطقه‌ی غیر نظامی و یا تعليق حملات نظامی وجود ندارد و گفتگوها در خارج از کلمبیا و با حمایت بین المللی برگزار خواهد شد.

حفظ از گفتگوهای صلح در برابر جنگ و سیاست (۱۳۹۵-۱۳۹۱ هـ ش)

فرانک پیرل، کمیشنر صلح کلمبیا، هنگامی که قبلا مشاور رییس جمهور اوریبیه بود چهار اصل را که وی برای موقعيت هر مذاکرات احتمالی صلح حیاتی می‌دانست تدوین کرده بود.¹⁹ این اصول بر اساس مطالعه‌ی دلایل شکست مذاکرات قبلی پی ریزی شدند و بعدها همین اصول به عنوان زیربنای پروسسه‌ی صلح با فارک استفاده شدند. این چهار اصل عبارت اند از: الف) شروع مذاکرات با یک دوره تماسهای محرمانه برای توافق بر سر اجندا؛ ب) برگزاری گفتگوها در خارج از کلمبیا و دور از نظارت رسانه‌ها و دیدرس عامه؛ ج) تضمین حضور نماینده‌ی نظامیان در میز مذاکرات؛ و د) تضمین حمایت منطقه‌ای، بویژه از سوی دو کشور همسایه ونزوئلا و اکوادور.

مذاکرات رسمی، پس از اعلان آن در میزان ۱۳۹۱ هـ ش در کیوبا آغاز شد. هیأت‌های مذاکره کننده در هاوانا در نزدیکی یک بحیره و در سه خانه مجلزا: یکی برای هیات دولت و دیگری برای گروه فارک و یک خانه نیز برای هیات نروژی، که اعضای آن به عنوان ناظر و تسهیل کننده غیر رسمی سهم داشتند زندگی می‌کردند. مجلزا بودن و نزدیکی منازل، این فرصت را برای هیأت‌های دو جانب فراهم می‌ساخت تا به آسانی ملاقات و جلسه دایر نمایند. گفتگوها بر مبنای اصول ساده‌ای استوار بود؛ هیأت‌های مذاکره کننده نسبتاً کوچک و تقریباً سی نفر بودند، که هیچ گاه بیش از ده نفر هم زمان در میز مذاکره حضور نیافته و بیش از

¹⁹جهت مطالعات بیشتر اینجا را دریابید:

Jim Wyss, The winding, secret negotiations that led to Colombia's peace talks, Miami Herald, 23 Sep 2016, see it online:< <https://www.miamiherald.com/news/nation-world/world/americas/colombia/article103784446.html> >

پنج نفر حق اظهار نظر نداشتند. گروه مشاور و یا حامی دیگری نداشتند، اگرچه هر دو تیم مرتب مشاوره می کردند و در صورت نیاز متخصصان را برای تسهیل گفتگو دعوت می کردند.²⁰

اجндای گفتگوها نیز نسبتاً محدود و بر شش موضوع تمرکز داشت: توسعه و اصلاح رستاهات، مشارکت سیاسی؛ پایان دادن به جنگ؛ راه حلی برای تجارت غیر قانونی مواد مخدر؛ حقوق قربانیان؛ و اجرا، آزمایش میزان صداقت و تصدیق پیمان. مذاکرات بر اساس یک زمان بندی بسیار فشرده آغاز شد، اما آنگونه که دگنیلاندر، فرستاده اصلی ناروی می گوید، به زودی دریافتند که مذاکرات نسبت به توقع آنان وقت بسیار زیادی خواهد گرفت. هر دو جانب نیاز به درک دیدگاه یکدیگر در مورد منازعات، ریشه ها، و راه حل های احتمالی آن داشتند.

گفتگوها با صراحة شامل موضوعات دشوار مانند عدالت انتقالی²¹ و این واقعیت بود که هر دو جانب از شبکه های قاچاق مواد مخدر و منافع مالی آن سود می حستند. هم چنین توافق شد که شش مسئله یکی پس از دیگری مطرح و بحث شوند اما با این تفاهم که "هیچ توافقی نخواهد شد، مگر آن که بر سر همه موارد توافق صورت گیرد." اصلی که از مذاکرات "پیمان عید پاک ۱۳۷۷ هـ ش ایرلند شمالی" عاریه گرفته شده بود و بر این موضوع تأکید داشت که توافق بر سر جزئیات، به معنای توافق کلی نمی باشد. این اصل در عمل به این مفهوم بود که هم زمان با پیشرفت گفتگوها و سهم گیری جانبین در دستاوردهای آن، بیشتر به منفعت عدم تعرض و عدم بسیج نیروها پی ببرند؛ حمایت طرفداران و موکلان بی قرار و شکاک خود را جلب نمایند و امکان برعکس شدن روند مذاکرات را (از طریق حمایت راهکارهای اعتمادسازی مانند آتش بس غیر رسمی، برنامه های ماین پاکی، رهایی رزمندگان خوردن، جستجوی کشتگان، ناپدیدشده ها، و رهایی زندانیان) محدود سازند.²²

²⁰جهت معلومات بیشتر در مورد جزئیات تکنیکی گفتگوها اینجا را ملاحظه نمایید:

Renata Segura and Delphine Mechoulan, Made in Havana: How Colombia and the FARC Decided to End the War, International Peace Institute, Feb 2017, see it online:< [>](https://www.ipinst.org/wp-content/uploads/2017/02/IPI-Rpt-Made-in-Havana.pdf)

²¹عدالت انتقالی پرسه ای است که متمرکز بر نحوه رسیدگی به میراث تخطی حقوق بشری و جنایات جنگی بعد از پایان منازعه می باشد و شامل - حداقل بعضی از این مکانیسم ها است: مستندسازی و حقیقت یابی؛ به رسمیت شناختن مصائب و رنجهای قربانیان؛ اقدامات سمبولیک مانند یادبودها؛ اعاده حقوق و پرداخت خسارت؛ و مسئولیت پذیری.

²²جهت مطالعه بیشتر در مورد جزئیات محتوای مذاکرات اینجا را بنگرید:

Institute of Integrated Transitions, The Colombian Peace Talks: Practical Lessons for Negotiators Worldwide, September 2018, see it online:< <https://www.ifit-transitions.org/resources/publications/major-publications->

هردو جانب هم چنین بر سه قاعده‌ی اصلی مذاکره موافقت کردند: هیچ درخواستی درمورد آتش بس به عنوان پیش شرط گفتگو‌ها نخواهدبود؛ هدف نهایی مذاکرات خاتمه دادن به منازعه و خلع سلاح فارک بوده؛ و هر چه در "خارج" اتفاق می‌افتد باید اجازه داد تا بر گفتگوهای داخل اتاق تأثیر بگذارد و یا آن را مختل سازد. مخصوصاً در عمل، رعایت این اصل آخر بسیار دشوار اما جهت موفقیت پروسه، حیاتی بود. چرا که طی چندین سالی که مذاکره جریان داشت، چندین حمله‌ی گسترشده همراه با تلفات دو جانب در جریان بود و باعث عصبانیت تیم‌های گفتگو کننده می‌شد و تهدید می‌کردند که اعتقادشان نسبت به گفتگوها سلب شده است. اما توافق قلی مبنی بر اینکه گفتگوها صرف نظر از هر آن چه که اتفاق می‌افتد باید داوم یابد- با کمک و میانجی گری تیم ناروی و تسهیل گران کیوبایی- روند گفتگوها را از مختل شدن نجات داد و تداوم آن را تضمین کرد.

جامعه‌ی مدنی خواهان نماینده بر میز مذاکرات شد

شیوه‌ای که طراحان پروسه‌ی صلح مطمح نظر داشتند، این مراحل را در بر می‌گرفت: مرحله‌ی تماس‌های محرمانه‌ی مقدماتی؛ مرحله‌ی مذاکرات زمان بندی شده و پس از آنکه پیمان صلح نهایی می‌شد، یک مرحله‌ی "گذار از منازعه" که در آن اقدامات زیستی انسانی نیز شامل می‌شدند. با درک مخاطرات پروسه‌ای که به حداقل روابط با اقدامات مختلف جامعه کفایت می‌کند، حکومت کلمبیا تلاش می‌کرد تا مردم را در مورد روند صلح آگاهی دهد و فرصت‌های رای زنی و مشورت را از طریق برگزاری اجتماعات و یا جلسات آنلاین فراهم کند. اما جامعه‌ی مدنی، بویژه شبکه‌های زنان با تکیه بر دلایل موجه به زودی خواهان سهم گیری بیشتر و مستقیم شدند.

شبکه‌های زنان و جامعه‌ی مدنی کلمبیا چندین دهه برای رسیدن به صلح فعالیت کردند. آنها برای قانون گذاری، دفاع از حقوق بشر، حمایت از مباحث عمومی در حمایت از صلح و نیز میانجیگری و کاهش سطح منازعه در میان جوامع خود تلاش نمودند. آنها برای ایجاد زمینه‌ی گفتگو و زنده نگهداشت حمایت از صلح کمک کردند و بسیاری از آنان در این راستا قربانی و یا شدیداً متضرر شدند و از این بابت در مورد کیفیت توافق صلح نگران بودند.

خصوصاً گروه‌های زنان نسبت به سهم شان در این مذاکرات ناراضی بودند. هم زنان و هم مردان قربانیان خشونت‌های کلمبیا بودند و زنان و مردان هر دو برای رسیدن به صلح از طرق خشونت-پرهیز مبارزه کرده

بودند و بویژه در خصوص قضیه مصالحه با فارک، هم زنان و هم مردان نیروهای رزمی تشکیل می دادند (اگرچه رهبری فارک هنوز هم عمدتاً با مردان بود). علی الرغم اقداماتی در جهت سهیم ساختن زنان در مذاکرات گذشته، زمانی که دور جدید گفتگوها در هاوانا آغاز شد، فقط یک نفر از بیست مذاکره کننده (به نمایندگی از فارک) زن بود.

در اکتوبر سال ۱۳۹۲ هـ ش، یک نشست ملی زنان برای صلح، برگزار شد و چندین صد زن فعال در زمینه صلح از سرتاسر کشور جمع شدند و برای رسیدن به یک مصالحه فraigir و همه شمول مطالبات خود را مطرح کردند، از هر دو جانب خواستند تا رسیدن به توافق، میز مذاکره را ترک نکنند؛ و به روشنی نیازها، منافع و تجارب زنان در مورد منازعه را در خلال گفتگوهای در نظر گیرند.²³

بر اثر تداوم این مطالبات و دادخواهی جامعه مدنی، چندین هیات به نمایندگی از قربانیان، زنان فعال و گروه‌های اقلیت بومیان به هاوانا رفته و با تیم مذاکره کننده دیدار نمودند تا نسبت به شنیده شدن مطالبات شان مطمئن شوند. این اقدامات در سطح رسمیات باقی نماند و به طور مثال جلسات با جامعه مدنی باعث شد تا فارک یک پروسه اذعان، عذرخواهی و اصلاحات در جهت منافع قربانیان را آغاز نماید.²⁴

رسیدن به یک توافق و تقریباً شکست مجدد (۱۳۹۵ هـ ش)

پس از سه و نیم سال مذاکرات فشرده، سرانجام در ماه جوزای سال ۱۳۹۵ هـ ش بر سر متن قرارداد صلح توافق حاصل شد و به طور رسمی در تاریخ ۵ میزان ۱۳۹۵ هـ ش با حضور داشت بان کی مون سرمنشی سازمان ملل، جان کری وزیر خارجه امریکا، رائول کاسترو ریس جمهور کیوبا و بسیاری دیگر از مقامات به امضاء رسید. نکات کلیدی پیمان صلح این موارد را در بر می گرفت: خلع سلاح و رفع بسیج نیروهای رزمی‌های فارک در برابر تضمین امنیت جانی آن نیروها؛ ایجاد یک دیوان ویژه قضایی برای رسیدگی جنایاتی

²³ UN Women, Women take the reins to build peace in Colombia, 28th May 2015, see it online:<<http://www.unwomen.org/en/news/stories/2015/5/women-build-peace-in-colombia>>

²⁴ جهت آشنایی بیشتر با نقش زنان در پروسه مذاکرات صلح کلمبیا این منابع را ملاحظه نمایید: Virginia M Bouvier, Gender and the role of women in colombia's peace process, UN Women Background Paper: United States Institute of Peace, 4th March 2016, see it online:<<https://www.usip.org/sites/default/files/Gender-and-the-Role-of-Women-in-Colombia-s-Peace-Process-English.pdf>> and Jamille Bigio, Rachel B. Vogelstein and Rachel Vogelstein, Women's Participation in Peace Processes: Colombia, Council on Foreign Relations, 15th Dec 2017, see it online:<<https://www.cfr.org/blog/womens-participation-peace-processes-colombia>>

که در خلال جنگ به وقوع پیوسته اند؛ کمک به پایان بخشیدن به کشت مواد مخدر (توسط فارک) و کمک به یافتن منابع جایگزین (توسط حکومت)؛ تضمین زمین زراعی، کمک مالی و خدمات ابتدایی به جوامع فقیر روستاوی؛ و تحول فارک به یک سازمان سیاسی و تضمین پنج نماینده در هر اتاق کنگره (پیمان هم چنین شامل یک "نظام امنیتی جامع" بود که علاوه بر دیگر موارد به نحوی حمایت از اعضای حزب جدید می‌پرداخت).

پیمان صلح در تاریخ ۱۱ میزان ۱۳۹۵ هـ ش به رفراندوم (همه پرسی) گذاشته شد. نظرسنجی های قبل از همه پرسی حاکی از تصویب اکثریت ساده آن بود، اما برعکس، با تفاوت اندک ۲،۵۰ در برابر ۴۹,۸ درصد رد شد. تفاوتی که شامل نظر کمتر از ۵۴۰۰۰ تن رای دهنده می شد هرچند میزان اشتراک مردم هم بسیار پایین و کمتر از ۳۸ درصد همه‌ی اجادان شرایط رای دهی بود. این نتیجه یک عقب نشینی قابل توجه در زمینه تحقق صلح بود.

اکثریت مردم بی طرف با نفس صلح مخالفتی نداشتند²⁵ اما احساس می کردند که رزمندگان فارک و مخصوصا فرماندهان آنان، بیش از حد لازم در چارچوب عدالت انتقالی مورد لطف قرار گرفته بودند. (زیرا طبق پیمان، چریک هایی که متهم به جنایت بودند، در صورت اعتراض، جزای سهل تری می گرفتند: آنها به "محدودیت آزادی" اما نه زندان محکوم می شدند و فعالیت سیاسی و یا دسترسی شان به دفاتر انتخابات محدود نمی شد). این رای گیری دارای یک بعد سیاسی نیز بود. بیشترین مخالفان پیمان از مناطقی بودند که طرفداران اوربیه ریسی جمهور گذشته، آنچا حضور داشتند و بیشترین موافقان طرح صلح را کسانی تشکیل می دادند که بیش از همه از منازعه متضرر شده بودند. (نویسنده ای به نام یاکوبو گرایلس استدلال می کند که اکثریت کسانی که در این مناطق به پیمان رای مثبت دادند، تنها به خاطر سیچ قربانیان نه، بلکه نوعی ابراز مطالبه برای برچیده شدن وضعیت حضور گستردگی نظامی دولت و دریافت خدمات بوده است.²⁶

پس از همه پرسی، حکومت با رهبران مخالفان پیمان صلح دیدار کرد تا خواسته هایشان را دریافت نماید و سپس مذاکرات مجدد را در هاوانا آغاز کرد و جانبین بعد از شش هفته مذاکره، پیمان را بازنویسی کردند.

²⁵ Hisham Aidi, Why Colombians opposed the peace deal with FARC, Al Jazeera, 4th Oct 2016, see it online:<<https://www.aljazeera.com/indepth/opinion/2016/10/colombians-opposed-peace-deal-farc-161004064506763.html>>

²⁶ Mathilde Allain, Is Colombia finally heading toward a peace agreement? Interview with Jacobo Grajales, Noria Research, 29th Nov 2016, see it online:<<https://www.noria-research.com/colombia-finally-heading-toward-peace-agreement/>>

شرایط و تعریف مکانیسم های انتقالی بسیار سختگیرانه تر شد، اما نکات اصلی - عدم محاکومیت به زندان و عدم ممنوعیت فعالیت سیاسی- حفظ شد. فارک هم چنان حداقل ده کرسی پارلمان را اقلا برای دوره‌ی اول به عنوان سهمیه خود در نظر گرفت.²⁷

در مورد نسخه‌ی بازنگری شده‌ی پیمان صلح، بار دیگر همه پرسی برگزار نشد، بلکه در کنگره - که در آنجا اکثریت با موافقان صلح بود- به رای گذاشته شد. مخالفان رای گیری، جلسه‌ی تایید پیمان را تحريم کردند، اما متن جدید به اتفاق آرا تصویب شد و سرانجام به طور رسمی بار دیگر در تاریخ ۴ قوس ۱۳۹۵ هـ ش به امضای جانبین رسید.

اتفاقات پس از امضای پیمان صلح

ذوق و اشتیاقی که در زمان نافذ شدن پیمان، حداقل در سطح بین المللی ، به نظر می آمد، در زمان اجرای آن تداوم نداشت. بیشتر واحدهای نظامی فارک ساحات منحصر به خود را ترک و خلع سلاح شدند و در جوزای ۱۳۹۶ هـ ش سازمان ملل اعلام کرد که آنها خلع سلاح هفت هزار جنگجو را تکمیل کرده اند. اما ادغام این چریک ها به تأخیر افتاد و رهایی زندانیان بر اثر تأخیر در تدوین قانون دیوان اختصاصی صلح به کنندی پیشرفت.²⁸ اولین جلسه‌ی استماعیه در تاریخ ۹ اسد ۱۳۹۷ هـ ش با حضور رهبر فارک رودریگو "تیموچنکو" لندونو، همراه با دو ریس دیگر برگزار شد و آنها شهادت دادند که رهبرشان در اختطاف هایی دست داشته است.²⁹

فارک خود را به صورت یک حزب سیاسی متمایل به کمونیسم بازسازی و در انتخابات پارلمانی حمل ۱۳۹۷ هـ ش شرکت کرد اما نتیجه‌ی خوبی بدست نیاورد.³⁰ تعداد آرایی که همه‌ی کاندیدهای فارک جمعا بدست

²⁷ خلاصه ای از اصلاحات در متن پیمان را می توانید اینجا ملاحظه نمایید:

<https://colombiapeace.org/2016/11/15/key-changes-to-the-new-peace-accord/>

²⁸ برای معلومات بیشتر اینجا را ملاحظه نمایید:

<https://www.undispatch.com/peace-breaking-colombia/>

²⁹ برای معلومات بیشتر اینجا را ملاحظه نمایید:

<https://www.eltiempo.com/justicia/jep-colombia/jefes-de-farc-responden-por-secuestro-a-la-jep-ultimas-noticias-en-vivo-243120>

³⁰ بخشی از پروسه‌ی صلح کلمبیا که برای دنبال کنندگان مباحث سیاسی در افغانستان بسیار آشناست، ایجاد یک کمیسیون اصلاح انتخاباتی بود تا تقلب های انتخاباتی را مورد رسیدگی قرار دهد و شامل شدن جنگجویان سابق در پروسه‌ی انتخابات را

آوردند، کمتر از ۵,۰ درصد کل آرا و به این معنا بود که بدون تضمین چند کرسی پارلمان در ذیل پیمان صلح، آنان نمی توانستند نماینده ای در پارلمان داشته باشند. چند روز قبل از انتخابات، فارک نام رهبرشان را به دلیل بیماری از لیست کاندیدها حذف کرد.^{۳۱} نظرسنجی ها نشان می داد که وی شاید قادر می شد تنها یک درصد آرا را بدست آورد.

مساعی صلح خواهانه زمانی باردیگر ضربه دید که در انتخابات ریاست جمهوری، ایوان دوکو، یکی از افراد وابسته به جناح اوربیه با کمپاینی متمرکز بر انتقاد از پیمان صلح، برنده شد. وی توانست شهردار سابق شهر بوگوتا، گوستاوو پترو، که زمانی خود یک شورشی چپگرا بود را در دور دوم انتخابات شکست دهد. در تاریخ ۱۶ اسد ۱۳۹۷ هـ ش، دوکو گفت که می خواهد پیمان با فارک و نیز مذاکرات جاری با جبهه آزادیبخش ملی را بازنگری نماید. در سنبله ۱۳۹۷ هـ ش دوکو گفتگوهای صلح را با هدف فشار بر جبهه‌ی آزادیبخش جهت توقف مبارزات مسلحانه شان، به تعليق در آورد. گفتگوهای صلح که همانند مورد فارک در هاوانا و با حضور داشت نمایندگان ونزوئلا، کیوبا، چیلی، برازیل و ناروی به عنوان تضمین کننده های پیمان در جریان بود، از قبل نیز بر اثر تنش در روابط ونزوئلا و کلمبیا با دشواری مواجه بود.^{۳۲}

باردیگر خشونت ها که پس از امضای پیمان صلح با فارک کاهش یافته بود، به گونه روز افزونی، مخصوصا در مناطقی افزایش یافت که گروههای شورشی آنجا را تخلیه کردند و دولت نتوانست خلاء را پر نماید. همچنان رقابت بر سر کنترل کشت کوکا شدت گرفت و منجر به یک سلسله خشونتها گردید. گروههای رقیب را گروه های شبه نظامی پیرو - که مرتبط با شبه نظامیان وابسته به جناح راست بود و هیچ گاه به درستی منحل نشدند^{۳۳} - و مافیای سابق فارک تشکیل می دهد که مجمع واحدهای جدا شده از

مسجل سازد. البته پیمان صلح به جزیيات اصلاحات انتخاباتی اشاره ای نداشته است. در خاتمه‌ی مذاکرات ریس جمهور سنبله، یک هیأت مستقل انتخاباتی، به شمول کارشناسان مستقل بین المللی را مأمور کرد تا در فرصت مقتضی قبل از انتخابات، قانون انتخابات را اینجا ملاحظه نمایند. جزیيات آن را اینجا بنگرید:

<https://panampost.com/angelo-florez/2017/05/25/a-look-into-colombias-electoral-reform-to-let-farc-guerrilla-enter-politics/?cn-reloaded=1>

^{۳۱} Reuters, Colombia's FARC candidate out of presidential race due to ill health, 8th March 2018, see it online:<<https://www.reuters.com/article/us-colombia-peace-vote/colombias-farc-candidate-out-of-presidential-race-due-to-ill-health-idUSKCN1GK1U3>>

^{۳۲} Reuters, Colombia rejects Venezuela as guarantor of peace talks with ELN rebels, 27th Sep 2018, see it online:<<https://www.reuters.com/article/us-colombia-rebels-venezuela/colombia-rejects-venezuela-as-guarantor-of-peace-talks-with-eln-rebels-idUSKCN1M72H0>>

^{۳۳} اینجا را بنگرید:

فارک، رئیسان مافیا و جنگجویان گذشته‌ی ناراضی گشته و مشتمل بر حدود ۲۵۰۰ رزمنده‌ی سابق فارک می‌باشد.^{۳۴} واحدهای متمرد فارک مدعی بودند که آنان به دلایل ایدئولوژیک از وضعیت آمادگی نظامی خارج نشده‌اند، اما هم زمان تمرکزشان بر کنترل منابع مالی شان از تجارت مواد مخدر، ماین گزاری‌های غیر قانونی و اخاذی بود.^{۳۵} برخی از جنگجویان نیز ابراز داشتند که آنها ابتداء دست از جنگ کشیدند، اما زمانی که دریافتند در برابر هدف قرار گرفتن از سوی گروههای شبه نظامی آسیب پذیرند، دوباره بسیج شده‌اند.^{۳۶} اما کسانی دیگری نیز از آغاز مذاکرات راه خود را از پروسه‌ی صلح بدون ارایه‌ی دلیلی جدا کردند و اکنون می‌خواهند تا جایی که امکان دارد سهم بیشتری از درآمد ناشی از خط قاچاق کوکائین بدست آورند.

افزایش خشونتها به طور خاص فعالان اجتماعی، رهبران اجتماعی و مدافعان حقوق بشر را هدف گرفته‌اند. طبق اظهارات دفتر بازرس حقوق بشر کلمبیا حداقل ۳۱۱ رهبر اجتماعی و مدافع حقوق بشر در خلال سالهای ۱۳۹۵ هـ ش الی جوزای ۱۳۹۷ هـ ش کشته شده‌اند^{۳۷} و طبق یک گزارش نیویورک تایمز ۱۹۰ رهبر

Sibylla Brodzinsky, Colombia's road to peace: new militia threatens stability with bloodshed, The Guardian, 7th April 2016, see it online:< <https://www.theguardian.com/world/2016/apr/07/colombia-peace-talks-farc-eln-guerrillas-usuga-clan>>

^{۳۴} Inside Crime, Ex-FARC Mafia: The New Player in Colombian Organized Crime, 9th March 2018, see it online:< <https://www.insightcrime.org/colombia-organized-crime-news/ex-farc-mafia-new-player-colombian-organized-crime/>>

^{۳۵} Mimi Yagoub, "We will not Demobilize": First FARC dissidents won't be the last, Insight Crime, 8th July 2016, see it online:< <https://www.insightcrime.org/news/analysis/we-will-not-demobilize-first-farc-dissidents-wont-be-the-last/>>

^{۳۶} Nicholas Casey and Federico Rios Escobar, Colombia struck a peace deal with guerrillas, but many return to arms, New York Times, 18th Sep 2018, see it online:< <https://www.nytimes.com/2018/09/18/world/americas/colombia-farc-peace.html>>

^{۳۷} به این گزارش بنگرید:

<https://colombiapeace.org/2018/07/24/last-week-in-colombias-peace-process-week-of-july-1-7/>

اجتماعی تنها در سال ۱۳۹۷ هـ ش به قتل رسیده است.^{۳۸} تعداد زیادی از این فعالان را کسانی تشکیل می دهند که در پروژه های مرتبط با پروسه‌ی صلح فعالیت می کردند.^{۳۹}

نظران این قتل ها را تلاش‌هایی در راستای محدود کردن مشارکت سیاسی، خارج ساختن پروژه های توسعه ای و تضعیف اقدامات جهت کنترل کشت کوکا، می دانند. با این وجود جامعه مدنی نگران است که عکس العمل شدید دولت می تواند به نظامی سازی صلح بیانجامد و سرانجام منجر به ضيق شدن هرچه بیشتر فضا برای مشارکت سازمانهای اجتماعی گشته و فرصتی که تازه بعد از پیمان صلح فراهم آمده است از بین برود.⁴⁰

3. موارد مهم مرتبط با افغانستان

هدف و تعهد مشترک در قبال پروسه‌ی صلح

وقتی جنرال نیکلسون از پروسه‌ی صلح کلمبیا یادآوری نمود، گفت آن پروسه به این دلیل موفق بود که تصمیم گرفته شد تا جنگ و صلح هم زمان در جریان باشند و گفتگوها محramانه دنبال گردد. مسلماً در پیروزی مذاکرات صلح کلمبیا این اصل نیز مبرم بود تا هنگامی که جانبین برای مذاکرات رسمی مهیا نیستند، گفتگوها محramانه باقی بماند و حصول توافق صلح، مشروط به آتش بس نشود. با این حال عمدۀ ترین درس شاید چیز دیگری باشد: اینکه جانبین به اهمیت اذعان رسمی به هدف مشترک مبنی بر پایان دادن به جنگ و تداوم گفتگوها به رغم اتفاقات خونین در خارج از جلسات معهده مانندند. این اصل مهم باعث شد تا خطر ملغاً شدن مذاکرات - که همیشه متصور است- منتفی شود و مفسدین (و اخلاق گرانی) که می توانستند مذاکرات را بر اثر نقض آتش بس به هم ریزند، و یا جنگ را شدت دهند و یا بحران سیاسی را خلق و تشدید کنند، موفق نشندند.

³⁸Nicholas Casey, Peacetime spells death for Colombia's activists, New York Times, 13 Oct 2018, see it online:<<https://www.nytimes.com/2018/10/13/world/americas/colombia-farc-government-war.html>>

³⁹ به این گزارش بنگرید:

<https://www.insightcrime.org/news/analysis/coca-regions-deadly-colombia-activists/>

⁴⁰ به این گزارش بنگرید:

<https://colombiapeace.org/2018/07/24/last-week-in-colombias-peace-process-week-of-july-1-7/>

اما رسیدن به این سطح از تعهد در هر شرایط جنگی بسیار مشکل است. دو طرف به یک دیگر اعتماد ندارند و عامه‌ی مردم نیز نسبت به روند صلح مشکوک اند. در افغانستان شرایط پیچیده تر است زیرا توافقی بر سر اینکه چه کسی باید صلح آورد، وجود ندارد. حکومت افغانستان خود را برگزارکننده‌ی گفتگوها و حافظ عزت و وقار (مردم) می‌داند، در حالیکه طالبان حتا آنان را به عنوان یک طرف مهم نزاع، به رسمیت نمی‌شناسد و اصرار بر گفتگو با امریکایی‌ها دارد (که به عزم آنان نیروی اشغالگری است که حکومت مشروع آنان را ساقط و مانع عمله در برابر کسب دوباره‌ی قدرت محسوب می‌شوند). اختلاف در دسته‌ی حکومتی نیز بر پیچیدگی وضعیت می‌افزاید⁴¹ به همان مقیاس، مذاکرات مستقیم امریکا با طالبان شرایط را پیچیده می‌کند.

جهت موقیت مذاکرات، دو جانب می‌بایست یکدیگر را به عنوان شریکی مناسب برای جستجوی راه حل ختم جنگ و تحقق صلح به رسمیت بشناسند. در حالیکه حکومت افغانستان ترجیح می‌دهد تا گفتگوها را راهی برای بازگشت شورشیان به جامعه تلقی کند، طالبان توقع دارند که حداقل هدف شان مبنی بر زندگی در کشوری عاری از جنگ و اشغال بیگانه، رسمی پذیرفته شود.

تعهد دو طرف کلمبیایی مبنی بر ختم منازعه - که به تداوم گفتگوهای صرف نظر از همه مشکلات کمک کرد- ناشی از درک این موضوع بود که هیچ جانبی توقع کسب پیروزی بر اثر تداوم خشونت‌ها نداشت. به نظر می‌رسد که منازعه‌ی افغانستان هنوز هم به این نقطه نرسیده، اگرچه واضح است که هیچ یک از دو جناح نمی‌تواند برنده شود. (طالبان شاید امیدوار باشند که بر اثر گذر زمان حکومت فعلی به خاطر کاهش احتمالی حمایت‌های خارجی از درون فروپاشد، اما این سناریو برای هیچ کس موقیت نمی‌آورد. زیرا با وجود تعداد کثیر گروه‌های مسلح خود مختار و فور گسسته‌های متقطع، شکل گیری یک جنگ دیگر میان جناح‌های مختلف و یا هرج و مرج عمومی بر اثر سقوط حکومت مرکزی متصور است).

⁴¹ اخیراً رئیس جمهور غنی یک تیم مذاکره کننده صلح را منصب و تیم رهبری شورای عالی صلح را بازسازی کرد تا برای مذاکرات دوجانبه با طالبان آماده باشند، با این حال چندین حزب سیاسی مأموریت و توانایی این سازو کارها را برای برگزاری مذاکره پرسش برانگیز می‌دانند. سه حزب سیاسی که رسمًا جزو بدنه‌ی نظام حاکم اند ولی اغلب در نقش اپوزیسیون ظاهر می‌شوند (جمعیت اسلامی، جنبش ملی و حزب اسلامی) تیم مذاکره کننده‌ی هفت نفری خود را در پاسخ به عدم تمایل طالبان جهت تماس با حکومت، مأموریت داده اند تا از طالبان بخواهند که با حکومت وارد گفتگو شوند. جمعیت اسلامی یک پلان جایگزین صلح را پیش کشیده و شامل ساختن پنج گروه مذاکره کننده - حکومت، مقاومت، احزاب سیاسی، نهادهای مدنی و طالبان- را به جای مذاکره دو جانبه مطرح کرده است. به این گزارش‌ها بنگریند:

و <https://www.voanews.com/south-central-asia/afghan-president-announces-team-peace-talks-taliban>
و <https://www.tolonews.com/afghanistan/hpc-reviews-peace-strategy-daudzai-takes-charge>
و <https://www.tolonews.com/afghanistan/political-parties-form-negotiating-teams-peace>
<https://www.tolonews.com/afghanistan/jamiat-eislami-prepares-peace-plan-taliban>

طرفهای مختلف جنگ - عمدتاً حکومت افغانستان، طالبان و امریکا - نشان می‌دهند که آنها شاید در گفتگوهایی برای ختم شرکت کنند، اما هنوز هم نمی‌توان نشانه‌ای از یک عزم و یا تعهد مشترک جهت خاتمه دادن به منازعه را مشاهده کرد. هنوز هم همه‌ی جوانب درگیری به پیروزی نظامی و یا تضعیف دیگری چشم دوخته‌اند و صلح و یا حداقل تلاش مشترک برای تحقق آن، هنوز هم به طور قناعت بخش به عنوان بهترین گزینه‌ی ختم جنگ مطرح نیست. البته این وضعیت به این معنا نیست که نباید گفتگو کرد و یا گفتگو نمی‌تواند اعتمادسازی کند، بلکه باید این واقعیت را در نظرداشت که جهت آغاز مذاکرات راه بسیار طولانی را باید طی کرد.

تقریباً چهار سال وقت گرفت تا جانبین در قضیه کلمبیا به یک توافق رسیدند، در حالکیه هر دو طرف مصمم بودند تا زمان پایان دادن به جنگ، دست از مذاکره برندارند. این مذاکرات در حالی این قدر به طول انجامید که آنان تجربه‌ی استفاده از درسهای آموخته شده بر اثر مذاکرات ناکام قبلی را داشتند، به کمک تسهیل گران خبره دسترسی داشتند، و به پیگیری نشست‌ها طبق یک زمان بندی بسیار منظم و فشرده پای بند بودند. دو جانب در افغانستان تجربه‌ی کمتری دارند و تسهیل گر مناسبی نیز تا به حال اظهار وجود نکرده و تنها دیدارهایی نا منظم صورت گرفته است. و همانگونه که قبل ذکر شد، هنوز هم بر سر اینکه کدام طرف دور میز مذاکره باشند، توافقی بدست نیامده است. بنابراین پروسه‌ی صلح احتمالاً نیازمند وقت بیشتر و یک روند موقتی جهت گفتگوهای آزمایشی و مقدماتی است.

هر فرمولی که سرانجام برای شکل گیری گفتگوها انتخاب شود، نیازمند اذعان و دربرگیرنده این واقعیت است که منازعه‌ی جاری، تنها جنگ میان افغانها نیست زیرا نیروهای بین‌المللی نیز در افغانستان حضور دارند، تداوم حکومت افغانستان وابسته به کمک‌های بین‌المللی است، پناهگاه‌هایی برای مدتی طولانی در پاکستان وجود داشته، جمعیت کثیری از افغان‌ها در ایران و پاکستان مهاجرند و جنگ افغانستان با گستره‌ی مبارزه‌ی جهانی علیه افراطیان خشونت طلب و توریسم مرتبط است.⁴²

⁴² در سندي که به تازگي با عنوان دستيابي به صلح: فصل بعدی صلح تحت رهبري افغان‌ها منتشر شده است، رئيس جمهور غني پنج اعلاميه را همراه با چهار اصل مطرح مي‌کند. يكى از پنج اعلان - که احتمالاً به صورت يك جانبه طرح شده است- يك برنامه پنج مرحله‌ی اي و شامل اين موارد مي‌باشد: گفتگوي بین افغانی، گفتگو با امريكا و پاکستان، بازيگران بین‌المللی، دنياي عرب- اسلامي و سرانجام ناتو و كشورهای ذيريط غير ناتو - و با اين فرض که حکومت افغانستان برگزار کننده‌ی همه‌ی اين گفتگوها می‌باشد. خلاصه‌ی منتشر شده‌ی اين طرح در مورد موضوع گفتگوي اين پنج نشست مختلف و اينکه آيا اين نشست‌ها قبل و بعد و يا همزمان با گفتگوهای بین افغانی صلح خواهند بود، اطلاعاتي اريه نمي‌کند و بدین لحاظ مفهوم کلمه‌ی "گفتگو (ديالوگ)" در اين سند روشن نیست. وگوري: <https://president.gov.af/file/sites/4/2018/11/Achieving-Peace-Plan-Summary>.

حمایت خارجی محدود ولی مناسب، منعطف و لازم

در کلمبیا، مانند هر جنگ دیگری، با وجود آن که هر دو جانب مصمم به گفتگو بودند، عدم اعتماد نسبت به نیت دیگری بسیار شدید بود. از آغاز مسلم بود که بدون حمایت خارجی چهت تسهیل و به گونه ای تضمین دوام گفتگوها، آنان حتاً نمی توانستند بر سر چارچوب اصول گفتگوها به توافق برسند. ولی هر دو جانب اراده داشتند تا گفتگوها را کنترل کنند و در قبال پروسه‌ی صلح مسئول باشند و به همین دلیل آنها بر روش گفتگوی رو در رو همراه با حمایت محدود خارجی موافقت کردند.

ناروی و کیوبا قبلاً شاهد و تسهیل کننده‌ی گفتگوهای مقدماتی بودند و جانبین از آنها خواستند تا در مذاکرات رسمی نیز به عنوان "ضامن" حضور داشته باشند و دو کشور ونزوئلا و چیلی نیز به عنوان "کشورهای مکمل" سهم داشتند (همراهی ونزوئلا به هر ترتیب از ابتدا لازم پنداشته می‌شد، اما چیلی را کلمبیا به خاطر تعديل نقش ریس جمهور چاویز به این جلسات دعوت کرد). نقش اختصاصی هر یک از کشورهای پشتیبان صلح روش نبود، اما نماینده کشورهای ضامن، در جلسات اشتراک اما صحبت نمی‌کردند و نماینده‌ی کشورهای مکمل در پایان هر نشست از محتویات مذاکرات آگاه می‌شدند. مشخص نکردن نقش این کشورها، باعث شد تا آنها بتوانند انعطاف بیشتری داشته باشند و در عمل، کیوبا و ناروی بر پابندی جانبین به مذاکرات ناظارت می‌کردند، نقش حافظ متون تهیه شده را داشتند، در مورد پیشرفت توافقات بنا به درخواست جانبین اطلاع رسانی می‌کردند و حضور متخصصان را در صورت نیاز (به طور مثال در مورد عدالت انتقالی و حقوق بین الملل) زمینه سازی می‌کردند. در صورت بحران و یا اختلافات اساسی جانبین، آنان گرینه‌های بدیل را پیشنهاد می‌کردند و یا حمایتهاي مادي مورد نیاز را فراهم می‌آورددند.

در مورد افغانستان نیز، تصور یک روند پایدار و سنجیده شده و موثق بدون پشتیبان های خارجی قابل اعتماد، خبره و بی طرف آسان نیست. پشتیبان خارجی علاوه بر پابند نگهداری جانبین به تداوم پس از آغاز گفتگوها، به زمینه چینی دیدارها و تعیین موضوع هر نشست و نیز اینکه در هر نشست چه کسانی باید در جلسه حاضر باشند کمک می‌کنند. حضور پشتیبان ها می‌تواند هم زمان به چندین لحظه مفید واقع شود و همانند مورد کلمبیا، آنها شاهدان مذاکرات خواهند بود، نشست ها را تسهیل خواهند کرد و از اسناد تولید شده حفاظت خواهند کرد و می‌توانند در صورت نیاز مشورت ارایه نمایند و ضامن و ناظر پیمان باشند. مسلماً

[English-.pdf](#)

جهت مطالعه طرح صلح ریس جمهور غنی که شبکه تحلیل گران منتشر نموده اینجا را بنگرید:

<https://www.afghanistan-analysts.org/getting-to-the-steering-wheel-president-ghanis-new-peace-proposals/>

این نقش را باید کشورها و یا اشخاصی به دوش گیرند که دستی در جنگ نداشته، شکیبا باشند و عجله ای برای اعلان موفقیت ندارند.

تعاملی شکننده: روندی آهسته، به دور از جنگ و بستر اجتماعی آن

تصمیم کلمبیا جهت برگزار نمودن نشستها در خارج از کشور، بدor از چشم رسانه ها، سیاست مداران و میدان جنگ، مذاکره کننده ها را قادر ساخت تا در سخت ترین شرایط به توافق برسند. هم چنین این شیوه زمینه‌ی اعتمادسازی میان طرفین را فراهم آورد. فرانک پیرل، یکی از مذاکره کنندگان حکومتی یادآوری می نماید که اولین جلسات تا چه اندازه دشوار بوده است: "احساسات متضادی بر جلسه چیره بود چرا که ما رویارویی کسانی نشسته بودیم که قتلهای فجیعی را مرتکب شده بودند. و آنان نیز با نمایندگان حکومتی روبرو بودند که آن را ظالم و فاقد مشروعیت تلقی می کردند."⁴³

نیلاندر به یاد می آورد: "این گفتگوها بیش از آنچه که تصور می کردیم طولانی شد. اما پس از آغاز جلسات به زودی به این موضوع پی بردیم ... دو موضوع اول اجندا، اصلاح اراضی و مشارکت سیاسی واقعاً به ریشه های منازعه برمی گشتند. این ها دلایلی بودند که فارک شصت سال قبل دست به اسلحه شد و این دو موضوع مسلم ریشه‌ی منازعه بود. مدتی زمان برد تا جانبین صحبت کنند و نظرگاه هایشان در مورد پیشینه‌ی منازعه را تبیین و مواضع یکدیگر را درک کنند."⁴⁴ وی در مصاحبه ای دیگر، فیلسوفانه ابراز کرد که "هر گفتگوبی میان انسان ها، آنها را متحول می سازد."⁴⁵

به خاطر تداوم فرصت اعتمادسازی، توافق جانبین مبنی بر محramانه ماندن دیدارها و موضوع جلسات و نحوه اطلاع رسانی و یا شامل ساختن عامه در روند مذاکرات و مخصوصاً رعایت این تعهد، بسیار حیاتی بوده است. بویژه در آغاز گفتگوها، محramانه بودن باعث شد تا گفتگوها مختل نگردد. با توجه به رشد مستند سازی و یادداشت تجارب گفتگوها در افغانستان، می توان دریافت که در تجارب گذشته، شروع گفتگوها با طالبان

⁴³ Jim Wyss, The winding, secret negotiations that led to Colombia's peace talks, Miami Herald, 23 Sep 2016, see it online:<<https://www.miamiherald.com/news/nation-world/world/americas/colombia/article103784446.html>>

به اینجا بنگریند:
<https://www.cbc.ca/radio/thecurrent/the-current-for-september-21-2016-1.3771937/september-21-2016-full-episode-transcript-1.3773207#segment2>

⁴⁵ Lyse Doucet, The lessons of Colombia's extraordinary peace process, BBC, 29 Sep 2016, see it online:<<https://www.bbc.com/news/world-latin-america-37498940>>

غالبا به بیرون درز کرده، همراه با بیانیه های پیش از موعد بوده و یا تمایل یک طرف برای گفتگو، نشانه‌ی ضعف آنها تصور شده است. تداوم مراقبت از روند گفتگوها هم چنین به دلیل مداخله‌ی تعداد زیادی از دیپلمات‌ها و جنرالان و نیز مأموران حکومتی پیچیده می‌شود چرا که مأموران حکومت خود را تحت فشار حس می‌کنند تا اندکی پیشرفت را - در صورتی که هنوز اصلا توفیقی بدست نیامده و یا هنوز زودرس است - نشان دهند.

جانب منفی مذاکرات پنهانی نیز ایجاد اعتماد ضعیف میان آنهاست که دور میز مذاکرات حضور ندارند و نمی‌دانند که چه موضوعاتی مذاکره می‌شود. آنها نگران اند که منافع آنان در زمان مذاکرات نادیده انگاشته شود و یا نسبت به ضررهای ناشی از پیامدهای منفی مذاکرات در هراس اند. شفاف بودن اهداف و اصول گفتگوهای احتمالی، انتخاب دقیق مذاکره کنندگان و تسهیل کننده‌ها و اطلاع رسانی در مورد مراحل مختلف گفتگو می‌تواند تا حدودی در مدیریت این وضعیت کمک می‌نماید. با این حال مثال کلمبیا نشان می‌دهد که حتا یک پیمان صلح سنجیده شده و مبتنی بر مذاکرات متداوم، بویژه در محیطی که دو قطبی شده، می‌تواند بسیار آسیب پذیر باشد.

در مورد افغانستان، مسئله‌های عمدۀ ای که می‌بایست قبل از آغاز مذاکرات در نظر گرفته و رفع شوند ناظر بر این نگرانی‌ها است که گویا حکومت فعلی افغانستان به دنبال تحقق اجنادی پشتون‌هاست متعصب است (و مصالحه با طالبان می‌تواند این روند را بیش از پیش وسعت دهد)؛ هراس از اینکه فرهنگ تفرقه گرایی، تقسیم قدرت و معافیت بر اثر سهیم کردن طالبان در قدرت، قبل از رسیدگی به عوامل و عواقب منازعه، افزایش خواهد یافت؛ ترس از اینکه جامعه بین الملل و حکومت افغانستان تمایل دارند تا حقوق زنان، اقلیت‌ها و همه‌ی مردم را به معامله بگذارند و به خاطر رسیدن به یک صلح صوری، دستاوردهای کشور در سالهای اخیر در زمینه حاکمیت قانون و آزادی‌ها و حمایت از حقوق شان را از دست دهند.

روندي جديد بر مبنای درس‌های آموخته شده از گذشته

پروسه‌ی صلح کلمبیا بر مبنای درس‌های فراغرفته شده از تداوم منازعه و نیز بررسی و مطالعه‌ی تجرب دوره‌های گذشته مذاکرات صلح تدوین شد. این درسها تحت چهار اصل اساسی خلاصه شدند که بعدها روند صلح را هدایت می‌کرد : گفتگوهای محرمانه برای تدوین اجنادی مذاکرات؛ برگزاری جلسات در خارج از کلمبیا؛ حضور نظامیان در میز گفتگو و جلب پشتیبانی و مقبولیت منطقه‌ای. ریس جمهور غنی نیز در برنامه‌ی صلح خود از چهار اصل یادآوری نموده است.^{۴۶} اگرچه کاربرد این واژه می‌تواند اشاره‌ای به روند

⁴⁶ برنامه صلح ریس جمهور اشرف غنی را اینجا بنگریند:

صلح کلمبیا تلقی شود، اما اصول مورد نظر وی بیشتر به زمینه‌ی مشترک (احترام به قانون اساسی و حاکمیت قانون، ممنوع بودن مشارکت سیاسی گروههای مرتبط با تروریسم) می‌پردازد تا به اصولی که می‌توانند جهت ایجاد یک چارچوب برای مذاکرات مفید واقع شوند.

اصل دیگری که روند کلمبیا از آن تبعیت کرد، عدم اصرار بر آتش بس بود. این واقعیت که فارک از فرصت آتش بس مهیا شده در دهه‌ی نود میلادی جهت بازسازی تشکیلاتی خود استفاده کرد، توجیه یک آتش بس دیگر را قبل از رسیدن به توافق، در برابر کسانی که نسبت به نیات فارک بد بین بودند، مشکل می‌ساخت. تجارت دوره‌های پیشین مذاکرات هم چنان خاطر نشان ساخت که آتش بس می‌تواند احتمال شکست گفتگو را افزایش دهد. از سویی، نبود یک آتش بس دو جانبه به این معنا است که مردم پیام‌های متناقضی در مورد اراده‌ی طرفین در مورد صلح دریافت می‌کنند و پس از هر رخداد خشونت بار، مردم تداوم گفتگوها را زیر سوال می‌برند.

شاید افغانستان نیز تحت چنان شرایطی - گفتگو بدون آتش بس - به مذاکرات صلح اقدام کند، چرا که به نظر می‌رسد که جناح‌های مختلف نمی‌خواهند بر سر جزئیات و شرایط آتش بس به موافقت برسند و یا آتش بس را تدوام دهند. اما حتاً بدون آتش بس رسمی نیز، لازم است تا به طور قابل ملاحظه‌ای از میزان خشونت ها مخصوصاً علیه مردم ملکی کاسته شود و در صورت وقوع صراحتاً چنان حملاتی محکوم گردد.

درس دیگری که دو طرف منازعه کلمبیا از خلال بررسی تجارت گذشته مذاکرات صلح فرا گرفتند، توافق بر سر تعیین اجندایی محدود برای مذاکرات رسمی بود. آخرین دوره‌ی قبلي مذاکرات، ۱۲ مسئله‌ی عمدۀ و ۴۸ مسئله‌ی کوچک تر را در برداشت در حالیکه بسیاری از آن مسایل فراتر از حدودی بود که مذاکره کننده‌ها قادر به تصمیم‌گیری در مورد آن بودند، مثلاً برخی گمان می‌کردند فارک در موقعیتی است که می‌تواند به طور مثال تغییر نظام اقتصادی کشور و بازنگری در مدل توسعه‌ی اجتماعی و یا اصلاح نظام عدلي و اصلاح حکومت را مطالبه نماید.

افغانستان تجربه‌ی چندین دوره مذاکرات پیشین با طالبان را در کارنامه‌ی صلح ندارد، اما هنوز هم می‌تواند از گذشته بیاموزد. این کشور می‌تواند ابتدا مذاکرات گذشته صلح، مانند پیمان جنوا در سال ۱۳۶۷ هـ، پیمان سال ۱۳۷۲ هـ اسلام آباد (که پس از امضای آن رهبران مجاهدین به مکه رفتند تا قسم یاد نمایند که نسبت به آن قرارداد متعهد باقی می‌مانند)، میانجیگری ۱۳۷۹ هـ ش سازمان ملل میان طالبان و ائتلاف

شمال، پروسه‌ی سال ۱۳۸۱ هـ ش در بن، تفاهم نامه حکومت وحدت ملی و قرارداد میان حکومت و حزب اسلامی در سال ۱۳۹۶ هـ ش را مرور نماید.

آنچه که درمورد تمام تفاهem های اخیر افغانستان - به شمول تفاهم نامه بن، تفاهم نامه تشکیل حکومت وحدت ملی و قرارداد صلح با حزب اسلامی- قابل ذکر می باشد این است که همه علاوه با عجله صورت گرفته، هدف و حدود شان بسیار بسته بوده و با فشار و حمایت شرکای بین المللی تهیه شدند در حالیکه خود آنان نیز تحت فشار زمان بندی برنامه هایشان بودند. نشانه هایی محرز است که باردیگر این خطاهای در حال تکرار اند. زلمی خلیل زاد، فرستاده امریکا در مورد مصالحه افغانستان اخیرا ابراز داشت که وی "برای پایان بخشیدن به تراژدی افغانستان شتاب می کند" و با تأکید ابراز امیدواری کرد که طالبان و حکومت افغانستان از فرصت انتخابات آینده‌ی ریاست جمهوری بدین منظور سودجویند، انتخاباتی که برای ماه حمل ۱۳۹۸ برنامه ریزی شده است و وی انتظار دارد که این تاریخ به عنوان ضرب الاجلی برای تحقق روند صلح و دستیابی به یک پیمان باشد⁴⁷. (بعد از آنکه وی نسبت به معنادار بودن این برنامه اش تحت فشار قرار گرفت، مصرانه گفت که هم عجله دارد و هم واقع بین است). اعضای شورای عالی صلح نیزپیرامون این موضوع اظهار داشتند که حکومت امریکا به خلیل زاد فقط شش ماه وقت داده تا مذاکرات میان امریکا و طالبان را نهایی و اجرایی کند⁴⁸. چنین رویکردی، مخصوصاً با در نظرداشت این واقعیت که هنوز هم، اراده و تعهد همه‌ی اطراف جنگ افغانستان نسبت به مذاکرات رسمی پرسش برانگیز و ناروشن است، منتج به یک پروسه‌ی سنجیده شده و عمیق نخواهد شد.

محتوای گفتگو‌ها چه باید باشد؟

با در نظرداشت این واقعیت که حکومت افغانستان و طالبان - و هم چنین حکومت افغانستان و امریکا- در زمینه مذاکرات رسمی با یکدیگر، تجربه‌ی اندکی دارند، روش نیست چه مسایلی در اجندا گفتگوها گنجانده شده و مواضع هریک از اطراف منازعه در مورد آنها چیست. ورای گفتگوهای صلح، مواضع جوانب ذیدخل روشن است. حکومت افغانستان خود را در جایگاه مدافع قانون اساسی، و طالبان خود را یک تحریک ملی برای ایجاد حکومت اسلامی و مبارزه علیه اشغالگران خارجی و حکومت وابسته به آنها تعریف می

⁴⁷ انتریو زلمی خلیلزاد را اینجا ملاحظه فرمایید:

<https://www.pbs.org/newshour/show/despite-intensifying-violence-in-afghanistan-u-s-is-in-a-hurry-for-peace>

⁴⁸ Tolo News, HPC says Khalilzad has six months to broker peace, 13 Nov 2019, see it online:<<https://www.tolonews.com/afghanistan/hpc-says-khalilzad-has-six-months-broker-peace>>

کنند. با این حال در میان تحریک نیز نظرهای مختلفی وجود دارد که تا به حال تبلور نیافته اند⁴⁹. در نتیجه معلوم نیست که طالبان چه مطالبات و نگرانی های عمدۀ ای را برای گنجاندن در اجندای مذاکرات مطرح می کنند.

اگر پروسه‌ی احتمالی صلح وقت کافی در نظر گیرد تا حکومت و طالبان و نیز مردمی که خود را گرفتار در میدان منازعه می بینند، موقف و چشم انداز جدیدی را ابراز نمایند، می توان انتظار یک روند مفید را داشت. طالبان از این فرصت برای تبیین اهدافی که به خاطر آن ایستاده اند (و احتمالاً شامل مطالبه برای اصلاح قضاء، مبارزه علیه فساد و اجندای حکومت اسلامی - که بسیار مشابه درخواست های مجتمع سیاسی محافظه کار می باشد-) و چگونگی اصلاح و تغییر در نظام سیاسی کنونی برای تحقق آن اهداف ، بهره می بردند. آنان هم چنین نیاز به درک این موضوع دارند که شریک شدن در نظام چه اثری بر اعتبار آنان می گذارد؟ اگر آنان مطالبات بسیار رادیکالی را طرح کنند، با خطر از دست دادن حمایت حتا افراد خود مواجه خواهند شد. بر عکس اگر خواسته های آنان بسیار فراگیر باشد، فرصت مذاکره را به خطر خواهند انداخت.

در عمل، انگیزه‌ی جنگجویان برای همراهی با تحریک طالبان، بویژه در سطح محلی، به ندرت مرتبط با تعقیب اهدافی است که ناشی از اجندای ایدئولوژی طالبان (محدود کردن تحصیل و اشتغال زنان، تغییر قانون اساسی) و یا خواسته های جذاب برای سطوح رهبری طالبان (تعدادی وزارت خانه، کنترل بر ولایات و نیز سهیم شدن درانتخابات) می باشد. در واقع روش نیست که مطالبات طالبان چیستند و به چه چیزی می خواهند برسند، و این موضوع تنها محدود به سطوح رهبری طالبان نیست تا قومدان هایشان را قناعت بخشنده در برابر تعهداتی، اسلحه‌ی خود را زمین بگذارند.

⁴⁹ وجود دیدگاه های مختلف در میان طالبان در مصاحبه با پنج تن به نمایندگی از دسته های مختلف طالبان توسط نشریه‌ی اخیر اکورد منعکس شده است. این گزارش می نویسد:

«صداهای مختلفی در میان طالبان وجود دارند. صداهایی که در این گزارش منعکس می شوند، منتقد رهبری شان هستند، اما شایسته‌ی ذکر است که آنان از حکومت کابل هم ناراضی اند، از فساد شکایت می کنند، "جنایتکاران بر سر قدرت" و نیروهای دولتی که حاضرند اسلحه خود را به شورشیان بفوروشند ویا به کمک فرماندهانی که درگیر جنگ اند، نمی شتابند. این طالبان حاضر نیستند تسلیم شوند ویه کابل بروند، اما آنان علاوه‌مند پایان بخشیدن به منازعه اند. جالب است که آنان در مورد شغل، نمایندگی، قدرت در کابل و ولسوالی ها، و نفوذ پاکستان صحبت می کنند (و همه‌ی این موارد نگرانی های مشترک همه‌ی افغان ها است)»

موضوع مفید دیگر، پس از شروع گفتگوهای آزمایشی، "اصول صلح" می باشد. اصولی که می بايست اکثربت حامیان هردو جناح بر سر آن توافق نمایند و چارچوبی فراگیرتر از دسته بندی های جناحی باشد.^{۵۰} در مورد کلمبیا عملاً این اصول، همان پایبندی مشترک هر دو جناح نسبت به تداوم گفتگوها تا زمانی است که بر سر نحوه‌ی پایان دادن به منازعه به توافق رسیدند و فارک از وضعیت آمادگی جنگی خارج شد.

نقش زنان در پروسه‌ی صلح

جامعه مدنی و بویژه شبکه های زنان در حمایت از صلح نقش مهمی به دوش داشتند^{۵۱}. زمانی که پروسه‌ی صلح، عمدتاً به دور از انتظار عامه برنامه ریزی و اجرا می شد، زنان (و تقریباً همه‌ی مردم) دسترسی شان به دلیل پنهان بودن گفتگوها و نیز کوچک نگهداشتن عده‌ی مذاکره کننده ها بر مبنای دلایلی موجه، محدود گشت. اما حتاً یک تیم کوچک مذاکره کننده نیز باید تکثر و تنوع را از طریق شامل ساختن زنان در جمع مذاکره کننده ها و نیز دریافت نظریات گروه های زنان، حفظ نماید. در مورد قضیه‌ی کلمبیا، به مرور زمان، تعداد زنان در جمع تیم های مذاکره کننده و نیز در کمیته های پشتیبانی آنان افزایش یافت و مکانیسم هایی به کار بسته شد تا مذاکره کننده ها بتوانند نظریات مهم و حیاتی دیگران را، مخصوصاً زمانی که صحبت بر سر حقوق قربانیان و اعاده حقوق تلف شده بود، دریافت نمایند.

^{۵۰} اصول صلح معمولاً حول محور تعهد در قبال شیوه های خشونت-پرهیز، دیموکراتیک و صلح آمیز جهت حل مسائل سیاسی، تدوین می شوند. از آنجاییکه این اصول ابتداء توسط ایرلند شمالی به کار رفت، موسوم به اصول میشل (Mitchell principles) است. جهت توضیحات بیشتر در این مورد به این آثار مراجعه نمایید: کولین کنوکس و پدریک کویرک، بنای صلح در ایرلند شمالی، اسرائیل و افریقای جنوبی، لندن: پالگراو مکمیلان، ۲۰۰۰، ص. ۳۹؛ در مورد ارتباط این اصول با زمینه‌ی افغانستان به گزارش منتشر شده در شماره سال ۱۳۹۵ نشریه اکورد، (ایجاد روند صلح در افغانستان، ص. ۱۹) رجوع کنید. ارتباط ویژه‌ی این نشریه با افغانستان در این امر نهفته است که آن اصول می توانند چاره جویی کنند تا "مسیر گفتگوها از تمرکز بر سر معامله‌ی محض به سمت دستاوردهای پاسداشت کرامت انسانی و تحول منازعه تغییر یابد"

^{۵۱} جهت معلومات بیشتر در مورد پیشینه آن فعالیتها اینجا رجوع نمایید:

Virginia M Bouvier, Gender and the role of women in Colombia's peace process, UN Women Background paper: United States Institute of Peace, 4th March 2016, see it online:<
<https://www.usip.org/sites/default/files/Gender-and-the-Role-of-Women-in-Colombia-s-Peace-Process-English.pdf>>

البته در نظرداشت حقوق و نگرانی های زنان (و نیز قربانیان، اقلیت ها و گروه های آسیب پذیر) در پرسه‌ی صلح مسئله‌ای وسیعتر از این است که چه کسی در میز مذاکره باشد. علاوه بر آن بسیار مهم است کسانی که مذاکره می‌کنند و شاید آسیب پذیر نباشند و یا به اندازه‌ی قربانیان جنگ زجر نکشیده اند، نسبت به موضع و حقوق گروه های آسیب پذیر غفلت نورزنده، بلکه نیازها و حمایت های مورد نظر آنان را در زمان مذاکره حتما مورد توجه قرار دهند. به عنوان مثال، در مود کلمبیا نقش زنان در زمان بعد از صلح کاملا نادیده گرفته شد، چرا که مرحله‌ی خلع سلاح و ادغام، زنان رزمnde در گروه فارک را تحت پوشش قرار نمی‌داد بلکه از آنان خواسته شد تا به فعالیت های سابق شان در محیط خانه برگردند و نقش سنتی زنان را تقبل کنند. از آنجاییکه زنان در جنگ افغانستان نسبتا کمتر دخیل بوده و نقش کم اهمیت تری را بدوش داشته اند، مرحله‌ی ملکی سازی و ادغام می‌تواند زندگی زنان را متاثر سازد. چرا که با بازگشت نظامیان با و یا بدون داشتن کدام شغلی به خانه، زنان را بیش از گذشته، خطر خشونت های خانگی و نیز محدود شدن آزادی حرکت تهدید می‌نماید.

در حالیکه زنان کلمبیایی توانستند به خاطر رسیدن به هدف‌شان مبنی بر مطالبه‌ی نقشی بزرگتر و داشتن صدایی صریح تر در روند صلح، متحد و بسیج شوند، زنان در افغانستان همیشه در هراس اند که توانایی چنان اقداماتی را ندارند. سپهی آذربایجانی-مقدم اخطار می‌دهد که زنان در حال از دست دادن فرصتی مهم و تاریخی برای تدوین اجندای صلح هستند، چرا که گمان می‌کنند صدای آنان شنیده نخواهد شد و طالبان نمی‌خواهند با خواست زنان همراهی نمایند و نسبت به مردان مظنون هستند که حقوق شان را پایمال خواهند کرد، زیرا مردان اراده ای برای دفاع از دستاوردهای زنان ندارند.⁵² بر عکس چنان برداشتی، آذربایجانی-مقدم بر این باور است که زنان می‌توانند در مورد تدوین یک استراتیژی ائتلاف سازی و کسب پشتیبانی فعالیت کرده و یک "پیام و خواست معتبر و متuhanه و مطالباتی منسجم به نمایندگی از همه‌ی زنان در مورد صلح را مطرح کنند."

بدین ترتیب، زنان فعال افغانستان و حامیان آنان، می‌توانند تلاش‌هایشان را در چندین جبهه متمرکز نمایند: مطمئن شوند که زنانی توانا و گویا در میز مذاکره حضور خواهند داشت و از حمایت لازم برای اجرای وظایف شان چلندر خواهند بود؛ مطمئن شوند که آن زنان مذاکره کننده و کسانی که در تیم پشتیبانی از آنها قراردارند، به طور مرتب توسط متخصصین زده و فعالان لای و آگاه شده و معلومات کافی را دریافت نمایند؛ جوامع مختلف باید جهت حمایت از صلح و دادخواهی برای خواسته هایشان بسیج شوند؛ و جایگاه زنان، نه

⁵² Anna Larson and Alexander Ramsbotham (ed), Incremental Peace in Afghanistan, ACCORD, Issue 27, June 2018, see it online:<<https://www.c-r.org/downloads/Incremental%20peace%20in%20Afghanistan.pdf>>

به عنوان گروه نیازمند حمایت، بلکه کسانی که صریحاً دادخواهی می‌کنند و برای رسیدن به صلح جهت احراق حقوق خودشان فعالیت می‌کنند مجدداً تعریف و شناسایی شود.

نقش بخش‌های دیگر جامعه مدنی

جامعه مدنی افغانستان متشکل از سازمانهای مختلف، تشیبات و مردم است. برخی از آنان سازمان یافته‌تر و رسمی‌تراند و به عنوان نمونه تحت سازمانهای چتری و یا شبکه‌ها فعالیت می‌کنند و به این لحاظ حکومت و تمویل کننده‌ها می‌توانند به آسانی با آنان مشورت و یا همکاری نمایند. این شبکه‌ها شامل دیدبانهای انتخابات، فیفا و تیفا و سازمان‌های مختلف حقوق بشری، مبارزه با فساد و شبکه‌های فعالان حقوق زن می‌باشند. در نتیجه‌ی این روابط، فعالان جامعه‌ی مدنی همیشه در حال رقابت جهت کسب نمایندگی در کنفرانس‌های بین‌المللی، جلسات حکومتی و یا دوره‌های مشورتی رییس جمهور می‌باشند. این رویه نشانگر این موضوع است صدایی به نمایندگی از جامعه‌ی مدنی، حداقل در سطحی کاملاً سمبولیک غالباً پذیرفته شده است. از سویی، تمایلی در راستای تأثیر واقعی حضور آنان جهت طرح مسائل و یا تدوین اجenda وجود ندارد.

ثبتیت نقش سازمان‌های جامعه مدنی به عنوان همکاران اجتماعی و سیاسی، منجر به پدیدار شدن طبقه‌ای از نخبگان جدید شده است، اما دسته‌های دیگری از جامعه مدنی نیز هستند که صدایی به نمایندگی از مردم محلی محسوب می‌شوند. این دسته، در برگیرنده جنبش‌هایی است که با صراحت، مطالبات خود را طرح می‌کنند و بر اساس طرح مسائلی خاص شکل گرفته‌اند و برخی از آنها، مانند جنبش‌های روشنایی، تبسم و اخیراً راهپیمایی صلح از هلمزن توanstند جمعیت زیادی را بسیج کنند.

به جز گروه‌های رسمی جامعه مدنی و بسیج بسیار چشمگیر معتبرضان، راهپیمایی و یا معتراضان تحصن کننده، افغانستان همیشه سرشار از ابتکارات محلی بوده است. به عنوان نمونه: معلمان، پزشکان و رهبران محلی که برای فعالیت و دریافت مواد مورد نیاز مکاتب و شفاهانه‌ها در ساحه‌ی زندگی شان با طالبان و حکومت لابی کرده‌اند؛ کهن سالانی که جهت آتش بس در منطقه‌ی خود، میانجیگری کرده و یا قبل از آغاز نزاع، آن را خنثاً ساخته‌اند. عمدتاً از نقش زنان در این ابتکارات چشم پوشی می‌شود، چرا که هر موردی از نقش زنان در این نوع فعالیت‌ها، یک استثنای مقابله‌ی وسیع انگاشته می‌شود، اما زنانی هستند که در نقش داکتر، معلم، رییس سازمان غیر دولتی، وکیل و یا عضو شورای ولایتی، ابتکارات عظیمی را با شجاعت طرح و اجرا کرده‌اند. بنا براین بسیار حیاتی است این مردم، که روزانه در خط مقدم گفتگو هستند، احساس کنند، روند صلح واقعیت‌ها و نگرانی‌های آنان را در نظر می‌گیرد.

با وجود آنکه معلوم نیست گفتگوهای صلح بر چه متمرکز خواهد بود و تا چه اندازه متمایل به فرا رفتن از گفتگو های آزمایشی ساده ای است که جهت مقاعده کردن طالبان به ترک منازعه طرح می شوند؛ در صحبت های صاحب نظران اجتماعات افغانی بحث مدرنیزه، اصول مورد قبول جامعه بین الملل، مدل های توسعه‌ی اقتصادی و چارچوب حکومت همیشه مطرح است. اینها موضوعاتی اند که به وضوح فراتر از اجندای حکومت و طالبان می باشد.

هرچه روند مذاکرات صلح در زمینه‌ی شکل و ماهیت، اجندای اجنبی و پیشرفت آن شفاف تر باشد، بیشتر حلقات مختلف مردم را قادر به ارایه‌ی دیدگاه شان، به شمول یک اجندای روش صلح خواهند ساخت. گروه های مختلف - احزاب سیاسی، فعالان حقوق زنان و حقوق بشر، شوراهای قبایلی، نمایندگان اقلیت هایی مانند بلوچ ها، سیک ها، نهادهای رسانه ای، شوراهای علمی، نهادهای پژوهشی، اجتماعات تجاری- می توانند برای حفظ و نمایندگی از منافع خود، مواضع خود را مطرح سازند. اما آنها هم چنان می توانند در ائتلاف سازی ها و جلسات مشورتی سهم گیرند و زوایای مختلف جنگ را بر جسته سازند و اطمینان یابند که تجارت مختلف تأثیر جنگ در مناطق روسیایی، شهرهایی که هدف حملات تروریستان بوده اند، مهاجران و جمعیت بیجا شدگان داخلی که نگران فراموش شدن منافع و حقوق شان هستند، شنیده و درک شده اند. چنین تعهدی، صرفا نه به خاطر پاییندی به اصل انصاف ، بلکه برای جلوگیری از یک الگوی دیگر حذف، حاشیه راندن و نادیده انگاشتن لازم است.

”موضوعات دشوار“: عدالت انتقالی و جنایت

گفتگو پیرامون چگونگی رسیدگی به حقوق قربانیان و میراث جنگ، در روند صلح کلمبیا، از پیچیده ترین و پرتنش ترین موضوعات و غالباً مستلزم چندین ماه گفتگوبوده است. آنماریا ابانز، محقق و استاد که آثار اقتصادی منازعه‌ی داخلی را پژوهش کرده است، مشکلات گفتگو را چنین خلاصه می کند: ”فارک نمی خواست محکمه شود و درصد بزرگی از مردم کلمبیا نمی خواستند که جنایاتی را که فارک طی ۵۰ سال گذشته مرتکب شده، ببخشنند.“⁵³

⁵³ Ali Mohammad Sabawoon and Thomas Ruttig, The Eid ceasefire helped our efforts well: Helmand peace marchers keep up the pressure, Afghanistan Analysts Network, 2nd Aug 2018, see it online:<<https://www.afghanistan-analysts.org/the-eid-ceasefire-helped-our-efforts-well-helmand-peace-marchers-keep-up-the-pressure/>>

میکانیزمی که سرانجام بر اساس فیصله‌ی مذاکره حاصل شد، مبتنی بر مشخصات منازعه‌ی کلمبیا و آن‌چه که جانبین می‌توانستند برسر آن توافق کنند، پی ریزی شده است و به عنوان اولین پیمان صلح امریکای لاتین یادشده که مشتمل بر عفو تام و سفید، برمبنای یک قرارداد صلح، نیست و "مشخصاً بر تدبیری جهت اعاده‌ی حقوق و جبران خسارت تأکید می‌ورزد".⁵⁴ تیم‌های مذاکره کننده استدلال می‌کردند که مکانیزم

⁵⁴ مکانیسم عدالت انتقالی کلمبیا، الزام می‌آورد مرتكبینی که با این روند همکاری کنند، می‌توانستند از جزاهاي جايگزين، مانند محکوميت به کار داوطلبانه جهت اعاده‌ی حقوق تلف شده‌ی قربانيان چلندر شوند. شرايط خاصی برای چلندراري از تخفيف مجازات پيش يبني شده بود: مجرمين باید خود اذاعان کرده و خواهان جبران حقوق تلف شده باشند؛ جرايمی که به خاطر کسب ثروت صورت گرفته بودند (و نيز كشتار سه هزار شهروند بي گناه، با اين توجيه که آنان جنگجويان مزدور دولت تحت پاليسى "پول در برابر كشتار" بودند) از اين اصل مستثنى شمرده ميشد. جرايم مرتبط با تجارت مواد مخدر می‌بايست، به صورت جداگانه بررسی شوند تا روش گردد که آيا به خاطر کسب ثروت صورت گرفته و يا به خاطر تموييل يك هدف ديگر.

مکانیسم عدالت انتقالی تحت نظارت یک حوزه‌ی قضایي صلح فعالیت می‌کرد، و مشتمل بر دیوان اصلی صلح و سه دفتر کوچک تر قضایي و یک واحد تحقیق بود. قضایي متهم هایی که همکاری کرده بودند، توسط هر سه دفتر طی مراحل می‌شدند: ابتدا دفتر حقیقت یابي و مصالحه که آنجا مرتكبین، به جنایت شان اذاعان می‌کردنند، سپس دفتر عفو و بخشش بود که قاضيان تصميم می‌گرفتند کدام جنایت شرايط عفو را دارد و کدام جرايم می‌بايست محکوم شوند، و سرانجام دفتر قضاوت. در صورت عدم اعتراف، قضيه‌ی متهمان به دفتر تحقیق محکمه ارجاع داده می‌شد.

متهمانی که به جرايم شان اعتراف می‌نمودند، در صورت جدي بودن جرم، محکوم به پنج تا هشت سال جزاهاي بدil می‌شدند و اگر مرتكب جرم جدي نبودند، به دو تا پنج سال جزا بدil محکوم می‌شدند. جزاهاي بدil، در صورت امكان همراه با جبران خسارت، می‌بايست در توافق با فرد قرباني تعیین شود و مشتمل بر حصر در خانه، و يا خدمات اجتماعي (مانند میان پاکي و خنثی ساختن مواد انفجاری، جستجو، شناسابي و بازگرداندن مردمي که در خلال جنگها ناپديد شده بودند؛ مکانیسم های قضایي جهت انحلال جرايم سازمان یافته؛ يا اعاده اراضي غصب شده) می‌باشد. متهمانی که گناهکار شناخته می‌شدند ولی مسئوليت جنایات خود را نمی‌پذيرفتند، به صورت عادي به ۱۵ الی ۲۰ سال زندان محکوم می‌شدند. کسانی که مرتكب جرايم سياسي (شورش عليه دولت) و يا حمل غير قانوني اسلحه بودند، شایسته‌ی عفو بودند.

چريکهای سابق عضو فارک بزرگترین گروه متهمان را تشکيل می‌دادند. شورشيان يك لیست شامل نام ۷۰۰۰ تن را در ماه قوس ۱۳۹۵ ارائه کردن و تا تابستان ۱۳۹۷، تقریباً ۵۰۰۰ نفر، متن اعترافات خود را جهت بررسی به دادگاه داده‌اند. هم چنین دادگاه صلاحیت رسیدگی به جرايم مرتبط با نبردهای مسلحانه با مشارکت اعضای گروه های شبه نظاميان راستگار و نظاميان را نيز دارا می‌باشد. وزارت دفاع، لیستی مشتمل بر ۲۰۰۰ نام که ۹۰ در صد آنان مشمول "قضایي كشتار غير قانوني در جريان نيرد" می‌شد،..... شهروندان و يا مأموران دولتی که از جنگ‌ها منفعتي کسب کرده و يا با چريک ها همکاري کرده بودند، می‌توانستند داوطلبانه خود را به اين محکمه معرفی نمایند اما از تعقيب توسيط دولت معاف بودند.

پیمان صلح الزامي می‌ساخت که این محکمه تا ۱۵ سال - با امکان تمدید برای پنج سال دیگر - فعالیت نماید. ریيس اجرایی دادگاه تخمین می‌زند که آنان تنها توانایی تحقیق درمورد ۱۰۰۰ قضیه را خواهند داشت. وي در ماه حوت ۱۳۹۶ گفت:

مورد توافق بر حقوق قربانیان متمرکز است، اما مخالفان این توافق نامه، طور دیگری به این موضوع نگاه می کردند. بسیاری از کسانی که در روز همه پرسی به پیمان صلح رأی مخالف دادند، مخالف بخشی از پیمان بودند که تأکید می کرد، حبس اعضای فارک، تنفیذی نه خواهد بود. دیدبان حقوق بشر نیز انتقاد کرد که بر اساس این بخش پیمان، جنایت کاران می توانند به آسانی از محکوم شدن به مجازات معنادار، با استدلال بر اینکه طبق "فرمان مافوق" عمل کرده اند، فرار کنند.⁵⁵ حتاً ریس جمهور سنتوز در گفتگو با بی بی سی اظهار داشت که وی می خواست مدت حبس طولانی تری برای فرماندهان چریکی فارک در نظر گرفته شود، اما آن فرمان وی به مذاکره کننده ها به این صورت در پیمان آمده که "حداکثر عدالتی که صلح به ما اجازه می دهد." به این لحاظ وی می پندارد که پیمان صلح، تفاهم نامه‌ی خوبی است.⁵⁶

کارنامه‌ی صلح کلمبیا خاطرنشان می سازد که حتاً یک "قرارداد خوب" تا چه پایه می تواند شکننده باشد و چقدر ایجاد اطمینان نسبت به نمایندگی، درک خواسته ها، منافع و تضمین حقوق و عدالت برای کسانی که در مورد پیمان صلح خوبی‌بین نیستند، حائز اهمیت است. ایجاد چنین اجتماعی باید در برگیرنده نخبگان گویای سیاسی و جامعه مدنی و نیز جمع بزرگ قربانیانی باشد که خواهان صلح و عدالت هستند. در افغانستان نیز شبیه همین نگرانی ها موج می زند و بسیاریها بر این باورند که پیمان صلح با طالبان، بویژه پیمانی که با عجله تدوین شده باشد، تنها منتج به تقسیم قدرت با طالبان خواهد شد و بیش از پیش حاکمیت قانون، اصل مسئولیت پذیری و عدالت را تضعیف می نماید و حتاً صلح را نیز در پی نخواهد داشت.

با توجه به اهمیت آن نکات، یکی از درس‌های پیمان صلح کلمبیا این است که هر تفاهم نامه ای که قرار است مبنای صلح در افغانستان باشد، باید تا جایی که امکان دارد با حوصله، صبر، جدیت در اراده و باور به خیر مورد مذاکره قرار گیرد. مشکل بتوان تصور کرد که دستیابی به چنان روندی، بدون دخیل بودن یک جهت ثالث (ویا جهت چهارم با توجه به حضور جناح های سه گانه‌ی جنگ در افغانستان در مذاکرات آزمایشی جاری) امکان پذیر باشد.

اصلاح عدالت انتقالی تعریفی متواضعانه دارد، زیرا ما از ابتدا می دانیم که نمی توانیم به همه‌ی جرایم رسیدگی کنیم." برای اطلاعات بیشتر در این مورد اینجا رجوع کنید: <https://www.as-coa.org/articles/explainer-colombias-special-jurisdiction-peace-jep>

⁵⁵ Human Rights Watch, Colombia: Mend Transitional justice law, 5th June 2018, see it online:<<https://www.hrw.org/news/2018/06/05/colombia-mend-transitional-justice-law>>

⁵⁶ Lyse Doucet, The lessons of Colombia's extraordinary peace process, BBC News, 29th Sep 2016, see it online:<<https://www.bbc.com/news/world-latin-america-37498940>>

د افغانستان په نباري سيمو کې د عامه ځایونو وضعیت ته

لنډه کتنه (۱۴ ۱۵-۲۰ ۲۰) ^۱

احمد بلال خلیل^۲

لنډيز

په یوویشتمه پېړی کې په تېره بیا په نباري پلان جورونه کې د عامه ځایونو ارزښت تر تېلو زیات څرګند دی. همدا لامل دی، چې عامه ځایونه د نوی نباري اجندا او د دوامداره پرمختیابی موخو یوه اړینه برخه جوړوی.

په افغانستان کې عامه ځایونه تاریخي ریښې لري. دا چې په نباري ابادو سيمو کې د عامه ځایونو تناسب خرزګه معلومېږي، په دې تړاو نړیوال معیار او فورمول شته دی. د همدي فورمول له مخې، د افغانستان د نباري ابادو سيمو ۱۳، ۱۱ سلنډ عامه ځایونه جوړوی، چې دا بیا د ۴۵ او ۵۰ سلنډ نړیوال معیار په پرته دېره کمه برخه ده. په عامه ځایونو کې تر تېلو زیاته برخه د سېکونو او جادو ده. زمور د څېړني له مخې سېکونه د نباري ابادو سيمو ۱۰، ۳ سلنډ جوړوی او د تېلو عامه ځایونو ۷۹ سلنډ جوړوی. د سېکونو دېرى برخه (۳۵۱، ۳ سلنډ) د هېواد په پنځو لویو نیارونو کې .۵۵

د افغانستان په نباري سيمو کې د عامه ځایونو د کمنټت تر شا دوه عمده دلایل دي: لومړۍ، په هېواد کې نباري پلان جورونه يا د نیارونو پراختیا په غیر پلاټي بنه پرمخ تللي. لومړۍ خلک په نباري سيمو کې اباد شوې او بیا ورته نباري پلان جورونه شوې. دویم، نباري پلان جورونه يا د نیارونو ماستېر پلانونه، چې بوازې د یو څو نیارونو په تېره بیا د کابل نبار لپاره چمتو شوې وو، په دېره کمه توګه عملې شوې .۵۶

افغان حکومت او یو شمېر نړیوالو موسسو د عامه ځایونو د زیاتولو او د شته عامه ځایونو د ابادولو په موخه یو شمېر پروژې پلي کړي؛ خو بیا هم د عامه ځایونو په تړاو

^۱ د دغې مقالې د بشپړولو پرمهال د افغانستان د مرکزی احصائي مرکز د جغرافياوي معلوماتي سیستم جورونې له ریيس بناغلي محمود الله جامع خخه د زړه له کومې مننه کوم چې د (GIS) په تحلیل کې بې راسره مرسته وکړه.

^۲ احمد بلال خلیل د ستراتېټيکو او سيمهېيېزو څېړنو مرکز علمي غږي، او د تحلیل ژورنال مسؤول مدیر دی. دې ترڅنګ بناغلي خلیل د ملګرو ملتونو په سازمان کې د نباري چارو څېړونکي هم دي.

دغه هلي څلې نيمگړې دي، او لا ډپره لاره پاتسي چې په افغانستان کې د عامه ځایونو وضعیت د نړیوال معیار پر اصولو برابر شي.

د دي ترڅنګ، عامه ځایونه له یو شمېر ننګونو سره هم مخ دي، د بېلګې په توګه ترافیکي او امنیتي پېښې، د مېرمنو د عامه ځایونو اړوندي ستونزې، د ځایونو غصب او د ټکنوري او تاریخي ځایونو لوټل.

په دغه مقاله کې هڅه شوې، چې د عامه ځایونو تعريف وړاندې شي، د افغانستان د عامه ځایونو مخینه بیان شي، د نړیوال معیار له مخې د افغانستان په شاري سیمو کې د عامه ځایونو تناسب معلوم کړای شي او په دغونه باری سیمو کې د عامه ځایونو اړوندي ستونزې اوننګونې بیان شي.

کیا: عامه ځایونه، سړکونه او جادې، ټکنوري او تاریخي ځایونه، شنې ساحې، لوړګالي، باری پراختیا، باری سیمي

1. پېژندنه

د «عامه ځایونو منشور» عامه ځایونه په لاندې ټکو کې تعریفوی:

«ټول هغه ځایونه چې د عامه ملکیت درلودونکي او یا هم د عامه استعمال لپاره وي، ټول ورته لاسرسی ولري او په وړیا توګه ترې ګته واخیستلای شي، د عامه ځایونو په توګه یادېږي.³

له همدي ځایه په عامه ځایونو کې سړکونه، جادې، پلي لاري، خلور لاري، باғونه، پارکونه، لوړګالي او سییدیمونه، عامه تاسیسات لکه عامه کتابتونونه او نور، او د ساتني وړ ځایونه لکه ټکنوري او تاریخي ځایونه شامل وي.

د عامه ځایونو ارزښت له دي کبله هم خرګندېږي، چې دا د ژوند د کچې په لوړولو، د ډیموکراسۍ په ترویج، د اقتصادي ودې په بنه کولو، او د ترانسپورت د اغېزمنټيا په زیاتولو کې اپین رول لوړوي. دغه راز عامه ځایونه نه دا چې له چاپېریال سره مرستندویه واقع کېږي، بلکې بشارونه په راتلونکي کې هم له جمود خخه ژغوري.⁴

³ د عامه ځایونو منشور په لاندې لپنک کې وګورئ: http://www.inu.it/wp-content/uploads/Inglese_CHARTER_OF_PUBLIC_SPACE.pdf

⁴ Sangmoo Kim, Public Spaces-not a 'nice to have' but a basic need for cities, World Bank, see it online:<<http://blogs.worldbank.org/endpovertyinsouthasia/public-spaces-not-nice-have-basic-need-cities>> (Accessed on 7th Nov 2017)

همدا لامد دی، چې څېرونکي او بناري پلان جوړونکي په بنارونو کې د عامه ځایونو شتون یوه اساسی اړتیا بولی^۵.

له همدي ځایه، د نړۍ وتلي بناري پلان جوړونکي پر دې اند دي، چې د بناري پلان جوړونکي په تراو د تاریخي څلورو لوستونو خخه دوه مهم لوستونه د عامه ځایونو په باره کې دي. د ملګرو ملتونو د بشر د مبسته کېدنې پروگرام (يو-اين هبيات) د یو راپور له مخې بايد په بناري سيمو کې د آبادو سيمو له ۴۵ سلنې خخه تر ۵۰ سلنې پوري عامه ځایونو - لکه سپړونو، جادو، واتونو، مارکيټونو او پارکونو - ته ځانګړې شي^۶، او که د عامه ځایونو برخه له دې سلنې خخه کمه وي، نو د یو-اين هبيات د پخوانی مشر په وینا دا به په راتلونکي کې د جمود یوه لویه ستونزه رامنځته کړي.^۷

له دې وراخوا، نه یوازي دا چې عامه ځایونو ته په بناري پلان جوړونه کې لومړيتوب ورکړل شوي، بلکې د ملګرو ملتونو په دوامداره پرمختیابي موخو^۸ (Sustainable Development Goals) او نوي بناري اجندا^۹ (New Urban Agenda) کې هم مهم ځای لري. د دوامداره پرمختیابي موخو په یوولسمه موخه کې راغلي،

^۵پېر مأخذ

⁶ UN-Habitat, Streets as Public Spaces and Drivers of Urban Prosperity, UN-Habitat:Nairobi, 2013. See it online:<<http://mirror.unhabitat.org/pmss/listItemDetails.aspx?publicationID=3513>>

⁷ Gregory Scruggs, How much Public Space Does a City Need?, Next City, Jan 2015, see it online:<<https://nextcity.org/daily/entry/how-much-public-space-does-a-city-need-UN-Habitat-joan-clos-50-percent>>

⁸ دوامداره پرمختیابي موخي يا Sustainable Development Goals چې مخفف يې SDGs دی، له ۲۰۱۵ زکال خخه تر ۲۰۳۰ ز کال پوري په نړۍ کې د اقتصادي پرمختګ، ټولنیز خوندیتوب (لکه په بشپړه توګه د فقر او لوړی ختمول) او د چاپیریال ساتني په تراو د ملګرو ملتونو پلان دی. دغه موخي په عمومي توګه ۱۶ لوړي موخي او ۱۶۸ ټارګیټونه لري. د نظارت او د هري موخي د اتكلوني په تراو ۲۳۴ شاخصونه هم لري. د افغانستان په شمول د ملګرو ملتونو تولو غړيو هبودونو منلي ده او ژمنه یې کړي چې تر ۲۰۳۰ ز کال پوري به دغه موخي ترلاسه کوي. د دغو موخو په تراو وګوري:

⁹ دا چې دغه موخي په افغانستان کې خنګه عملی کېږي او اوسنی <http://www.acbar.org/upload/1541578761120.pdf> وضعیت یې خه دی، په دې تراو وګوري د اقتصاد وزارت راپور:<http://sdgs.gov.af/80/sdgs-forum>

¹⁰ نوي بناري اجندا د ملګرو ملتونو د کور جوړونې او دوام لرونکي بناري پراختیا په کنفرانس (هبيات) کې، چې د ۲۰۱۶ زکال د اکتوبر له ۱۷ مې خخه تر ۲۰ مې نېټې پوري په کوبتو بنار کې ترسره شو، تصویب شو. دغه اجندا د افغانستان په شمول د نړۍ ۱۶۷ هبودونو له خوا منل شوې ده. په عمومي توګه نوي بناري اجندا د بنارونو د علم پر اساس یو انقلابي بدلون وړاندي کوي؛ نوموري اجندا د بنارونو د پلان جوړونې، د داولو، پرمختګ، مدیریت کولو، او د بناري سيمو د بهه والي په تراو مقررات او ستندرونه طرحه کوي. د دغې اجندا د پلي کولو پنځه مهمي سنتي عبارت دي له: ملي بناري پاليسې، بناري قوانين او مقررات، بناري پلان جوړونه او دېزاین، محلې اقتصاد او د بناروالی ماليات، او په محلې کچه پلي کوونه. د نورو معلوماتو لپاره وګوري؛ یو-اين هبيات، نوي بناري اجندا (پښتو ژباره)، یو-اين هبيات: کابل، ۲۰۱۹ کال. پرليکه بهه:<http://habitat3.org/wp-content/uploads/NUA-Pashto.pdf>

چې «ژمنه کوو» تر ۲۰۳۰ ميلادي کال پوري به د نړۍ وګري په تېره بيا ميرمني او ماشومان، زاړه کسان او معیوبین خوندي، ټولشموله او د لاسرسى وړ شنو او عامه ځایونو ته لاسرسى ولري. د دي موخي د معلومولو او خارني لپاره دوه شاخصونه مشخص شوي دي:

لومړۍ؛ په ابادو سيمو کې د عامه ځایونو تناسب (۱۱,۷,۱)

دويم؛ په وروستيو دولسو مياشتو کې د وګو پر وړاندې د فزيکي او جنسی آزار تناسب. (۱۱,۷,۲)

د دي ترڅنگ، په نويښاري اجندا کې هم، د عامه ځایونو یادونه یوولس څله راغلي، او دغه راز د عامه ځایونو په تراو ۹ ژمنې هم پکې شوي دي.^{۱۰}

څېړندود

د دغې مقالې د کېبلو پرمهاں مور تر دېره تکيه پر (Geographic Information System (GIS) Analysis) یا د جغرافياوي معلوماتي سېستم پر تحليل کړي ده. افغان حکومت د یو اين هبيات په تخنيکي همکاري د ۲۰۱۴ او ۲۰۱۵ ز کلونو پرمهاں د هېبوا د ټولوښاري سيمو د ځمکو اندازه، ډولونه او د کورونو شمېره د سټالايت انځورونو او د GIS سافت وئير پر مت معلومه کړه. مور له دي سروې څخه یوازي د عامه ځایونو په تېره بيا مسجدونه، زيارتونه او د عامه ځایونو اړوند نور ځایونه له سېکونو سره یوځای جمع کړي، خو مور د بناړ په آبادو سيمو کې د عامه ځایونو تناسب معلوم کړاي شو. دغه د عامه ځایونو تناسب معلومول د ملګرو ملتونو د مېټدولوژۍ سره همغږي دي، چې د یو-این هبيات په راپورونو او ملګرو ملتونو د تل پاتې پرمختيابي موخو په مېټدولوژۍ یا کېنلاړه کې راغلي.

د دغه تحليل یوه بېلګه، چې څنګه مو د کابل په خبرخانه سيمه کې د عامه ځایونو تناسب معلوم کړي، په شکل ۱ کې وګوري. مور د ټول هېبوا د عامه ځایونو تناسب په همدي طريقه کړي دي. خو دلته بيا یادونه کوو، چې دغه تناسب یوازي د بناړي سيمو یا د ۳۴ ولايتي مراكزو لپاره ترسره شوي دي:

^{۱۰} د نويښاري اجندا ۱۲ مه، مه، مه، مه، مه، مه، مه، مه، او ۱۰۹ مه ماده د عامه ځایونو په تراو دي.

وګوري؛ یو-این هبيات، نويښاري اجندا (پښتو ژباره)، یو-این هبيات: کابل، ۲۰۱۹ کال. پرليکه بدنه- <http://habitat3.org/wp-content/uploads/NUA-Pashto.pdf>

شکل ۱: د کابل په خیرخانه سیمه کې د عامه ځایونو تناسب معلومول



ماخذ: یو/این هبیتات، د افغانستان د نبارونو وضعیت ۲۰۱۴

د دی ترڅنگ مو د دی مقالې کېبلو پرمھال یو شمېر مرکې هم ترسره کړي، او د مختلفو ادارو له راپورونو، مطبوعاتي اعلاميو، او ارقامو څخه مو هم ګته اخيستې، چې تاسو به یې د دی مقالې د لوستلو پرمھال په یو شمېر لمنليکونو کې هم ووينئ.

2. په افغانستان کې د عامه ځایونو مخینه

د افغانستان دېری اوستني نبارونه له ۲۰ پېړيو خخه زیات تاریخي قدامت لري، د بېلګې په توګه د مزار شریف لرغونی نبار، هرات، کابل، کندھار او جلال آباد. له همدي ځایه ده، چې په هېواد کې د «عامه ځایونه» اصطلاح او یا شتون هم کومه نوي خبره نه ده او په تاریخي توګه په هېواد کې یو شمېر داسې ځایونه شته دی، چې مور یې د عامه ځایونو په توګه یادولای شو لکه تاریخي مذهبی ودانی، پارکونه او سړکونه.

دلته په لنډه توګه د لرغونو عامه ځایونو نومونه مشخصوو:

سړکونه او لارې: زموږ هېواد چې د لرغونی چین سره یوځای د وربیسمو لارې په جوړونه کې رول لوټولی و^{۱۱}، هغه مھال افغانستان د چین، سویلی اسیا، منځنۍ اسیا او منځنۍ ختيغ او ان تر اروپا او شمالی افریقا پوري د یوه ځمکنې پُل حیثیت درلود. همدا لامل دی، چې دوو مشهورو مورخینو لکه لوښس ډوبري او ارنلډ تواین

^{۱۱} په تفصیلی توګه د دغه بحث لپاره وګوری؛ احمد بلال خلیل، افغانستان او چین؛ دوو اړخیزې اړیکې (۱۹۵۵-۲۰۱۵)، د ستراتېژیکو او سیمه یېزو څېړنو مرکز؛ کابل، ۲۰۱۸ کال

بې افغانستان د سوداگرۍ د تقاطع نقطې په توګه ياد کړي دي، چبرته چې د نړۍ نیمایي لارې یوازې باګرام ته سیخي وي. د افغانستان دغه حیثیت د خو عواملو له کبله وو:

لومړۍ؛ د افغانستان جغرافیاوی موقعیت؛

د دیم، د افغانستان طبیعی منابع (د بېلګې په توګه او د خېپنو له مخې د ۲۵۰۰ او ۲۶۰۰ قبل میلاد خنه د سویلې عراق په «اور» سلطنتي قېرونو کې د بدخشان لاجورد استعمال شوي وو¹². همدغه راز د مصر په فرعونی مقبرو کې هم، هغه مهال دغه قیمتی پېږی کارول شوې وي. دا د سیمې په امپراتوریو کې د افغانستان طبیعی منابو یا کانونو تقاضا ته اشاره کوي)،

درېیم؛ په سیمه او په هېواد کې د امنیت او ثبات تینګښت؛

څلورم؛ په هېواد کې د سېرکونو او پلي لارو جال.

مذهبی او تاریخي ودانۍ: زموږ په هېواد کې مذهبی او نامذهبی ودانۍ هم دېر زور قدامت لري. دلته اوس هم بودایي او اسلامي لرغونی ودانۍ شته دي، چې تاریخېي ان د قبل میلاد دورې ته ورگرځي (د اسلامي دورې له ودانیو پرته). د بېلګې په توګه په بامیانو، لوګر (مېس عینک) او جلال آباد (هدې) کې بودایي مجسمې، ستوبې او مذهبی ځایونه؛ د مزار شریف مذهبی زیارتونه او مساجد؛ د هرات جامع مسجد، د گذرگاه زیارتونه او د مالان پُل؛ د غور منار او د غزنې زیارتونه شامل دي.

که خه هم تر اوسه - زما د مطالعې له مخې - په افغانستان کې د لرغونو عامه ځایونو په تراو کومه سروې یا خېپنې نه ده خپره شوې؛ خو بیا هم په مجموعی توګه په افغانستان کې د لرغونو تاریخي اثارو او ځایونو په تراو یو شمېر خېپونکو او ادارو خپلې خېپنې او مېدانې سروې ګانې ترسوه کړي دي. د بېلګې په توګه د واروپک بال د افغانستان د لرغون بېېژندې جريدي له مخې په افغانستان کې تقریباً ۲۸۰۰ لرغونی ځایونه او تاریخي ودانۍ ثبت کړي وي¹³. د افغانستان د لرغون بېېژندې انسټیتوټ په وینا له دوی سره تر دي زیات لرغونی ځایونه ثبت دي. له دوی سره تر ۴۵۰۰ لرغونی ځایونو، چې د Ҳمکې د پاسه او یا لاندې دي، لېست شته

¹² د سینټیکام تاریخي او ګلتوري مشورتی دلي ليکنه او د افغانستان کرونولوژي. وګورې په لاندې لينک کې:

<https://www.cemml.colostate.edu/cultural/09476/afgh02-01enl.html>

¹³ STATEMENT BY MR. ABDUL WASEY FEROOZI, DIRECTOR GENERAL OF THE NATIONAL INSTITUTE OF ARCHAEOLOGY, MINISTRY OF INFORMATION AND CULTURE OF AFGHANISTAN AT THE 105TH ANNUAL MEETING OF THE ARCHAEOLOGICAL INSTITUTE OF AMERICA IN SAN FRANCISCO, JANUARY 3, 2004. See it online:< <https://www.cemml.colostate.edu/cultural/09476/afgh08-01enl.html>>

دی. د دوی دغه موندنې د ساحوي او مبداني خپړو له کبله دي^{۱۴}. خو له بدنه مرغه په افغانستان کې د جګړو له کبله دغه اثارو ته دېر زیات تاوانونه اوښتی. د نانسي ډوپري او د افغانستان د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت پخوانۍ وزیر په وینا، یوازې د کورنې جګړې پرمهاں د کابل موزیم ۷۰ سلنې توکي ورک شول^{۱۵}؛ او د غږ قانوني کېندنو له کبله د افغانستان د لرغونو ځایونو ۹۰ سلنې اثار لوټ/غلا کړای شول^{۱۶}.

دا چې زموږ بحث یوازې د افغانستان په بناري سیمو کې د عامه ځایونو د وضعیت په تړاو دي، نو له همدي کبله د افغانستان د لرغونو او تاریخي ځایونو له تفصیلې بحث خخه تپربېرو. پورته لنډکې بحث موڅکه وکړ، چې دا - د افغانستان لرغونی ځایونه - د افغانستان د لرغونو عامه ځایونو سره تړاو لري.

3. په افغانستان کې د عامه ځایونو اټکلونه

په بناري سیمو کې د عامه ځایونو د تناسب د معلومولو په تړاو د ملګرو ملتونو د بشر د مېشته کېدنې پروګرام (یو-این هبیتات) او د ملګرو ملتونو د دوامداره پرمختیابی موخو فورمول په لاندې دول دي:

(د عامه ځایونو مجموعی ساحه + سړکونو ته خانګړې شوې ساحه)

د بنار په آنادو سیمو کې د عامه ځایونو تناسب

(د بناري سیمو د مجموعی آنادو سیمو سطحه)

^{۱۴} د افغانستان د لرغون پېژندني انسټیتوټ له ریس نور آغا نوري سره د لیکوال مرکه: دیسامبر ۲۰۱۷

^{۱۵} STATEMENT BY MR. ABDUL WASEY FEROOZI, DIRECTOR GENERAL OF THE NATIONAL INSTITUTE OF ARCHAEOLOGY, MINISTRY OF INFORMATION AND CULTURE OF AFGHANISTAN AT THE 105TH ANNUAL MEETING OF THE ARCHAEOLOGICAL INSTITUTE OF AMERICA IN SAN FRANCISCO, JANUARY 3, 2004. See it online: <<https://www.cemml.colostate.edu/cultural/09476/afgh08-01enl.html>>; Nancy Hatch Dupree, Museum Under Siege, Archaeology.org, April 20, 1998, see it online: <<https://archive.archaeology.org/online/features/afghan/>>

^{۱۶} Brendan Cassar and Ana Rosa Rodriguez Garcia, "The Society for the Preservation of Afghanistan's Cultural Heritage: An Overview of Activities since 1994" in Art and Archaeology of Afghanistan: Its Fall and Survival, ed. Juliette van Kerieken-Pieters (Leiden: Brill, 2006), 15–38 cited in Laila Hussein Moustafa, From Peshawar to Kabul: Preserving Afghanistan's Cultural Heritage during Wartime, 2016, see it online: <<https://www.ideals.illinois.edu/bitstream/handle/2142/95222/134.full%285%29.pdf?sequence=2&isAllowed=y>>

د پورته فورمول په بنست، اوسمهال د افغانستان بناري سيمې په دېره کمه توګه عامه ځایونه لري. په افغانستان کې د ملګرو ملتونو د بشر د مېشته کېدنې پروگرام د ځپنې له مخي، د افغانستان د بناري مېشتو آبادو سيمو ۱۳,۱۱ سلنې برخه عامه ځایونه جوروی، چې په دې کې سړکونه، جادي، واتونه، پارکونه، شنې ساحې، مذهبې او ټکنولوژۍ ځایونه شامل دي. دغه راز د افغانستان په بناري مېشته آبادو سيمو کې په ټولیزه توګه سړکونه، واتونه، څلورلارې او جادي ۱۰,۳ سلنې جوروی او پارکونه، لوڳالي، شنه ځایونه، مذهبې او ټکنولوژۍ ځایونه بیا په ټولیزه توګه د بناري مېشته آبادو سيمو ۲,۷۴ سلنې جوروی.

د افغانستان په بناري مېشته آبادو سيمو کې د عامه ځایونو تناسب له نړیوال معیار خخه دېر تیت دی. د نړیوال معیار له مخي، بناري مېشته سيمې باید د بناري مېشته آبادو سيمو ۴۵ سلنې عامه ځایونو ته ځانګړې کړي، چې ۳۰ سلنې برخه پکې سړکونو، واتونو، څلور لارو او جادو ته ورکړل شي او پاتې ۱۵ سلنې بیا نورو عامه ځایونو لکه پارکونه، لوڳالي، شنه ځایونه او نورو ته.

په بناري مېشته آبادو سيمو کې د عامه ځایونو د کم تناسب له کبله ده، چې اوسمهال په بناري مېشته سيمو کې یو شمېر ستونزو سر راپورته کړي دي لکه د زیربناؤو کمنټ او د پرمختیا په لاره کې بې خندونه، د افغان بناريانيو د تولنیزې شمولتیا نه شتون او دغه راز د بناريانيو د ژوند تیتیه کچه، ترافیکي جمود او غږ صحی چاپېریال د یو خو بېلګو په توګه یادولای شو.

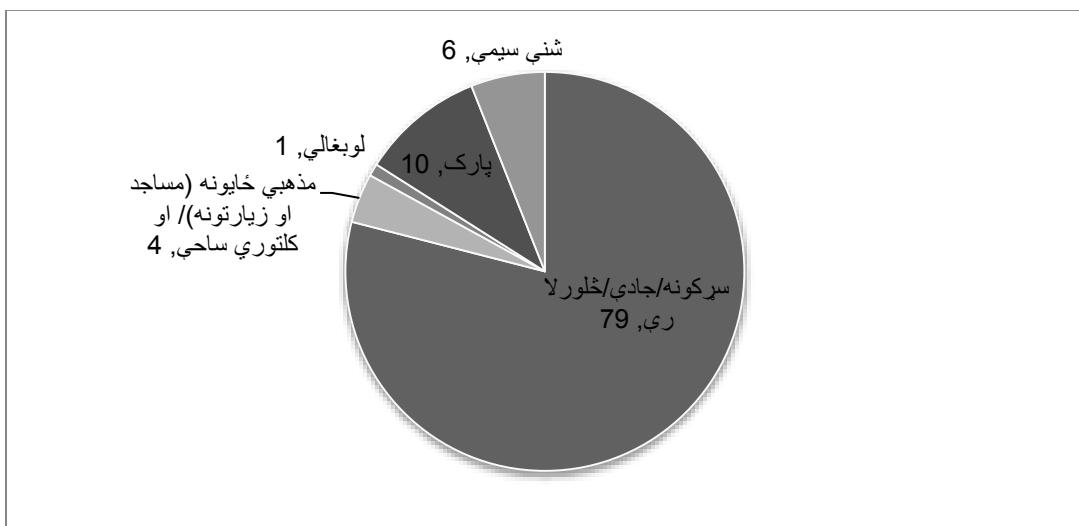
جدول 1 په افغانستان کې عامه ځایونه (ارقام په هكتار کې)

د عامه ځایونو مجموعي سطحه (د سړکونو پرته)		شنې سيمې	886.9
	پارک	1595.9	
	لوڳالي	167.7	
مذہبی ځایونه (مسجد او زیارتونه)/ او ټکنولوژۍ ساحې		670.3	
مجموعه		3320.76	
سرکونو/جادو او څلور لارو مجموعي سطحه		12563	
د عامه ځایونو مجموعي سطحه		15883.76	
د افغانستان بناري آبادو سيمو مجموعي سطحه		121141	
د افغانستان د بناري آبادو سيمو کې د عامه ځایونو تناسب		٪13.11	
ماخذ: د افغانستان د بنارونو وضعیت (۳۰/۱۵)			

د افغانستان په بناري سيمو کي عامه ځایونو ته لنده کتنه

د ملګرو ملتونو د بشر د مېشته کبدني پروگرام د خپري له مخې، شنه ځایونه، پارکونه، لوړالي، مساجد/کلتوري ځایونه، او سړکونه په ترتیب سره د افغانستان د بناري مېشته سيمو د عامه ځایونو ۶ سلن، ۱۰ سلن، ۱ سلن، ۴ سلن او ۷۹ سلنې برخه جوروی.

شکل ۲: په افغانستان کي د عامه ځایونو سلن



ماخذ: د افغانستان د نیارونو وضعیت (۱۵ ۲۰):

دا چې په هېواد کي د پارکونو، لوړالو، مساجد/کلتوري ځایونو او سړکونو وضعیت خرنګه دي، په لاندي توګه ورته اشاره شوي ۵۵:

پارکونه: د افغانستان په ۳۴ بناري مرکزونو کي د پارکونو مجموعي سطحه ۱۵۹۵,۸۹ هكتاره ده. پارکونه د عامه ځایونو ۱۰ سلنې برخه جوروی او د افغانستان تقریباً ۷۵ سلنې پارکونه په پنځو مرکزي نیارونو کي دي (یوازې کابل د افغانستان د ټولو پارکونو دربیمه برخه جوروی). د یو شمېر ولایاتو مرکزونه یا بېخي پارکونه نه لري او یا یې هم ساحه له ۸ هكتارو خخه کمه ده. د بېلګې په توګه په ترينکوت، قلعه نو، اسد اباد او پارون کې پارکونه نشيته، او کندز (۵ هكتار)، گردېز (۲,۶۷ هكتار)، سرپل (۲,۳۷ هكتار)، محمود راقی (۱,۸۵ هكتار)، قلات (۰,۹۲ هكتار)، باميان (۴,۳۹ هكتار)، مهترلام (۷,۲ هكتار)، چغچران (۵,۰۴ هكتار)، بازارک

(۴,۸۴ هکتار)، پُل علم (۴,۰۱ هکتار)، نيلي (۳,۹۸ هکتار) او بنره (۵,۲۶ هکتار) له ۸ هکتارو خخه کم پارکونه لري.

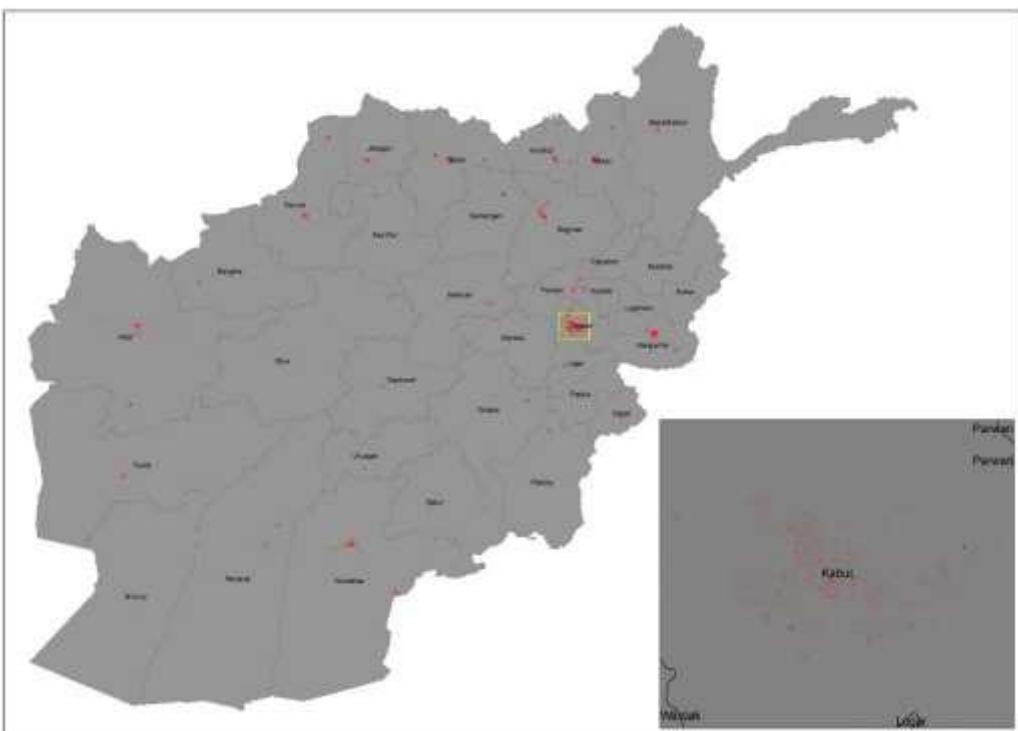
لوبغالو: د افغانستان په ۳۴ ولايتي مرکزونو کې د لوبغالو وضعیت هم غوره نه دي. زمور د موندنو له مخي، د افغانستان په ۳۴ ولايتي مرکزونو کې د لوبغالو مجموعی ساحه ۱۶۷,۶۶۲ هکتاره ۵۵. په مجموعی توګه په عامه څایونو کې د لوبغالو برخه ۱ سلنے ده. د کابل (۳۹,۸۱ هکتار)، مزار شریف (۱۶ هکتار)، کندھار (۱۱,۸۶ هکتار)، کندز (۲۰,۰۵ هکتار)، او شرغان (۱۰,۵۸ هکتار) پرته په نورو ولايتي مرکزونو کې د لوبغالو ساحه له ۱۰ هکتارو خخه کمه ۵۵.

شني سيمې: شني سيمې هغه سيمې دې، چې په عمده توګه نه زراعتي وي او نه هم د انسان له خوا ابادي شوي وي، بلکې دغه ساحې د بوټو/او ورو نباتاتو له خوا پونبل شوي وي. زمور د موندنو له مخي، د افغانستان په ۳۴ ولايتي مرکزونو کې د شنو سيمو ساحه ۸۸۶,۹ هکتاره ۵ او د شنو ساحو له مخي لښکرگاه (۳۱۳,۸ هکتاره)، کابل (۱۲۲,۲ هکتاره)، او چاريکار (۱۱۷,۹ هکتاره) د هپواد لوی مرکزي ولايتونه دې.

مساجد/کلتوري ساحې: مور مساجد او کلتوري ساحې هم د عامه څایونو برخې گرځولي؛ ئکه مساجد او کلتوري ساحتا تر ډېره عامه ملکيتونه دې او دغه راز دغه سيمې د تولو لپاره د لاسرسى وړ هم دې. هر هغه ساحې چې مساجد/زيارتونه او کلتوري ساحې دې او کم تر کمه یو هکتار وي د مساجدو او کلتوري ساحو برخه گرځول شوي. زمور د موندنو له مخي، د افغانستان په ۳۴ ولايتي مرکزونو کې تقریباً ۶۷۰,۳ هکتاره خمکه مساجدو/زيارتونه او کلتوري ساحو پونبلې، چې دا بیا د مجموعی عامه څایونو ۴ سلنې جوړوي. تقریباً د هپواد پنځه لوی بنارونه د مساجدو/زيارتونه او کلتوري ساحو ۴۳,۴ سلنې لري. د مساجدو/زيارتونه/کلتوري ساحتا له مخي کابل (۱۵۱,۸۷ هکتار)، فراه (۶۶,۱۲ هکتار)، کندز (۵۴,۵ هکتار)، مزار شریف (۴۳,۷ هکتار)، کندھار (۷,۷ هکتار) او هرات (۳۴,۲ هکتار) لوی بنارونه دې.

په بل اېخ کې سېرکونه د بناري ابادو سيمو ۱۰,۳ سلنې جوړوي او د تولو عامه څایونو بیا ۷۹ سلنې جوړوي. د سېرکونه ډېرى برخه (۵۸,۳) سلنې د هپواد په پنځو لویو بنارونو کې دې.

شکل ۳: د افغانستان په بنارونو کې د مساجدو او زیارتونو وضعیت (۲۰۱۵ کال)



ماخ: د افغانستان د بنارونو وضعیت ۲۰۱۵

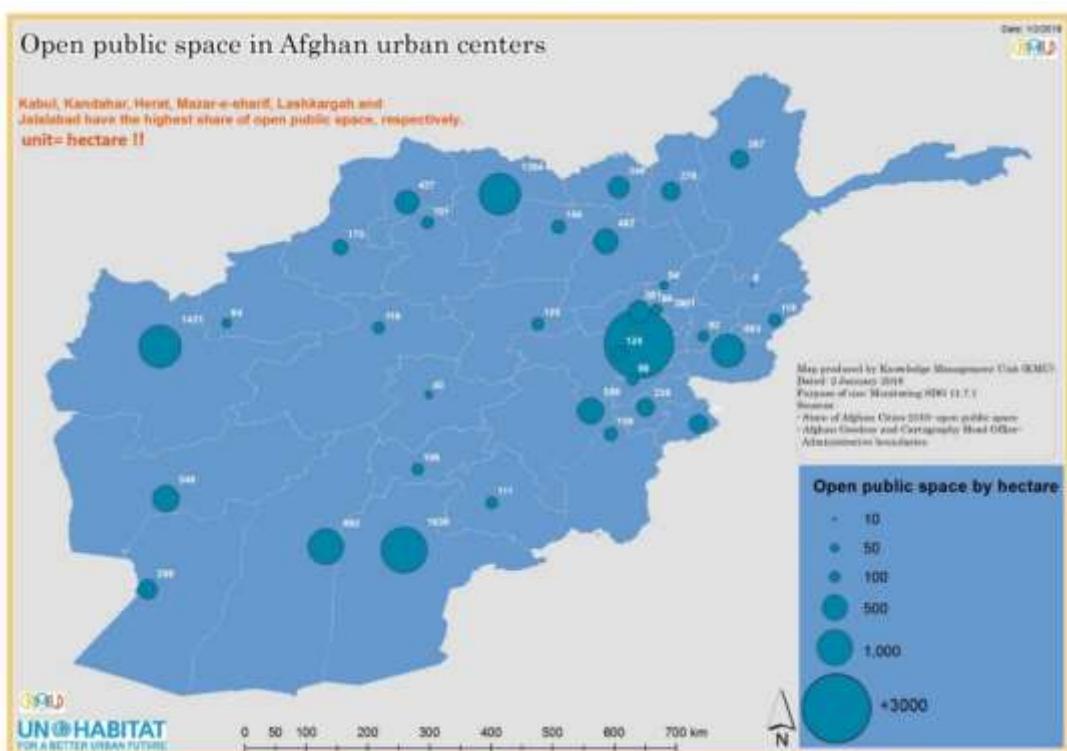
د عامه ځایونو له پلوه افغان بنارونه

د ملګرو ملتونو د بشر د مېشتہ کېدنې پروگرام د موندنو له مخي، کابل د نورو ۳۳ ولايتي مرکزونو په پرتهه تر ټولو زيات د عامه ځایونو ساحې لري، چې دا تقریباً ۳۸۰۰,۶۱ هكتاره کېږي. ورپسي کندهار (۱۶۳۸,۹ هكتار)، هرات (۱۴۳۱,۲ هكتار)، مزار شریف (۱۳۸۴,۲ هكتار)، لبکرگاه (۹۹۱,۶۵ هكتار) او جلال اباد (۸۶۲,۵۹ هكتاره) دي. په ټوله کې دغه شپږ بنارونه د هېواد د بناري مېشتہ ابادو سیمو د عامه ځایونو ۶,۶۳ سلنډ جوړوي.

د سړکونو، جادو او خلورلا رو پرته، د نورو عامه ځایونو ساحه ۳۳۲۰,۷۶ هكتاره ۵، چې له دې جملې خڅه ۸۴۳,۸ هكتاره ساحه یوازي په کابل بنار کې ۵.

خو په بل اړخ کې، که د ولایتي بنارونو په ابادو ساحو کې د عامه څایونو تناسب ته وګورو، نو په کابل بنار کې د ابادې ساحې یوازې ۹,۴۷ سلنې عامه څایونو ته ځانګړې شوې ده. د بازارک عامه څایونه د دغه بناري مېشته ابادې سیمې ۳۲ سلنې جوړوی، چاریکار، پارون په ترتیب سره ۲۹,۱۸ سلنې او ۲۳,۸۵ سلنې دي، او د پاتې نورو ولايتونو مرکزونه بیا له ۲۰ سلنې کم لري، چې دا بیا په توله کې د نړپوال معيار ۴۵ سلنې خخه زیات کم دي.

شکل ۴: د افغانستان په بناري سیمې کې عامه څایونه (۲۰۱۵)



ماخذ: د افغانستان د بنارونو وضعیت (۲۰۱۵)

جدول 2 د افغانستان په بناري سيمو کي د عامه ځایونو وضعیت (۲۰۱۵) (ارقام په هكتار کي)

د ولايتوو مرکزونه	د بشاري ابادو سيمو ساحه	سرکونه ابادو سيمو	شنبې سيمي	پارکونه لوېغالي (مساجد او زیارتونه) / او كلتوري ساحې	مذہبی خایونو مجموعه کې د عame خایونو تناسب	د عame خایونو سيمو	په بشاري	
کابل	9.47%	3800.61	151.876005	39.812521	529.922511	122.2	2956.8	40142.6
هرات	15.10%	1431.20	29.451706	3.219355	276.131949	47.2	1075.2	9476.5
مزار شريف	18.34%	1384.26	43.730107	16.005082	51.533697	0	1273	7546.2
کندھار	14.52%	1638.99	40.769814	11.862402	269.263249	11.6	1305.5	11291.2
جلال اباد	15.74%	862.59	24.772908	6.330561	70.98659	41.6	718.9	5481
لبسکر گاه	16.20%	991.65	12.968603	6.245381	46.540259	313.8	612.1	6121.8
کندز	11.40%	348.81	54.559038	20.051716	5.002071	4.7	264.5	3059.1
تالقان	9.91%	275.63	23.548271	0	19.584761	0	232.5	2780.5
پلخمری	11.01%	481.56	21.023893	6.355511	55.084402	6.3	392.8	4373.1
شېرغان	13.21%	427.47	15.29102	10.581778	68.507059	0	333.1	3236.5
زړنج	13.80%	297.9	2.173048	0	8.931716	0	286.8	2158
میمنه	11.36%	170.41	12.870226	2.479567	8.667137	0	146.4	1499.5
غزنی	16.68%	556.32	18.040072	5.753904	21.435379	0	511.1	3334.5
خوست	15.05%	281.30	34.242797	4.54356	36.022147	41.3	165.2	1869.5
چاريکار	29.18%	380.54	6.68254	1.285366	10.273486	117.9	244.4	1303.9
فیض اباد	18.00%	267.35	9.866459	5.935454	13.157313	25.2	213.2	1485.3
ترینکوت	8.43%	105.74	1.908503	1.737852	0	10.6	91.5	1254.9
گردېز	13.27%	238.25	10.456347	1.822103	2.672452	19	204.3	1795.5
قلعه نو	8.21%	63.77	2.863988	1.306643	0	0	59.6	776.5
ایبک	18.23%	143.53	10.896212	3.270077	32.870603	0.5	96	787.3
اسد اباد	16.91%	117.51	2.718063	0	0	61.5	53.3	694.9
سرپل	14.14%	100.60	9.328402	1.195226	2.379575	0	87.7	711.4
محمود راقي	16.79%	86.32	3.604186	1.760777	1.856139	29.8	49.3	514.1

قلات	پارون	بنار	میدان	بنیلی	بزارک	چغچران	مهترلام	بامیان	فراء	پل علم	بشننه	نیلی	چغچران	بازارک	مهترلام	بامیان	فراء	پارون	
11.88%	111.31	1.422192	0.967523	0.925824	0	108	937												
18.89%	546.2	66.124423	1.809294	12.404478	0	465.8	2891.5												
16.50%	104.77	22.560743	1.414504	4.397608	4.2	72.2	634.8												
12.96%	91.99	3.398397	0	7.299853	2.6	78.7	710												
17.35%	116	0.764998	0	5.042691	2.2	108	668.8												
32.31%	54.38	3.749892	2.889153	4.84434	22.2	20.7	168.3												
13.77%	97.80	3.01335	2.480494	4.012507	0	88.3	710.3												
16.80%	40.09	1.516225	3.987889	3.987882	0	30.6	238.6												
9.46%	139.30	22.844474	1.793702	5.264842	0	109.4	1472.2												
12.49%	123.76	1.106737	0.765297	16.889437	2.5	102.5	990.7												
23.85%	5.961	0.161764	0	0	0	5.8	25												

ماخن: د افغانستان د بنارونو وضعیت (۱۵۰۲) :

4. ولې په بناري سیمو کې عامه ځایونه کم دي؟

په عمده توګه په افغانستان کې عامه ځایونو ته په بناري پلان جوړونه کې لوړیتوب نه دی ورکړل شوی؛ ان که ځینې مهال یو خه ورکړل شوی هم وي (په ماستر پلانونو کې)، نو هغه هم په سمه توګه نه دی عملی شوی.

د بېلګې په توګه، په افغانستان کې رسمي او عنعنوي بناري پلان جوړونه تر تولو وړاندې کورونو او ساختمانونو ته لوړیتوب ورکوي، بیا سېکونو ته، او په آخر کې بیا یو خه پاملنې د عامه ځایونو پاتې ډولونو لکه پارکونه او لوړغالو ته ورکول کېږي. دغه انځور د سې جګړې پرمهاں د کابل په ماستر پلان کې هم منعکس شوی دي.

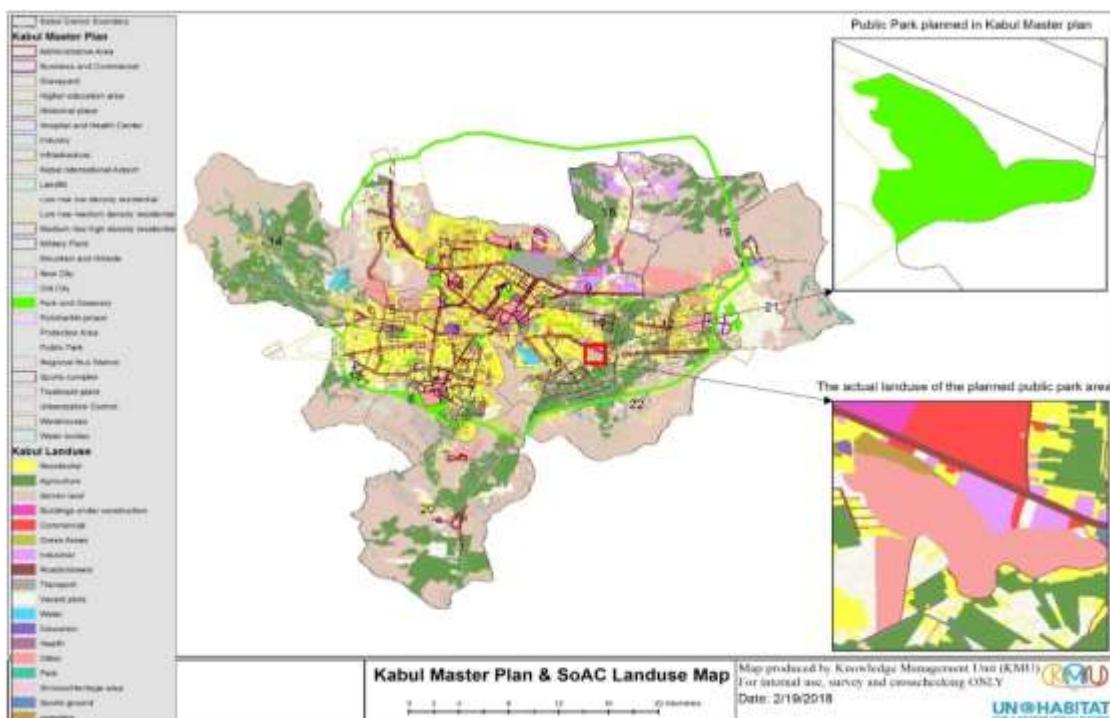
په بل اېخ کې د تېرو څلورو لسیزو شخړو او نالمنیو، او د بناري مېشته کېدنبې له زیاتبدنې سره، نارسمی بناري پلان جوړونه پېل شوه. خلک تر ډېرہ له ځانه جوړ کې اصل باندې عمل کوي: لوړۍ ځمکه غصب کړه، هستوګن ځی یا ځای جوړ کړه او بیا د عامه ځایونو پاتې ډولونو ته پاملنې وکړه. همدا پروسه تر ډېرہ په کابل او په نورو بنارونو کې عملی شووه.

دغه راز د کابل د ۱۹۷۸ ز کال په ماستر پلان کې که خه هم عامه ځایونو ته پاملنې ورکړل شوې ووه، د بېلګې په توګه هغه مهال سېکونو ته ۲۸۷۸ هكتاره، عامه جوړښتونو ته ۶۷۹ هكتاره او پارکونو او خلاصو ځایونو ته

۳۵۵۷ هکتاره زمکه خانگرې شوي وه. خو دا پلان هم بیا د جګرو له کبله عملی نه شو او د یوې څېړنې له مخي په ۲۰۰۲ ز کال کې د دغه پلان یوازې ۲۰ سلنډ عملی شوي وه.^{۱۷}

دغه راز د کابل د ۱۹۷۸ از کال په ماستېر پلان کې پارکونو او نورو خلاصو ځایونو ته ۳۵۵۷ هکتاره خمکه خانگرې شوي وه؛ خو د ملګرو ملتونو د بشر د مېشتنه کېډني پروګرام د افغانستان د بنارونو وضعیت (۲۰۱۵) موندنې نښی، چې په کابل کې په ۲۰۱۵ از کال کې د پارکونو او خلاصو ځایونو ساحه ۸۴۳,۸ هکتاره وه. دا په خپله نښی، چې د کابل د بنار جوړونې په پلان کې پارکونو او خلاصو ځایونو ته خانگرې شوي سیمې او یا پلان خومره عملی شوي دی؟! (وګوريء شکل ۵).

شکل ۵: د کابل د ماستېر پلان له مخي، په کابل بنار کې عامه پارک ته خانگرې شوي سیمې کې پارک نه جوړېدل



ماخد: یو این هبیتات ۲۰۱۸ ز کال

۵. د عامه ځایونو د رغولو او جوړولو په تړاو هلي څلې

¹⁷ Yamini Narayanan (ed), Religion and Urbanism: Reconceptualising sustainable cities for South Asia, Routledge: New York, 2016, page 57

دا چې مور په خپله مقاله کې اشاره کړي، چې په عامه ځایونو کې سړکونه، جادې، پلي لاري، خلورلاري، باغونه، پارکونه، لوګالي او سټيديومونه، عامه تاسيسات لکه عامه کتابتونونه او نور، او د ساتني وړ ځایونه لکه ګلتوري او تاریخي ځایونه راخي، نو له همدي ځایه مور وغوبنتل چې دغه برخه په دوو برخو کې ولیکو: لومړي؛ سړکونه او ترانسپورتی زیربناوي. دويم؛ د عامه ځایونو پاتې انواع.

لومړي؛ سړکونه او ترانسپورتی زیربناوي

د شلمې پېړي پرمهاں د عامه ځایونو په تېره بیا د سړکونو جورونه او رغونه پېل شوه. عمده لامل يې دا، چې افغانستان ته هم هغه مهال د ترانسپورت مدرن وسائل راوسپدل. په همدي تړاو د هوایي ډګرلونو او سړکونو رغونه پېل شوه. په بل اړخ کې په یوویشتمه پېړي کې په باقاعده توګه د رېل پېتلیو غخولو کارونه هم پېل شول؛ خو لا هم اوږده لاره پرمخ لرو.

په افغانستان کې د سړکونو جورونه د ۱۹۵۰مې او ۱۹۶۰مې لسيزي پرمهاں په تدریجي توګه زیاته شوه. د ۱۹۵۶ او ۱۹۷۲ ز کلونو پرمهاں په افغانستان کې تقریباً ۲۵۰۰ کیلومتره پاخه سړکونه جور شوي وو، چې دي بیا د هېواد پر اقتصاد مشتې اغښې وکړي.¹⁸ خو د شورویانو له یرغل سره او د کورنۍ جګړي له کبله د افغانستان ترانسپورتی زیربناوي تر دېره اغښمنې شوي. د یو اټکل له مخې د ۱۹۷۹ او ۱۹۸۹ ز کلونو پرمهاں تقریباً د هېواد له ۷۰ خڅه تر ۸۰ سلنې پورې سړکونه د روانې جګړي له کبله ويچار شول.¹⁹

له ۲۰۰۱ ز کال راهیسي، په هېواد کې افغان حکومت او نړبواли تولني د زیربناوو جورونې په تېره بیا سړکونو ته لومړیتوب ورکړ. په ملي، سیمهییزه او محلې کچه سړکونه قير او پاخه کړای شول. د ۲۰۰۸ ز کال راهیسي تر ۲۰۱۶ ز کال پورې، په افغانستان کې د موجوده سړکونو شرحه ۲۱۳,۵ سلنې او د قير شوو سړکونو شرحه ۱۴۵ سلنې زیات شول. دغه راز د رېل پېتلی غخولو چارې هم پېل شوي او د رسمي ارقامو له مخې تر اوسه په هېواد کې ۱۰۶ کيلو متره پورې رېل پېتلی غخول شوي دي. (وګوري جدول ۳).

¹⁸ Maxwell J Fry, *The Afghan Economy: Money, finance, and the critical constraints to economic development*, Leiden: E.J Brill, 1974, page 57

¹⁹ Gary R. Shaye, "Save the Children," *Afghanistan: Is There Hope for Peace*, p. 36; *Afghanistan's Endless War: state failure, regional politics, and the rise of the Taliban*, p.92; *The Fragmentation of Afghanistan*, pp.227-228

جدول ۳: په افغانستان کې د سړک جوړونه (۱۳۸۷ خنه تر ۱۳۹۵ پوري) (ارقام په کيلو متر کې)

شاخص	1387	1388	1389	1390	1391	1392	1393	1394	1395
	2008_09	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17
تول موجوده سړکونه	12710	13689	14897	19106	24330	28245	33864	37090	39855
قير شوي سړکونه	4550	4848	5611	7000	7479	8538	9468	10768	11168
کريپ اچول شوي سړکونه	8155	8814	9212	12000	16708	19564	24146	25125	27475
نورسړکونه	5	27	32	32	37	37	144	1091	1106
داوسپني پتلې	0	0	42	106	106	106	106	106	106
تول جوړ شوي سړکونه	1686	979	1208	4241	5192	3915	5619	3226	2765
قير شوي سړکونه	1132	298	763	1389	479	1059	930	1300	400
کريپ اچول شوي سړکونه	549	659	398	2788	4708	2856	4582	979	2350
نور سړکونه	5	22	5	5	—	5	107	947	15
داوسپني پتلې	0	0	42	64	—	—	—	—	—

ماخذ: د افغانستان د فواید عامه وزارت، نباروالی، شخصي کمپني، د احصائي مرکزی اداره ۱۳۹۵

دویم؛ د عامه ځایونو نور ډولونه

د عامه ځایونو د نورو ډولونو په تړاو لکه د پارکونو، لوګالېو جوړونه او د کلتوري، مذهبی او تاریخي ځایونو خونديتوب او بیا احیا په تړاو هم یو شمېر نړبوالو موسسو او افغان حکومت هلي څلې کړي دي. د کلتوري، مذهبی او تاریخي ځایونو د خونديتوب او رغولو په تړاو یو شمېر نړبوالي موسسي لکه دافا (DAFA)، اغا خان، یونیسکو پر خپلو فعالیتونو بوختي دي. دغه راز له عامه سکتور خنه د کليو پراختيا وزارت، د حج او اوقافو وزارت، د بناري پراختيا او ځمکي وزارت، د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت او د کانونو وزارت په دي تړاو خپلې پروژي لري.

دا چې د ټکنوري، مذهبې او تاریخي ځایونو د خوندیتوب په تراو نړبوالو موسسو تر اوسه خومره خپله بودیجه ځانګړې کړې، په دې تراو موږ وغوبنتل چې له دافا، اغا خان، د امریکا سفارت او یو شمېر نورو ادارو خخه ارقام راتبول کړو خو ډېرى په خپلو ایمیلونو کې دغه ارقام محرم وګنل. په بل اېخ کې، د افغانستان د ۱۳۹۶ کال په انکشافي بودیجه کې، زموږ د محاسبې له مخې، د دغو لرغونو او ټکنوري ساحو په تراو ۲۷ پروژې په بېلاپلوا لایتونو کې په نښه شوې وي، او د خوندیتوب په تراو یې ۱۳,۵ میلیون ډالره ځانګړې کړي وو، چې له دې جملې خخه ۷,۵۲ میلیون ډالره نوې بودیجه وو او پاتې نوره د تېر کال خخه راپاتې ووه.^{۲۰}

دا چې د پارکونو او لوړګلابو د بیا رغونې او جورونې په تراو افغان حکومت او یا نړبوالو موسسو خومره هلې څلې کړې، څېړونکو ته ستونزمن دي، چې دقیقو ارقامو ته لاسرسی وموسي. خو بیا هم په لنډه توګه په دې تراو او په ډېرى توګه یو این دې پې، یو این هیبتات، اغا خان، بناروالی، د بناري پراختیا او ځمکې وزارت، او یو شمېر نورې ادارې پر خپلو فعالیتونو بوختې دي. یوازې یو این هیبتات له ۲۰۱۶ ز کال خخه نیولې تر اوسه (۲۰۱۹)، د هېواد په بېلاپلوا بناري سیمو کې تقریباً ۷۳ پارکونه رغولي او جوړ کړي دي. د دې ترڅنګ په همدغه پېر کې یې له یو میلیون متر مربع خخه زیات عامه ځایونه هم رغولي او په بیا جورونه کې یې برخه اخیستې ۵۵.

۶. د افغانستان عامه ځایونو ستونزې او ننګونې

• ترافیکي پېښې

افغانستان په نړبواله کچه یو له هغو هېوادونو خخه دي، چې د ترافیکي پېښو له کبله خلکو ته ډېرى مرگ ژوبله اورې. د رسمي ارقامو له مخې، چې د ۲۰۱۶-۲۰۱۷ ز کال پرمھال په افغانستان کې تقریباً ۳۰۸۹ ترافیکي پېښې رامنځته شوې وي، چې دا بیا د ۲۰۱۴-۲۰۱۵ ز کال په پرتله ۱۰۴,۸ سلنډ زیاتوالی نښې^{۲۱}. د دغو ترافیکي پېښو له کبله یو شمېر خلکو ته مرگ ژوبله هم واوبنتله. د نړبواں روغتیابی سازمان د ارقامو له مخې یوازې په ۲۰۱۸ ز کال کې تقریباً ۵۲۳۰ تنه په ترافیکي پېښو کې وزل شوې، چې دا بیا ۱۵,۱ تنه پر یو لکو تنو راخي او د منځنۍ اسیا هېوادونو او پاکستان په پرتله لوړ ارقام دي.^{۲۲}

^{۲۰} وزارت مالية، د افغانستان د ۱۳۹۶ کال ملي بودیجه، منظور شوې.

^{۲۱} د افغانستان مرکزي احصائيوي اداره، د ۱۳۹۶ کال احصائيوي ګلنۍ،

^{۲۲} په دې تراو وګورئ د WHO ارقام په دې لينک کې: https://extranet.who.int/roadsafety/death-on-the-roads/#country_or_area/AFG

• امنیتی پېښې

که خه هم مور په دې تراو چې په عامه ځایونو کې خومره امنیتی پېښې رامنځته شوي، دقیق ارقام نه لرو؛ خو بیا هم، عمومي وضعیت ته په کتلوا، له کله چې په افغانستان کې روانه جګړه ورځ تر بلې توده شوي، او د جګړې مخه هم ۱۴ ز کال راپدېخوا په تدریجی توګه د بنارونو پر لور اوښتې، نو له دې کبله د افغانستان په عامه ځایونو کې - د بېلګې په توګه مساجد، پارکونو، لوګالیو، سرکونو او جادو - د یو شمېر چاودنو له کبله عامه خلکو ته مرگ ژوبله اوښتې.

په دې تراو په افغانستان کې د ملګرو ملتونو د مرستندویه ماموریت «يوناما» وروستی راپور یو خه وضعیت روښانه کوي. د دغه راپور له مخې، په ۲۰۱۸ ز کال کې تقریباً ۱۰۹۹۳ ملکیانو ته مرگ ژوبله اوښتې وه، چې دا بیا د ۲۰۱۷ ز کال په پرتله ۱۱ سلنې زیاتوالی نبیي.²³

• په عامه ځایونو کې د مېرمنو په تراو ستونزې او ننګونې

مېرمنې زمور په کلتور کې خاص ئای او مقام لري خو له بهه مرغه زمور په بناري جوړښتونو کې دې ارزښت ته دېره کمه پاملنې شوېدې په همدي خاطر د افغانستان په عامه ځایونو کې له یو شمېر ستونزو او ننګونو سره مخ دې. د بېلګې په توګه د ترانسپورت په برخه کې مېرمنې له نارینه وو خڅه زیات انتظار باسي، څکه مېرمنو ته ځانګړې شوي مخکني سیتونه خوک نه مراتعوی. د دې ترڅنګ د مېرمنو لپاره پارکونو، او مساجدو ته تګ هم یوه بله ستونزه ده. افغان مېرمنې په عمومي دول چېرته چې د بنټینه وو او نارینه وو شمولتیا مختلطه وي، یا خو نه خې او که خې هم، نو د دول ډول خورونو سره مخ کېږي. د بېلګې په دول د یوې سروې له مخې، چې د افغانستان په اوو ولايتونو کې له ۳۴۶ بنټینه وو سره شوې، ۹۰ سلنې بنټینه وو ټیلې وو، چې دوى په عامه ځایونو کې د راحت احساس نه کوي او آن تر دې جنسی خورونې سره مخ شوي دي. په دې تراو ۴۲ سلنې سرکونه، ۲۸ سلنې مارکيټونه، ۱۲ سلنې لوی سرکونه او ۶ سلنې د انجونو د بنوونځيو شاوخوا سیمې یادي کې دې ۲۴ وې .

²³ د یوناما راپور په دغه لينک کې وګوري:

https://unama.unmissions.org/sites/default/files/unama_annual_protection_of_civilians_report_2018_-23_feb_2019_-english.pdf

²⁴ آريانا نيوز، افغان مېرمنې له جنسی خورونې سره مخ دي: سروې، په پېلیکه بنه: <https://ariananews.af/afghan-women-face-increased-sexual-harassment-survey/>

دغه راز په دې تراو د نوري مطالعي لپاره ولوئه د افغانستان د تحلیلګرانو شبکي یوه څېړنیزه مقاله:

• د ځایونو غصب

د عامه ځایونو غصبول یوه بله ننگونه ده، چې افغان حکومت ورسره مخ دی. که خه هم مور په دې تراو تراوسه کوم رسمی او کره ارقام په لاس کې نه لرو، چې په عمومي توګه په هېواد کې د عامه ځایونو د غصب شوو ځمکو وضعیت خرگند کړي. خو بیا هم د اداري فساد پر وراندي د مبارزې د خارنې او ارزونې خپلواکه ګډه کمپېټه په خپل یو راپور کې لیکي، چې ۲۰۱۲ او ۲۰۲۵ کلونو ترمنځ په هېواد کې تقریباً ۱,۲ میلیونه جريبه ځمکه د ۱۵ زرو څخه زیاتو غاصبینو له خوا غصب شوی²⁵. همدغه راپور په یوه بله برخه کې، چې د عامه ځایونو له یو دول سره تراو لري، لیکي: «د ارشاد حج او اوقافو وزارت تقریباً د [۵۰ زرو] جريبي ځمکې څښتن دی. خو له دغې جملې څخه تقریباً ۳۳ زره جريبه ځمکه د زورواکو او حکومتي ادارو له خوا غصب شوی ۵۵. په دغو غصب شوو ځمکو کې هدیرې تر ټولو لویه برخه جوړوي او د مساجدو د ساحتو او ځمکې غصبولو پېلګې هم شته دي».²⁶

• د ګلتوري او تاریخي اثارو غلا

دا چې ګلتوري او تاریخي ځایونه هم په عامه ځایونو کې راخي، نو له همدي ځایه د دغو ځایونو او اثارو خونديتوب هم حکومت ته لویه ننگونه ده. لکه ځنګه چې پورته یې یادونه وشه، د تېرو څلورو لسيزو جګرو د افغانستان د فرهنگ دغو ډګرونو ته لوی تاوانونه واړول.

اوسمهال هم، د ملګرو ملتونو بنیوونیزې او فرهنگي اداري «يونیسکو» له ۱۰۷۳ نېټوالو فرهنگي ساحتو څخه دوه د افغانستان دي (يو د غور منار او بل د باميانو دره او پاتې شوي لرغوني اثار دي)، چې دواړه یې بيا د یونیسکو له خوا له ګواښ سره مخ بلل شوي دي²⁷.

په ۲۰۱۴ کال کې د افغانستان د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت وویل، چې په هېواد کې تقریباً ۱۲۰۰ لرغونې سیمي، ځایونه، او اثار د منځه تلو له ګواښ سره مخ دی. د دغه وزارت په انډ د بودیجې د کمښت له کبله نه شي کولاي، چې دغو له ګواښ سره مخ سیمو او ځایونو بیارغونه او سانته وکړي²⁸.

<https://www.afghanistan-analysts.org/harassment-of-women-in-afghanistan-a-hidden-phenomenon-addressed-in-too-many-laws/>

²⁵ MEC, Report of the Public Inquiry into Land Usurpation, Independent Joint Anti-Corruption Monitoring and Evaluation Committee (MEC): Kabul, Nov 2014

²⁶ تېر ماخذ

²⁷ See World Heritage List of UNESCO online at: <<http://whc.unesco.org/en/list/>>

د دې ترڅنګ په دې وروستېو کې د غزنین په نامه قلعه چې ۳۶ برجونه لري او تاريخ يې له اسلام خخه وړاندې بودایي دورې ته ورگرځۍ، د وروستېو کلونو جګړو، بارانونو او يې پامې له کبله يې ۱۴ برجونه نړيدلي دې²⁹.

سپارښتني

- د بنار جوړونې په پلان کې بايد عامه ځایونو ته لومړيتوب ورکړل شي او په تړاو يې بايد نړېوال معیارونه او زموږ ټکنولوژۍ ارزښتونه په نظر کې ونیول شي؛
- په بنارونو کې بايد عامه ځایونه په نښه او خوندي شي، ترڅو د بنار مېشته کېدو د لوړې کچې له کبله عامه ځایونه اغېزمن نه شي؛
- د بناروالی له خوا بايد د عامه ځایونو خونديتوب او نظارت وشي، ترڅو عامه ځایونه له یوې خوا له غصب وټغورل شي او له بلې خوا يې خارنه هم وشي؛
- د افغانستان د ټکنولوژۍ او تاریخي ځایونو او اثارو د ساتنې او خونديتوب په تړاو بايد له یو شمېر نړېوالو ادارو سره په همغږوي پروژې پلي شي. د دې ترڅنګ د بودیجې کمنیټ شاید دومره لویه ننګونه نه وي، ځکه هر کال وزارتونه او د هېډواد ملي بودیجې په بشپړه توګه نه مصرفېږي. د پروژو په نښه کول او پلي کول يې ننګونه ده.

²⁸ په دې تړاو وګورئ د ازادی راديو راپور: نوراني: دولس سوه لرغونې سیمې د له منځه تلو له خطر سره مخ دي، په پرليکه بنه: <https://pa.azadiradio.com/a/25286068.html>

²⁹ په دې تړاو وګورئ د دویچه ویله پښتو راپور: په افغانستان کې ډېر لرغونې ځایونه له ګواښ سره مخامځ دي، په پرليکه بنه: <https://www.dw.com/ps/%D9%BE%D9%87-%D8%A7%D9%81%D8%BA%D8%A7%D9%86%D8%B3%D8%AA%D8%A7%D9%86-%DA%89%DB%8C%D8%B1-%D9%84%D8%B1%D8%BA%D9%88%D9%86%D9%8A-%DA%81%D8%A7%DB%8C%D9%88%D9%86%D9%87-%D9%84%D9%87-%DA%AB%D9%88%D8%A7%DA%9A-%D8%B3%D8%B1%D9%87-%D9%85%D8%AE%D8%A7%D9%85%D8%AF-%D8%AF%D9%8A/a-49219603>

افغانستان مرکز وصل مدنیت های گذشته جهان و مرکز

تقاطع راه ابریشم

دکتور محمد حلیم تنوبیر^۱

خلاصه

این مقاله پیش از این در یک کنفرانس بین المللی در بیشکک ارائه شده و حال در ژورنال "تحلیل" نشر می شود.

این مقاله در مورد راه ابریشم، چگونه و از کجا آغاز شد، جایگاه افغانستان در آن چی بوده، و افغانستان چگونه آسیای جنوبی را با آسیای میانه و چین/آسیای شرقی با خاور میانه وصل می کرد. علاوه بر این، راه ابریشم نه تنها راه مبادله کالاهای بازرگانی و ابریشم بود، بلکه راه تبادل افکار بود. همچنین، نویسنده توصیه هایی به یونسکو در مورد اماکن فرهنگی و تاریخی افغانستان هم ارایه کرده.

واژه های کلیدی: جاده ابریشم ، کوشانیان ، هپتالی ها ، بودایی ، افغانستان در جاده ابریشم قدیمی ، یونسکو

مقدمه

جاده های باستانی آریانا - افغانستان در قرون گذشته، برای تجارت، تداوم زراعت و فعالیت های اجتماعی، صحرانشینان، جنگجوها، مهاجران، رهگذران مسافران و راهبان ادیان زرتشتی، بودایی، مسیحی و اسلام را به سوی چین جذب می کرد.

این مسافران راز هایی را پشت سرخود شان به جای گذاشته اند. رازهایی که باستان شناسان می خواهند درباره مسیر جاده ابریشم بردارند. افغانستان به حیث نقطه اتصال جاده ابریشم بسوی غرب و جنوب بوده و

^۱ دکتور محمد حلیم تنوبیر مورخ، نویسنده و ژورنالیست، و مشاور ارشد وزارت اطلاعات و فرهنگ افغانستان

از چهار هزار سال قبل در قلب قدرت‌های سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و مذهبی منطقه در سراسر آسیا قرار گرفته بود. افغانستان در مسیر تاریخ، سه مدنیت بزرگ دینی (زردتشتی، بودایی و اسلام) را سپری نموده است.

راه ابریشم که از جانب چینایی‌ها مورد استفاده قرار داشت نیز از بین میدان‌ها و دشت‌های شمالی افغانستان و از شهر جوزجانان، تخارستان، اندراب، دهکده‌های مرتفع پامیر، از شهر اُم البلاد بلخ، بادغیس، مرو، هری (هرات باستان)، سیستان بسوی غرب، از سلسله کوه‌های هندوکش و بامیان قدیم، غزنه تاریخی، کابل، گردیز، هده، و از مدنیت گندهارا تا اراکوزیای کندهار عبور مینمود.

زردتشت پیام رسان صلح، ۳۵۰۰ سال پیش در شهر باستانی (بلخ) یا (بليكا) زندگی کرد و در همین سرزمین هم از دنیا رفت. باستان شناسان عقیده دارند که آغاز مدنیت آریانا - افغانستان را حدود ۵۰۰۰ سال قبل تعیین نموده اند. کتاب (اوستا) اولین رسم الخط این کشور است که بین مدنیت‌های (چین)، (بابل)، (هند)، (فارس) و سرزمین اروپایی جایگاه خود را داشت. اوستا در همیاری با زبان سانسکریت و زبان قدیم چینی، غنامندی و شگوفایی زبان‌های جهان و نقش ایجاد و تکوین مدنیت‌های جهان بازی نمود. چنانچه بخشی از متن‌های دینی و رهنماهی‌های (اوستا) بعد از هجوم هخامنشی‌ها در سرزمین آریانا به فارس برده شده و به زبان (پهلوی) ترجمه شد.

جاده ابریشم، یک جاده قدیمی تجارت از چین تا به اروپاست که از دو هزار سال پیش مورد استفاده بود و در جهان بسیار شهرت دارد. شهرهای افغانستان در امتداد جاده ابریشم به عنوان پلی و مرکز تقاطع مدنیت‌ها بین چین و کشورهای اروپا، آسیا و آفریقا برای تبادلات تجاری بود. شهرهای بدخشنان، تخار، بلخ، بامیان، کابل، نیمروز و هده در افغانستان نقاط مهم استراتئیک و محل تقاطع جاده ابریشم میان تمدن‌های شرق و غرب بود و نقش مهمی در تاریخ تجارت و فرهنگ، تبادل نظریات و اندیشه‌ها، و ایجاد جرکت بسوی مدنیت و رفاه بین کشورهای آسیا و اروپا داشته است.

جاده ابریشم، راه تجارت زمینی چین بود. چین سعی داشت تا روابط تجاری خود را با آسیای جنوبی و غربی، اروپا و آفریقا نگهدارد. از راه آسیای مرکزی (سرزمین و تمدن آریایی) در روزگار قدیم جایگاه خاص خود را در آسیای میانه نیز داشت. به سبب آنکه ابریشم و پارچه‌های ابریشمی که از تولیدات مهم چین بود، از این جاده به غرب توزیع می‌شد. بدین سبب "جاده ابریشم" نام گرفت. نتایج مطالعات نشان می‌دهد که این جاده اساساً در سلسله "هان" چین در قرن یکم قبل از میلاد شکل گرفت. در آن زمان جاده ابریشم به فرغزیستان، قراقستان، افغانستان، ازبکستان و ایران (امروزی) و شهر "اسکندریه" مصر، صحرای افریقا و اسپانیه درغرب امتداد می‌یافتد. راه دیگر این جاده نیز از بلخ به کاپیسا (پایتخت مدنیت کوشانی)

نیز بود که به دو شاخ و بخش جدا میشد. یکی کابل، بامیان و بسوی هرات و دیگری به بست، نیمروز و سیستان در افغانستان به خلیج می انجامید که جزء راه بحری ابریشم نیز شمرده میشد. همچنان راه ابریشم از شهر باستانی (بلخ) بسوی هند، از طریق (اندراپ) به طرف جنوب یعنی شهرهای کاپیسا، (هده) جلال آباد، پشاور، لاهور، دہلی و کراچی امتداد می یافت. این راه و طریق را اکنون بنام (راه ادویه) یا Spice Roads یاد می شود.

از قرن دوم قبل از میلاد تا آغاز قرن سوم میلادی امتداد جاده ابریشم از غرب به شرق به کشور بزرگ:

1. (روم) باستان اروپا از طریق آسیای صغیر (ترکیه)،
2. فارس و عرب در آسیای غربی،
3. امپراتوری "کوشانی ها" آسیای مرکزی (سرزمین آریانا - افغانستان، آسیای مرکزی و شمال هند امروز را حکومت می کرد)،
4. هند و جنوب آسیا و
5. سلسله "هان" چین در آسیای شرقی .

راه اندازی جاده ابریشم باعث تبادلات مستقیم و تاثیر گذاری بین این تمدن های قدیمی شد. از آن به بعد، پیشرفت این تمدن ها دیگر بدون ارتباط نبود و سرزمین آریانا - افغانستان مرکز تقاطع این مدنیت ها در ساحه ارتباطات، تجارت، سیاست و تبادل افکار و مدنیت ها شمرده می شد.

مبدأ دوره تاریخی جاده ابریشم در افغانستان از قرن ششم یا پنجم قبل از میلاد آغاز میگردد. در افغانستان این دوره با عملیات تهاجمی هخامنشیان که توسط داریوش اول (۵۲۲-۴۸۸ ق.م.) صورت گرفت . در آن زمان تمام ساحة افغانستان به شش ولایت تقسیم گردیده بود:

1. Zavala سیستان،
2. Areia هرات،
3. بکتریا یا بلخ،
4. گندهارا یا دره کابل،
5. Thatagush یا ساحة هزاره جات و
6. Haravati یا کندهار.

در هند دوره تاریخی با بمیان آمدن شانزدهمین Maha Jana Padas و با ظهر بودا و مهاویهara (پیشوای مذهب چین)؛ پیشوایان دو مذهب بزرگ در قرن ششم - پنجم قبل از میلاد آغاز میگردد.

مدنیت کوشانی در تبادلات فرهنگی و تجاری آسیا از طریق جاده ابریشم نقش محوری و اساسی داشت. دین و روش های بودایی در (بامیان) افغانستان، جایگاه خود را بین هند و چین داشت. مدنیت (کوشان) در (بگرام) و وادی (کاپیسا) مرکز مدنیت بودایی و درایت (کنشکا) امپراتور مدبر کوشانی بود. او دین بودا را در سرزمین چین از راه پامیر و آسیای میانه ترویج بیشتر داد. بودا به عنوان یکی از سه مذهب جهان، در پایان سلسله "هان" غربی (سال ۲۰۶ قبل از میلاد تا سال ۲۲۰ میلادی) وارد چین شد. در معبد غار "کزیر" و "سینگ کیانگ" که قرن سوم تأسیس شد، نزدیک به ده هزار متر مربع نقاشی دیواری دیده می شود که نشانگ جریان رواج مذهب بودا از هند به چین است.

طبق استنباط ها، مذهب بودا از هند و از طریق جاده ابریشم و مدنیت کوشانی افغانستان باستان به شهر "کزیر"، "سینگ کیانگ"، سپس به "دونگ هوانگ" ولایت "گان سو" و مناطق دیگر چین رواج یافته است. غارهای مذهب بودا باقی مانده در امتداد جاده ابریشم مانند غار "موگائو کوی"، "دونگ هوانگ"، غار "لونگ من" شهر "لویان" سبک هنری شرقی و غربی را آمیخته و گواه تبادلات فرهنگی شرقی و غربی از راه جاده ابریشم است. اکنون این غارها جزو میراث فرهنگی جهان محسوب می شود.

اما غارها و مغاره های "غار مار"، "غار آق کپرک" و مغاره "کور" در جنوب مزار شریف، مغاره "قره کمر"، در شهر (ایبک)، مغاره "چهل ستون" در بامیان، و مدنیت های قدیم "ناداعلی" در سیستان، مدنیت "مندیگک" در کندهار، مدنیت "هده" در جلال آباد، مدنیت "آی خانم" در جوار دریای آمو، و محله های "شورتوغای"، "طلا تپه"، "فولل" در شمال افغانستان و از همه مهمتر کتیبه های بدست آمده "سرخ کوتل" و "خوات وردک" همه نشانه های برجسته در تثبیت جاده ابریشم و روش های تجاری چین با مدنیت های دیگر از طریق شهر های افغانستان است.

از اداره یونسکو درخواست می نمایم تا افغانستان را به بهانه های جنگ های داخلی فراموش نکرده و مغاره های تاریخی افغانستان علاوه از شهر های تاریخی کشوم را که بعداً معرفی خواهم کرد در فهرست و جز میراث های فرهنگی جهان محسوب نماید.

راه اتصال هند با راه ابریشم از پشاور و از طریق دره خیبر و جلال آباد به لوگر و کابل (مدنیت گندهارا) میرسید که از کابل به دو سمت منشعب میگردد: یکی جانب بلخ از طریق کاپیسا، اندراب و بامیان امتداد می یافت و دیگری از مسیر کندهار، فراه، نیمروز و هرات به طرف فارس منتهی میشد. راه ابریشم و راه هند در

شهر باستانی (بلخ) که برای قرون متمادی مرکز تجارتی و ثقافتی ممالک شرقی شده بود؛ با هم متقاضی میگردید.

با این نزدیکی‌ها و ارتباطات جای تعجب نیست که مطالعه بقايا و شواهد باستانشناسی افغانستان و هند، روایات گنگ و میهم تاریخی را روشن ساخته و آنرا زنده میسازد.

سرود‌های ریگویدا از Kubha (کابل) و Suvastu (سوات امروزی) یکجا با پنج دریایی پنجاب بنام های: Vitasta (جیلم)، Aikman (چیناب)، Parunic (راوی)، Vipasa (بیس) و Satudri (ستلچ) یاد میکند.

چنین معلوم میشود که جوامع چوپانی آریایی که بوسیله دسته‌های جنگجوی و دلاور سوار بر عراده‌های که بوسیله اسبان کش میگردید؛ رهبری می‌شدند؛ در این ناحیه که ذریعه پنج دریایی فوق الذکر آبیاری میگردید مسکن گزین شده‌اند. به همین علت است که ایشان در ریگویدا به Saindhara و در اوستا به Hindu Hapta شناخته شده‌اند. این سرزمین (افغانستان امروزی) واقعاً گهواره تمدن آریایی‌های قدیم را تشکیل میدهد. و جزء اصلی راه ابریشم در معاملات تجارتی و روابط با چین، آسیای میانه (قراقوشان و فرغزیستان و تاجکستان تا ترکمنستان) و بخش‌های آذربایجان نیز بود.

اولین بار در قرن ششم میلادی؛ شاعر مشهور هند Varaha Mihira در کتاب Brithat Samhita این سرزمین آریانا را به اسم افغانستان یا سرزمین افغانها یاد میکند که کلمه (افغان) را به شکل (Avagana) نوشته است.

راه ابریشم و مدنیت‌ها و امپراتوری‌های افغانستان باستان

افغانستان بعد از قرن هفتم میلادی بنام (خراسان) یاد میشود. حدود این سرزمین همان پهنه (آریانای قدیم) بود.

گله‌های شتر با بار پنبه‌های تازه چیده شده، در کناره صحراء و دشت‌ها خشک و سوخته به سوی چین و اروپا در حرکت بودند. در مقابل دیواره‌های گلی بلندی که وادی پامیر بدخشان، شهر‌های بلخ را در برابر باد های سوزان بیابان‌های اطراف حفظ می‌کنند. این شهر در قرن هفتم و دوازدهم میلادی به عنوان مرکز مذهب و علم و تجارت بود و با روابط محکم و مهم با هند و چین نقش اساسی در تحکیم راه ابریشم داشت.

مولانای جلال الدین محمد بلخی، شاعر دری زبان قرن سیزدهم میلادی اینجا در بلخ متولد شد. بلخ زمانی با تمدن بابل رقابت می کرد.

با آنکه شهر بلخ در سال ۱۲۲۰ میلادی توسط چنگیز خان غارت و تخریب شد ولی ابهت و بزرگی خود را تا هنوز در خود نگهداشته و از آن بعد توسط شاهان امپراتوری تیموری در هرات عنوان شهر تاریخ و تمدن و مادر شهر ها خوانده شده بود. مارکو پولو نیز زمانی که از اینجا گذشته بود آن را شهر عظیم و باشکوه خوانده بود.

پس از قرن ۹ میلادی به دنبال تغییر ساختار سیاسی و اقتصادی قاره اروپا و آسیا، به خاصتاً پیشرفت بحری، حمل و نقل تجارتی از راه ابحار بطور روزافرون در تجارت نقش ایفا می کرد. جاده ابریشم جاده زمینی سنتی به تدریج رو به زوال رفت. در دوران سلسله "سون" چین در قرن دهم میلادی جاده ابریشم به عنوان یک راه تجارت بسیار کم مورد استفاده قرار می گرفت.

جاده ابریشم تاریخ دیرینه دارد و در روند پیشرفت تمدن جهان نقش مهمی ایفا کرده است. در سالهای اخیر، "طرح مطالعه جدید جاده ابریشم" اکنون سازمان یونسکو این جاده را "جاده گفتگو" قلمداد کرده است تا به پیشبرد گفتگو و تبادلات کشورهای شرق و غرب مساعدت کند.

تاریخچه راه ابریشم

برای آشنایی با راه ابریشم، نخست باید راههای قدیم افغانستان (آریانا) و (خراسان) را که اساس و تهداب راه ابریشم است شناخت.

قدیمی ترین راه ابریشم افغانستان، تنگنا و راه پامیر است که از ایالت سینگ کیانگ بسوی بدخسان، تخارستان و بلخ باستانی (باکتریا)، و از آنجا بسوی بادغیس و هرات با یک شاخه که به نیشاپور و ری، اکباتان (همدان) و تنگنای زاگرس و بابل می انجامد. و شاخه دیگر به بامیان، کاپیسا، کابل و هده جلال آباد و بسوی هندوستان راه گشوده است که شهر های باستانی نقطه تقاطع مدنیت ها و اتصال و روابط بین مدنیت های مختلفه بوده است.

این راه از روزگاران کهن، اصلی ترین راه پیوند میان شرق و غرب بوده است. به این ترتیب راه ابریشم راه نوبنیادی نیست، بلکه همان مسیر قدیم است که در گذر روزگاران از آسیای مرکزی به چین پیوسته و سرازیر شدن کاروانهای ابریشم این نام را بر آن نهاده است.

برقراری ارتباط رسمی میان افغانستان (آریانا زمین) و چین، بر پیوندهای گسترده که با آمد و شد نمایندگان دو کشور روز به روز گسترش می یافتد. چینیان به موقعیت حساس آریانا آگاه بودند و هم آریاییان و باختریان (باکتریان) به نقشی که می توانستند بعنوان یگانه پل پیوند شرق و غرب ایفا کنند. بنابراین هر دو طرف می کوشیدند تا با گشايش راه ابریشم، اقتصاد خویش را رونق بخشند.

مقاومت آریایی ها و تلاش آنان برای در انحصار داشتن این راه برای حمل کالا میان شرق و غرب سرمایه هنگفتی را نصیب مدنیت آریایی و آریان و بعد به سود خراسانیان در (افغانستان) کرد و اقتصاد آنان را که تا آن زمان برپایه زراعت و مالداری بود رونق بخشید.

مسیر اصلی راه ابریشم

ابتدای جاده ابریشم از شهر لویانگ در جنوب رود هوانگ هو آغاز شده و به ترتیب از سیان، چانگ یه در ولایت (کانسو) گذشته و به توان هوانگ می رسیده است. از اینجا راه به دو شاخه شمالی و جنوبی تقسیم می شد. راه شمالی از میان کوههای (تیان شان) و راه جنوبی از کوههای نان شان، آلتین تاغ و کونلن می گذشت که شاخه های دیگر راه ابریشم بسوی هند و افغانستان از این راه جدا می شدند.

با گذشتن از مرزهای چین ، جاده ابریشم وارد قرقیزستان می شود که نخستین منزل آن اوزکند و سپس اوش از جمله کانونهای مهم تولید ابریشم بود و هم اکنون بزرگترین کارخانه ابریشم کشی و ابریشم بافی را در خود دارد. پس از آن وارد سرزمین فرغانه شده و پس از گذر از سمرقند و بخارا و جیحون (آمو دریا) به بلخ، تخارستان؛ بامیان، اندراب، کابل، هده جلال آباد و بسوی هند و شاخه دیگر آن بسوی بادغیس، هرات، مرو و سپس سرخس کنونی می رسیده است.

راه ابریشم از دروازه یشم و دیوار چین شروع می شد و از طریق «توزفان» (راه شمالی) و «ختن» (راه جنوبی) به کاشغر می رسید و از آن جا به فرغانه می رفت. در فرغانه کالاهای را می فروختند یا با کاروان دیگری از راه سمرقند به بخارا و بلخ و هرات برده و مرو از طریق نیشابور، ری به آسیای صغیر می رسانندند. یا این که از بلخ از طریق راه دره خُلم و سمنگان ، اندراب ، هده (جلال آباد) و پشاور به هندوستان می رفتند.²

² افغانستان، لویی دوپری (انگلیسی) ۱۹۸۰ میلادی

مسیر جاده ابریشم از غرب به شرق و از بغداد تا بدخشان در مأواه النهر است که در کتاب های جغرافیایی به «جاده بزرگ خراسان» شهرت دارد. بطلمیوس، از قومی به نام «توخاری» (یا (تخاری) اسم می برد و از شهر آن ها روی معتبر معروف «جاده ابریشم» یاد می کند.^۳

راه ابریشم در نفوذ افکار و پذیرش ادیان (بودایی و بعداً اسلام) از افغانستان به چین نیز اثر گذار بود و راه های مواصلاتی پامیر بدخشان و بلخ و سمرقند از دو طریق بحری متصل به نیمروز و هرات میسر شده بود. فرهنگ و دین بودایی در امپراتوری کوشانی از طریق هده (جلال آباد) و کاپیسا و بامیان نیز در حلقه مدنیت دینی با سرزمین های هند و چین علایق و روابط مستحکم داشت. و بعد از اینکه فرهنگ اسلامی گسترش یافت، باز هم شاهان بزرگ تاریخ افغانستان چون امیر تیمور، سلطان محمود غزنی، گوهر شاد و احمد شاه درانی در تاریخ نوین کشور در تحکیم راه مواصلاتی و ارتباطات با سرزمین چین و هند نقش محوری را بازی نمودند. اسلام از هر دو راه وارد چین شد. "با آن که راه ابریشم زمینی کهن تر از راه بحری بوده اما ورود اسلام از طریق راه بحری کمی بیش از راه زمینی بود. راه ابریشم دریایی از چین به سوی کرانه جنوب شرقی رفت که اسلام در حدود قرن هفتم میلادی / اول هجری وارد آن شد، در حالی که راه ابریشم زمینی از سین کیانگ می گذشت که اسلام در میانه قرن دهم میلادی / چهارم هجری در آن راه یافته بود."^۴

"مسیر حرکت تمدن تنها از یونان به چین نبوده، بلکه جریان های فرهنگی از شرق به غرب بود که موجب تکوین نهضت رنسانس گردید".^۵

بلخ باستان

ولايت بلخ در شمال افغانستان خانه برخی از مهم ترین بناهای تاریخی جهان است. شهر باستانی بلخ زمانی حتی ام البلاد یا مادر همه شهرها لقب گرفته بود.

خانم لین او دانل یک دهه بعد از اولین دیدارش از بلخ با گروهی از باستان شناسان به این شهر برگشته تا گنجینه های بیشتری از این ولايت را کشف کنند.

³ با کاروان تاریخ، مسعود نوربخش، تهران، نشر ایرانشهر، چاپ اول، ۱۳۷۰، ص ۴۹-۵۱.

⁴ جغرافیای تاریخی ایران باستان، محمدجواد مشکور، تهران، دنیای کتاب، چاپ اول، ۱۳۷۱، ص ۷۳۲.

⁵ عماری اسلامی چین در مسیر جاده های ابریشم، چن دان شنگ، ترجمه محسن مذهب جعفری؛ وقف، میراث جاویدان، شماره ۱۷، سال ۱۳۷۶، ص ۹۶.

باستان شناسان فرانسوی اینجا آمده اند تا از دیوارهایی که زمانی دژ شش ضلعی را در بر می گرفت نمونه برداری کنند. این دژ یا قلعه که شکلش تنها در عکس های ماهوواره ای قابل تشخیص است در موقعیتی قرار داشت که هم از نظر دفاعی و هم از نظر نزدیکی به آب استراتژیک محسوب می شد.

آنها در زیرینای دژ حفاری های عمیقی می کنند تا با نمونه برداری از سنگ و گل تهداب این دیوارها، قدمت تاریخی این بنا را به دست بیاورند. دانشمندان فعلاً حدس می زند که این قلعه در ۲۵۰۰ سال پیش بنا شده است.

بعد از دوازده سال، با باستان شناسان افغان و فرانسوی به بلخ برگشته ام تا برخی از قدیمی ترین و باشکوه ترین و مهم ترین مناطق تاریخی جهان را بینیم. منطقه ای که نه تنها به گذشته افغانستان روشنی بخشیده، بلکه به پیشرفت تمدن بشری از هند تا چین و ورای آن کمک کرده است.

در باغ چشمه شفا، یک سنگ عظیم شبیه یک سندان به چشم می خورد. این سنگ نشانه‌ای بجا مانده از شهری است که موبدان زرتشت و پیروان آنها 600 سال قبل، اینجا آیین‌های مذهبی شان را بجا می آورند.

بلخ باستان یکی از قدیمی ترین شهرهای جهان است. هر آنچه از این شهر باقی مانده تلی از خاکی است و دیوارهایی که حالا با حفاری های پر از محنت از دل خاک سر بیرون می آورند.

مناره های هرات

هرات یکی از شهرهای باستان کشور شهریکه تاریخ درخشنان ان در عرصه علم فرهنگ و هنر همیشه جاویدان بوده است. اگر تاریخ این خط باستان را ورق زنیم خواهیم دید که دوره سلطنت تیموریان یکی از درخشنان ترین دوره های این شهرستان بوده است. این عصر پر افتخار تیموریان هرات در مسیر تاریخ کشور ما همیشه بگونه نقطه عطف مورد توجه قرار گرفته است. درمیان ابدات تاریخی و بناهای هنر این شهر یکی هم مجموعه مصلی هرات میباشد که هنر پر افتخار معماری ان دوره میباشد هنگامیکه ما بر هنر اسلامی بر میخوریم پیرامون ساختمان ها و آثار اسلامی به بررسی و تحلیل به عمل می اوریم عنصر مهم که جلوه گر می شود مناراست. هربار که از کنار شان می گذرم حصاره های که حالا فرسوده گی ها و نگرانی ها در انتظار نابودی روزها را می شمارند. روزگاری که کاروانها به سمت هرات می امدند این منارها بودند که انها را به سمت شهر راهنمای می کردند. و در داخل شهر نیز نخستین بنای که از دور در نظر اول به چشم میخورد منارها بودند که در گوشه شمالی شهر مغور ایستاده بودند و به هر تازه واردی اقتدار حکمرانان تیمور شاهی و توجه خاص انان به ساختن عمارت زیبا و هنر معماری را به رخ می کشیدند. تا در چند قدمی منار ها

بایستی عظمت شان را آنچنان که باید درک کنی های گویا منارها از خاطرات بیش از هشت صد سال عمر شان با تو سخن میگویند.

سالهای اخیر سازمان یونسکو منارهای هرات را که در اصل ده منار بود تحت پوشش قرار داده یک پروژه به خاطر استحکام منار پنجم هم جریان دارد یک کمربند به پیکره این منار نصف گردیده است. که دو متر و هفت سانتی این منار انحراف داشت با بسته شدن این کمر بند چهل سانتی جابه جا شده است. اما پیشنهاد میگردد تا در مورد شهر باستانی هرات و خاصتاً منارهای شهر هرات، یونسکو دو پیشنهاد افغانستان را در اجندای اساسی کار آینده خود عملی سازد:

1. به رسمیت شناختن شهر هرات بعنوان یکی از شهرهای باستانی و میراث های فرهنگی جهان.
2. ترمیم مناره ها و استوار سازی آن و بعد در مورد احیاء این مناره بگونه باستانی آن.

دیوارهای کابل

زمانی که برهمنی ها و بودایی ها بوده اند. در همان کتاب حدود العالم است که کابل شهرکیست و او را حصارست محکم و معروف به استواری و اندروی مسلمانان و هندوان و اندروی بتخانه ها است.

شاهان کابل یا رتبیل شاهان بازمانده گان کوشانی ها و یغتلی ها بودند. مذهب ایشان بودایی بود. آنها با توجه به ضرورت دفاعی دیوارهای مستحکمی را بنا نهاده بودند. تا جلو تجاور مهاجمین را بگیرند.

سرنوشتی که دیوارهای کوه های آسمایی و شیردروازه دیده اند نیز جالب است. نخست از دست رفتن اهمیت دفاعی آنهاست. از قرایین پیداست که پس از حمله سپاه اسلامی، و موقفیت های آنان، واضح بوده است که چنین دیوارهای قادر نیستند سد دفاعی برای جلوگیری از هجوم بیگانگان باشند و از آن پس دیوارها به تاریخ پیوسته اند. این پیوستن به تاریخ، فراموش نمودن تاریخ نیست. یادآور مدنیت سیاست و مذهب آن زمانه است. هر آنچه مسکوکات و معابد و آثار عتیقه از کابل بدست آمده است، حاکی از مدنیت از عصر کوشانی ها و از مدنیت بودایی خاصت از قرن دوم مسیحی حاکی است. این است که امروز اگر از کابل تاریخی یاد نمیشود، دریای کابل با نام های تاریخی آن همینطور دیوارها و کوه های آسمایی و شیر دروازه تداعی میابند. در قرن های بعدی، با رواج یابی دین اسلام، در حالیکه مدنیت های پیشینه ومذاهب آنها تا اندازه زیادی از میان برداشته شدند، دیوارها نیز بدلیل نیاز ارزشگزاری مورد لطف و توجهی نبودند. علائق با برba انگیزه عمرانی در کابل، میتواند حداقل چشم بینندگان را به سوی دیوارها نیز برساند. زیرا بیشترین ابادی های بابر، یکی هم باغ بابر یا همان جایی که مدفن او نیز است، در کرانه کوه ها است.

در نتیجه با گذشت تقریبا دو هزار سال از اعمار دیوارها در کوههای آسمایی و شیر دروازه، ویرانی آنها بیشتر شد. البته رویرو شدن با چنان سرنوشت به دو دلیل دور از انتظار نیست: یکی آنکه در کشورهای مانند افغانستان که هزار و یک غم و مشکل دارد، اندیشیدن به آنها حتی در حدود جلب جهانگردان و سهل نمودن رفتن بدانجا نمیتواند مطرح شود. دوم، بیعلاقگی فرهنگی و مواردی هم بی توجهی عمده.

اکنون دیوار کوه آسمایی بكلی از بین رفته و یا شاید تهدابهای زیرین آن باقیمانده باشند. دیوارهای شیر دروازه نیز در حال نابودی است. از یونسکو تقاضا داریم تا در ترمیم و بهتر سازی این دیوارهای با افغانستان همکاری همه جانبه نموده و بخشی از فرهنگ باستانی افغانستان را در شهر کابل احیاء نمایند.

مدنیت‌های آی خانم و هده

هده در سرزمین گنداهاره و در منطقه جلال‌آباد افغانستان مرکز این تمدن محسوب می‌شد. نیایش گاه‌ها و معابد در پیرامون روستای کنونی هده و تپه‌های مُشرف به دریای کابل موقعیت دارد. این معابد از سنگ شیست، سنگ آهک، یا گل‌بنا شده‌بودند و با نقش‌ها و نگاره‌های گلی و استاکو (stucco) تزئین شده بودند. تندیس‌های خود بودا، که بزرگتر از تندیس‌های همراهانش هستند، با مهارت زیادی ساخته شده‌اند و قالب نگهدارنده آنها با نقش‌های بُهتانگیز سبکِ رئالیزم تصویر سازی شده‌اند. هنرمندانی که این آثار را خلق کرده‌اند بخوبی قادر بودند اجزای چهره اقوام مختلف و جزئیات پوشاسک گوناگون و زیور آلات ساخته شده به سبک باروک را بازآوری کنند. چهره‌نگاری‌هایی (پُرته) از قبیل یک شاهدُخت، یک سرباز، یک راهب با سر تراشیده، یک کوچی پوشیده در ردا، و یک انسان بدبوی و وحشی. نیایشگاه‌هایی که در تپهٔ شُتر حفر شده‌اند، همچون تصاویر زنده‌ای، شاهدخت‌ها، اهداکنندگان، و ایزدان هندو (هندویزم اولیه) را ترسیم می‌کنند که در هنگام اجرای مراسم مراقبه (Meditation) در پیرامون بودا جمع شده‌اند. برخی از این مجسمه‌ها، همچون پیکرهٔ ناگه شاه، نمایانگر تاثیرپذیری از هنر هند هستند؛ برخی دیگر، همچون هراکلیس-وجریانی یا وجریانی-اسکندر بدون شک تقليدی از سکه‌ها و تندیس‌های بُرُزی باستانی مشرق‌زمین هستند. امروزه پیشینهٔ هنر گنداهه را به سده‌های دوم تا ششم میلادی تخمین می‌زنند. فاهیان زائر چینی هده را هیلو نامیده است. هیونتسنگ نیز از هده به حیث یک مرکز فرهنگی یاد کرده است

درجیان حفريات باستان شناسان آثار و اشیای زیادی کشف گردید که نماینده‌گی از هنر، مذهب و ساختمان‌های مذهبی جمعیت‌های آن زمان می‌کند. هده در زمانه‌های قدیم مبدای نوآوری‌ها بود. به حمایت مردم هده، طریقه جدید مذهب بودایی بنام هینایانا که معنی عراوه بزرگ دارد، رایج شد. برای اولین بار در هده زمینه ساختن مجسمه‌های بودایی مساعدگردید. به عقیده دانشمند انگلیسی سرجان مارشال

مجسمه های ساخته شده در هده عمدتاً چهره ها و هیکل های تیپ آریایی (کوشانی و اسکایی) داشتند. این گونه فعالیت ها، هده را به حیث مرکز فرهنگی در تاریخ قدیم افغانستان معرفی نموده است.

هده یکی از مراکز مهم هنری مکتب گندهارا (کندهار) می باشد. سبک هنری گندهارا در تمام حوزه آسیای میانه و هند قدیم شهرت دارد. در این سبک هنری عمدتاً ساختن مجسمه های بودا از همه اولتر جلب توجه می نمایند. مکتب گندهارا ترکیب دو سبک هنر بود. در مراءات موازنۀ ساختمانی، در مجسمه ها سبک های یونانی به کار گرفته بود ، در حالی که شکل و هویت معنوی را از مذهب بودایی هندی گرفته بود. در هده انواع و اشکال گونه گون هنری و ساختمانی را داریم که ارزش خاص دارند. هیکل های ساخته شده از گچ تازه گی بس بارز از انواع هیکل های ساخته شده در حوزه هند داشتند.

هَدَه در حدود هشت کیلومتری جنوب شرقی جلال‌آباد قرار دارد و در آن آثاری از شهر تاریخی و استوپایی (معبد بودایی؛ در افغانستان: تپه کلان) دیده شده است. در ۱۳۰۷-۱۳۰۲ش، محققان فرانسوی در ویرانه های شهر تاریخی، که در ارتفاع ۴۷۵ متری قرار داشت، خاصاً در ویرانه های معبد بودایی، اکتشافاتی کردند

مدنیت آی خانم در جوار دریای آمو

آی خانم، یک شهر یونانی در شمال افغانستان است که اکنون به صورت یک محوطه‌ی باستانی، بر بالای تپه نسبتاً همواری، در ولسوالی دشت قلعه ولایت تخار، در تقاطع رودخانه های جیحون (آمودریا) و کوکچه (در بیش از صد متری شمال مجرای رودخانه کوکچه و دو کیلومتری جنوب شرق رودخانه پنج (آمودریا)) موقعیت دارد. [این شهر باستانی را اسکندر مقدونی بنیاد نهاد و سنگ تهدابی که توسط او، در این شهر کار گذاشته شده بود، اکنون در موزه کابل نگهداری می شود. قدمت این سنگ بنا به حدود سیصد سال قبل از میلاد مسیح می رسد و گفته می شود که تنها چیزی در جهان است که اسکندر کبیر قطعاً آن را لمس کرده است.

جغرافیانگاران یونانی، مانند: "استرابو" و "بطلیموس"، حدود ۲۳۰۰ سال قبل از امروز، در آثار خود از "اسکندریه آمودریا" یا "اسکندریه اوکسیانا" نام بردند. اما تا این اواخر آشکار نبود که این شهر افسانه‌ای اسکندر مقدونی در کدام یک از کشورهای آسیا مدفون بوده است. سالها بود که باستانشناسان و مؤرخان جهان بویژه اروپایان به جستجوی رد پای سپاهیان اسکندر در شرق برآمده بودند

میرزکه ولایت لوگر

میرزکه با قدامت تاریخی دو هزار ساله و داشتن گنجینه های ناپیدا جهان بشریت، طی سه دهه جنگ های داخلی در افغانستان، دستخوش غارت، چپاول و کندن کاری های غیر قانونی شد و تمام آثار این جایگاه تاریخی افغانستان به غارت و قاچاق رفت.

دراین نشست با اغتنام فرصت از دفتر مرکزی یونسکو درخواست دارم تا هیئت تثبیت و بررسی مدنیت های به بعما رفته به افغانستان بفرستند و تمام آثار حفريات شده این مدنیتها را که در موزیم افغانستان و آثار باستانی کشور در وزارت اطلاعات و فرهنگ افغانستان درج است تثبیت نمایند تا هرگاه هر اثر در هر جایی از دنیا پیدا شود، ملکیت افغانستان بوده و باید دوباره به افغانستان سپرده شود.

افغانستان مرکر تقاطع راه ابریشم بین مدنیت های جهانی

راه ابریشم به عنوان یک ارزش تاریخی در ابعاد فرهنگ، اقتصاد و سیاست کشور ها نقش اساسی دارد. دراین اواخر کشور همسایه ما چین، بحث اتصال چین به افغانستان را از راه واخان و پامیر مطرح کند. سفیر چین در کابل گفت این کشور در مورد برنامه «یک کمربند، یک راه» با دولت افغانستان مشوره می کند. طرح این برنامه را رئیس جمهور چین در سال ۲۰۱۲ اعلام کرد. کمربند اقتصادی راه ابریشم طی سخنرانی سال ۲۰۱۳ شی چین پنگ در قزاقستان مطرح گردید. در سال ۲۰۱۵، دولت چین اولین نقشه این طرح قرن را به نشر سپرده که شامل کمر بند اقتصادی راه ابریشم «از طریق آسیای میانه» و راه ابریشم بحری ۲۱ است که از جنوب آسیا می گذرد و این کشور را به اروپا و افریقا وصل می کند. در چارچوب همین برنامه قرار است که بخشی از راه ابریشم احیاء شود و در کنار آن افغانستان از طریق واخان بدخشان به قلمرو چین وصل شود. روشن است که تطبیق این پروژه خیلی وقت گیر است و تا هنوز شروع هم نشده است، اما طرح برنامه اتصال افغانستان به چین از اهمیت بالایی برخوردار است.

اتصال افغانستان به چین علاوه بر این که تجارت را سهل می سازد و تولید کنندگان چینی را مستقیماً به بازار افغانستان وصل می کند، اهمیت رابطه با کابل را برای پیکنگ بالا می برد. وقتی افغانستان به چین متصل شود، امنیت شمال شرق افغانستان برای چین اهمیت پیدا می کند.

دولت افغانستان مصمم است تا بحث اتصال به چین را جدی دنبال کند. دولت افغانستان می خواهد پروژه احیای راه ابریشم و اتصال قلمرو افغانستان به چین را جدی بگیرد تا روابط دولت مرکزی افغانستان و چین به حدی تقویت شود که پروژه اتصال بدخشان به ایالت سین کیانگ عملی شود. در ادبیات سیاسی چین تا هنوز برای جایگاه افغانستان اصطلاحات چون «شريك» و «وصل» به کار می رود. افغانستان از لحاظ تاریخی نه تنها در مسیر راه ابریشم کهنه قرار دارد، بلکه دو شهر هرات و بلخ ایستگاه های اساسی این مسیر و چهار راه

ارتباطی آن بوده است. تا هنوز کاروانسراهای راه ابریشم در افغانستان باقی مانده و تولید عنعنی ابریشم خاصتاً در هرات رونق دارد.

در دسامبر ۲۰۱۴ چین، قرقیزستان، تاجیکستان، افغانستان و ایران توافقنامه تمدید خط آهن از چین الی ایران را به امضا رساندند که از شش ولایت افغانستان، کندز، بلخ، جوزجان، فاریاب، بادغیس و هرات می‌گذرد که بزرگ‌ترین مسیر خط آهن در افغانستان خواهد بود که نه تنها ایران و چین را وصل می‌کند بلکه هم‌چنان افغانستان را با کشورهای همسایه شمالی وصل می‌کند و می‌توان جز از پروژه بزرگ راه ابریشم به حساب آید.

راه ابریشم یک فرصت استثنایی برای افغانستان به حساب می‌آید. استفاده از صندوق وجهی راه ابریشم، بانک بنیادهای آسیایی، بانک جدید توسعه و صندوق وجهی سازمان همکاری شانکهای می‌تواند زیرساخت‌های کشور را برای تبدیلی افغانستان به ایستگاه ترانسپورتی- انرژی منطقه تقویت کند. افغانستان نیاز به جلب سرمایه دارد. اقتصاد افغانستان نمی‌تواند از طریق کمک‌های بلاعوض جوابگوی نیازمندی‌های توسعه‌ای کشور باشد.

باید اراده سیاسی رهبری دو کشور و خواست مردمان را برای همکاری‌ها، گسترش داد و در عمل پیاده کرد. چین از توانایی‌های عظیمی برخوردار است و توسعه روزافزون آن کشور به امنیت، ثبات و مواد خام نیاز دارد.

- کمریند اقتصادی راه ابریشم به رهبری چین شامل چندین کشور منطقه از جمله افغانستان خواهد بود
- دهليز میانی یا راه ابریشم مدرن به رهبری ترکیه که شامل افغانستان هم می‌شود؛
- ابتکار راه ابریشم، شامل قزاقستان، آذربایجان، گرجستان و ترکیه؛ که افغانستان نقش اساسی را خواهد داشت
- راه ابریشم آبی شامل چین، سورای همکاری خلیج، و دیگر کشورهای آسیایی است که در رسیدن بین مدامول افغانستان باید شامل پروژه‌های اکتشافی آن باشد
- ابتکار راه ابریشم جدید مورد حمایت ایالات متحده امریکا. نیز قرار دارد

یکی از اهداف اساسی سیاست خارجی افغانستان کاهش خشونت‌ها داخلی است که باید بین دولتها از طریق ایجاد وابستگی‌های اقتصادی منطقه‌ای برای توسعه مشترک پایدار بوده است. در روشنی یک چنین سیاستی، با اتصال دهليزهای سنتی پویای شمال-جنوب، تمام منطقه می‌تواند ظرفیت کامل احیای راه ابریشم را از طریق تبدیل افغانستان به یک مرکز تجارت و ترانسپورت منطقه‌ای تحقق بخشد. و این مامول با

ساختن شاهراه و اخان از کاشفر تا بدخشان میسر خواهد بود. نقش فرهنگی این راه نیز میتواند رویای های "هیوان تسنگ" و "مارکوپولو" را بین شرق و غرب تحقق بخشد.

جهت نیل با این اهداف روش جدید و ایجاد یک پلتفرم راه ابریشم از طریق اتصال برقی(آنلاین) و ایجاد شبکه های ارتباطی با هر عضو و کشور شامل با راه ابریشم ، یک گام موفقیت آمیز در پیشبرد برنامه های ارتقایی راه ابریشم خواهد بود. افغانستان در این کار های توسعه یی خود را شریک و همکار میداند. همچنانیکه در دومین همایش بین المللی جاده ابریشم زیر عنوان (بستر های فرهنگی و تمدنی شکل گیری جاده ابریشم و چشم انداز های آینده) در دانشگاه فردوسی در شهر زبیای مشهد را نیز در محور های مورد بررسی جاده ابریشم اقدام نیک برای همه کشور ها دانسته موفقیت بیشتر نصیب ما گردد

د ملي یووالی حکومت پرمھال په افغانستان کې د روسانو لپوالتیا او ستراتېژي (۲۰۱۹-۲۰۱۴)

څېرندوی عمران زکریا^۱

لنديز

روسیه په افغانستان کې اوږدمهالی ستراتېژيکې لپوالتیاوی لري، چې په دې کې د هېواد سیاسي ثبات، اقتصادي پرمختګ او د نشه یې توکو مخنيوی دی. په افغانستان کې د مسکو ستراتېژي خه دا رنګه ده، چې له یوی خوا، نه غواړي امریکایي خواکونه په افغانستان کې پاتې شي، خوله بلې خوا بیا دا هم نه غواړي، چې بهنې څواکونه دې له افغانستانه سمدستي او چېک ووځي او په دې توګه ګډودې شاته پرېردي.

په افغانستان کې د روسیې لپوالتیاوو وخت ته په پاملزې بدلون موندلي دی؛ د سترې لوبي (*The Great Game*) په اوړدو کې افغانستان د روسیې لپاره د ځمکنى پراختیا په پار یو نه فرست و. د دوو نېټوallo جګرو او سېږي جګړې پرمھال وزته د کابل ناپېښتوپ ارزښت درلود. د دې ترڅنګ د ۲۰۱۰ مې پېړي په ۱۹۱۰ مه لسيزه کې په افغانستان د پوځۍ پرغل تر شاګرمو او یوته رسپدل او په افغانستان کې د خپلو ایدیا لوزیکو پلوبیانو د حکومت باختیا کول د روسانو د لپوالتیاوو نور دلوونه وو.

خواوس مھال مسکو افغانستان ته نور د یو فرصت په سترګه نه، بلکې د یو داسې هېواد په توګه ګوري، چې له بې ثباتي، د بهرنبو څواکونو له شتون او نشه یې توکو له کړکېلې خخه پاک وي؛ ځکه د مسکو په ګمان د دغو درې واپو په شتون کې به لومړي منځنی آسيا او بیا په دویم قدم کې روسیه اغږمنه شي.

کيلې: روسیه په افغانستان کې، داعش، افغان-روس اړیکې، د مسکو افغان سولې

پرسه

¹ څېرندوی عمران زکریا د افغانستان د علومو اکادمۍ د سيمه بيزو څېرنو مرکز علمي غږي او اوس مھال د چين په Central China Normal University کې په نېټوallo اړیکو کې ماستري کوي.

سریزه

له تاریخي پلوه په افغانستان کې بې ثباتي د بهربو لاس وهنو او د هېواد او سیمې پر سر د سیالیو له امله ۵۵. په ۱۹ مه مبلادي پېړۍ کې په افغانستان کې د روسيې نسکلتیا له برتانې سره پر سیالي پېل شوه، چې يادي سیالي هغه مهال د سترې لوبي Great Game په نامه شهرت درلود.^۲

د ۲۰ مې مبلادي پېړۍ پرمهاں د امریکا او روسيې ترمنځ سره جګړه، چې نړۍ یې پر د دوو قطبونو وېشلي ووه؛ افغانستان ته یې هم رېښې په ۱۹۵۰ مه مبلادي لسیزه کې راوځڅدلې او په پای کې د سرې جګړې پرمهاں د امریکا او روسيې دغه رقابت هم همدله پای ته ورسبد. په ۱۹۹۰ مه میلادی لسیزه کې په افغانستان کې د کورنۍ جګړې له کبله روسيې په منځنۍ آسيا کې خپل پوځۍ شتون زیات کړ. د دې ترڅنګ، د ۱۹۹۰ مې لسیزې په وروستېو کې د روسيې اړیکې له طالبانو سره هغه مهال خرابې شوې، چې کله طالبانو په ۲۰۰۰ ز کال کې په یوه اړخیزه توګه د چېچنیا خپلواکې ومنله.^۳

د طالبانو رژیم له ړنګدو سره سم، د ۲۰۰۱ ز کال د نومبر پر ۲۶ مه د روسانو یو دیپلوماتیک پلاوی کابل ته د دیپلوماتیک ماموریت پرانپستلو په موخه راغې^۴.

معاصره فدراتیفه روسيه د ولادیمیر پوتین تر رهبری لاندې په افغانستان کې امنیتی او اقتصادي لپوالياوې لري. په ۲۰۰۱ ز کال کې د امریکا متحدو ایالتونو تر رهبری لاندې پر افغانستان تر برید وروسته، روسيه په کمه کچه په افغانستان کې د امریکا له متحده ایالاتو سره په پوځۍ عملیاتو کې نسکله شوه. دغه نسکلتیا د شمال ترانسپورتی لارې تاسیس او پرانپستل او بیا په منځنۍ آسيا کې د ناتو خواکونو ته د دغې سیمې پوځۍ ادو ته د لاسرسی زمینې برابرول وو. دغه مهال په افغانستان کې د روسيې بنیادی ګټې د افغانستان ثبات،

²Kathryn Stoner, Russia's 21st Century Interests in Afghanistan: Resetting the Bear Trap, University of California Press, Asian Survey, Vol. 55, March/April 2015, P.399. Access date: 10 June 2019. Online access: <https://www.jstor.org/stable/10.1525/as.2015.55.2.398>

³Richard Ghiasy, the Evolution of Russian Geopolitical Interests in Afghanistan: from Opportunity to Liability, 22 March 2017. Access date: 24 June 2019. Online access: <https://www.bishkekproject.com/memos/13>

⁴Thomas Ruttig, From Point Zero to 'New Warmth': Russian-Afghan Relations since 1989, Afghanistan Analysts Network, 8 Aug 2014, P4. Access date: 5/6/2019. Online access: <https://www.afghanistan-analysts.org/from-point-zero-to-new-warmth-russian-afghan-relations-since-1989/?format=pdf>

اقتصادي پرمختگ او ستره هڅه یې له افغانستان خخه منځنۍ اسيا او بیا روسيې ته د نشه یې توکو د قاچاق مخنيوي وو.⁵

په ۲۰۰۴ ز کال کې په اوکراین کې د رامنځته شوو پېښو - په ځانګړي ډول نارنجي انقلاب - له امله د روسيې او لوبدیع اړیکې سړې شوی، نو دي د روسيې او افغانستان پر اړیکو هم اغېزې وښندلې او په پایله کې په ۲۰۰۶ ز کال کې مسکو د پخوانۍ ولسمشر حامد کرزۍ له حکومت سره خپل پوخي ملاتر ته د پای ټکي کېښود.⁶

دغه مهال د امریکا-افغان او امریکا-روسيې اړیکو خرابېدو ته جدي اړتیا وه، خود افغان-روسيې همکاري بیا له سره پېل شي. داسې چې د ۲۰۰۸ ز کال په اپرېل کې د متحدو ایالتونو د پخوانۍ ولسمشر اوباما د ټاکنیز ګډپاین یو له بنستیزو موضوعاتو له افغانستان خخه د بهرنبو څواکونو ويستل وو، نو د اوباما ټیم په بنکاره ډول په کرزۍ او په افغانستان کې پر اداري فساد نیوکې وکړي. په پایله کې کرزۍ هڅه وکړه، چې د متحدو ایالتونو او ناتېو پر ئای د خپل هېواد د بهرنبو اړیکو لیدلوري بدل کړي. هممهاله، د ناتېو له لوري ګرجستان ته په ناتېو سازمان کې د غړیتوب وړاندیز او د روسيې او ګرجستان تر منځ پنځه ورځنۍ جګړي د مسکو او لوبدیع اړیکې لاسې سړې کړي. په پای کې په ۲۰۰۹ ز کال کې د افغان-روسيې په حکومتي کچه تماسونه د ولسمشر کرزۍ او ولسمشر مبذوبېوو ترمنځ د خطونو له تبادلې روسته یو خل بیا پېل شوی.⁷

له پورتني حالت خخه په ډاګه کېږي، چې د ولسمشر کرزۍ هدف لوبدیع ته په ډاګه کول و، چې افغانستان نورې لارې هم لري، ترڅو خپلې اړیکې پیاوړې او ملګرې پیدا کړي. ۲۰۱۴ ز کال په اوړدو کې په افغانستان کې د بهرنبو څواکونو د شمېرې په کمبدو سره، روسيې هم لکه د یو شمېر ګاونډیانو او سیمې هېبادونو په خبر په افغانستان کې لپواليما په اوتومات دول زیاته شوه. د سیمې په کچه د روسيې بنستیزه لپواليما د منځنۍ اسيا په جمهوریتونو کې ثبات وو. روسيه او سنې افغانستان ته د یو مسوولیت په سترګه ګوري، نو خکه روسيه په افغانستان کې ګام په ګام خپل رول لوبيو. روسيه په افغانستان کې نفوذ غواړي، خو له دي لارې په

⁵Kathryn Stoner, Russia's 21st Century Interests in Afghanistan: Resetting the Bear Trap, University of California Press, Asian Survey, Vol. 55, March/April 2015, P.398. Access date: 10 June 2019. Online access: <https://www.jstor.org/stable/10.1525/as.2015.55.2.398>

⁶Joakim Brattvoll, Is Russia Back in Afghanistan? Peace Research Institute Oslo, 04 2016, P. 3. Access date: 16/6/2019.

⁷Thomas Ruttig, From Point Zero to 'New Warmth': Russian-Afghan Relations since 1989, Afghanistan Analysts Network, 8 Aug 2014, P5. Access date: 5/6/2019. Online access: <https://www.afghanistan-analysts.org/from-point-zero-to-new-warmth-russian-afghan-relations-since-1989/?format=pdf>

منځنۍ اسیا کې خپلې امنیتی لېوالیاوې چټکې کړي. همدارنګه روسيه د منځنۍ اسیا په ګاونډ او سوبلي اسیا کې د امریکا او رډمهاله پوئې شتون نشي زغملي، نو هڅه کوي په افغانستان کې پیاوړی مرکزی حکومت رامنځته شي، خو د امریکا او ناتو څواکونو د پوئې شتون زمينه راکمه شي.⁸

له بله اړخه، په افغانستان کې د داعش پراختیا روسيې ته زمينه چمتو کړه، چې له طالبانو سره خپلې اړیکې تینګي او لاپسي پیاوړی کړي. هر څومره چې په افغانستان کې امنیتی وضعیت خرابیږي او هېواد د سیاسی بې ثباتی پر لور ئې، هومره روسيې ته په منځنۍ اسیا کې د پوئې شتون او نفوذ زمينه برابرې.

تیوري

د نړپوالو اړیکو د ریالېزم تیوري له مخي انسان خود غرضه او د خپل قدرت زیاتولو لېواله دی؛ له همدې امله د تاریخ په اوردو کې د جګرو شاهدان یو، چې دولتونه هڅه کوي له هره اړخه خپل قدرت زیات کړي. ماکیاولی په ۱۵۳۲ ز کال کې په خپل کتاب (The Prince) کې پر دې تینګار کوي، چې د رهبر اساسی دنده د ملي امنیت خوندي کول دي او د دې لپاره چې دغه دنده په بنې توګه ترسره کړي، باید کورنېو او بهرنېو تولو خطرونو ته متوجه اوسي.⁹

په ۲۰۱۴ ز کال کې له روسيې سره د کرمیا یوځای کېدل د پیاوړی روسيې د بېرته راګرځبدو تصدیق کوي، چې دا په روسيه کې د نړپوالو اړیکو د نورو تیوریو پر باور لرونکو د ریالېستانو له سپیناواي سره مرسته کوي. د روسيې بهرنې پالیسي د سېرې جګړې پر مهال او اوسم هم د ریالېزم تیوري پر بنسته ولاړ ده، چې رهبران ې د ملي ګټو پر بنسته ګامونه پورته کوي.¹⁰

په ۲۰۰۷ ز کال کې د میونیځ په کنفرانس کې د روسيې ولسمشر ولادیمیر پوتین د روسيې د بهرنې پالیسي نوی چوکات په بنې کړ، چې تر دې دمه د ریالېزم تیوري پر اساسی اصولو او د روسيې هېواد پر ګټو ولاړ

⁸Richard Ghiasy, the Evolution of Russian Geopolitical Interests in Afghanistan: from Opportunity to Liability, 22 March 2017. Access date: 24 June 2019. Online access: <https://www.bishkekproject.com/memos/13>

⁹Sandra Antunes and Isabel Camisao, Introducing Realism in International Relations, 27 FEB 2018. Access date: 25 June 2019. Online access: <https://www.e-ir.info/2018/02/27/introducing-realism-in-international-relations-theory/>

¹⁰Sumantra Maitra, Realism in Russian Foreign Policy: The Crimean Case, CLAWS Journal, 2014, P116. Access date: 25 June 2019. Online access date:

https://www.claws.in/images/journals_doc/267144158_SumantraMaitra.pdf

دی^{۱۱}. روسيې هم د سړي جګړي او هم اوسمهال په خپل بهرنې سياست کې د قدرت د موازنې میکانیزم پر مخ وړي.

د افغانستان او روسيې پر اړیکو د مسکو- واشنگتن اړیکو سیوری

په ۲۰۰۱ ز کال کې روسيې پر افغانستان د امریکا د برید ملاتېر وکړ؛ په پایله کې د طالبانو رژیم نسکور شو، دېره موده وروسته د افغانستان پخوانۍ ولسمشرا حامد کرزۍ وویل، "افغانستان هغه مهال یوازینې ئاخی و، چې د مسکو او واشنگتن ګتې سره په تکر کې نه وي"^{۱۲}.

روسيې په ۲۰۰۶ ز کال کې له افغانستان سره خپلې پوهې مرستې بندې کړي. د افغانستان-امریکا او روسيې-امریکا اندېښنو زباتوالي د کابل او مسکو حکومتونو ترمنځ لېوالټیا وو ته لاپسي زمينه چمتو کړه؛ داسې چې د پخوانۍ ولسمشرا کرزۍ او اوباما ترمنځ اړیکې دېږي سړي شوې. د افغانستان لپاره د ملګرو ملتونو د پخوانۍ استازې کای اېډې (Kai Eide) په وينا، کرزۍ غونښتل له متحدو ایالتونو عج واخلي، هماګه و چې د سوچې په المپیک لوبو کې یې ګډون وکړ، چې لوبدیخو هېوادونو ورسه بایکات کړي وو، ان په ۲۰۱۴ ز کال کې کرزۍ له روسيې سره د کړبمیا د یوځای کېدو ملاتېر هم وکړ.^{۱۳}

همدارنګه روسيې د ۲۰۱۰ ز کال په اوردو کې د امریکا-روسيې اړیکو تر خرابېدو وروسته بیا هڅه پېل کړه، چې له طالبانو سره اړیکې تینګې کړي.^{۱۴}

په افغانستان کې د روسيې لېوالټیا او بنکلټیا باید د امریکا او روسيې د دوو اړخیزو اړیکو له لاري وېښدل شي. درې نمونې یې د توپیر وړ دي:

۱. د سپتیمبر له ۱۱ مې وروسته، د روسيې له خوا د ترورېزم پر وړاندې د امریکا په جګړه کې لومړنی همکاري؛

تبر مأخذ، ۱۲۶^{۱۱}

^{۱۲}Afghanistan-Russia Relations, Global Security. Access date: 6/6/2019. Online access: <https://www.globalsecurity.org/military/world/afghanistan/forrel-ru.htm>

^{۱۳}Joakim Brattvoll, Is Russia Back in Afghanistan? Peace Research Institute Oslo, 04 2016, Pp. 3-4. Access date: 16/6/2019.

^{۱۴}Arkady Dubnov, What game is Russia playing in Afghanistan? 14 Nov, 2018. Access date: 18/6/2019. Online access: <https://www.aljazeera.com/indepth/opinion/game-russia-playing-afghanistan-181113160715311.html>

2. له ۲۰۰۵ ز کال خخه تر ۱۰ ز کال پوري په منځني اسيا کې د امریکا د موخو پر وړاندې د شک راپورته کېدل، چې روسيې په افغان جګړه کې د همکاري پر خای د خندونو جوپولو هڅي پیل کړي؛¹⁵
3. له ۲۰۱۱ ز کال را په دېخوا او له ۲۰۱۴ ز کال وروسته د امنیتی تشي په اړه د روسيې د اندېښنو زیاتېدل، خو ترڅنګ يې په کمه اندازه د روسيې همکاري.¹⁶
د روسيې چارواکي له افغانستانه د بهرنېو ټواکونو د بېړني تګ له کبله سخت اندېښمن وو، چې دا به د افغانستان او سیمې امنیت وګوانې.
- که د پایلي په توګه ووایو، نو روسيه له درېبیو غوراویو سره مخ شوه:
1. د ۱۹۹۰ مې لسیزې پالیسی، ته بېرته گرځبدل او د شمال له ټلواړي ملاتې، خود شمال بفر زون بیا تاسیس کړي، او له دې لارې د منځني اسيا متحدين له یرغله خوندي کړي.
 2. د ملي یووالې له حکومت سره همکاري او یا هم له معتدله طالبانو سره همکاري.
 3. له لوبدیئهو هېوادونو سره همکاري او له منځني اسيا خخه د خوندي سیمې راچاپړول.¹⁷

په حقیقت کې د افغانستان بر وړاندې د روسيې له بهرنې سیاست خخه په ډاګه کېږي، چې روسيه په منځني اسيا او په ځانګړې دول په افغانستان کې د خپل نفوذ پراختیا غواړي، خود سیمه بیز قدرت په توګه خپلې او د خپلو متحدينو ګتې خوندي کړي.

روسي چارواکي پر دې باور دي، چې روسيه په افغانستان کې چندان نښه موقعیت نه لري، نو ځینې وخت فکر کوي، چې روسيه دې په افغانستان کې دې ثباتی ستر خطر ومنی، خو امریکا ته به دا پیغام واستوی، چې روسان د امریکا فشار نشي منلې.¹⁷

¹⁵Kathryn Stoner, Russia's 21st Century Interests in Afghanistan: Resetting the Bear Trap, University of California Press, Asian Survey, Vol. 55, March/April 2015, Pp.418-419. Access date: 10 June 2019. Online access: <https://www.jstor.org/stable/10.1525/as.2015.55.2.398>

¹⁶Kathryn Stoner, Russia's 21st Century Interests in Afghanistan: Resetting the Bear Trap, University of California Press, Asian Survey, Vol. 55, March/April 2015, Pp.418-419. Access date: 10 June 2019. Online access: <https://www.jstor.org/stable/10.1525/as.2015.55.2.398>

¹⁷Antonio Giustozzi and Ali Mohammad Ali, the National Unity Government and Re-Shaping of Political Coalitions in Afghanistan, January 9, 2018. Access date: 6/6/2019. Online access: <https://www.crpaweb.org/single-post/2018/01/10/The-National-Unity-Government-and-the-Re-Shaping-of-Political-Coalitions-in-Afghanistan-Antonio-Giustozzi-Ali-Mohammad-Ali>

د افغان طالبانو او روسيې اړيکې

افغان طالبانو هغه مهال چې په ۱۹۹۵ ز کال کې یې د هېواد یو شمېر ولايونه تر کنټرول لاندي وو، له روسيې سره د اړيکو د تاسيس غوبښنه وکړه. د ۱۹۹۵ ز کال په اګست کې د روسيې الټکه د طالبانو د جتې الټکې له لوري دي ته اړ شوه، چې د کندھار په نړیوال هوایي ډګر کې ناسته وکړي، وروسته که خه هم افغان طالبانو د روسانو الټکه پربنوده خو دغه مهال د دواړو لوريو ترمنځ په دیپلوماتیک ډګر کې مخامنې ناستې وشوي. د دغو خبرو اترو پرمهال طالبانو وکولای شول، د شوروی اتحاد د یړغل پر مهال په کندھار ولايت کې څای پر څای شوي ماینونه خنثی کړي. همدارنګه طالبانو هڅه وکړه روسيه دي ته مجبوره کړي، چې په ملګرو ملنونو کې د افغانستان د ايمې خوکۍ د طالبانو په استازیتوب ومنی، خو روسيې دا کار ونه کړ او د پخوا په څېږي کې د مجاهدينو د حکومت ملاتر ته دوام ورکړ، او په دي توګه طالبانو ونشوای کړای د روسيې له لوري سیاسي ملاتر ترلاسه کړي.¹⁸

روسيې پر افغانستان د امریکا تر پوځي برید وروسته، د لوړې خل لپاره په ۲۰۰۷ ز کال کې له طالبانو سره اړيکې تینګې کړي، چې له افغانستان خڅه منځني اسيا ته د نشه یې توکو د قاچاق د مخنیوی پر موضوع بحث وکړي. خو اوسمهال دغه تماسونه توپیر لري، د روسيې چارواکې ادعا کوي، چې په افغانستان کې د امریکا پالیسي له ناکامۍ سره مخ ده، نوځکه روسيه غواړي په افغانستان کې «مداخله» وکړي.¹⁹

د ۲۰۱۶ ز کال په ډسمبر کې مسکو له طالبانو سره له خپلو پتو اړيکو پرده پورته کړه او د روسيې د بهرنېو چارو وزیر اعلان وکړ، چې له طالبانو سره استخباراتي معلومات شريکوي²⁰، ترڅو په افغانستان کې د داعش پر وړاندې جګړه وکړي. افغان حکومتي چارواکو په غبرګون کې پر روسيې تور پورې کړ، چې له طالبانو سره د وسلو مرسته کوي، خو روسيې چارواکو دا خبر رد کړ.²¹ همدارنګه، طالبانو هم له روسيې خڅه د پوځي ملاتر موضوع رد کړه.²² د افغانستان پر وړاندې د روسيې نوی دریئ دا سې په داګه کوي، چې د اسيا په زړه کې يوه بله نوې ستړه لوړه پېلېدونکې ۵۵.

¹⁸Arkady Dubnov, What game is Russia playing in Afghanistan? 14 Nov, 2018. Access date: 18/6/2019. Online access: <https://www.aljazeera.com/indepth/opinion/game-russia-playing-afghanistan-181113160715311.html>

¹⁹Afghanistan-Russia Relations, Global Security. Access date: 6/6/2019. Online access: <https://www.globalsecurity.org/military/world/afghanistan/forrel-ru.htm>

²⁰تېر ماخذ

²¹تېر ماخذ

²²تېر ماخذ

د دې ترڅنګ، د ۲۰۱۷ ز کال په مارچ میاشت کې، په افغانستان کې امریکایي پوئی چارواکو مسکو پر دې تورن کړ چې د روسيې له لوري د افغان سولې د ډپلوماسي موخه په افغانستان کې د ناتو ماموریت کمزوري کول دي او پر مسکو یې تور پوري کړ، چې طالبانو ته وسلې ورکوي. خو روسي چارواکو دا تور رد کړ او په دې باندي یې اعتراض وکړ چې له طالبانو سره اړیکې لري.²³

د امریکایي پوئی چارواکو د ادعا پر ضد روسي چارواکي واي، چې امريكا له پوئي عملیاتونو سره بیا هم د ترمپ د ولسمشري پر مهال دي ته ملا وترله، خو له طالبانو سره روغي جوړي ته کښېني، نو روسيه هم هڅه کوي له طالبانو سره اړیکې پراخې کړي او د افغانستان شخپې ته د پاي تکي کېږدي. د سورې، شمالی کوريا او د افغانستان په مسایلو کې د روسيې بنکېلتیا له امريكا سره د تعادل د موازنې برابروالی دي. له طالبانو سره د روسيې تماسونه کولای شي ځانګړې پایلې ولري. په افغانستان کې له طالبانو سره د روسيې اړیکې او د سولې په نامه له طالبانو سره مذاکرات په دې معنۍ، چې دا به په نړبواهه کچه د شخپو په حل کولو او د روسيې په بنکېلتیا کې د روسيې له وضعیت سره ځانګړې مرسته وکړي، خو په نړبواهه کچه مقام ترلاسه کړي.²⁴.

په واشنگتن کې د ودرو وېلسن نړبواں خېړنیز مرکز کې مایکل کوګل من د ۲۰۱۷ ز کال په جنوری کې ووبل، چې روسيه خو لسيزې وراندي له افغانستان خخه وتلي وه، خو اوښ یو خل بیا د افغانستان مسایلو ته رادنه شوې ده. د کوګل من په نظر، روسيې پر ځان ستر خطر منلي، چې په افغانستان کې د طالبانو لوري ته راګرڅبدلي ده. کوګل من واي: "روسيه د یو نادولتي لوګاري ملاتې کوي، چې د داعش دېمن ده. همدارنګه روسيه له طالبانو خخه په افغانستان کې داسې ګته اخلي، چې پر واشنگتن فشار راوړي. خو کوګل من دا هم واي چې له طالبانو خخه د روسيې د ملاتې تر شا داسې راز دي، چې سپړل یې ستونزمن کار دی".²⁵

²³ تبر ماخذ

²⁴ Shaikh Muhammad Bilal, Russia Elbowing the U.S. Out of the Afghan Political Process? June 29, 2018. Access date: 6/6/2019. Online access: <https://www.geopoliticalmonitor.com/russia-elbowing-the-u-s-out-of-the-afghan-political-process/>

²⁵ Afghanistan-Russia Relations, Global Security. Access date: 6/6/2019. Online access: <https://www.globalsecurity.org/military/world/afghanistan/forrel-ru.htm>

مسکو خه غواړي؟

روسیه په داسې حال کې افغان طالبان په مسکو کې د سولې خبرو ته رابولي، چې له ۲۰۰۳ ز کال راهیسي د طالبانو ډله د یوې تروریستې ډلي په توګه پېژني. ۲۰۱۶ د ز کال په سپتامبر کې جنرال اولېگ سیرومولوتوف، د روسیې د بهرنبو چارو مرستیال وزیر وویل، طالبان په روسیه کې د یوې تروریستې ډلي په توګه پېژندل کېږي، چې روسیه د ملګرو ملتونو له نظر سره همغږي ده. همدارنګه د روسیې دولتي رسنی تاس (TASS) هم "په روسیه کې طالبان د یوې تروریستې او ناقانونه ډلي" په توګه اعلان کړي ده.²⁶

دا چې ولې روسیه اوسمهال له همدي «تروریستې ډلي» سره خپلې اړیکې پراخې کړي، دا یو شمېر عوامل لري:

لومړۍ - روسیې له طالبانو سره د بهرنبو اړیکو له لاري لوبدیع ته ور په زړه کړه، چې که لوبدیع د افغانستان په اړه په سیمه بېزه او یا نړبواله کچه پلانونه جوړوي او د روسیې ګټې له پامه غورخوی، نو روسیه هم کولای شي په خپل وار له طالبانو سره اړیکې تینګې کړي. په ۲۰۱۶ ز کال کې په افغانستان کې د سولې په موخه د همغږي خلور اړخیزه ګروپ بنې غوره کړه (Quadripartite Coordination Group) چې امریکا، چین، پاکستان او افغانستان یې غږي هبوادونه وو. غړو هبوادونه له طالبانو سره د مذاکراتو په موخه ناستې جوړي کړي، خو کومه بریالی لاسته راوېنه یې نه درلوډ.

دوييم - د طالبانو د ملاتې له لاري د روسیې مشرتابه غواړي، په سیمه کې د امریکا متحدو ایالتونو او ناتو د نفوذ پر وړاندې خندونه پیاوړي کړي.

درېښم - روسیه په افغانستان کې د داعش د نفوذ له لاري د خطر احساس کوي. له ۲۰۱۴ ز کال وروسته، روسیه منځنۍ اسیا او په خانګړې ډول روسیې ته د داعش د نفوذ پراخېدو او یا انتقال اندېښنه لري؛ دا چې طالبان د داعش پر وړاندې جنګېږي، نو له طالبانو سره مرسته د روسیې لپاره بشه وسیله جوړه شوه. د ۲۰۱۷ ز

²⁶Samuel Ramani, Russia and the Taliban: Talking with Terrorists, January 12, 219. Access date: 19/6/2019. Online access: <https://thediplomat.com/2019/01/russia-and-the-taliban-talking-with-terrorists/>

کال په ډسمبر کې د روسيي د بهنپو چارو وزیر خرگنده کړه، چې روسيي له داعش سره د مبارزي په مونه له طالبانو سره استخباراتي معلومات شريکول²⁷.

څلورم - د روسيي لپاره بل سرخوردي افغان ترياك دي. افغانستان د ټولې نړۍ ۹۰ سلنې نشه يې توکي برابوري، چې ډېرى يې د طالبانو تر حاکميت لاندې سيمو کې کړل کېږي. په روسيه کې د نشه يې توکو د استعمال له کبله هر کال ۷۰۰۰ کسان وړل کېږي. نو خکه روسي چارواکي باور لري، چې له نشه يې توکو سره په مبارزه کې د ملي یووالې حکومت په پرتله افغان طالبان کولای شي بنه مرسته وکړي.²⁸

په افغانستان کې د نشه يې توکو تولید ۲۰۰۱ ز کال په پرتله په ۱۲ ز کال کې ۱۹ څله لور شوی دي، او روسيه يې ستر مارکېت دي. د روسيي شاوخوا شپر سلنې وګړي پر نشه يې توکو روږدي دي او د یادو نشه يې توکو اساس تر ډېره له افغانستان خخه دي.²⁹

پنځم؛ د امریکا څنډي ته کول او خپل نرم څواک زیاتول

له طالبانو خخه د روسيي ملاتې کولاي شي د افغانستان راتلونکي لپاره بېلاښلي پايلې ولري، لکه د مرکزي حکومت کمزوري کول، چې په دې سره به په کابل کې د متحدو ایالتونو د ملاتې حکومت قدرت هم محدود کړي. همدارنګه روسيه هڅه کوي، د افغان شخړې د حل په مونه د امریکا متحده ایالتونه څنډي ته کړي. د طالبانو له وسله والې ډلي سره د روسيي خبرې به د روسيي رول د یو منځګړي په توګه هم پیاوړي کړي. د ۲۰۱۶ ز کال ډسمبر راهیسي، روسيه په دوامداره توګه له طالبانو سره خبرې پر مخ وري، ترڅو په افغانستان کې روان بحران ته د پایي ټکي کېږدي.³⁰

د مسکو د افغان سولې پروسې ارزونه

²⁷Shaikh Muhammad Bilal, Russia Elbowing the U.S. Out of the Afghan Political Process? June 29, 2018. Access date: 6/6/2019. Online access: <https://www.geopoliticalmonitor.com/russia-elbowing-the-u-s-out-of-the-afghan-political-process/>

²⁸Shaikh Muhammad Bilal, Russia Elbowing the U.S. Out of the Afghan Political Process? June 29, 2018. Access date: 6/6/2019. Online access: <https://www.geopoliticalmonitor.com/russia-elbowing-the-u-s-out-of-the-afghan-political-process/>

²⁹Richard Ghiasy, the Evolution of Russian Geopolitical Interests in Afghanistan: from Opportunity to Liability, 22 March 2017. Access date: 24 June 2019. Online access: <https://www.bishkekproject.com/memos/13>

³⁰Shaikh Muhammad Bilal, Russia Elbowing the U.S. Out of the Afghan Political Process? June 29, 2018. Access date: 6/6/2019. Online access: <https://www.geopoliticalmonitor.com/russia-elbowing-the-u-s-out-of-the-afghan-political-process/>

مسکو ته د افغان طالبانو له رابللو وړاندې، روسيې ۲۰۱۶ ز کال په ډسمبر کې ۵ روسيې، چین او پاکستان درې اړخیزه ناسته پیل کړه. خود افغان حکومت چارواکو له خوا توند غږگون وښوډل شو، چې روسيه غواړي افغان حکومت خندې ته کړي او دغه راز د افغانستان په کورنپو مسایلو کې هم لاسوهنه کوي. د افغان حکومت د توند غږگون او نیوکو له کبله روسيې یو څل بیا د ۲۰۱۷ ز کال په فبروری کې د شپرو هېوادونو د استارو په شمول د افغان حکومت استازې هم راوغونښتل او پر افغان سولې یې تینګار وکړ. له یادي ناستې داسي په ډاګه کېږي، چې روسيه د افغان حکومت او طالبانو ترمنځ د موازنې ستراتېژۍ ته غږ پرانښتې او هڅه کوي له دې لارې د سخري په حل کولو کې خپل اغېز پراخ کړي^{۳۱}. له دې ناستې دوه میاشتې وروسته، روسيې ۲۰۱۷ ز کال د اپربل په میاشت کې د افغانستان په تړاو د ۱۱ هېوادونو یوه بله ناسته هم چمتو کړه. د مسکو په دغه پروسه کې ۱۱ هېوادونو ګډون (د منځنۍ اسیا هېوادونو، ایران، هندوستان او افغانستان) په ډاګه کوي، چې د مسکو له لوري له طالبانو سره د همکاري ستراتېژۍ ځانګړې اغېزه لري او د سیمهې ټیزه ملګرو له لوري په رسمیت پېژندل شوې^{۳۲}.

دغه راز، وروسته روسيې په مسکو کې د افغان سیاسي ګروپونو ترمنځ د خبرو اترو زمينه هم برابره کړه، ترڅو د افغانستان امنیتی او سیاسي وضعیت په اړه یوې ځانګړې اجماع ته سره ورسېږي. له دې غونډې د روسيې دوه اساسی موخي وي:

لومړۍ - دا چې امریکا او طالبان د خبرو په جریان کې دې او روسيه په مسکو کې افغان سیاسي ګروپونه د خبرو لپاره راغواری، داسي په ډاګه کوي، چې روسيه د امریکا له وتلو وروسته د افغانستان د وضعیت په اړه اندېښنه لري او روسيه باوري ۵۵، چې له طالبانو سره له خبرو پرته سوله ناشونې ۵۵، نو ځکه روسيه په لومړۍ ګام کې طالبان په افغانستان کې د یو پیاوړی سیاسي لوړګاری په توګه پېژني، ترڅو په راتلونکی کې په افغان سوله کې رغنده رول ولوبوي.

دویم - په چتکې سره له افغانستان خخه د امریکایي خواکونو وتل، هېواد ته خطر اړولی شي. نو سوله هغه مهال په افغانستان کې راتلای شي، کله چې د افغانستان د راتلونکی په تړاو واک په خپله د افغانانو په لاسونو کې وي. له دې لارې نه یوازې دا چې د افغانستان بلکې د ګاونډیو هېوادونو لپاره هم ثبات شونی دی؛ نو

^{۳۱}Samuel Ramani, Russia's falling out with Kabul, The Diplomat, June 06, 2019. Access date: 18/6/2019. Online access: <https://thediplomat.com/2019/06/russias-falling-out-with-kabul/>

^{۳۲}Shaikh Muhammad Bilal, Russia Elbowing the U.S. Out of the Afghan Political Process? June 29, 2018. Access date: 6/6/2019. Online access: <https://www.geopoliticalmonitor.com/russia-elbowing-the-u-s-out-of-the-afghan-political-process/>

روسان پر دې باوري دي، چې د افغانستان په اړه په روسیه کې د داسې مجلسونو جوړول یوازې او یوازې همدا مoxه لري.³³

څياني ليکوالان ادعا کوي، چې د افغانستان شخري په حل کولو کې کبدای شي دا هم مرسته وکړي، چې امریکا دې په خپله ډیپلوماتیکه کړنلاره کې بدلون راولي. په افغانستان کې له طالبانو سره د سولې په موخه د امریکا اوسمى هڅي د منځګړي په توګه تمرکز کوي. ليکوالان وړاندیز کوي، د سولې په موخه ګټوره کړنلاره به دا وي، چې امریکا دې د افغانستان د سولې په مسله کې شپږ ګاونديان او نور سيمهېبیز لوڳاري لکه روسیه، هند، اروپا يې اتحاديه بنکېل کړي، ترڅو د هېواد په راتلونکي کې رول ولري.³⁴

د روسېي حکومت د افغان سولې په موخه ګام په ګام خپله ډیپلوماتیکه بنکېلتيما پر مخ وړي، ترڅو پر طالبانو د خپل زياتدونکي نفوذ او له تماسونو په ګټې اخيستني سره د سولې پروسه مخ ته یوسې.³⁵ په بل اړخ کې مسکو ته د طالبانو د تگ او ګډون هدف هم یوازې دا نه وو، چې د سولې په خبرو کې دې ګډون وکړي، بلکې دا هم و، خو واشنګتن ته په ډاګه کړي، چې که امریکا د سولې خبرو ته چمتو نه وي، نو طالبان نور غوراوي هم لري، چې هغه روسیه ده، ترڅو له دې لارې سیاسي او پوهې ملاتې ترلاسه کړي.³⁶

پایله

روسان تر دېره بریده په افغانستان کې له روان وضعیت-په څانګړي دول نامنۍ وېره لري. په افغانستان کې لوپدیع او روسیه مشترکې ګټې لري، خو همکاري بیا د یو شمېر نورو سيمهېبیزو مسایلو لکه اوکراین او سورېي له امله قرباني کېږي.

په دې وروستېو کې د مسکو او کابل په اړیکو کې اندېښې په زياتدو دي. دا چې په دې وروستېو کې د سولې په پروسه کې روسېي د افغان حکومت د اپوزېسیون سیاسي خېږي څان ته رانېردي کړي او د سولې په

³³Umair Jamal, Understanding Russia's Motivations in Hosting Inter-Afghan Talks, February 12, 2019. Access date: 9/6/2019. Online access: <https://thediplomat.com/2019/02/understanding-russias-motivations-in-hosting-inter-afghan-talks/>

³⁴Richard N. Haass, Agonizing Over Afghanistan, Council on Foreign Relations, January 14, 2019. Access date: 16/6/2019. Online access: <https://www.cfr.org/article/agonizing-over-afghanistan>

³⁵Ayaz Gul, Russia set to host Taliban, Afghan Politicians, VOA, 27 May 2019. Access 23 June 2019. Online access: <https://www.voanews.com/world-news/europe/russia-set-host-taliban-afghan-politicians>

³⁶Arkady Dubnov, What game is Russia playing in Afghanistan? 14 Nov, 2018. Access date: 18/6/2019. Online access: <https://www.aljazeera.com/indepth/opinion/game-russia-playing-afghanistan-181113160715311.html>

پروسه کې یې د حکومت له استازو پرته طالبان بنسکبل کړي دي، نو دا به په راتلونکي کې د کابل او مسکو اړیکې نوري هم سړې کړي.

له همدي ځایه په هغه کچه چې د ولسمشر غني په دوره کې له سعودي عربستان، چين او د سيمې له يو شمېر نورو هېوادونو سره اړیکې پراخې شوي، د سيمې له ستر قدرت روسيې سره هومره پراخې نه شوي، په ځانګړي ډول کله چې په دي وروستبو کې روسيې په خپله مشرتابه او کوربه توب د افغان سولې په موخيه په مسکو کې يو شمېر سيمې پېز کنفرانسونه راوبل، چې تر ډېره بریده د افغان دولت په ناخوبني تمام شول.

په مسکو کې د افغانستان د سولې په اړه ترسره شوې غونډې که خه هم تر دي دمه کومه ځانګړي پایله نه ده لري، خو روسيه يو ئل بیا غواړي په افغانستان کې د يو مهم يا ستر لوټغراف په توګه ځان را خرگند کړي. له بل لوري یاد کنفرانسونه د طالبانو لپاره هم ګټور تمامېږي، ځکه د لوډړي ئل لپاره د دوى استازو په داسې ناستو کې ګډون وکړ، چې د ملګرو ملنونو د امنیت شورا د دایمي غړي- یعنې روسيې له لوري تنظیم شوي وو.

روسيه د افغانستان د سولې په پروسه کې هڅه کوي فعال رول ولوبوي چېرته چې د سيمې او نړۍ د زبرؤواکو هېوادونو ګټې نغښتې دي. په افغانستان کې د روسيې د سولې هڅې له امریکا سره له ملګرتیا پرته نشې په بریالي کبدلاي، ځکه امریکا په افغانستان کې پوهې شتون لري او د موجوده حکومت ملاتړ هم کوي. د طالبانو مشرتابه هم پر دي پوهېږي، چې د روسيې د سولې هڅې د امریکا له ګډون پرته بریالي نه بشکاري، نو ځکه طالبان هم چمتو دي له امریکایانو سره د سولې مخامنځ خبرې پر مخ بوځي.

په هره اندازه چې د افغانستان ثبات له خطر سره مخ کېږي، هومره د روسيې مداخلې ته زمينه چمتو کېږي، ځکه بې ثباته افغانستان د روسيې ګټو ته خطر دي، نو دا چې په باشتابه افغانستان کې د روسيې په ګډون د ګاونډيو او سيمې ټولو هېوادونو ګټې خوندي شي، باید افغان سوله د یوې ځانګړې اجماع له لارې ترسره شي.

وراندېزونه

روسيه د سيمې ستر سیاسي، پوهې او اقتصادي قدرت دي، افغان دولت باید هڅه وکړي، چې د روسيې په ګډون د سيمې له ټولو هېوادونو سره په موازي دول دوه اپخیزې او خواپخیزې اړیکې پراخې کړي. د روسيې په ګډون د سيمې ټول هېوادونه باید د افغانستان ګټې په پام کې ونیسي او د افغانستان سیاسي ثبات او اقتصادي پرمختګ خپل ګډ مسولیت وګنې او د افغان سولې په تړاو په هره موضوع کې باید له افغان دولت سره په مستقیم ډول په اړیکه کې شي.

آینده صلح در افغانستان؛ کشمکش‌های منطقی و استراتیژی‌های جهانی

اجمل جلال^۱

چکیده

بعد از ۱۸ سال جنگ، شرایط جهان، منطقه و افغانستان مسیری جدیدی به خود گرفته و نوید صلح و ثبات سیاسی را با خود دارد. در مرکز این تغییرات پژوهه‌های بزرگ اقتصادی و رقابت روی کنترول مارکیت‌های اقتصادی منطقه و جهان، قرار دارد. این سیر تحول، اگر از طرف حکومت، سیاسیون بیرون از حکومت، احزاب سیاسی، فعالان مدنی و عموم مردم افغانستان به شکل درست و معقول آن، در جهت برقراری صلح و ثبات در کشور، مدیریت گردد می‌تواند نقطه‌ای پایانی جنگ ۴۰ ساله افغانستان باشد. برای رسیدن به این هدف، دانستن انگیزه و چگونگی تحولات در منطقه و همزمان با آن منافع کشورهای ذیدخواه، امر ضروری است. به همین منظور، این تحلیل مختصر به هدف روشن ساختن اولویت‌های رسیدن به صلح، وقایع و تحولات در منطقه را بررسی نموده و روی نکات کلیدی رسیدن به صلح تأمل می‌نماید.

واژه‌های کلیدی: صلح، افغانستان، سیاست‌های همسایه در افغانستان، سیاست منطقی و افغانستان.

۱. مقدمه عمومی

هجدۀ سال قبل آغاز یک جنگ در افغانستان و حمایت کشورها از آن یک امر جبری بود. امریکا، زیر پوشش دفاع از منافع و امنیت ملی، توانست هم پیمانان جهانی و منطقی خود را قناعت داده، یا هم مجبور سازد، که همراه و یا علیه امریکا جبهه‌گیری نمایند. نفس حوادث یازدهم سپتامبر سال ۲۰۰۱م، جرئت مخالفت با این جنگ را سلب کرده بود. وقتی اکثریت مطلق کشورها، به شمول پاکستان، ایران، روسیه، چین و هند، به نعره امریکایی جنگ لبیک گفتند، همزمان با آن، هر یکی ازین کشورها به فکر حفظ منافع ملی کوتاه مدت و دراز مدت خود در افغانستان و اطراف آن شدند.

^۱ آقای اجمل جلال عضو مرکز مطالعات استراتیژیک و منطقی می‌باشد. در حقوق بین‌الملل، حکومت داری خوب و حاکمیت قانون از کشورهای ترکیه و امریکا ماستری دارد. علاوه بر این، تحلیل بخش‌های حقوقی دریاهای افغانستان، شامل حوزه مطالعات وی می‌باشد.

در طول ۱۸ سال، همانگونه که واقعیت های زمینی تغییر می کرد در موازات با آن منافع ملی کشور های دخیل در قضیه افغانستان هم رو به تغییر بود. پاکستان دیگر به بهانه ای مبارزه با تروریزم میلیون ها دالر به دست نمی آورد و از جنگ در افغانستان به جز تحریب روابط با دول همسایه، وضعیت بدی سیاسی- اجتماعی و وضعیت اقتصادی ناگوار چیزی دیگر به دست نه آورده است. مهمتر اینکه به عنوان کشوری که دارای تولیدات صنعتی و صادرات است، از بازار های آسیای میانه محروم گردیده است. روسیه از حضور نظامی امریکا در افغانستان و آسیای میانه ناراحت است و آن را خطری برای امنیت ملی خود می دارد. چین وضعیت بد امنیتی در منطقه را به نفع پروژه های کلان اقتصادی خود نمی دارد. ایران هم به علت موجودیت بحران های اقتصادی داخلی ناشی از تحریم های اقتصادی و حضور پر مصرف اش در خاور میانه، باید خطوط منافع ملی خود را بین ثبات در منطقه و حمایت از گروه های مسلح، به شکل دقیق ترسیم نماید.

درین نوشته آینده صلح افغانستان را، در بین کشمکش های کشور های منطقه و جهان، به تحلیل می گیریم. نخست تغییر در مواقف و منافع دول همسایه را از آغاز جنگ ۱۸ ساله تا امروز مطالعه می نماییم. به تعقیب آن محور های منطقوی و جهانی در قبال صلح و جنگ در افغانستان را بررسی نموده تأثیرات آن را روی آینده صلح در افغانستان ارزیابی می کنیم. در اخیر هم پیشنهادات را برای اولویت های سیاست منقطعی افغانستان ارائه خواهیم کرد.

۲. افغانستان و دول مقتدر منطقه

• پاکستان

پاکستان هر چند در آغاز مخالف حمله نظامی امریکا بر افغانستان بود اما بالآخره شریک مستقیم این جنگ شد. پاکستان از یک طرف اگر به فکر به دست آوردن میلیون ها دالر امریکایی، بابت فراهم کردن مسیر امن برای کاروان های نظامی امریکا و سهم مستقیم در جنگ شد، از طرفی هم از چگونگی نظامی که باید در افغانستان تشکیل می شد در تشویش به سر می برد. افغانستانی که روابط خوب و نزدیک با هند داشته باشد برای نظامیان پاکستان قابل تشویش است^۲. به همین دلیل، به عنوان دوست استراتیژیک امریکا در صف معركه موسوم به جنگ علیه تروریزم قرار گرفت و بین سال های ۲۰۰۲ - ۲۰۰۸ کمک نظامی و اقتصادی ۱۱ میلیارد دالری به دست آورد^۳، و هم طالبان و گروه های دیگر را اجازه داد تا به پاکستان پناه بردند بعد از یک

² - The U.S.-Pakistan Relationship and Finding an End State in Afghanistan -

<https://ctc.usma.edu/the-u-s-pakistan-relationship-and-finding-an-end-state-in-afghanistan/>

³ -U.S-Pakistan Military Cooperation - <https://www.cfr.org/backgrounder/us-pakistan-military-cooperation>

استراحت کوتاه دوباره منسجم شوند. به این ترتیب، پاکستان در طول ۱۸ سال گذشته، با احتیاط، تناقض در مواقف و بیم از یک آینده نامعلوم در افغانستان، قدم برداشته است.

استراتیئی شک و ترس پاکستان در مورد افغانستان به آغاز تأسیس پاکستان بر می‌گردد. در سال ۱۹۴۷ م افغانستان کشوری بود که به پیوستن پاکستان به ملل متحد رأی منفی داد. این، به علت جنجال‌های سرحدی، به معنی نه پذیرفتن کشوری بنام پاکستان بود. پاکستانی‌ها تا هنوز هم از آن به عنوان مانور دشمن مآبانه افغانستان یاد می‌کنند. به تعقیب آن، در زمان داود خان مسئله پشتونستان به مثابه یکی از موضوعات حیاتی پالیسی خارجی افغانستان مطرح گردید. داعیه افغانی پشتونستان و نه پذیرفتن خط دیورند، برای پاکستان تهدیدی برای امنیت ملی و تمامیت ارضی است، که با لشکر کشی و جنگ تمام عیار از آن دفاع خواهد کرد.

نتیجه اینکه شک و ترس پاکستان اگر تا حدی واهی و غیر واقعی باشد تا حدی زیادی هم فکتور‌های زمینی وجود دارند که باعث تقویت آن می‌شود. به همین دلیل موجودیت حکومت و اردوی قوی در افغانستان مایه هراس دولت مردان پاکستانی است. این هراس رول مهمی در ترسیم استراتیئی پاکستان برای افغانستان در مرحله بعد از یازدهم سپتامبر بازی کرده است.

در پهلوی مسئله خط دیورند و داعیه افغانی پشتونستان، پاکستان از اغتشاش اقوام پشتون و بلوج در داخل سرحدات کنونی هراس زیاد دارد و می‌خواهد هر نوع تحرك در بین این مردم را سرکوب نماید. درین مورد کوچکترین حرکت حکومت افغانستان باعث نگرانی شدید پاکستان می‌شود. در سال ۲۰۰۶ م پاکستان ادعا کرد که استخبارات هند، در ۲۴ قونسلگری هندی مستقر در افغانستان، به آموزش شورشیان بلوج مصروف است. پاکستان ظاهراً هرچند خونسرد عمل می‌کند ولی واقعیت اینست که به علت سیاست‌های اشتباہ خودش در مقابل بلوج‌ها و پشتون‌ها، ازین دو قوم در هراس واقعی قرار دارد. تحريك محافظت از پشتون‌ها این هراس سردمداران پاکستان بیشتر افزوده است، و با توبیت تأییدی سریس جمهور افغانستان در مورد این تحريك، این هراس از شکل خونسرد خود به عکس العمل شدید مبدل شده است.

آب دریای کابل، که به پاکستان سازیز می‌شود، یکی از موضوعات مهم دیگر سیاست پاکستان در مقابل افغانستان است^۴. این موضوع، به علت عدم موجودیت بندهای مؤثر آب گردان روی این دریا در داخل

⁴ - What Iran and Pakistan Want from the Afghans: Water -
<http://world.time.com/2012/12/02/what-iran-and-pakistan-want-from-the-afghans-water/?xid=rss-topstories>

سرحدات افغانستان، تا هنوز به مباحث جنجالی مبدل نه شده است. ولی علایم بروز این جنجال در رسانه‌های کشور پاکستان، در مباحث علمی و مراکر پژوهشی پالیسی ساز آن کشور همین اکنون هویدا است.

به طور خلص؛ استراتیژی پاکستان در قبال افغانستان، به شکل شدید آن ربط مستقیم به چگونگی روابط افغانستان با هند، مسئله خط دیورند، داعیه افغانی پشتونستان و حمایت از بلوج‌ها، و آب دریای کابل دارد.

• ایران

ایران، که روابط خوشی با رژیم طالبان نه داشت، در سال ۲۰۰۱ با دادن استخبارات به امریکا جبهه‌ای خود را در سقوط رژیم طالبان مشخص ساخت. با این کار، از یک طرف می‌خواست حکومتی در افغانستان به وجود بیاید که روابط خوبی با ایران برقرار سازد، از طرف دیگر از طریق همکاری در افغانستان، می‌خواست روابط ناگوار گذشته‌ای خود با امریکا را بهبود بخشد. ایران درین هدف موفق بود ولی این موفقیت بیشتر از دو سال دوام نکرد. فعالیت‌های شرق میانه سپاه پاسداران و پروگرام غنی سازی بورانیم در ایران، روابط ایران با امریکا را دوباره وخیم ساخت. که بالآخره ایران در سال ۲۰۰۲ م گلبدهن حکمتیار را از نظارت خانگی رهایی بخشید، و اجازه داد حکمتیار از سرحدات ایران به پاکستان و یا افغانستان داخل شده به فعالیت‌ها مسلحانه علیه عساکر امریکایی و حکومت افغانستان آغاز نماید. به تعقیب آن ایران به فکر بهبود روابط با طالبان شد. امریکا و حکومت افغانستان چندین بار از کشف وسایل جنگی ساخت ایران با طالبان سخن گفتند.^۵ با وجود عدم دوام روابط نیک با امریکا، در مرحله بعد از یازدهم سپتامبر، زمینه فعالیت‌های گستردۀ و طرح استراتیژی فرآگیری برای ایران در افغانستان مساعد شد.

در سال‌های بعد از ۲۰۰۱ م استراتیژی ایران در قبال افغانستان بیشتر روی حفظ منافع آبی، انتقال فرهنگی، و حمایت از طالبان برای فشار علیه امریکا، متمرکز است.

آب‌های دریای هلمند و مرغاب - هریرود مسئله جنجالی بین ایران و افغانستان است. هر چند توافق نامه‌ای روی تقسیم آب دریای هلمند وجود دارد ولی ایران از چگونگی رسیدن مقدار آب به سرحداتش و حتی از مقدار مشخص شده ناراض است. این نارضایت تنها در گفتار و اظهارات تبارز نه کرده، بلکه عملاً فعالیت‌های تخریبی ایران در نواحی دریای هلمند و هریرود ادعا شده است.^۶ اظهارات حسن روحانی رئیس جمهور

⁵ - روابط ایران - امریکا از طریق مصروفیت مشترک در افغانستان <https://www.mepc.org/us-iran-engagement-through-afghanistan>

⁶ - What Iran and Pakistan Want from the Afghans: Water - <http://world.time.com/2012/12/02/what-iran-and-pakistan-want-from-the-afghans-water/?xid=rss-topstories>

ایران و محمد جواد ظریف وزیر خارجه، در مورد خطرات محیط زیست ایران، خوشکسالی کشنده و عدم رسیدن آب دریای هلمند به ایران، ثبوت خوب این مدعای است.⁷

انتقال مسایل فرهنگی اما در چوکات استراتئیژی کلان صورت می گیرد که ایران برای منطقه کشیده است. از ابزارهای قدرت نرم که ایران در دست دارد، مذهب شیعه، رسوم و عนونات باستانی (مثل نوروز) و زبان فارسی، هر یک در افغانستان کارآمد دارد. مردم افغانستان نکات مشترک فرهنگی، زبانی و مذهبی با ایران دارند.⁸ با استفاده از مراکز فرهنگی، رسانه ای و تبلیغاتی که ایران در دست دارد گروه ها و گروپ های سنی مذهب را متهم به تروریزم و افراط نموده و به مراجع مذهبی شیعه کمک مالی می نماید.⁹ استخدام بیشتر از ۲۰۰۰۰ تن از افغان ها در جنگ سوریه، نشان دهنده مؤثریت کار ایران در افغانستان است. در چندین نزاع بین محصلین پوهنتون کابل افراد وابسته به ایران دست داشته اند که به تفرقه های مذهبی و لسانی دامن می زند. ویب سایت های زیادی در افغانستان وجود دارد که نشرات شان جز توهین برای قوم یا اقوام مشخص در افغانستان چیزی دیگری نیست و مرجع تمویل شان ایران است.¹⁰ با این کارها ایران خواسته است تعدادی را با استفاده از مذهب و تعدادی دیگری را با استفاده از مسایل لسانی از سایر اقوام افغانستان جدا نموده و مراکز فشار روی حکومت افغانستان را ازدیاد بخشد.

روضیہ

روسیه به حوادث یازدهم سپتامبر به عنوان نقطه تغییر در سیاست خارجی خود و بهبود روابط با امریکا و غرب نگریست. ولادیمیر پوتین در همان اوایل حادثه یازدهم سپتامبر خواست به امریکا بفهماند که خطر ترور هر دو کشور را تهدید می‌کند، و امید داشت که با همکاری با امریکا، سهمی فعالی در آینده ای اقتصاد و سیاست جهان ایفاء نماید.¹¹ شمولیت در ناتو و سازمان تجارت جهان از آرزو های پوتین در آن زمان بود.¹² به

۷- اظهارات روحانی در مورد بندهای افغانستان جدیدترین نمونه «مدخله» ایران می باشد - http://afghanistan.asia-news.com/prs/articles/cnmi_st/features/2017/02/21/feature-04

⁸ -İran'ın Yumuşak Gücü - http://file.setav.org/Files/Pdf/20150302115846_iranin-yumusak-gucu-pdf.pdf

⁹ -Iran's hard and soft power in Afghanistan - <http://www.aei.org/publication/irans-hard-and-soft-power-in-afghanistan/>

¹⁰- در بی افساسازی 8 صبح، مداخله رسانه‌ای ایران بی‌رسی، می‌شود -

[https://8am.af/j8am/index.php?option=com_content&view=article&id=27044:%E2%80%94-%E2%80%94-%E2%80%94-%20&catid=1:title&Itemid=553](https://8am.af/j8am/index.php?option=com_content&view=article&id=27044:%E2%80%94-%E2%80%94%E2%80%94-%20&catid=1:title&Itemid=553)

۱۱- نقطه تغیر برای پوتین ۹/۱

<http://edition.cnn.com/2002/WORLD/europe/09/10/ar911.russia.putin/index.html>

¹² روابط روسیه – امریکا بعد از یازده سپتامبر ۲۰۰۱ – <https://carnegieendowment.org/2001/10/24/u.s.-russia-relations-after-september-11-2001-pub-840>

همین دلیل وعده سپرد که در جنگ علیه ترور معلومات دقیقی را در مورد تروریستان، وسایل، مکان های آموزشی و منابع تمویل شان به امریکا تحویل دهد، با کشور های آسیای میانه مشوره نماید تا همکاری نظامی خود را از امریکا دریغ نه نمایند، و در افغانستان با جبهه مقاومت و حکومت برہان الدین ربانی همکاری مستقیم نظامی نماید. به این ترتیب روسیه برای اولین بار در سیاست خارجی خود در مقابل کشور های آسیای میانه تغییر جدی آورد و اجازه داد امریکا در آسیای میانه حضور یابد. در مقابل این کار، از یک طرف جنگ خود علیه چیچن را تحت پوشش (جنگ علیه ترور) به شدت ادامه داد و درین کار حمایت امریکا را جلب کرد و از طرف دیگر، روابط خود با غرب و ناتو را تا حدی بهبود بخشد.¹³

با گذشت زمان بهبودی روابط با امریکا برای روسیه چندان واقعی به نظر نه رسید. بر عکس آن، به زودی منافع امریکا و روسیه در مناطق مختلف جهان در مقابل هم قرار گرفت. در سال ۲۰۰۷ م زمانی که امریکا تصمیم گرفت سیستم پیشرفتی ای دفاع در مقابل میزایل های بالستیک را در شرق اروپا ایجاد نماید، روسیه به شدت به آن مخالفت کرد^{۱۴}. این آغاز اختلاف شدید منافع با امریکا بعد از ۷ سال بود. در سال ۲۰۰۸ م جنگ روسیه - جورجیا آغاز شد. روسیه ادعا داشت که از اتباع روسی ساکن جورجیا و کسانی که به زبان روسی صحبت می کنند دفاع می کند. امریکا در مقابل روسیه از حکومت جورجیا حمایت نمود^{۱۵}. در سال ۲۰۱۴ م روسیه به زور اسلحه ولایت کریمیا از اوکراین را به روسیه ملحق ساخت. روسیه با استراتئی امریکا در شرق میانه هم به مخالفت پرداخت و حملات هوایی خود را در حمایت از رژیم اسد و سرکوب مخالفین، در سال ۲۰۱۵ م آغاز کرد. منافع امریکا و روسیه در آسیای میانه بعد از بهبود روابط اقتصادی چین - روسیه (به خصوص بعد از آغاز پروژه یک سرک - یک کمربند که چین را به جهان وصل می سازد) در تضاد شدید قرار دارد^{۱۶}. امریکا نمی خواهد نظام موجود در جهان طوری تغییر یابد که در آن برتری اقتصادی، سیاسی و نظامی امریکا زیر سوال رود. با وجود این همه، روابط امریکا-روسیه در افغانستان تا سال ۲۰۱۴ م اهداف مشترکی را تعقیب می کرد.

روسیه به امید اینکه امریکا و ناتو خواهد توانست ثبات سیاسی و امنیتی را در منطقه ایجاد کند اجازه داد وسایل نظامی شان را از طریق روسیه و آسیای میانه به افغانستان انتقال دهند، و قرارداد فروش هلیکوپتر های Mi-17 روسی را برای اردوی افغانستان با امریکا امضاء نمود. در سال ۲۰۱۴ م وقتی تنش بین امریکا و

¹³ - روابط روسیه - امریکا بعد از یازدهم سپتامبر ۲۰۰۱ - <https://carnegieendowment.org/2001/10/24/u.s.-russia-relations-after-september-11-2001-pub-840>

¹⁴ - U.S.-Russia Interests on Collision Course - <https://www.cfr.org/backgrounder/us-russia-interests-collision-course>

¹⁵ - Timeline of US-Russia Relations (1983-March 2019) -

<https://www.russiamatters.org/facts/timeline-us-russia-relations-1983-march-2019>

¹⁶ -National Security Strategy of the United States of America -

<https://www.whitehouse.gov/wp-content/uploads/2017/12/NSS-Final-12-18-2017-0905-2.pdf>

روسیه روی کریمیا اوج گرفت اثرات آن روی موضوع افغانستان هم منفی بود. قرارداد خرید هلیکوپتر های روسی برای اردوی افغانستان با روسیه فسخ شد و روسیه علناً از استراتئیژی ناکام امریکا در افغانستان انتقاد کرده خواهان خروج نیروهای امریکایی به شکل تدریجی از منطقه شد. به تعقیب آن همزمان با کمک های مالی به حکومت افغانستان، روابط خود با طالبان را بهبود بخشید، تا در صورت روی کار آمدن دوباره این گروه، بتواند با خطر های که روسیه را تهدید می کند مقابله نماید.¹⁷

3. محورهای منطقی و نقش آنها در روند صلح

محور اول: روسیه، ایران، پاکستان و چین

فعالیت ها و تحرکات ماههای اخیر در قبال صلح افغانستان نشان دهنده اینست که کشور های روسیه، پاکستان و چین به این باور رسیده اند که صلح در افغانستان نیاز منطقه است. دلیل این باور بیشتر مسایل اقتصادی است.

پاکستان بنابر دلایل اقتصادی ولی با توجه جدی به مسایل سرحدی، به صلح در افغانستان، تا حدی به خواست خود و تا حدی زیر فشار های خارجی، دلچسپی نشان می دهد. با تیرگی روابط بین افغانستان و پاکستان، پاکستان از بازار ها و امکانات آسیای میانه محروم شده است، تجارت بین افغانستان و پاکستان از ۲,۷ میلیارد دالر در سال ۲۰۱۵ م به کمتر از ۱,۷ میلیارد دالر کاهش یافته است. افغانستان در سال های اخیر ۷۰ درصد از تجارت خود را با ایران، هند و چین انجام می دهد، که این برای پاکستان به معنی باختن بیش از ۵۰ درصد سهم در مارکیت افغانستان است. به این ترتیب، پاکستان در بحران کامل اقتصادی به سر می برد.¹⁸

برای نجات از این بحران در یک توافق با عربستان خواهان سرمایه گذاری آن کشور در پاکستان شد، ولی سرمایه گذاری عربستان بنابر خواست امریکا، مشروط به همکاری پاکستان در پروسوئه صلح افغانستان شده است. وعده سرمایه گذاری امارات متحده عربی در پاکستان هم مشروط به همکاری پاکستان در امور صلح افغانستان است. دو کمپنی بزرگ امریکایی هم وعده سپرده اند که سرمایه گذاری میلیارد دالری را در

¹⁷ - National Security Strategy of the United States of America -

<https://www.whitehouse.gov/wp-content/uploads/2017/12/NSS-Final-12-18-2017-0905-2.pdf>

¹⁸ - What Pakistan Will Gain from Peace in Afghanistan -

<https://nationalinterest.org/blog/middle-east-watch/what-pakistan-will-gain-peace-afghanistan-43922>

پاکستان انجام دهند به شرط اینکه پاکستان در صلح افغانستان همکاری لازم نماید.¹⁹ پروژه تاپی و کاسا ۱۰۰۰ از پروژه های بزرگ انتقال ارزی از آسیای میانه به پاکستان و هند است. این دو پروژه هم نیز بدون ثبات در منطقه ممکن نیست تکمیل گردند. به همین دلیل، در ثبات افغانستان منافع اقتصادی پاکستان تأمین می شود و پاکستان به این امر آگاه است.

در پهلوی مسایل اقتصادی، مسئله خط دیورند و عدم همکاری افغانستان و هند با اقوام پشتون و بلوج آن سوی خط دیورند، یکی از شرط های اساسی همکاری پاکستان در امور صلح افغانستان است. درین مورد پاکستان، با توجه به مهم نبودن مسئله خط دیورند برای امریکا، دول همسایه و سایر کشور های دخیل در قضیه افغانستان و ضرورت اشد افغانستان به صلح، در وضعیت قوی قرار دارد.

به خاطر رسمی ساختن خط دیورند، لابی پاکستان در واشنگتن کوشش کرده است کمک های مالی امریکا به افغانستان را مشروط به رسمیت شناختن خط دیورند از طرف این کشور سازد.²⁰ هم چنان، برای کشاندن طالبان به میز مذاکرات چانه زنی های شدیدی برای جلب حمایت بین المللی برای این خط مرزی از طرف پاکستان صورت می گیرد. ثبوت خوب این ادعا اظهارات مکرر براد شیر من برای به رسمیت شناختن این خط مرزی است.²¹

افغانستان شاید نتواند به شکل رسمی (de jure recognition) مسئله خط دیورند را حل نماید ولی به شکل غیر رسمی (de facto recognition)، به شناخت آن به عنوان خط سرحدی ادامه خواهد داد. شاید افغانستان به پاکستان اجازه دهد که همه ای آن فعالیت های که روی یک خط سرحدی رسمی بین دو کشور صورت می گیرد را انجام دهد که این کار، به عنوان شناخت غیر رسمی، آهسته آهسته راه را برای شناخت رسمی این خط در مراجع بین المللی باز خواهد کرد.

روسیه یک تفاوت اساسی بین گروه طالبان با سایر گروه های مسلح (به خصوص داعش) در منطقه می بیند. ایدیالوژی طالبان محلی است و حدود آن محدود به سرحدات افغانستان است. در حالی که گروه های مسلح دیگر (حتی گروه های ازبک) با ایدیالوژی های محلی باور ندارند، بلکه جهانی فکر می کنند. به همین دلیل

¹⁹ - Everyone Wants a Piece of Afghanistan - <https://foreignpolicy.com/2019/03/11/everyone-wants-a-piece-of-afghanistan-russia-china-un-sco-pakistan-isi-qatar-saudi-uae-taliban-karzai-ghani-khalilzad-iran-india/>

²⁰ - US Asked to Link Afghanistan Aid to Recognition of Durand Line - <https://ariananews.af/us-asked-to-link-afghanistan-aid-to-recognition-of-durand-line/>

²¹ - US Asked to Link Afghanistan Aid to Recognition of Durand Line - <https://ariananews.af/us-asked-to-link-afghanistan-aid-to-recognition-of-durand-line/>

می توانند به سادگی خطری به امنیت ملی هر کشوری در جهان واقع شوند. داعش به عنوان یک خطر بالفعل در منطقه منافع روسیه را در آسیای میانه تهدید می کند. هرچند هنوز در ساحه محدودی از افغانستان فعالیت می نمایند ولی مؤثیت خود در عملیات را در سایر نقاط افغانستان مدعی شده اند.

روسیه می داند که ادامه جنگ در افغانستان باعث بستر سازی بیشتر برای داعش می شود و راه جلب و جذب جنگجویان ازبک و تاجک را به داعش ساده تر می سازد. جلب و جذب جنگجویان، آسیای میانه (سرحدات جنوبی روسیه) را به مرکز جنگ و دسایس بین المللی تبدیل خواهد کرد. به همین دلیل روسیه می خواهد راه رشد داعش را در افغانستان، از طریق ایجاد حکومتی که طالبان در آن سهم فعال داشته باشند، بگیرد. طالبان با داعش نمی سازند و روسیه با طالبان رابطه ای خوب دارد.²²

چین اما اقتصادی فکر می کند و به فکر ثبات سیاسی در منطقه است تا پروژه های کلان اقتصادی خود را از خطرهای چون داعش محفوظ نگهدارد. پروژه ای چندین میلیارد دالری (یک سرک - یک کمربند) که چین را با جهان وصل می کند از طریق آسیای میانه به اروپا وصل شده است.²³ یکی از دهليز های مهم این کمربند اقتصادی از پاکستان می گذرد. هر چند افغانستان از محدوده ای این کمربند بیرون مانده است ولی در وصل این کمربند به جنوب آسیا رول مهمی بازی کرده می تواند. چین می داند که پروژه چندین میلیارد دالری اش بدون ثبات در منطقه به ناکامی مواجه خواهد شد و کلید ثبات منطقه افغانستان است. به همین دلیل پلتفرم سه جانبه دیالوگ امنیت و اقتصاد بین کشور های چین، افغانستان و پاکستان در سال ۲۰۱۷ م به ابتکار چین به وجود آمده است. خلاصه اینکه، ضرورت شدید چین به ثبات در منطقه اثرات مثبتی روی پرسه صلح در افغانستان خواهد داشت.

ایران در قبال صلح افغانستان در وضعیت متفاوتی قرار دارد. هر چند ثبات در منطقه به نفع همه کشور ها است. ولی این ثبات تعادل بازار های اقتصادی را هم به نفع افغانستان تغییر می دهد. از یک طرف ایران برای ارتباط با هیچ یکی از بازار های اقتصادی جهان نیازمند افغانستان نیست، از طرف دیگر افغانستان با ثبات به معنی کشوری است که منابع آبی خود را کنترول خواهد کرد، مزارع زعفران و سایر محصولات زراعی از وابستگی این کشور به محصولات کشورهای همسایه خواهد کاست، و تولیدات صنعتی راه ورود وسایل ابتدایی و ضروری زندگی روزمره افغانستان را کاهش خواهد داد. این تغییر تعادل به نفع افغانستان در مورد

²² - Russia's Afghanistan Strategy - <https://www.foreignaffairs.com/articles/afghanistan/2018-01-02/russias-afghanistan-strategy>

²³ - China's Massive Belt and Road Initiative - <https://www.cfr.org/backgrounder/chinas-massive-belt-and-road-initiative>

ایران خوب صدق می کند. ایران این موضوع را خوب درک می کند؛ اظهار تشویش ایران در مورد آب های سرحدی، بند های آب روی دریاها در داخل افغانستان و حتی رشد زراعت زعفران در ولایت هرات، نشان می دهد که این کشور از صلح در افغانستان چندان راضی نباشد. با وجود آن؛ تفاوت مذهبی بین گروه طالبان و ایران شیعه، و نیاز روسیه و چین به صلح در افغانستان، امکانات تخریب پروسه صلح برای ایران را به کمترین حد آن می رساند. به همین دلیل به جای کوبیدن سر به دیوار، دست دوستی و همکاری با طالبان داده است تا در حالت جنگ و صلح دست به تأمین منافع خود زده باشد.

محور دوم: امریکا و کشور های خلیج

سیاست امریکا در قبال صلح در افغانستان مبتنی بر تاکتیک های کوتاه مدت و منافع است که هر لحظه می تواند تغییر کند. این منافع و تاکتیک ها به سختی قابل درک و پیش بینی اند. برای فعلاً معلوم می شود که امریکا می خواهد با طالبان صلح نماید. و اما قضیه داعش؛ فعالیت های داعش در افغانستان مشکوک اند، تمولیل، رشد و فعالیت شان معلوم می شود کار منظم استخبارات باشد تا یک گروه خود جوش. با یک نظر گذرا می توان ایدیالوژی سلفی - سعودی و امکانات استخباراتی غربی را درین گروه مشاهده کرد. از طرف دیگر روابط جنجالی ایران با امریکا و کشور های عربی به پیچیدگی قضیه می افزاید. با وجود آن؛ صلح با طالبان و خروج نیروهای خارجی، مشروعيت جنگ در افغانستان را از بین برد و زمینه رشد فکر سلفی - سعودی را به شدت صدمه می رساند که این به نفع افغانستان است.

قضیه کشور های خلیجی اما واضح است، آنها در موازات با منافع و تصامیم امریکا عمل می کنند. در رقابت منطقوی بین ایران و عرب ها، اعراب نیازمند همکاری نظامی و استخباراتی امریکا اند. به همین دلیل، اگر تصامیم امریکا در مورد صلح افغانستان جدی باشد کشور های عربی جداً به آن لبیک گفته و همکاری لازم می نمایند.

4. اولویت های سیاست منطقوی افغانستان

افغانستان هم درین بازار کشمکش های سیاسی، نظامی و اقتصادی اولویت های دارد که اگر جداً به آن توجه نه شود و برای به دست آوردن آن بسیج ملی صورت نه گیرد، با حوادث خطناک روبرو شده و یک بار دیگر به مرکز رقابت های کشور های منطقه و جهان تبدیل خواهد شد.

• بازگشت صلح و ثبات سیاسی در کشور

در طول ۴۰ سال گذشته جنگ همه ای سرمایه های این کشور را از بین برده است که به دست آوردن دوباره آنها ممکن نیست جز از طریق صلح و ثبات دوامدار در کشور. اولین مرحله صلح و ثبات سیاسی در کشور جلب گروه طالبان به زنده گی عادی و دادن سهم فعال برایشان در سیاست کشور است. مردم افغانستان و دولت مردان باید پیذیرند که گروه طالبان واقعیت جامعه امروزی افغانستان است و این واقعیت با زور تفنگ و باروت از بین نمی رود. برای به دست آوردن صلح دائمی ضرورت است که طالبان و دولت مردان افغان از خود گذری و تسامح کار گیرند که بدون آن رسیدن به صلح ممکن نیست. حال که امریکا به نحوی آماده است قصیه افغانستان را از طریق مذاکرات حل نماید نباید این چانس از دست برود.

حال که مذاکرات بین طالبان و امریکا، به هر دلیلی که باشد، در مرحله ای امید بخش قرار دارد، نباید حکومت افغانستان و طالبان با پا فشاری روی مواقف خود این امید مردم را دوباره از بین ببرند و سبب ادامه جنگ شوند. به همین منظور، لازم است اولویت به صلح داده شود و هیچ چیزی حتی انتخابات مانع در راه رسیدن به صلح قرار نه گیرد. موارد که باید روی آن تمرکز صورت گیرد عدم انحلال و تخریب مؤسسات دفاعی و امنیتی، تحصیلی و تعلیمی، سیستم انتخابی برای آینده و پژوهه های موجود اقتصادی است. بدون این چند مورد، دیگر هیچ موردی بر آوردن صلح و ثبات اولویت و برتریت نه دارد و باید مانع رسیدن به توافق برای حل بحران ۴۰ ساله افغانستان نه شود.

• تمرکز روی اکتشاف اقتصادی و همکاری منطقوی

افغانستان کشوری سرشار از منابع آبی، خاک های حاصل خیز برای زراعت و معادن دست ناخورده است. در پهلوی آن، افغانستان با داشتن بیش از ۶۰ درصد نسل جوان، بیشترین نیروی جوان را در بین کشور های منطقه دارا است، که می تواند در رشد سریع اقتصادی کشور رول مهمی بازی کند. ولی منابع سرشار کشور نیروی جوان وقتی پربار و مؤثر تمام می شوند که پژوهه های کوتاه مدت و طویل مدت به سطح مرکز و ولایات در بخش های تعلیم و تربیه، صنعت، زراعت و استخراج معادن روی دست گرفته شود. برای این کار ضرورت طرح استراتئیزی های پنج ساله، ده ساله و ۲۰ ساله است که در مشوره با متخصصین و کارشناسان ملی و بین المللی ساخته شود. این گونه استراتئیزی ها باید با تغییر حکومت ها و روی کار آمدن رئیس جمهور و کابینه جدید قابل تغییر و تعطیل نباشند.

علاوه اً، باید روی ارزش اقتصادی چهار راه گونه افغانستان، که رئیس جمهور غنی همیشه بر آن تأکید می ورزد، بیشتر توجه شود. موقعیت افغانستان می تواند در ایجاد روابط دوامدار اقتصادی بین کشور ها باعث به وجود آوردن ثبات دوامدار در منطقه شود. چین پلان وصل جهان را به خاک های خود دارد. پژوهه یک سرک -

یک کمربند به همین منظور طرح گردیده و کارهای آن تا حدودی قابل ملاحظه‌ای پیش رفته است. هر چند افغانستان در مسیر خطوط این پروژه قرار ندارد، ولی یگانه راه وصل آسیای میانه به جنوب آسیا، افغانستان است. برای وصل خطوط یک سر - یک کمربند در پاکستان، به همین خطوط در آسیای میانه باید از خاک افغانستان استفاده شود. بنابراین این منظور برای چین، پاکستان و کشورهای آسیای میانه هویدا است.

کشورهای جنوب آسیا به خصوص هند و پاکستان از جمله کشورهای صنعتی منطقه محسوب می‌شوند که ضرورت شان به انرژی و مارکیت‌های آسیای میانه هر روز بیشتر می‌شود. پروژه‌ای انتقال برق کاسا-۱۰۰۰ و پایپ لاین انتقال گاز(پروژه تاپی)، که گاز ترکمنستان را به هند و پاکستان انتقال می‌دهد، نشان دهنده‌ای خوب این مدعای است. این ضرورت در همین جا خلاصه نمی‌شود، بلکه کشورهای جنوب آسیا به مارکیت‌های آسیای میانه ضرورت دارند. این ضرورت دو طرفه کشورهای منطقه به یک دیگر و موقعیت افغانستان بین ایشان به عنوان پل ارتباطی، به اهمیت موقعیت جغرافیایی افغانستان می‌آفزاید.

به شکل مختصر می‌توان گفت که افغانستان باید به جای میدان رقابت‌های نظامی و سیاسی کشورهای منطقه تبدیل شود به چهار راه بزرگ اقتصادی بین این کشورها. این وقتی ممکن است که صلح و ثبات سیاسی در کشور حکم‌فرما شود و به عوض سیاست‌های کوتاه مدت حذف یک دیگر، توجه شود به سیستم سازی و شفافیت در عرصه‌های قانون، قضاء، تعلیم و تربیه نسل جوان، انتخابات و حکومت داری خوب. اگر به این امور توجه صورت نه گیرد حالت ناگوار و گسترش کنونی در کشور ادامه یافته چانس‌های بزرگی اقتصادی در منطقه از دست خواهد رفت.

• بی‌طرفی در منازعات کشورهای منطقه

برای دوام صلح و ثبات سیاسی در افغانستان و برای تحکیم همکاری‌های اقتصادی در منطقه، مردم افغانستان، حکومت و گروه طالبان باید تشویش کشورهای منطقه را در خصوص استفاده از خاک افغانستان بر ضد کشوری دیگری، رفع سازند. حکومت آینده افغانستان باید پالیسی خارجی واضحی در باره چگونگی روابط افغانستان با پاکستان، هند و ایران داشته باشد و دست به اقداماتی عجلانه و مقطوعی که باعث نفوذ یک کشور علیه کشور دیگر در افغانستان می‌شود، نه زند. افغانستان هر چند در برقراری روابط با کشورهای منطقه و جهان باید آزاد و مستقلانه عمل نماید ولی به بهانه آزادی در برقراری روابط نه باید به شکل آگاهانه و یا ناآگاهانه بازیچه سیاست کشورهای منطقه بر ضد یک دیگر شود.

منازعات و رقابت‌های منطقه‌ای چین - هند و پاکستان - هند، شاید به علت سیاست‌های چین در بحر جنوبی چین، به مرحله جدید وارد شوند. ایران و کشورهای عربی هم به سوی رقابت‌های سوزنده و بنیان بر

انداز در منطقه قدم می‌زنند. افغانستان به علت داشتن سرحدات مشترک با این کشورها، داشتن مشترکات سانی، فرهنگی و مذهبی، می‌تواند به ساده‌گی متأثر شده و به میدان رقابت بین کشورها تبدیل شود. برای این که ازین رقابت‌ها و نتایج آن در امان باشد، مردم افغانستان و حکومت باید خطوط سیاست خارجی دولت را به شکل واضح به کشورهای منطقه اعلام نموده و برای حفظ دوامدار بی‌طرفی، حمایت بین‌المللی تقاضا نمایند. در پهلوی آن، باید رiform‌های جدی در داخل کشور صورت گیرد تا امکان کشاندن افغانستان به رقابت‌های منطقه‌ای به حداقل آن کاهش یابد.

مهمترین اصلاحات باید در سیستم‌های صورت گیرد که باعث بی‌عدالتی اجتماعی بین اقوام، مذاهب و سایر ساکنین در کشور می‌شود. این‌ها عبارت اند از: سیستم تعلیمی و تحصیلی، سیستم انتخابات و حکومتداری، ارایه خدمات ملکی، تقسیم ثروت، استفاده عادلانه و برابر از منابع کشور و حضور عادلانه تمامی شهروندان در تمامی عرصه‌های زندگی اجتماعی، سیاسی و اقتصادی است. اگر افراد همه اقوام کشور به امکانات مساوی در تعلیم و تحصیل دست رسانی نداشته باشند، این باعث انکشاف نامتوازن بین اقوام گشته که در طویل المدت مشکلاتی زیادی ایجاد خواهد کرد. اگر انتخابات پر از فساد باشد و راه ورود اقوام و افراد مشخص، بنابر دلایل قومی، مذهبی و ایدئولوژیکی، به پارلمان و سایر ارگان‌های دولتی گرفته شود، این باعث نارضایتی ساکنان کشور گشته و باعث ایجاد تفرقه بین اقوام می‌گردد. نفاق و نفرت بین اقوام می‌تواند به سادگی کشور را به رقابت‌های منطقه‌ای تبدیل نماید. اگر در ارایه خدمات ملکی به شهروندان به علايق قومی و مذهبی آنها توجه شود، این باعث شک و بی اعتباری شهروندان بالای سیستم گشته و راه مداخله را به کشورهای منطقه باز می‌کند.

• حل منازعات آبی

برای رشد اقتصادی و استفاده اعظمی از منابع موجود آبی کشور، ضرورت است که دولت افغانستان روی استراتیژی کار نماید که به عوض تقابل، روی همکاری دو جانبه در خصوص مسایل آبی تمرکز داشته باشد. کشورهای منطقه می‌توانند در تمویل و ساخت بندهای برق و آب گردان روی دریاهای افغانستان مفید واقع شوند. کنترول مؤثر آب و ساخت بندها باعث می‌شود از به هدر رفتن آب جلوگیری شود و کشورهای همسایه سهم خود را از آب به دست آورند.

پروژه‌های از قبل ساخته شده ای بعضی کشورهای روی دریاهای همسایه از افغانستان سرچشمه می‌گیرند، می‌تواند باعث منازعات جدید بین افغانستان و این کشورها گردد. ایران و ترکمنستان بند بزرگ، بنام بند دوستی را روی آب‌های دریا هریرود - مرغاب ساخته اند. کشور ترکمنستان آب‌های دریای مرغاب را از سرحدات این کشور به مناطق دور از سرحد انتقال داده و مزرعه‌های پنبه را از آن آبیاری می‌نماید. کشورهای تاجکستان و ازبکستان هم پروژه‌های مشابه را روی دریا آمو بنا نموده اند. علاوه بر آن، به علت ساخت

یکطرفه دیوار های محافظتی روی دریا آمو، این دریا قسمتی از خاک افغانستان را به تاجکستان ملحق ساخته و دریا مسیر جدیدی به خود گرفته است. حکومت افغانستان باید به این مسایل توجه جدی نموده، و با استفاده از تجارب بین المللی، مراجعه به فیصله های محاکم بین المللی، و با توجه با معاهدات موجود سرحدی و آبی با کشور های همسایه، راه حل های دوجانبه، معقول، و دائمی جستجو نماید.

همکاری دو جانبه روی مسایل آبی وقتی ممکن است که دولت افغانستان از سیاست استفاده از آب به عنوان آله فشار جلوگیری نماید. در پهلوی آن به کشور های پاکستان، ایران و کشور های آسیای میانه فهمانده شود که کنترول آب های افغانستان در چارچوب معاهدات دو جانبه باعث جلوگیری از ضیاع آب گشته امکانات استفاده اعظمی، دائمی، و معقول را برای همه فراهم می کند. افغانستان و کشور های منطقه باید بدانند که فکر داشتن صلاحیت عام و تام روی منابع آبی نه تنها اینکه در تقابل با حقوق بین الملل قرار دارد، بلکه باعث می شود که کشور های ذینفع برای به دست آوردن آب به فعالیت های تخریبی خود ادامه داده و ازین کار افغانستان بیشتر از همه آسیب می بیند.

در تنظیم آب ها، افغانستان برای جلب همکاری کشور های همسایه می تواند به یکی از اصول حقوق بین الملل، که عدم استفاده رایگان از منابعی که با پول دیگران تنظیم شده است می باشد، مراجعه نموده همکاری مالی و تکنیکی کشور های ایران، پاکستان، و آسیای میانه را برای تنظیم دریا ها در داخل کشور، تقاضا نماید. کشور های همسایه نباید بدون اینکه مصارف مالی را متحمل شوند به شکل رایگان از حق آب که ادعا می کنند استفاده نمایند. با این کار از یک طرف افغانستان منابع آبی خود را با مصارف کم کنترول خواهد کرد و از طرف دیگر کشور های همسایه تقاضای غیر معقول در قبال حق آب نخواهند داشت.

ولي د لاجوردو لاره افغانستان او غرو هبوادونو ته ارزښت

لري؟^۱

شعیب احمد رحیم^۲

لنديز

په دې مقاله کې به تاسو د افغانستان په نوبت پېل شوي د لاجوردو ترانزيتي او سوداګریزې لارې په تړاو ولولې، چې خنګه به د لاجوردو خلورو غرو هبوادونو - افغانستان، ترکمنستان، آذربایجان، گرجستان او ترکیه - ته ارزښت ولري.

دغه لاره به خنګه د افغانستان د سوداګرۍ لارې متنوع کړي، د ترکمنستان د اقتصاد تکيه به خنګه پر یو صنعت راکمه کړي، او خنګه به ترکیه له منځنۍ اسیا او قفقاز سیمو سره ونبلوی؟ د دغو پونشننو څوابونه به په دغه ليکنه کې وموږي.

کيلېي: سيمهبيز نښلون، د لاجوردو حوزه، د افغانستان سوداګرۍ او ترانزيت، تجارتی اړیکې او اقتصادي اړیکې.

پېژندنه

په عمومي توګه د افغانستان د اقتصاد په تړاو بحثونه د هبواډ له وچې پوري تړلې جغرافياوی موقعیت خخه پېلپېږي. زمور د هبواډ د جغرافياوی موقعیت له کبله ده، چې د اقتصادي ودې په لاره کې خنډ ګرځېږي او دغه راز د نورو له خوا د سیاسي ګټو د خوندیتوب په تړاو د فشار د آلې په توګه هم کارول کېږي. همدا لامل دې، چې په هبواډ کې د سوداګرۍ د لارو د پیاوړي کولو له بحثونو تود هرکلې کېږي. په همدي تړاو د لاجوردو لاره یو له هغه کلیدي پروژو خخه ده، چې د هبواډ سوداګریزې لارې متنوع کولای شي.

^۱ دغه ليکنه د بناغلي شعیب احمد رحیم له خوا د تحلیل ژورنال دې گنې ته په انگلیسي زبه ليکل شوي وه؛ خود لوستونکو د آسانې لپاره د بناغلي احمد بالل خليل له خوا په پښتو وژبارل شوه. اداره

^۲ شعیب احمد رحیم افغان ليکوال او د افغانستان او سیمې د سیاسي اقتصاد د چارو شونونکی دی. دی د تجارت د مدیریت او پرمختیابی اقتصاد په برخو کې له پاکستان او انگلستان خخه دوې ماستری لري او دا مهال د کاردان په خصوصي پوهنتون کې د ماستری په برخه کې استاد دی. بناغلي رحیم تر اوسه په داخلي او نړيوالو رسنبو کې د افغانستان او سیمې د جیواکانومیک موضوعاتو په تړاو پېلاښې ليکنې کړي دي.

د لاجوردو لاره یوه سوداگریزه او ترانسپورتی لاره ده، چې د افغانستان د فاریاب او هرات ولايتو奴 له آقينې او تورغوندي بندرونو خخه پېل کېږي، د تركمنستان د تركمنباشي بندر ته رسپري، بيا د کاسپین سمندرګي خخه په تېربدو د آذربایجان باکو ته ئان رسوی او له هغه ئايده د گرجستان د تبليسي نبار خخه په تېربدو تركيې او اروپا ته لاره پيدا کوي (وګوري شکل ۱). په دغه لاره کې د بېلاپلېو ترانسپورتی ذرایعو خخه گته اخیستل کېږي، لکه سړک، ربل ګابۍ، او سمندری ترانسپورتی وسائل. د لاجوردو لاري تړون نهایي کولو تقریباً درېبيو کلونو وخت ونیوه، او په پایله کې یې غږي هېوادونه پر یو هوکړه لیک سره سلا شول.

د لاجوردو لاري نوم تاريخي مخينه لري او هغې لرغونې لاري ته پکې اشاره ده چې د افغانستان لاجورد او نور قيمتي کابني او دبرې به یې شمالي افريقا، روسېي، بالکان، اروپا او قفقاز ته ۲۰۰۰ کلونه وړاندې انتقالول. د لاجوردو لاري د پرانستل کېدو په تړاو بحثونه په ۲۰۱۲ ز کال کې پېل شول او ورېسي جوخت درې تخنيکي ناستې د حکومتونو په کچه ترسره شوې. د دغو تخنيکي ناستو لومړي غوندې ۲۰۱۴ ز کال په نومبر کې وشه او وروستي یې بیا د ۲۰۱۶ ز کال په نومبر کې ترسره شوه. د دغو تخنيکي ناستو وروسته، په رسمي توګه د ۲۰۱۷ ز کال د نومبر په ۱۵ مه نېټه د لاجوردو لاري تړون د ربکا کنفرانس په خندو کې د تركمنستان په جوخته د عشق آباد کې لاسلیک شو.

دغه مقاله د لاجوردو لاري غرو هېوادونو ته د دې لاري جغرافياوي ارزښت بیانوی. دغه راز په دې مقاله کې هڅه شوې، چې دا پروژه یا لاره به خنګه د غرو هېوادونو د ملي او سيمه بیزو لومړیتوبونو په ترلاسه کولو کې مرستندويه واقع شي.

شکل ۱: د لاجوردو د لاري مسیر



ماخذ: د طلوع نیوز وېب پاڼه

افغانستان

افغانستان د لاجوردو د لاري تپون په خوبني ولمانخله، خکه دا به يې مخ پر خور اقتصادي وضعیت ته ملههم شي.

په وچه کې د راګير هېواد په توګه، افغانستان د خپلې نړيوالي سوداګري لپاره تر ډېره پر پاکستان تکيه کړي او په دې تړاو يې له دغه هېواد سره د افغانستان ترانزيت سوداګري تپون (۱۹۶۵ ز کال) او د افغانستان-پاکستان د ترانزيت او سوداګري تپون په ۲۰۱۱ ز کال کې لاسليک کړي وو. خو بیا هم، دا قانوني چوکاتونه د هېواد لپاره مرستندويه واقع نه شول، خکه افغانستان د پاکستان له لوري له ترانزيتي او سوداګریزو ننگونو سره مخ شو. پاکستان د افغانستان له داسي ځغرافياوي وضعیت خخه په افغانستان کې د خپلو سیاسي مخو او تګلارو د ترلاسه کولو په تړاو د فشار د الې په توګه کار اخيست.³ په دې تناظر کې، د لاجوردو لاره به د افغانستان سوداګریزه او ترانزيتي لاري متنوع کړي؛ او دغه راز دا لاره به ارویا ته د افغانستان تر تولو نږدي، ارزانه او باوري لاره هم وي.⁴

له سوداګري او ترانزيت وراخوا، دغه تپون به په سيمه کې د افغانستان د نښلون لپاره یو ستراتېزیک ګام وي. دغه راز د سویلي اسیا، منځنۍ اسیا، او منځنۍ ختیئ مارکېتونو په لاره کې د یوې څلور لاري په بدليدې به افغانستان خپل اقتصادي راتلونکۍ هم خوندي کړي. د لاجوردو لاره له نورو سيمه پېزو پروژو په څانګړي توګه له پنځه مليتي رېل کربنې او د ترکيې د منځنۍ حوزې پروژې سره همفړې ۵۵.

په وروستېو ګلونو کې د افغانستان سوداګري او ترانزيت له پاکستان خخه ایران ته انتقال شوي. اوسمهال، د ایران بندر عباس د کراچۍ بندر خای نیولي. که یو ئحل د چابهار بندر فعال شي، نو په اوړدمهال کې ممکنه ده چې دا به د افغانستان د سوداګري او ترانزيت پر نوي لاري بدلون ومومي. په داسي یو شاليد کې، که د

³ Shoib Rahim, Afghanistan's Dependence on Pakistan: Trade, Transit and the Cost of Being Landlocked, Kardan Journal Economics and Management Sciences, Vol 1 Issue 4, 2018, see it online:<

(<https://kardan.edu.af/Research/journal.aspx?j=KJFMS&id=35>)

⁴ Afghanistan Chamber of Commerce and Industries, The Lapis Lazuli Corridor is shortest, cheapest and safest route for Afghanistan's transit trade, see it online:<

<http://www.acci.org.af/archive/535-the-lapis-lazuli-corridor-is-shortest-cheapest-and-safest-route-for-afghanistans-transit-trade-.html>

چابهار بندر؛ عربی بحیرې ته د افغانستان لاسرسی ممکنوي، نو د لاجوردو لاره به يې بیا د تور او مدیترانې سمندرگېو ته لاره هواره کړي.

د هېواد د اقتصادي راتلونکي په تړاو یوه ستراتېژيکه ستراتېژي وايی، چې افغانستان تر هغه پرمختګ نه شي کولای، خو يې چې سيمه پېزو او نړپوالو مارکېتونو ته لاسرسی نه وي موندلی.⁵ د لاجوردو لارې په مسیر کې د پروسې جرجنو په اسانولو او د سوداګرۍ د تسهيلولو له کبله به د لاجوردو لارې له غړو او له اروپا یې تولني سره د افغانستان سوداګرۍ زیاته شي. اوسمهال د افغانستان واردات او صادرات له دغو هېوادونو سره مخ پر ځوړ دي، چې عمده عوامل يې د افغانستان په عمومي سوداګرۍ کې کمبست او په او سنېو لارو کې د خندونو شتون ګنډل کېږي.

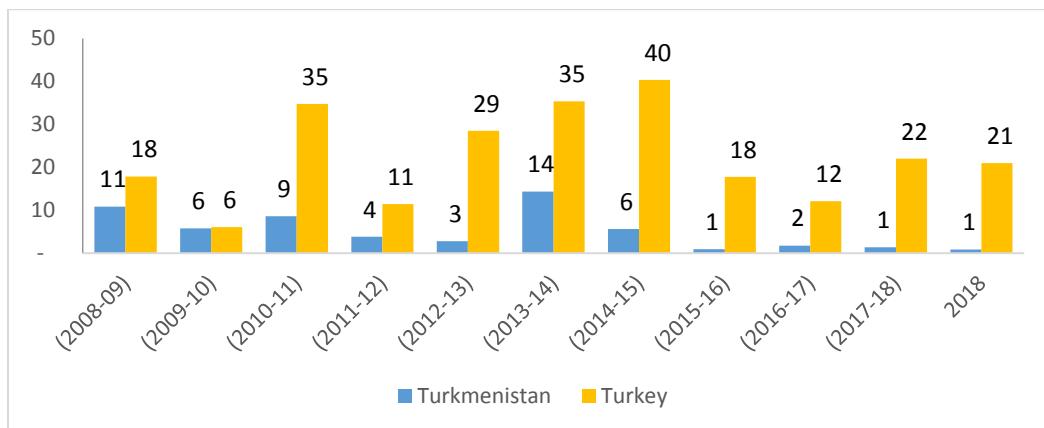
د لاجوردو لاره له غړو هېوادونو خخه ترکمنستان او ترکیه د صادراتو لوی مارکېتونه دي. دواړو هېوادونو ته د افغانستان صادرات په دېږي توګه وچې مېږي، د حیواناتو پوستکي، طبی بوټي او نور جوروی. په بل اېخ کې ګرجستان او آذربایجان ته بیا د هېواد صادرات کم دي. خو افغان حکومت دغو ځایونو ته د کانونو د مارکېتونو په سترګه ګوري. په همدي تړاو ۲۰۱۹ ز کال په جون کې آذربایجان ته ۱۱۵ تنه د مرموږ دېږي ولپردولي⁶. که خه هم په تېړه لسيزه کې دا لومړي څل نه دي، چې افغانستان د مرموږ پېږي صادرې کړي، دا پخچله په راتلونکي صادراتو کې د کانونو وړتیاواي نښي.

⁵ Islamic Republic of Afghanistan, *Transport and Civil Aviation Strategy 1387-1391 (2007/08-2012/13)*, February 2008, p. 17, http://www.andis.gov.af/ands/final_andis/src/final/sector_strategies/Transport%20Sector%20Strategy%20-%20English.pdf.

⁶ Afghan Marble Reaches Azerbaijan via Turkmenistan

<https://www.business.com.tm/post/3985/afghan-marble-reaches-azerbaijan-via-turkmenistan>

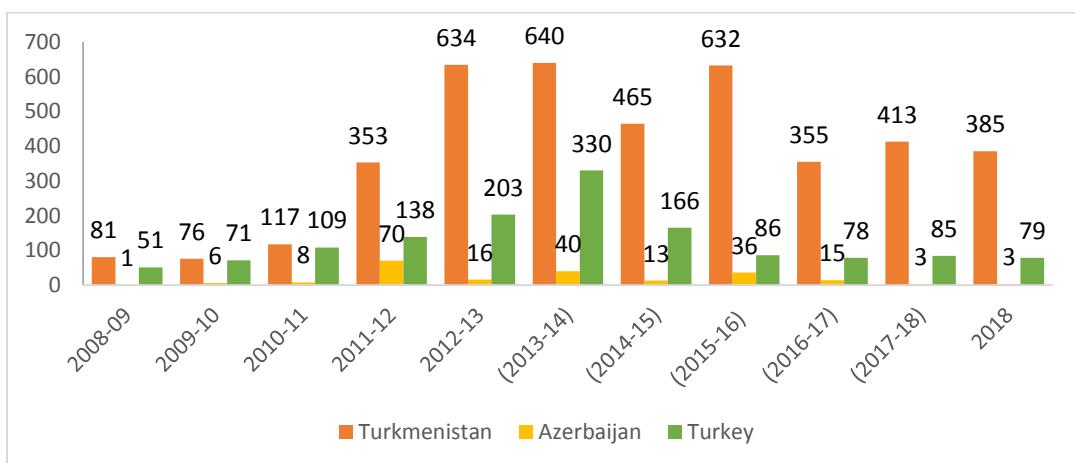
شکل ۲: ترکیب او ترکمنستان ته د افغانستان صادرات (۲۰۰۸-۲۰۱۸) (ارقام په میلیون ډالرو کې دي)



ماخن: د افغانستان احصایوی ګلنۍ ۱۳۹۷ کال

د وارداتو په برخه کې، افغانستان تر ټولو زیات له ترکمنستان خخه واردات کوي؛ ورپسې دویم هېواد آذربایجان دی. له ترکیب او ترکمنستان خخه د افغانستان واردات په ډېرى توګه خوارکي او غږ خوارکي توکي وي. خو بیا هم، له ترکمنستان خخه د وارداتو مهمه برخه برپښنا، پیزېل، مایع گاز، او پېترول جوروی. همدا عمده لامل دي، چې د نورو په پرتله له ترکمنستان خخه د افغانستان واردات زیات دي.

شکل ۳: له ترکیب، ترکمنستان او آذربایجان خخه د افغانستان واردات (۲۰۰۸-۲۰۱۸) (ارقام په میلیون ډالرو کې دي)



ماخن: د افغانستان احصایوی ګلنۍ ۱۳۹۷ کال

اوسمهال له اروپایی ټولنې خخه واردات او اروپایی ټولنې ته د افغانی توکو صادرات د تېرو کلونو په پرته مخ پر خور دی، چې د دې تر شا عمده لامل اروپایی مارکېت ته پر لارې پراته خندونه دی. په خوکه کلونو کې اروپایی ټولنې ته د افغانستان صادرات له ۵۰ میلیونو یورو او په بل اړخ کې واردات بیا له ۹۰۰ میلیونو یورو زیات وي. په تېره یوه لسیزه کې د سوداګری، لپاره غوره کال د ۲۰۱۲ ز کال و، چې دو ډو اړخیزه سوداګری پکې له یو میلیاردو یورو واښته. ایکل کېږي، چې د تسهیل او خندونو په کمېدو سره به د افغانستان او اروپایی ټولنې ترمنځ سوداګری زیاته شي. (وګورئ شکل ۴).

شکل ۴: له اروپایی ټولنې سره د افغانستان سوداګری (۲۰۰۸-۲۰۱۸) (ارقام په میلیون یورو کې دی)



مأخذ: د افغانستان احصایوی کلنۍ ۱۳۹۷ کال

ترکمنستان

د لاجوردو لارې دویم منزل ترکمنستان دی. په دې له طبیعی منابعو دک، وچې پورې تېلې او په ستراتیژیکه توګه مهم څای (منځنی اسیا) کې پروت ھبواو د کې د امریکا متحده ایالاتو، چین او روسیې ترمنځ رقابتونه کومه نوي خبره نه ده. د دغو رقابتونو له کبله د منځنی اسیا ھبوادونه اړ شول، چې د خپلو جغرافیاوي موقعیتونو په رنا کې خپلې بهرنې چارې جوړې کړي. د منځنی اسیا له دغو ھبوادونو خخه ترکمنستان په ۱۹۹۵ ز کال کې د ملګرو ملتوونو د یو ځانګړې قرارداد په رنا کې دائمي ناپېښتوب غوره کړ، چې دا بیا د نړیوالې سولې او امنیت په تړاو د نوموري ھبواو غښتلې ژمنه بشی.

ترکمنستان په نړبواله کچه د طبیعی غازو خلورم تولیدونکی دی⁷، چې صادرات یې بیا تر دېره روسيې، چین او ایران ته وي. خو په دې وروستپو کې د یو شمېر عواملو له کبله د دغه هېواد عاید له هاډرو کاربن صنعت خخه کمه شوې ده. ۲۰۱۷ ز کال په لومړيو کې، د روسيې د ګپزپروم شرکت له ترکمنستان سره د نرخونو پر سر د تنازعې له کبله له دغه هېواد خخه د غازو واردول بند کړل⁸، او ایران ته بیا د ترکمن غازو لېردونه د فراردادي ستونزو له کبله بند شوې⁹. دې وضعیت، چین د ترکمنستان د غازو یوازنې خریدار کړ. خو چین ته هم د ترکمن غازو صادرول له ننګونو سره مخ دي. چین ته د ترکمن غازو صادرول له درېيو لارو د ازبکستان او قرقاستان له لاري د چین له لوېدیج سره ترسره کېږي. چین ته د ترکمن غازو د عرضې زیاتولو په موخه یوه خلورمه لاره هم پېل کړه، چې له مخي به یې چین ته د ازبکستان، تاجکستان او کرغزستان له لاري تر ۳۰ میلياردو متر مکعب پوري د ترکمنستان غاز ولېردول شي. خول له بدہ مرغه د ۲۰۱۵ ز کال د دیسامبر راهیسې، د ازبکستان، تاجکستان، کرغزیستان او ترکمنستان تر منځ د لاري د مسیر پر سر د لانجو او یو شمېر نورو تخنیکي ستونزو له کبله دې لاري پر جوړونې کارونه تم شوې دې¹⁰.

ترکمنستان په دې نښه پوهېږي، چې د هاډرو کاربن پر صنعت اټکا یو شمېر خطرونه هم لري. همدا لامل دې، چې اوس خپل اقتصاد متنوع کوي. په همدي تراو یې د ټولنیزې اقتصادي پرمختیا ملي برنامه چې د ۱۱ ز خخه تر ۲۰۳۰ ز کال پوري ده¹¹، په سيمه بیزه کچه پر ترانزيتی حوزې بدلېدو باندې ټینګار کوي. له همدي مخه یې د ترانسپورتی زیربناؤو په برخه کې دېږي پانګونې کړي. د ترکمنستان د ټولنیزې اقتصادي پرمختیا برنامې له مخي، د ترانسپورتی زیربناؤو په برخه کې پانګونې بايد د سوداګرۍ د تسهيل او خدماتو پرمختګ سره همغږې وي. په داسې وضعیت کې، د لاجوردو د سوداګرۍ، ترانزيتی او ترانسپورتی لاري تپون دې هېواد له ملي برنامې سره همغږې ده. دا به دغه هېواد د جنوبې قفقاز، ترکی او اروپا سره ونبلوی.

⁷ په دې تراو وګوری لاندې منابع:

<https://www.hydrocarbons-technology.com/features/feature-the-worlds-biggest-natural-gas-reserves/>

⁸ په دې تراو وګوری د دیبلومات نړبواли نشرې دغه لاندې راپور:

<https://thediplomat.com/2016/01/russias-gazprom-stops-buying-gas-from-turkmenistan/>

⁹ Bruce Pannier, Turkmen Cutoff of Iran leaves dwindling gas options for Ashgabat, Radio Free Europe, 02 Jan 2017, see it online:<<https://www.rferl.org/a/turkmenistan-iran-gas-dispute-dwindling-options/28209476.html>>

¹⁰ Michael Lelyveld, China shelves central Asia gas plan, Radio Free Asia, 20 March 2017, see it online:<

https://www.rfa.org/english/commentaries/energy_watch/china-shelves-central-asia-gas-plan-03202017103720.html>

¹¹ Diversifying The Turkmen Economy (World Bank)

<http://documents.worldbank.org/curated/en/887311468111849090/pdf/ACS12651-WP-P148086-OOU-9-Box391453B.pdf>

آذربایجان

د لاجوردو د سوداگری او ترازیتی لاری په مسیر کې د آذربایجان، گرجستان او ترکیب هیوادونه رائی. آذربایجان په جنوبی قفقاز کې د ستراتیژیک لوبغاری په توګه ارزښتمن هیواد دی. دی هیواد د شوروی اتحاد له پنگدو وروسته خپلواکی ترلاسه کړه او د روسانو له خوا د وړو هیوادونو په چارو کې د لاسوهنې له کبله له همغه مهاله راهیسې له روسيې سره په واتن کې واقع شوی دی. په بل اخ کې، د شیعه دیرکی مسلمان هیواد په توګه نوموری هیواد له ایران سره په مذهبی او توکمیزه میراثه کې شریک دی. خو بیا هم، آذربایجان د شوروی مهال سېکولر حیثیت ساتلی او له ایران سره هم کمې سیاسی او اقتصادي اړیکې لري. د آذربایجان او اسرایلو ترمنځ د نېډې نظامي، اقتصادي او سیاسي اړیکو له کبله ده، چې تهران؛ آذربایجان ته د ایران-ضد په سترګه ګوري. همدا لامد دی، چې د دواړو هیوادونو له خوا د یو بل بناريان د جاسوسی په تورونو هم نیوں کېږي.¹².

د ۲۰۱۶ ز کال په اګست کې، آذربایجان په یوې درې اړخیزه ناسته کې ګډون وکړ، خو له ایران او روسيې سره د شمال-جنوب ترانسپورتی حوزې په تراو وغږېږي¹³. د ځمکې او سمندری لارو موخه دا وه، خو هند له اروپا سره د ایران، قفقاز او روسيې له لارې ونبلوی. د آذربایجان جیوپولیتیکی دریج ته په کتلو سره، په دی درې اړخیزه ناسته کې د آذربایجان ګډون هېښوونکې؛ خود دې تر شا عمده لامل د امریکا متحده ایالاتو پاملنډه جلبول و، چې د اوباما ادارې پرمھال دې هیواد ته د واشنگتن پاملنډه کمه شوې وه. خو بیا هم، د آذربایجان له خوا د لاجوردو لارې تړون لاسلیکول د دغه هیواد له جیوپولیتیکی دریج سره همغږی دی او همھاله به په سیمه کې د امریکا د متحده ایالاتو مخالفینو - ایران او روسيه - سیمه بیز اقدامات تلافی کړي.

گرجستان

¹² په دې تراو وګورئ د نېټوالو رسنیو لاندې راپورونه:

Associated Press, Iran detains 6 suspects on espionage charges in northwest, 23 June 2016, see it online:<

<https://apnews.com/af6df74dc75742fd8052d5325dca29b3>; The Telegraph, Azerbaijan arrests '22 Iranian spies', 14 March 2012, see it online:< <https://www.telegraph.co.uk/news/worldnews/middleeast/azerbaijan/9144424/Azerbaijan-arrests-22-Iranian-spies.html>>

¹³ MEMRI, An overview of the Azerbaijan-Iran-Russia Trilateral Summit in Baku, Special Dispatch No 6569, 11 Aug 2016, see it online:< <https://www.memri.org/reports/overview-azerbaijan-iran-russia-trilateral-summit-baku>>

د لاجوردو لارې بل تم ځای گرجستان دی، چې له روسيې، آذربایجان او ترکيې سره ګډې پولې لري، او لوپدیع ته یې تور سمندرګۍ او جنوب ته یې بیا د قفقاز سیمې پرتې دي. له دوو پېړيو راهیسي دغه هېواد پر لوپدیعو مرسته اتكا وکړه، خود خپلو دوو ګاونديانو - روسيه او ایران - نفوذ راکم کړي.¹⁴ د لوړۍ نړبواли ځګړې وروسته د انګلستان امنیتی څواکنو د ټه هېواد خپلواکي تر لنډي مودې پوري وساتله؛ خو وروسته د شورووي بلشویکانو دغه هېواد ونيوه. د شورووي اتحاد له پنګدو سره گرجستان په ۱۹۹۱ ز کال کې خپله خپلواکي ترلاسه کړه؛ خو روسان تر اوسه دا ځای خپله د نفوذ سیمه ګئي. په دې وروستبو کې د گرجستان پر ضد د روسانو د څواک نمایش د ۲۰۰۸ ز کال په اګست میاشت کې وشو، چې له مخې یې روسيې د گرجستان هېواد اشغال کړ او د دې هېواد د جنوبی اوستیا او آبخازیا سیمې یې د خپلواکو ایالتونو په توګه وپېښدل. د روسانو د ټه اقدام تر شا لوى لامل دا تحلیل و، چې گرجستان د ناتې غړیتوب په ترلاسه کولو سره له لوپدیع سره له نړدې کېدو وژغوري.

گرجستان؛ ترکيې ته د آذری تېلو او غازو په ترانزيتی مسیر کې پروت دی. آذربایجان، گرجستان او ترکیه د درېیاوړو هېوادونو ترمنځ د نښلون په تړاو تمرکز کوي. د نښلون په تړاو یو شمېر پروژې لکه د جنوبی قفقاز د غازو نل لیکه، د باکو-تبليسي سیحان د تېلو نل لیکه، او د باکو-تبليسي-کارس د رېل پېتلې د آذربایجان، گرجستان او ترکيې لپاره نوي اقتصادي فرصتونه وړاندې کوي.

دغه پرمختګونه په خرګنده توګه د جنوبی قفقاز په سیمه کې د روسانو په پرته د ترکيې د زیاتبدونکي نفوذ او برلاسي ځای نېکارندوی دی. گرجستان په دې وروستبو کې د باکو-تبليسي-کارس د رېل ګادې پېتلې د وربېښینو نوې لارې ترکي بنې ګنلې ده، چې له دې خخه به د شمالی افريقا او اروپايان ګټه واخلي، خو له منځنۍ اسیا سره ځانونه وښلوي¹⁵.

ترکیه

په بل اېخ کې ترکیه د اروپاچي تولنې لپاره د انرزۍ پر یوې څلور لارې بدېدل غواړي. اوسمهال روسيه اروپاچي تولنې ته تر تولو او غازو عرضه کوي. اروپاچي تولنه او د امریکا متحده ایالات د بېلاېبلو کوبېښونو

¹⁴ Andrew North, Georgia's Long Road to Europe, Foreign Affairs, 11 Aug 2016, see it online:<

[>](https://www.foreignaffairs.com/articles/georgia/2016-08-11/georgias-long-road-europe)

¹⁵ د دغه رېل پېتلې په تړاو د لا مطالعې لپاره وګوري:

Andrew Korybko, The BTK railway is Turkey's Silk Road Corridor to Central Asia, Oriental Review, 2017, see it online:<

[/](https://orientalreview.org/2017/11/06/the-btk-railway-is-turkeys-silk-road-corridor-to-central-asia/)

له کبله غواپي، اروپا ته د انرژي عرضه متنوع کېي او په دا توګه پر روسېي د اروپايي تولني تکيه کمه کېي. په دې تراو له یو شمېر پروژو په خانګري توګه د نابوکو د غازو له نل لیکې ملاتې کوي، چې دا به بیا د کاسپین او منځني ختيئغ غاز استيريا او منځني اروپا ته ولېردوسي او داسي به ترکيه د انرژي پر یوې خلور لاري بدلون وموسي. د نابوکو غاز نل لیکه به د اروپايي تولني انحصار پر روسېي کم او هغه ايراني هڅي ونځگوي، چې له مخي بې غواپي اروپا ته د فراملي کاسپين غازو نل لیکې له لاري د غازو عرضه وکړي.

په بل اېخ کې، دا به د ترکمنستان د غازو صادرات هم متنوع کېي او پر چين به د ترکمنستان تکيه کمه شي. د غازو دغه نل لیکه به اروپا ته نه یوازې دا چې د ترکمنستان بلکې د قرقاستان د غازو عرضه هم د سمندري نل لیکې له لاري زياته کېي.

اوسمهال، د کسپين په سمندر کې د ځمکنبو شخزو او د روسانو او ايرانيانو د شدیدو مخالفتونو له کبله دغه پروژه تم شوي ده. دلته اړينه ده یادونه وکړو چې دغه نل لیکه به اروپا ته د لاچوردو لاري د غړو هېوادونو له ځمکو خخه تېره شي.

پایله

په لنډه توګه، د لاچوردو لاره نه یوازې دا چې په خپله یوه مهمه پروژه ده، بلکې له یو شمېر نورو سيمه بيزو پروژو سره هم همغږي ده. دغه راز دغه پروژه ډېر ظرفيت لري، چې د غړو هېوادونو د سياسي اقتصادي ګټو اړتیاوې پوره کېي.

افغانستان، ترکمنستان او آذربایجان، چې وچې پوري تېلې هېوادونه دي، د دې لاري له کبله به د لاچوردو لاري د غړو هېوادونو ترمنځ ادغام او همکاري زياته شي، او د دې لاري د بشپړي فعالېدو له کبله به سيمه خپل وروستي اقتصادي توان ته ورسېږي. له همدي ځایه ده، چې یو ئڅل د لاچوردو لاري په حوزه کې اړښې زیربنواني جوړې شي او پروسېجرونه اسانه شي، نو دا به نه یوازې دا چې غړو هېوادونو بلکې په پراخه توګه او راسيايي سيمې ته اقتصادي ګټې ورسوي.

د ملي يووالۍ حکومت پرمهاں؛ د اساسی قانون نقض

(۲۰۱۹-۲۰۱۴)

څېړنیار عبدالصبور مبارز^۱

لنديز

[قانون او په خانګري دوول د اساسی قانون حاکمیت د نېښې حکومتولی اه اساسی عناصرو څخه ګنبل کېږي؛ د قانون د حاکمیت ضد د قانون نقض دي؛ هغه ټولنې چې هلته قانون حاکم نه وي، د پرمختګ څرک نشي ليدلی؛ زموږ هېواد کې د ملي يووالۍ حکومت پرمهاں د اساسی قانون دېرى مواد نقض شوي دي؛ د بېلګې په دوول؛ د تاکنو په ځنډو سره ترسره کول، د اجرایه ریاست بست ایجادوول، د قوانینو د توشیح پرمهاں د قانون نه رعایت، د سرپرستو وزیرانو د دندو ادامه، د مشرانو جرګې د انتصابي غرو د کار ادامه، د بیان او سفر د ازادی حق محدود، د ولسوالۍ، بناروالۍ او ګلېید مجالسو پاره د تاکنو نه ترسره کول، د عادی قوانینو په وضع سره د اساسی قانون د موادو نقض او داسې نور...

د اساسی قانون له دي نقض شوېيو مواد له ليکلو مو موخه داده چې راتلونکي حکومتونه دي برخې ته پام وکړي، د اساسی قانون له نقض څخه پوهه وکړي او د تطبيق په لارو چارو یې کار وکړي.]

کيلې: اساسی قانون، د قانون نقض، نېښې حکومتولی، د قانون حاکمیت

^۱ څېړنیار عبدالصبور مبارز د ننګرهار له پوهنتون څخه په حقوقو کې ماستري کړي ۵۵، شپږ کاله یې په ننګرهار ولايت کې د الفلاح پوهنتون د حقوقو او سياسي علومو د پوهنځي رئيس و. بشاغلی مبارز اوسمهاں د افغانستان د علومو اکادمي د علمي کادر غږي دي او هلته د حقوقو او سياسي علومو په برخه کې په څېړنې بوخت دي.

سریزه

انسان یو ټولنیز موجود دی او له نورو انسانانو سره یوځای ژوند کوي، نو د طبیعت او د خپلو مادي او معنوی غوبنستنو پر بنستې مجبور دی، چې له نورو انسانانو سره اړیکې ولري. په عامو مصالحو کې له هغوي سره شريک وي او په خاصو مصالحو کې له هغوي سره راکړه، ورکړه ولري، ځکه هېڅوک نشي کولای چې د ژوند ټولې اړتیاوې په یوازې توګه پوره کړي.

خرنګه چې ډېر خلک ځان غوبنستونکي وي، د مصالحو په ترلاسه کولو او د مفاسدو په له منځه وړلو کې یې گتې یو له بل سره په تکر کې راخي. په دې صورت کې که د قضې هر یو لوري (هر یو د متخاصمینو) وغواړي چې په مقابل لوري خپل نظر ومني او کوبښن وکړي چې باید ده مصلحت په نظر کې ونيول شي، نو د دوی ترمنځ دېمني رامنځ ته کېږي چې بشري ټولنه له تباھي او له منځه تللو سره مخامخ کوي. له همدي کبله د تاریخ په اوردو کې انساني ټولنې د خپلو اختلافاتو د حل لپاره قوانینو ته اړتیا لري. دا قوانین که متدین خلک یې د وحي خخه ترلاسه کوي او که نور یې د نورو مصادر و خخه لاس ته راوري؛ ټول په دې باوري دې چې په ژوند کې د آرامتیا او سوکالی د احساس بهتره لار په دې قوانینو التزام او دې قوانینو ته احترام دی.

ډېر خلکه د مصالحو او ګټو تکر هغه وخت زيات رامنځ ته کېږي چې یو لوري په لاس کې قوت ولري او بل لوري ضعيفه او ناتوانه وي. د بېلګې په توګه یو لوري ته حکومت او بل لوري ته د ټولنې عام وګړي وي، حکومت توان لري، قوت په لاس کې لري، او د ټولنې نور وګړي ضعيف او ناتوانه وي. د دې مشکل د حل لپاره چې په ټولنه کې د هر چا بنستېز حقوق مشخص وي، د حکومت نظام او سېستم ټاکلې وي، هر څوک خپل حدود او ثغور وپېژنۍ نو د یوې داسي وثيقې ته اړتیا لیدل کېږي چې د ټولنې ټول وګړي پري قانع وي او ټولو ته د منلو وړ وي. دې وثيقې ته اساسی قانون ويل کېږي، دا وثيقه بنستېز نظام، بنستېز حقوق او مسؤوليتونه ټاکې، د دې وثيقې یعنې اساسی قانون احترام اړین او ضروري دی.

د موضوع ارزښت

د ٻو هېواد په اساسی قانون کې د دولت د سیاسي نظام جوړښت معرفي کېږي، د نړبوالو استنادو د رعایت موضوع په کې واضحه کېږي، د اتباعو اساسی حقوق او وجایب په کې روشنانه کېږي، د جمهور رئیس، پارلمان، ولایتي شورا او نورو ټاکنو طرز په کې په نښه کېږي، د قضاء د نظام شکل او بنستونه په کې معرفی

کېرىي، ادارى سىىستم پە كې وضع كېرىي او.... د پورتىپۇ تۈلو مۇضواعاتو خخە داسىي خرگندېرىي چې اساسى قانون د يو ھېباد تر تۈلو مەممە وئيقە دە؛ او د پورتىپۇ مۇضواعاتو خخە خپلە د اساسى قانون اهمىت خرگندېرىي؛ اوس كې چىرىپە حوكى پورتىپۇ مۇضواعات رعایت نە كېرىي، نو پە تۈلەنە كې استقرار او ثبات منج تە نشي راتللاي، چې لە ھەمىدى املە د اساسى قانون د نقص مۇضو اهمىت لرى.

د مۇضو مۇخە

د دې مۇضو د ليكىنىي اساسى مۇخە دا دە چې د ملي يووالىي د حۆكمت پە مەھال د اساسى قانون نقص شوي مواد مشخص كراي شي، خو راتلونكىي حۆكمتونه د اساسى قانون د تطبيق بىرخو تە پام وکرىي؛ او د اساسى قانون ھەنە مواد چې پە دې حۆكمت (د ملي يووالىي حۆكمت) كې نقص شوي دى د هەغى لە بىا نقص خخە مخنييى وکرىي او پە ھېباد كې د قانون حاكمىت چې د بىيى حۆكمتلىي اساسى عنصر دى رامنځته كېرىي.

دا چې زمۇر پە تۈلەنە كې فساد پە خپلە وروستى مرحلە كې شېرى سبا كوى، تۈلەنە مو ثبات او استقرار نە لرى، اصلې لامى بې د قانون د حاكمىت نشتوالى دى، نو د دې خېرىنىي يوه مۇخە دا دە چې دا واضحە كېو چې كە چىرىپە قانون پلى شي، نو تۈلەنە مو ورسە د بىيرازىپە خوا تە ئىي، او دا هەلە ممکن دى چې قانون تطبيق شي، او د قانون د تطبيق پېل د اساسى قانون لە بشىپە تطبيق خخە كېرىي؛ خكە اساسى قانون د تۈلو قوانينو مور او اصل بىل كېرىي، د قانون جورونكىي ارگان بىا مىقىنە قوه دە، نو كە چىرىپە د قانون جورونكىي ارگان د اساسى قانون پە شەمول تۈل قوانين پلى كېرىي، نو پە تۈلەنە كې د عامو خلکو لخوا قانون تە پە زەھە كې احترام پېدا كېرىي او هەغۇي ھەم قانون پلى كوى، او كله چې پە تۈلەنە كې قانون پلى شي، نو بىا ورسە فساد او تولىپە بدېختى لە منج ئىي.

د مۇضو د ليكلىو كېنلارە

پە يادە مۇضو كې لە كتابخانەيي او تحليلىي مېتود خخە استفادە شوي دە، يعنى لومپى د معتبرو كتابىي مراجعو خخە پە استفادىي مۇضو را تۈلە شوي دە. كله چې پە كتابىي مراجعو كې د مۇضو اپوند مادە نە دى موندل شويي، نو بىا مجلو او معتبرو انترېنىتىي وېبپابنۇ تە مراجعە شوي، پە كوم ئاي كې چې ارىنە وە، د قران د ايتونو او احادىثو استخراج پە كې شوي دى او د ھەر ايت او حدیث حوالە ورکەپ شوي دە، مأخذ د لەنلىك پە

مېټود ليکل شوي دی. په پای کې له موضوع خخه لاسته راغلي پايله ليکل شوي ده او په همدي مېټود تر اخیره تګ شوي او موضوع تكميل شوي.^{۵۵}

د قانون پېژندنه

د قانون واکمني د نېټه حکومتولی د اساسی عناصرو له جملې خخه گېل کېږي، د ملګرو ملتونو د ۱۹۹۷ از کال د نشر شويو اسناد پر بنا د نېټه حکومتولی لپاره ۹ اساسی عنصرونه په نېټه کړي دي چې د هغې له جملې خخه یو هم د قانون واکمني د.^{۵۶}

نړبواں بانک هم د نېټه حکومتولی لپاره خلور عناصر په نېټه کړي دي چې د هغې له جملې خخه یو هم د قانون واکمني د؛ د یاد بانک په راپور کې رائحي؛ که چېږي په یو هېبواډ کې قانون واکمن شي نو د نېټه حکومتولی تر ټول مهم او اساسی عنصر منځته راغلي او دا حکومت له پرمختګ خخه هېڅوک نشي راستنولي.^{۵۷}

له پورتنې لنډ بحث خخه معلومېږي چې د قانون واکمني د یو هېبواډ د بهبود او پرمختګ لپاره اړین ګام دی چې باید د افغانستان اوستني حکومت يا راتلونکي حکومتونه یې پورته کړي؛ په دې لیکنه کې مونږ ځکه د اساسی قانون نقض شوي برخې بیانوو، خو حکومت ورته متوجه او په راتلونکي کې یې د نقض کېدو مخنيوی وکړي او په هېبواډ کې قانون واکمن کړي.

د ملي یووالې حکومت پرمھال د اساسی قانون نقض شوي مواد

اساسي قانون د (Constitution) ژباره ده، او د (Dقيقې معناوي عبارت دي له: (نظامنامه)، (اساس)، (بنیاد)، (بنست)، (ساختمان)، (تشکیل) او (تأسیس) خخه. په اصطلاح کې اساسی قانون هغه عامه مقرره ده، چې د یوې ټولنې د لارښودو قوانینو په رأس کې قرار لري او موخه یې د دولت د عمومي امورو

^{۵۵} United Nations Development Programme (UNDP) (1997). Governance for sustainable human development, UNDP policy document, New York. Link Below: <http://www.sciepub.com/reference/188032>

^{۵۶} <http://documents.worldbank.org/curated/en/604951468739447676/Governance-and-development>, for PDF link below:<http://documents.worldbank.org/curated/en/604951468739447676/pdf/multi-page.pdf>

تنظیم او د هغو متشکله ارکان او بلاخره د ازدیو د حقوقو تثبیت، مکلفیتونه او د خلکو وجایب دی چې په گلی او عمومي اصل په بنه لیکل شوي وي.^۴

جرمني فیلسوف والتر^۵ وايي: اساسي قانون په دي موخه جوړبوی چې نقض شي، ځکه اساسي قانون د اتباعو قانون نه دي؛ بلکې د دولت قانون دي، کله چې عادي قانون نقض کېږي؛ نو دولت افراد له ګربوانه رانيسې او خپل د قدرت خخه په استفاده پري قانون پلي کوي او جزا ورکوي؛ خو کله چې اساسي قانون نقض شي، نو په اتباعو کې دومره قوت نه وي چې دولت له ګربوانه راونيسې او ورته ووايي چې ولې دي قانون نقض کېږي دي؛ نو ځکه دولت تل د اساسي قانون لوړۍ نقض کوونکي ارگان دي. داکتر علامه^۶ وايي: ئىينې وخت په شوخى کې دا وايو چې اساسي قانون درې دېمنان لري چې لوړۍ يې اجريايه قوه، دویم يې مقنه قوه او درېېم يې قضایه قوه ۵۵؛ د همدي قواوو لخوا اکثریت وخت اساسي قانون نقض کېږي. مونږ هم د پورتنې قول په اساس لوړۍ د اجرياې قوي لخوا، بيا د مقنې قوي لخوا او بيا د قضایه قوي لخوا د اساسي قانون نقض شوي موادو باندي بحث کوو:

د اجرائيه قوي لخوا د اساسي قانون نقض

اجريايه قوه له جمهور رئيس، وزیرانو، خپلواک کمېسيونونو (اساسي قانون د خارني خپلواک کمېسيون، بشر حقوقو خپلواک کمېسيون، تاکنو خپلواک کمېسيون، د تاکنو د شکایتونو کمېسيون، او د اداري اصلاحاتو ملکي خدمتونو کمېسيون) او ۱۰ خپلواک ریاستونو (افغانستان بانک، ملي امنيت، لوبي خارنوالي، علومو اکاډمي او...) خخه تشکيل شوي دي.^۷

د ملي یووالې حکومت په واسطه د اساسي قانون مهم ترین نقض شوي مواد په لاندي ډول دي:

^۴ ستانکزی، نصر الله، (۱۳۹۲ هـ ش)، د حقوقو مبادی، ژباین: ګل رحمن رحماني، گودر خپرندويه قولنه، ص ۱۶۵

^۵ والتر پوره نوم؛ (Walter Benjamin) دي، په ۱۸۹۲ د جولاي په ۱۵ نېټه په برلين کې زېړبدلی دي، د شلمې پېږي نوموتي فیلسوف دي، چې د جرماني ايديالیزم، د لویدیخ مارکسیزم او رومانتسیزم په برخه کې دير کار کېږي دي، په ۱۹۴۰ سپتیمبر په ۲۶ مه نېټه په هسپانیه کې ۴۸ د کالو په عمر وفات شوي دي. https://en.wikipedia.org/wiki/Walter_Benjamin

^۶ داکتر علامه په کابل کې د این سینا خصوصي پوهنتون استاد دي.

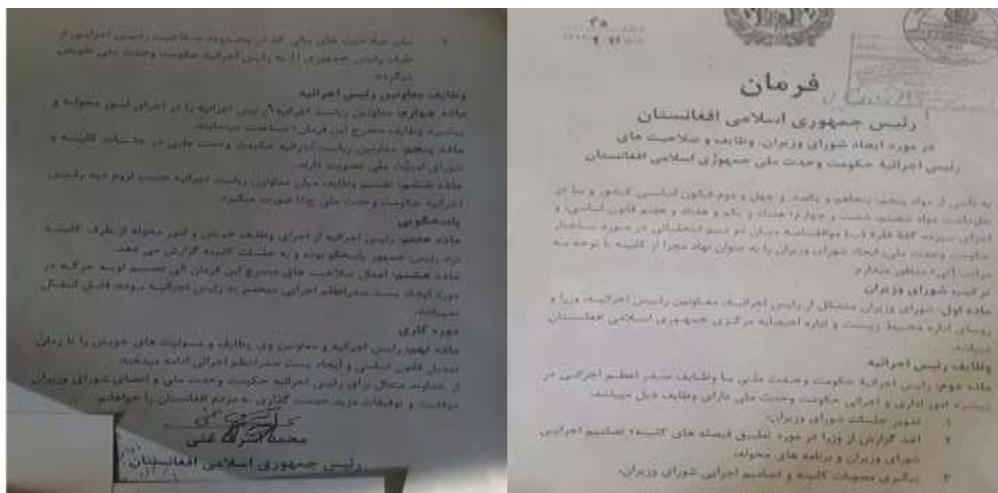
^۷ کاونون کاکړ، توماس کریمر او همایون رؤوفی، (۱۳۹۶ هـ ش)، تکامل قوه اجرائيه در افغانستان، نهاد واحد تحقيق و ارزیابی افغانستان، کابل، ص ۶. د پې ډي ايف د تلاسه کولو ښک:

https://areu.org.af/wp-content/uploads/2018/02/1721D-AREU__Executive-Review-in-Afghanistan_-Dari.pdf

د اجرایه ریاست بست ایجادول

د اساسی قانون په اساس په افغانستان کې ریاستي رژیم پلي کېږي؛ او په ریاستي رژیم کې د هېواد جمهور رئیس تر ټول ستر واک لرونکی شخص ګنيل کېږي؛ د جمهور رئیس ترخنگ د هغه کابینه قرار لري چې د اساسی قانون د ۷۱ مې مادې مطابق د جمهور رئیس تر مشرى او ریاست لاندې کار کوي؛ د اساسی قانون د ۶۰ مې مادې^۸ مطابق جمهور رئیس د درې گونو قواوو په سر کې قرار لري او درې واړه قواوی ورپوري تړلې دی. له دې علاوه که چېږي د جمهور رئیس او د حکومت د فصلونو ټولې مادې مطالعه کړو، نو په هېڅ ئای کې به د اجرایه ریاست د بست یادونه ونه ګورو؛ چې له دې بنکاره معلومېږي چې د اجرایه ریاست بست د اساسی قانون په خلاف رامنځته شوی دی؛ او ولسمشر غني هم په همدي باوري دي؛ ځکه خو یې هغه مهال ويلى وو چې لومړنى کار به یې د لوېږي جرګې راغوبنتل وي، خو اساسی قانون تعديل او د اجرایه ریاست بست په کې ئای پر ئای کېږي.

د اجرایه ریاست بست د جمهور رئیس محمد اشرف غني د ۳۵ فرمان په اساس ایجاد شوی دی.



د جمهور رئیس فرمان^۹

⁸ د اساسی قانون ۶۰ يمه ماده: (جمهور رئیس د افغانستان د اسلامي جمهوری دولت په سر کې دی چې خپل واکونه په اجرایه، مقننه او قضایه برخو کې د دې اساسی قانون له حکمنو سره سم عملی کوي.)

⁹ [https://etilaatroz.com/17936/%D9%81%D8%B1%D9%85%D8%A7%D9%86%](https://etilaatroz.com/17936/%D9%81%D8%B1%D9%85%D8%A7%D9%86/)

%D8%B1%DB%8C%DB%8C%D8%B3-%D8%AC%D9%85%D9%87%D9%88%D8%B1-%D8%AF%D8%B1-

په دې فرمان کې د اجرائيه ریاست د بست په ايجادولو کې د اساسی قانون پنځمه، پنځوسمه، شپېتمه، خلور شپېتمه، یو اوبيايمه، اووه اوبيايمه او یو سلو دوه خلوبېنتمه ماده؛ د مبني په توګه ذکر شوي دي، چې مور یادي مادي دلته لنډي تحليلو.

د اساسی قانون پنځمه ماده: «ددي اساسی قانون او نورو قوانینو د حکمونو تطبیق، له آزادی، ملي واکمنی او ځمکني بشپړتیا څخه دفاع او د هېواد د امنیت او دفاعي قبلیت تأمین، د دولت له اساسی وظایفو څخه دې». ¹⁰

که چېږي د اساسی قانون پورتنۍ مادې ته وګورو، نو خپله په دې فرمان کې یاده ماده نقض شوي ده، ځکه پورتنۍ ماده واېي چې دا د دولت دنده ده چې دا قانون (اساسي قانون) او نور قوانین پلي کړي، ولې دلته خپله دا فرمان اساسی قانون نقض کوي ځکه د اجرائيه ریاست بست په اساسی قانون کې هېڅ وجود نلري. او که چېږي ولسمشر د دې مادې د ملي واکمنی په کلمه تینګار کوي چې په دې موخه یې اجرائيه ریاست بست ايجاد کړ چې ملي واکمنی تأمین شي، نو په دې ماده کې له ملي واکمنی څخه هدف دا نه ده چې حکومت په دوو کسانو ووېشل شي، خو ملي واکمنی رامنځ ته شي. دلته خو ملي واکمنی لا صدمه ليدلي ده.

د اساسی قانون د پنځوسمې مادې لمړۍ فقره: «دولت مکلف دی چې د یوې سالمې ادارې او د هېواد په ادارې سېستم کې د سمون د رامنځته کېدو لپاره، لازم تدبیرونه ونیسي». ¹¹

په دې ماده استناد کول درست دي؛ خو یوې موضوع ته باید اشاره وکړو چې کله هم حقوق پوهان دا ماده تحليلوي، نو له دې مادې اساسی موخه دا ده چې د هېواد ولسمشر چې کله د خپل کار په جريان کې وګوري چې په اداراتو کې سمون راشي؛ نو بيا یو تصميم نيسې، لکه دا اوس یې چې ترافيك؛ فوايد عامې وزارت پوري وټپ او یا نوري ادارې هم مدغمې کړي، ولې له دې مادې څخه باید داسې استفاده ونشي چې د ولسمشر خوبنې نه وي؛ خو یو بهرنې قوت یې په زوره پري یو بل شريکوال ومني او بيا په دې ماده استناد وکړي.

%D9%85%D9%88%D8%B1%D8%AF-%D8%A7%DB%8C%D8%AC%D8%A7%D8%AF-

%D8%B4%D9%88%D8%B1%D8%A7%DB%8C-%D9%88%D8%B2/

¹⁰ د افغانستان اساسی قانون (۱۳۸۲ هـ ش). پنځمه ماده.

¹¹ د افغانستان اساسی قانون (۱۳۸۲ هـ ش). پنځوسمه ماده، لمړۍ فقره.

د اساسی قانون د شپیتمې مادې لمړي فقره: «جمهور رئیس د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت په سر کې دی چې خپل واکونه په اجرائيه، مقننه او قضائيه برخو کې د دې اساسی قانون له حکمونو سره سم عملی کوي.»¹²

پر دې مادې هم استناد درست نه دی، خکه د حقوق پوهانو د تحلیل په اساس د اجرائيه برخه کې د واک له تطبیق خخه مراد دا دی چې ولسمشر د وزیرانو د تقرر او هغه ولسي جرگې ته د معرفی کولو صلاحیت لري؛ همدارنګه هفوی کولای شي چې عزل یې کړي. البتہ که چېږي دا هم ومنو چې د اجرائيه بست هم ایجادولای شي، نوبیا خو دا واک د جمهور رئیس دی؛ نه د یو کاندید! غني خو هغه مهال یوازې کاندید و چې د اجرائيه ریاست بست یې د یوې موافقې په اساس ومانه.

د اساسی قانون په ۶۴ ماده کې د ولسمشر واکونه ذکر شوي دی چې په یادو واکونو کې ولسمشر سره د دې واک نشته چې د اجرائيه ریاست بست دې ایجاد کړي.¹³

يو اویايمه (۷۱)¹⁴ او اووه اویايمه ماده (۷۷)¹⁵، نه پوهېرم چې ولې یې پې استناد کړي خکه په یادو مادو کې راغلي چې حکومت له وزیرانو جوړ دی او وزیران ولسمشر ته مسؤولیت لري.

د اساسی قانون يو سلو دوو خلوبنتمه (۱۴۲) ماده: «دولت ددي اساسی قانون د حکمونو د تعامل او د مندرجو ارزښتونو د تامین لپاره لازمي ادارې جوړوي.»¹⁶

پورتنۍ ماده خو بېرته په ځان عريضه ده، خکه که اجرائيه ریاست بست یې د اساسی قانون د حکمونو د تعامل لپاره ایجاد کړي وي، نو هغه ماده بیا ونبایاست چې دا بست یې پر اساس ایجاد شوي وي، او که چېږي داسې کومه ماده وجود نلري، نوبیا خو خپله همدا ماده هم نقض شوي ده.

¹² افغانستان اساسی قانون (۱۳۸۲ هـ ش). شپیتمه ماده، لمړي فقره.

¹³ د زیاتو معلوماتو لپاره د اساسی قانون ۶۴ ماده وګوري.

¹⁴ ۷۱ ماده: ((حکومت له وزیرانو خخه جوړ دی چې د جمهور رئیس تر ریاست لاندې کار کوي. د وزیرانو شمير او وظایف د قانون له لیاري تنظیمېږي.))

¹⁵ ۷۷ ماده: ((وزیران خپل وظایف د اداري واحدونو د آمرینو په توګه په هغو حدودو کې چې دا اساسی قانون او نور قوانین یې تاکي، سرته رسوي. وزیران له خپلواکلو وظیفو خخه د جمهور رئیس او ولسي جرگې په وړاندې مسؤولیت لري.))

¹⁶ د افغانستان اساسی قانون (۱۳۸۲ هـ ش). ۱۴۲ ماده.

د تاکنو پر وخت نه ترسره کول

اساسي قانون د جمهوري رياست¹⁷ او پارلماني تاکنو¹⁸ موده مشخصه کړي ده؛ خو ياده موده نه رعایت کېږي او همدا لامل دي چې قانون ورسره نقض کېږي؛ تېري ولسي جرګي تر درېبيو کلونو پوري د اساسی قانون خلاف خپلو دندو ته ادامه ورکړي وه، او اساسی قانون یې نقض کړي وو؛ دا چې د دasic پارلمان چې غبر قانوني حیثیت ولري؛ پربکړي به یې خنګه وي؟ پارلمان ورته ویلای شو او که نه؟ دا هغه پونښنې دی چې دلته زموږ له بحث سره تراو نلري؛ خو باید حکومت ورته څواب ووایي.

د قوانينو له توشیح څخه ډده کول

د اساسی قانون په اساس کله چې يو قانون د پارلمان لخوا تصویب شي؛ نو ولسمشر یې باید د پنځلسو ورڅو دنهه توشیح کړي؛ که چېږي پنځلس ورڅي تېري شي او جمهور رئیس هغه توشیح نه کړي، نو قانون خپله توشیح شوی او نافذ ګنل کېږي¹⁹؛ خو متسافانه جمهور رئیس په دې برخه کې اساسی قانون ماتوي؛ کله چې له کوم قانون سره مخالفت ولري؛ نو هغه نه توشیح کوي او نه یې ردوی؛ خو کله چې د اساسی قانون مطابق پر هغې پنځلس ورڅي تېري شي، وروسته له هغې یې هم تصویب ته نه پربوړي؛ لکه: د ډېپلوماتانو د ګمارنې قانون او دasic نور.....

د تقنيني فرمان په اساس توشیح شوي قوانين په معلومه نېټه کې ملي شوري ته نه وړاندي کول

د اساسی قانون د ۷۹ مې مادې په اساس ولسمشر باید تقنيني فرمان د ملي شوري د لومړۍ غونديه تر جوړيدو وروسته په یوه میاشت کې ملي شوري ته د تصویب په موخه وړاندي کړي؛ ياده ماده وايي: «تقنيني فرمانونه د جمهور رئیس تر توشیح وروسته د قانون حکم پبدا کوي، تقنيني فرمانونه باید د ملي شوري د

¹⁷ اساسی قانون ۶۱ مه ماده.

¹⁸ اساسی قانون ۸۳ یمه ماده: (د ولسي جرګي د کار دوره د پنځم کال د چنګابن په لومړۍ نېټه، د تاکنو د پایلو د اعلان څخه وروسته پای ته رسپېري او نوی شوري په کار پېل کوي).

¹⁹ د اساسی قانون ۹۴ یمه ماده: (که جمهور رئیس د ملي شوري له مصوبې سره موافقه ونکړي کولای شي چې د وړاندي کېدو تر نېټي وروسته یې په پنځلسو ورڅو کې د دلایلو له بنوولو سره ملي شوري ته مسترده کړي. د دې وخت په تېربیدو او یا دا چې ولسي جرګه یو خل بیا هغه د تولو غږيو له درېبيو برخو څخه په دوو برخو (۲/۳) رایو تصویب کړي، مصوبه توشیح شوي ګنل کېږي او نافذېږي).

لومړۍ غونډي تر جوړېدو وروسته د دېرشو ورڅو په اوږدو کې هغې ته وړاندې شي او که د ملي شوري له خوارد شي؛ اعتبار نه لري.²⁰ ولې په تاسف سره باید ووايو چې ولسمشر په دېرڅو قوانینو کې دا کار نه دی کړي؛ او په بنکاره دول یې اساسی قانون نقض کړي دي، د بېلګې په دول او سنی د جزا کود او د ستندرد جوړونې قوانین چې د تقنيني فرمان په اساس نافذ شوي خو تر نن ورڅې پوري ملي شوري ته نه دي وړاندې شوي.

د ولسي جرګي لخوا د رد شويو وزیرانو بېرته په کار ګمارل

هغه وزیران چې د ولسي جرګي لخوا د استيضاخ پر مهال ورڅه د اعتماد رايه اخيستل شوي وه؛ او یا هم د کابينې د معرفي پرمهاں د ولسي جرګي لخوا رد شوي لکه: د بهرنبو چارو وزیر، د ملي امنیت رئیس، د ماليې وزیر، د کانونو او پترولیم وزارت وزیر، د اطلاعاتو او فرهنگ وزیر او....²¹ هغه له اړونده وزارت خڅه لري نه کړا شو؛ بلکې د سرپرست په توګه یې تر دوو - درېبوا کلونو یا هم تر نن ورڅې پوري خپلې دندې ته ادامه ورکړې ده، چې دا په بنکاره دول د اساسی قانون ماتول دي.²²

د ۱۳۸۸ هـ ش کال د وزارتونو او دولتي ادارو د سرپرستي د تنظيم قانون په اساس د سرپرستي موده يو میاشت ټاکل شوي وه؛ چې جمهور رئیس اشرف غني په ۱۳۹۳ هـ ش کال کې همدي ته ورته يو قانون لاسليک کړ چې په اساس یې د سرپرستي موده دوو میاشتو ته اوږد ه شو.

د مشرانو جرګي د انتصابي غړو د کار ادامه

د اساسی قانون د ۸۴ مې مادي د درېبېمي فقرې په اساس د مشرانو جرګي درېبېمه برخه غړي د جمهور رئیس لخوا د پنځو کالونو لپاره د هېواد د خبیرو او تجربه لرونکو کسانو له منځه انتصابېږي؛ خو کله یې چې پنځه کلونه پوره شي د هغې پرڅای بل شخص د جمهور رئیس لخوا انتصابېږي؛ ولې د ملي یووالې حکومت پرمهاں

²⁰ اساسی قانون ۷۹ یمه ماده.

²¹ <http://prod.tolonews.com/fa/afghanistan/%D8%A7%D8%A8%D8%B1%D8%A7%D9%87%DB%8C%D9%85%DB%8C-%D9%88%D8%B2%DB%8C%D8%B1%D8%A7%D9%86-%D8%B3%D8%B1%D9%BE%D8%B1%D8%B3%D8%AA-%D8%A7%D8%B2-%D9%81%D8%B1%D8%AF%D8%A7-%D9%85%D8%B4%D8%B1%D9%88%D8%B9%DB%8C%D8%AA-%D9%86%D8%AF%D8%A7%D8%B1%D9%86%D8%AF>

²² د اساسی قانون ۹۲ یمه ماده: (ولسي جرګه د تولو غړيو د شلو فيصدو په پشنهداد کولائي شي چې له هر یوه وزیر خڅه استيضاخ وکړي، که وړاندې شوي توضیح د قناعت وړ نه وي؛ ولسي جرګه د نه باور د رايي موضوع خېږي).

د مشرانو جرگې انتصابي غړو هم خپلو کارونو ته تر اتو کلونو پوري ادامه ورکړه؛ که چېږي ووايو چې د ولسي جرگې تاکنې ستونزمنې وي څکه وځندیدې او قانون نقض شو؛ ولې د انتساب لپاره خو یوازې د جمهور رئیس فرمان صادرېږي، په دې برخه کې جمهور رئیس ولې اساسی قانون نقض کړي دي؛ په دې وروستبو کې یې یوازې درې - خلور تنه د سیاسي موخو د ترلاسه کولو په موخه لري کړل او نور یې معرفی کړل خو پاتې کسانو تر او سه خپلو دندو ته ادامه ورکړي ۵۵.

د ملي، علمي او اداري مصطلحاتو نه ساتل

د اساسی قانون د شپارسمې مادې د پنځمي فقرې «...په هبود کې موجود ملي، علمي او اداري مصطلحات ساتل کېږي». ²³ په اساس باید په هبود کې موجود ملي، علمي او اداري مصطلحات وساتل شي. د بېلګې په توګه پوهنتون او اړوندي علمي رتبې یې (پوهیالي، پوهنيار...)، خارنوالي او اړونده رتبې یې (خارنوال، خارنپوه...)، د پوئ اړونده رتبې (بریدمل، دګروال...) او داسې نور.... ولې متأسفانه د ملي یووالی حکومت پرمھال موږ مکتوبونه ولیدل چې بعضې اصطلاحات په کې بدل شوي دي.

د بیان د ازادی نقضوں

د اساسی قانون د خلور دېرشمي مادې په اساس د بیان ازادی له تیری څخه خوندي ۵۵. هر افغان حق لري چې د قانون له حکمونو سره سم مطالب؛ بې له دې چې مخکې له مخکې یې دولتي مقامونو ته وښي، خپاره او نشر کړي. ²⁴

د اساسی قانون پورتنۍ ماده د ملي یووالی حکومت پرمھال په کراتو کراتو نقض شوې ۵۵، چې تازه بېلګه یې د ولسمشر اشرف غني د حقوقی مشاور عبدالستار سعادت لخوا د بیان د ازادی تر حق لاندې په ټولنیزه شبکه کې د یوې خاطرې ليکل و، چې له امله یې د ولسمشر اشرف غني له خوا ګونبه شو؛ او داسې له دې سره د اساسی قانون ياده ماده نقض شوه.

د سفر د ازادی حق محدودول

²³ د افغانستان اساسی قانون (۱۳۸۲ هـ ش). ۱۶ ماده، پنځمه فقره.

²⁴ د اساسی قانون خلور دېرشمه ماده.

د اساسی قانون د ۳۹ مې مادې په اساس هر افغان حق لري چې د هېواد هر گوت ته سفر وکړي او استوګن²⁵ شي.

د ملي یووالی حکومت لخوا یاده ماده هم نقض شوي ۵۵؛ چې بېلګه یې د کندھار لوې غونډي ته د عطا محمد نور پر سفر بندیز لګول و او د هغه طیاره یې پربنښوده چې د کندھار په هوایي ډګر کې نکته شي.

د ولسوالی، کليوالی او بناروالی، تاکنو نه ترسره کول

د اساسی قانون د ۱۴۰ مې مادې په اساس د محلی ادارې د چارو د سمون او په هغې کې د خلکو د فعاله ونډې اخیستو د تأمین په مقصد، په ولسوالی او کليوالی کې د قانون له حکمونو سره سم جرګې جوړې چې د خلکو د ازادو، عمومي، پتو او مستقيمو تاکنو له مخې د سيمې د اوسيدونکو له خوا د درېيو کلونو لپاره تاکل کېږي.²⁶ خو متاسفانه تراوسه د ملي یووالی حکومت په دې نه دي توانېدلی چې یادې تاکنې ترسره کېږي.

همدارنګه د اساسی قانون د ۱۴۱ مې مادې په اساس د بناري چارو د ادارې لپاره بناروالی تشکيلېږي، چې بناروال او د بناري مجلسونو غړي د ازادو، عمومي، پتو او مستقيمو تاکنو له لارې تاکل کېږي.²⁷ خو متاسفانه تراوسه د بناروالی تاکنې هم نه دي ترسره شوي.

د مقتنه قوي لخوا د اساسی قانون نقض

مقتنه قوه یا ملي شوری د ستر تقنيني ارګان په توګه د افغانستان د خلکو د ارادې بسکارندويه ده او د ټول ملت نمایندګي کوي.²⁸ له دوو مجلسونو: ولسي جرګې او مشرانو جرګې خخه جوړ ۵۵. چې د لاندې درېيو اساسی دندو لرونکې ده:

لومړۍ: قانون جوړونه

²⁵ د اساسی قانون نه دېرشمہ ماده.

²⁶ د اساسی قانون یو سل او خلوبنښمه ماده.

²⁷ د اساسی قانون یو سلو یو خلوبنښمه ماده.

²⁸ د اساسی قانون ۸۱ یمه ماده.

²⁹ د اساسی قانون ۸۲ یمه ماده.

دوييم: د حکومت پر اعمالو نظارت

³⁰ درېييم: د خلکو استازولي

د اساسی قانون هغه مهم مواد چې د مقتني قوې لخوا نقض شوي په لاندې دول دي:

د تاکنو په چارو کې مداخله

د اساسی قانون په اساس د تاکنو خپلواک کمپسیون یو خپلواک ارگان دی چې هېڅ قوه نشي کولای په هغې کې مداخله او لاسوهنه وکړي؛ خو د تېږي ولسي جرګې د تاکنو پر مهال مونږ ولیدل چې د ولسي جرګې اکثریت وکیلان په شکل د اشکالو د کمپسیون په چارو کې او تاکنو کې مداخله وکړه او له دې لارې یې اساسی قانون نقض کړ.

د عادي قوانینو په وضع کولو سره د اساسی قانون نقض

د مقتنيه قوې یو تر تولو مهمه دنده دا ده چې قوانین تصویب کړي؛ خو بعضې وخت مقتنيه قوې داسې عادي قوانین تصویب کړي دي چې هغه له اساسی قانون سره په تکر کې دي؛ چې مقتنيه قوې له دې لارې هم اساسی قانون نقض کړي دي؛ بېلګې یې په لاندې دول دي:

لومړۍ؛ د جزا کود

د جزا کود چې په ۱۳۹۵ هـ ش کال د حوت په ۱۲ مه نېټه د کابینې لخوا تصویب او ولسمشر اشرف غني لخوا د تقنيني فرمان په توګه توشیح او ۱۳۹۶ د ش کال د ثور په ۲۵ مه نېټه په رسمي جريده کې نشر شو، چې تولې ۹۱۶ مادې لري؛ باد کود د اساسی قانون د ۷۹ مادې سره په پکر کې ۵۵؛ باده ماده وايې: «تقنيني فرمانونه د جمهور رئیس تر توشیح وروسته د قانون حکم پېدا کوي، تقنيني فرمانونه باید د ملي شوری د

³⁰ مبادی حقوق اساسی افغانستان، (۲۰۰۷م)، پروژه تعليمات حقوقی افغانستان (ALEP)، د ستنتورډ پوهنتون د حقوقو پوهنځی، ص ۱۴۶، د پې ډي ایف د تلاسه کولو لينک: <https://www-cdn.law.stanford.edu/wp-content/uploads/2016/03/ALEP->

لومړۍ غونډي تر جوړې د وروسته د دېرسو ورڅو په اوږدو کې هغې ته وړاندې شي او که د ملي شوري له خوا
رد شي؛ اعتبار نه لري.³¹

دوبیم؛ د معاشاتو قانون

د اکټر رمضان بشر دوست³² واي: «د افغانستان د معاشاتو قانون د اساسی قانون د شپږمي مادي (چې په اساس يې دولت دنه لري ترڅو ټولنيز عدالت قايم کړي) او دوه ويشتمي مادي (چې په اساس يې د افغانستان د اتباعو ترمنځ امتياز منع دي) سره په ټکر کې دي». دي زياتوي: «د یاد قانون په اساس د اجرائيه رئيس معاش (۲۷۶۳۵۰ افغانی) د مرستيالانو يې (۲۱۲۵۰ افغانی) دي؛ همدارنګه د ولسي جرګي د غړو معاش (۲۴۰۰۰ افغانی) دي؛ او په مقابل کې يې د ماموريې معاش شپږ يا اووه زره افغانی دي؛ چې دا خپله د ټولنيز عدالت او د قانون پر وړاندې د اتباعو د مساوي والي او نه امتياز والي سره په ټکر کې دي.³³

درېبیم؛ د ټاکنو قانون

د ټاکنو قانون ځینې مواد هم له اساسی قانون سره په ټکر کې دي. د بېلګې په توګه «د ټاکنو قانون د اته دېرشمي مادي» په اساس هغه خوک ولسمشري، ته نوماند کېدلاي شي چې مسلمان وي؛ ولې د اساسی قانون درې دېرشمه ماده بیا واي چې هر افغان (ښخه، نارینه، مسلمان، هندو) د انتخابېدو او انتخابولو حق لري، چې دلته د ټاکنو قانون اته دېرشمه ماده د اساسی قانون د درې دېرشمي مادي سره په ټکر کې ۵۵.

همدارنګه د ټاکنو قانون په اته دېرشمه ماده کې د ولسمشري لپاره او په نه دېرشمه ماده کې د ملي شوري د غړو لپاره تعليم شرط نه دي اپنیو دل شوی؛ خو بیا په خلوپښتمه ماده کې د ولايتی شوري او ولسوالۍ شورا لپاره تعليم شرط شوی دي؛ چې دا مادي د اساسی قانون د دوه ويشتمي مادي چې په هغې کې د قانون پر وړاندې د اتباعو مساوي والي راغلي په ټکر کې ۵۵.

³¹ د اساسی قانون ۷۹ يمه ماده.

³² د اکټر رمضان بشر دوست د کابل ولايت خخه د ولسي جرګي منتخب غړي دي.

³³ علی اقا مزیدی و نوروز رجا (۱۳۹۵ هـ ش)، نقض قانون اساسی در ۱۳ سال، خانه ازادی افغانستان، ص ۵۶

د قضایه قوی لخوا د اساسی قانون نقض

د سترې محکمې یو تر ټولو مهمه دنده دا ده چې جنایي عدالت تامين کړي، جنایي عدالت دوو مفهومه لري؛ یو دا چې هېڅ بې گناه شخص مجازات نشي او هېڅ مجرم بې مجازاتو پاتې نشي.³⁴ د افغانستان اساسی قانون هم اووم فصل چې د قضاء په اړه دي؛ همدي برخې ته اشاره کوي او د جنایي عدالت تامين د سترې محکمې دنده ګني؛ ولې متاسفانه د افغانستان قضایه قوه صریحاً اساسی قانون نقض کړي او د جنایي عدالت په تامين کې پاتې راغلي ۵۵. دېرى موادر گورو چې مجرمين نیول شوي دي خو پېرته له محکمې خوشې شوي دي. د بېلګې په توګه د علي پور په قضیه کې ټولو خلکو ته معلومه وه چې هغه یو جنایتکار دی خو پېرته له محکمې خوشې شو او اوس په ټولنه کې ازاد ګرئي؛ همدارنګه قیصاری، چې د درنو تورونو باوجود، د تحقیق او محکمې پېرته خوشې شو.

لنده دا چې د اساسی قانون ډېری برخې د ملي یووالی حکومت پر مهال نقض شوي او احکام بې مات شوي دي، د اساسی قانون پر تطبیق د خارې خپلواک کمبیسیون په یو راپور کې چې ۵ ۱۳۹۷ هـ ش کال د جدي په ۱۹ مه نېټه د اساسی قانون د تصویب اوونی د لمانځلو پرمهاں د یاد کمبیسیون د مرستیال محمد عارف حافظ لخوا ړاندي شوو، راغلي وو: «په ټاکنو کې ځنډ، د بنواروالۍ، ولسوالۍ او ګلپاروالۍ شورا د ټاکنو نه ترسه کول، د هېواد د اساسی او سیاسي کربنو نه موجودیت، د دولتي ادارو او واحدونو د ادغام تقنیني فرمانونه، د یو لې مهمو ادارو چلول د سرپرستانو لخوا او داسي نور... ډېر موادر وجود لري چې اساسی قانون د ملي یووالی حکومت لخوا نقض شوي دي».³⁵

همدارنګه د افغانستان د حقوق پوهانو د اتحادي د راپور په اساس د ملي یووالی حکومت په لومړيو درېيو ګلونو کې د اساسی قانون خلوبښت مادي نقض شوي دي. د یادې اتحادي مرستیال عبدالسبحان مصبح

³⁴ دانش، حفيظ الله، (۱۳۹۶ هـ ش)، جنایي بین المللی محکمې د اساسنامې تحلیل، ننګرهار پوهنتون، حقوق او سیاسي علومو پوهنځۍ، ص ۱۰

³⁵ نظیفه محبوبی، (۱۳۹۷ هـ ش، د جدي ۱۹ نېټه) قانون اساسی در برخې موادر نقض شده است، بشپړ راپور په لاندې لینک https://da_azadiradio.com/a/29699566.html کولای شی:

وايي: «سره له دي چې د ملي يووالۍ حکومت پرمهال د اساسی قانون خلوپښت مادې نقض شوي دي، بلکې دېري نور مواد يې له سره تطبيق شوي نه دي.³⁶

پايله

د ملي يووالۍ حکومت پرمهال د افغانستان د اساسی قانون دېري مواد نقض شوي دي؛ دا چې ولې اساسی قانون په دومره اندازه نقض شوي دي؛ مهم دلایل يې دا دي؛ د اساسی قانون په اړه د تطبيق کوونکو اشخاصو عدم فهم، په اساسی قانون د عامو خلکو نه پوهېدل، په دولتي لور پوره ماموريونو کې له قانون خخه د برتری حس پېدا کېدل، د هېواد کېچنه اوضاع، د اساسی قانون په موادو کې مغلقتیا او خلاوې، د مقاماتو لخوا له واک خخه بدې استفاده، د اساسی قانون د تطبيق لپاره د سیاسي ارادې نشتون، له قانون خخه د تېبنتې د فرهنگ موجودیت، قدرت طلبې، د مالي او اداري فساد شتون او داسي نور.... دا هغه دلایل دي چې له امله يې اساسی قانون نقض کېږي.

د دي څېرنې په پاي کې سپارښته کوو چې راتلونکي حکومتونه دي اساسی قانون په دقیقه توګه مطالعه او له نقض کېدو خخه دي مخنيوی وکړي. همدارنګه پورتنې دلایل چې د اساسی قانون د نقض د اصلې لامل په توګه مو ذکر کړي؛ هڅه دي وکړي چې ياد دلایل له منځه یوسې او په هېواد کې اساسی قانون په بشپړه توګه حاکم کړي.

³⁶ بشپړ راپور دلته کتلې شئ: <https://8am.af/x8am/1396/10/16/fourty-constitutional-articles-have-been-violated/>

ولې باید افغانستان او پاکستان د اویو د وېش تړون لاسلیک کړي؟

حکمت الله خلاند^۱

[دا مقاله له پاکستان سره د اویو د وېش تړون پر اړتیا بحث کوي. د مقالې له مخې، په پاکستان کې د اویو د کمنیت ستونزه، پاکستان ته بهبدونکې اویه او د پاکستان اندېښني هغه څه دي، چې له پاکستان سره د اویو د وېش د تړون د لاسلیکولو اړتیا نبېي.]

د دې ترڅنګ په دې مقاله کې هڅه شوې، چې د افغانستان او پاکستان ترمنځ د اویو د وېش تړون په لاره کې شته خندونه او فرستونه په نښه کړي او دا چې د دواړو هېټوادونو ترمنځ د اویو د وېش تړون نه شتون به پر دواړو هېټوادونو خه اغږي وکړي څواب يې ویل شوې دي.]

پاکستان هم د افغانستان هغه ګاوندي دي، چې په سوبېل ختيئ کې 2430 کيلومتره اوږده پوله او د کابل سيند په حوزه کې، د اویو د وېش له کوم تړون پرته، ګډي اویه لري. دا چې په افغانستان او پاکستان دواړو هېټوادونو کې د اویو د کمنیت ستونزه په پراخېدو ده، د ګډو اویو د وېش قضېي اهمیت او له کبله يې راتوکبدونکې ستونزې هم زیاتې شوې دي.

په پاکستان کې د اویو د کمنیت ستونزه

د کابل سيند حوزه د افغانستان په خېر پاکستان ته هم خورا زیات اهمیت لري؛ هکه دغه هېټواد له ډېر وخت راهیسي د اویو د کمنیت له فشار سره مخ دي. د ملګرو ملتونو د نړیوالو اویو د پراختیا د راپور له مخې، په پاکستان کې د اویو سرچینې یوازې په پینځو کلونو کې نژدي نیمايې کمې شوې دي. د دغه راپور له مخې، دا

^۱ حکمت الله خلاند دستراتېټیکو او سيمه ٻيزو خېړنو مرکز پخوانۍ خېړونکۍ، او د ملي یووالې حکومت پرمهاں د سولي او جګړي په تړاو د ستراتېټیکو او سيمه ٻيزو خېړنو مرکز د راپور مخکښ خېړونکۍ دي. بساغلې خلاند اوسمهال په کاردان پوهنتون کې په نړیوالو اړیکو کې ماستري کوي.

کچه د هر کس لپاره په 2000 ز کال کي 2961 متر مکعب خخه، په 2005 ز کال کي 1420 متر مکعب ته راتیته^۲ شوې د.

پاکستان د هغو ھبادنو په کتار کي هم دی، چې د کرنیزو موخو لپاره تر ھمکي لاندې او بو خخه تر ټولو ډېره استفاده کوي. د یوې سروې له مخي، په پاکستان، نیپال او بنگلادېش کي د 75 سلنہ سیمو د خروبلو لپاره تر ھمکي لاندې او به کارول کېږي او له همدي کبله د یوې څېړني له مخي، په پنجاب ایالت کي تر 2015 ز کال پوري په 5 يا 6 کلونو کي د ھمکي لاندې او بو کچه 5 تر 6 متره پوري بسته تللي ووه.^۳ همدا راز د بلوجستان ایالت په ځینو برخو کي په تېره یوه لسيزه کي هر کال 2 تر 3 مترو پوري او به بسته تللي دي او اصلی لامل يې هم په دغه ھېواد کي د او بو افراطي کارونه ده.^۴

پاکستان ته بهپدونکي او به

دا چې په کابل سيند حوزه کي هم د او بو د اندازه کولو فعال او د دواړو ھبادونو ترمنځ همغرۍ شوی سیستم او کړه مواد نشته دي، پاکستان ته د بهپدونکو او بو د کچې ارقام هم له یو بل سره توپیر لري. د ځینو تخمینونو له مخي، له افغانستان خخه پاکستان ته د او بو جريان 21.5 کیلومتر مکعب دي او له دي جملې 15.5 کیلومتر مکعب يې له کابل سيند (په دي کي بيا 10 کیلومتر مکعب يې له پاکستان خخه سرچینه اخلي) او 6 کیلومتر مکعب يې هم د دغې حوزې له نورو شاخو لکه پنجشبر، گومل، مارګو شمالي او کرم سیندونو خخه دي.^۵

د پاکستان د او بو او برېښنا د پراختیا ادارې د معلوماتو له مخي، افغانستان د کابل سيند له لاري د پاکستان 16 تر 17 سلنہ پوري او به برابروي.^۶ خو د پاکستان له پولي سره خبرمه په ډکه ستېشن کي د دغه سيند د

² Malyar Idrees. (Oct 2017) A Review of Current and Possible Future Relations in **Kabul River Basin**, Kabul, Duran Research & Analysis, Page 16-17.

³ Saeed, Aamir, (June 10, 2015), Rapid groundwater depletion threatens Pakistan food security – officials, Reuters. available at: <https://in.reuters.com/article/pakistan-water-food-idINKBN0OQ16920150610>

⁴ Malyar Idrees. (Oct 2017) A Review of Current and Possible Future Relations in **Kabul River Basin**, Kabul, Duran Research & Analysis, Page 19.

⁵ FOA, Afghanistan Water Recourses, available at: http://www.fao.org/nr/water/aquastat/countries_regions/Profile_segments/AFG-WR_eng.stm

⁶ The Express Tribune. (June 22, 2011). Ministry suggests water treaty with Kabul to avoid dispute. Available at:

<https://tribune.com.pk/story/193655/ministry-suggests-water-treaty-with-kabul-to-avoid-dispute/>

تخلیبی اوست کچه 608.4 متر مکعب په هره ثانیه کې ده. دغې کچې ته په کتلو سره کابل سیند د سند حوزي 19.2 کیلومتر مکعب يا 20 سلنہ کلنۍ او به برابروي.⁷

دغه راز د پاکستانی خپرونکو موندنې نبی، چې له کابل سیند سره د سوات او جښدې سیندونو له یو ئای کېدو وروسته په نوشبره سټېشن کې د پنځو کلونو په جريان کې ثبت شوي مواد نبی، چې له جولای خخه تر اگست میاشتې پوري دغلته د او بو جريان په هره ثانیه کې له 1000 متر مکعب خخه زیات دی.⁸

د پاکستان انډېښنې

د کابل سیند حوزه په پراخه کچه د او بو زبرمه کولو او برېښنا د تولید ورتیا لري. په دې حوزه کې د 8 تر 10 پوري داسې بندونو جو روپلو ورتیا شته، چې په لوړه کچه د او بو زبرمه کولو او برېښنا د تولید ورتیا ولري.⁹ پاکستان انډېښنه لري، چې د کابل سیند پر حوزه پراختیابي او زبرېښنې کارونه به د پاکستان په اړخ کې د دې حوزې پر اړوندو سیمو منفي اغږې وښندې.¹⁰ په توله کې خیبر پښتونخوا ایالت او په څانګړې توګه د خیبر پښتونخوا ایالت درې سیمې (پېښور، نوشبره، چارسده) د کابل سیند د او بو کمېدو له کبله اغېزمنېږي.¹¹

پاکستانی لوري اټکل کوي چې پر کابل سیند د پلان شوو بندونو له جو روپدلو سره به، د دغې حوزې د لانډېښنې سیمې په توګه پاکستان ته د ورتلونکو او بو کچه 17 سلنہ راتیتې شي او دا هغه خه دي، چې په طبیعې ډول په افغانستان کې د دغو پروژو د بشپړدلو په تراو د پاکستان انډېښنې له خان سره لري. دا کمښت به داسې مهال وي، چې په تېرو خو لسیزو کې د او بو د عمومي کچې د کمښت له کبله هم پاکستان ته د بهبدونکو او بو کچه کال په کال کمه شوې ده او پاکستانی لوري انډېښنې دی، چې په افغانستان کې د او بو د بندونو له جو روپدلو سره به په پاکستان کې تر کابل سیند لانډې سیمې د او بو د کمښت له بحران سره

⁷ Malyar Idrees. (Oct 2017) A Review of Current and Possible Future Relations in **Kabul River Basin**, Kabul, Duran Research & Analysis, Page 16.

⁸ Nafees Mohammad et al. Construction of Dams on Kabul River and its Socio-Economic Implicatoion for Khayber Pukhtunkhwa, Pakistan. ResearchGate. Feb 2016.

⁹ Malyar Idrees. (Oct 2017) A Review of Current and Possible Future Relations in **Kabul River Basin**, Kabul, Duran Research & Analysis. Page 19.

¹⁰ Ahmadzai. S & F. Shroder. John. (2017), Water Security in Kabul River Basin, Journal of Afghanistan Water Studies, Duran Research & Analysis, Page 112.

¹¹ Nafees Mohammad et al. Construction of Dams on Kabul River and its Socio-Economic Implicatoion for Khayber Pukhtunkhwa, Pakistan. ResearchGate. Feb 2016.

مخ شي، کوم خه ته چې پاکستان چمتووالی نه لري. پاکستانی خپرونکي په دې اند دي، چې دا وضعیت به له کابل سره د اسلام اباد پر اړیکو ژوري اغبزې ولري.¹²

له لویه سره د اویو کمنښت او په ورته وخت کې د پاکستان په اېخ کې د اویو افراطی کاربندنه یوه مهمه اندېښنه ۵۵. په دې حوزه کې د اقلیمي بدلونونو او د هوا د ګرمبدو له کبله د واورو او يخچالونو کچه کمبېږي، چې له کبله یې د واوري ورنست په بارانونو بدلېږي او ډېږي اویه په هغو وختونو کې بهېږي، چې اړتیا یې کمه وي. خېږنې سبي، چې په تېرو ۵۰ کلونو کې د پامير او هندوکش غرونو کې د طبیعي يخچالونو کچه ۳۰ سلنډه کمه شوي ۵۵.¹³

په افغانستان کې له جګړو او بې بشاتيو وړاندې د کابل سيند پر حوزه ۷ بندونه جوړ شوي او د ۱۲ بندونو جوړول په پلان کې دي، چې پر دوو یې عملاً کار روان دي. دا بندونه به په تولیز ډول ۱۸۹۱ مېگاواټه برېښنا تولید کړای شي.¹⁴ په پاکستان کې بیا دوو بندونه (ورسک او ګولن)¹⁵ د همدي حوزې پر اویو جوړ شوي دي. پاکستان په ۲۰۱۴ز کال کې په خېږ پښتونخوا سيمه کې د داسو بند طرحه هم نړیوال بانک ته د تمويل په موخه ورکړې وه، چې د نړیوال بانک له خوا له افغان دولت سره له شريکولو وروسته د افغانستان له مخالفت سره مخ شوه.

دا چې افغانستان د اوږدو جګړو او بې بشاتيو له کبله د اویو په ګډون د ډپرو سکتورونو د پراختیا او پرمختیا فرصت نه دي موندلۍ، اوسمهال کله چې په دې برخه کې ګام پورته کېږي، د اویو د حوزې د لاندېښو هېوادونو اندېښني راپاروی او هغوي د تېر په خېږ د ورتلونکو اویو تمه لري. افغانستان د خپلو نورو ګاونډيانو په پرتله لې پرمختللي هېواد دي او د اویو په برخه کې انکشافي کارونو ته جدي اړتیا لري. له بلې خوا دا باور چې هر هېواد کېلې شي، په تېر کې د ترلاسه کړو اویو تمه په راتلونکي کې هم ولري، په نړیوالو قوانینو کې رد شوي دي. په دې تړاو د ۱۹۹۷ز او ۱۹۹۲ز کلونو کنوانسيونونه حل لاري وړاندې کوي، لکه له ګډو اویو منصفانه او معقوله ګته اخيستنه او داسي نور. د دې ترڅنګ، دا چې د کابل سيند په حوزه کې پراختیا یې کارونه تر

¹² Pervaz, Iffat & Sheharyar Khan. Brewing Conflict over Kabul River; Policy Options for Legal Framework. Institute for Strategic Studies, Research and Analysis (ISSRA). 2014.

¹³ Malyar Idrees. (Oct 2017) A Review of Current and Possible Future Relations in **Kabul River Basin**, Kabul, Duran Research & Analysis, Page 22.

¹⁴ Ibid. Pages 20-21.

¹⁵ ورسک بند د پېښور بشار د شمال لوپدېخ په ۲۰ کيلومتری کې جوړ شوي او ګولن بند بیا د خېږ پښتونخوا په چترال سيمه کې جوړ شوي، چې اوسمې هم کار روان دي.

دېره د برپښنا د تولید لپاره دي او د ځمکو خړوبولو وړتیا پکي کمه ده، پر لاندښی برخه یې اغږي هم کمې دې.

د افغانستان او پاکستان د اوبو د وېش مسئله

له بدھ مرغه افغانستان او پاکستان د کابل حوزې د اوبو په تړاو هېڅ دول هوکړه یا کوم تړون نه لري. په دي تړاو یوازنې هوکړه لیک په 1921ز کال کې د افغانستان او بریتانیا ترمنځ دی، چې اوبو ته دېره کمه اشاره پکې شوې ده. په دي معاهده کې بریتانیا هوکړه کړي، چې افغانستان کولی شي د تورخم د اوسېدونکو لپاره د یوې لولي له لارې او به واخلي او په مقابل کې افغانستان هوکړه کړي، چې بریتانیا یې مامورین او له دیورند کربنې هاخوا قبایل کولی شي له کابل سیند خخه د کښتی چلولو او اوبو لګونې لپاره کار واخلي.¹⁶

له 2001ز کال راوروسته که خه هم افغانستان او پاکستان د اوبو په تړاو د تړون لاسليک کولو هڅه کړي؛ خو تراوشه په دي کار بریالي شوي نه دي. په 2003ز کال کې د اوبو د وېش تړون لپاره د یوې 9 کسيزې گډې تخنیکي کمپټي هڅي د بې باوريو او اوستني وضعیت په اړه دقیقو معلوماتو د نشتون له کبله له ماتې سره مخ شوې. په 2006ز کال کې نړیوال بانک هم یو خل بیا د دواړو هېوادونو د هڅولو هڅه وکړه، خو پایله یې نه لرله. په 2013ز کال کې کله چې پخوانۍ ولسمشر حامد کرزۍ او لومړي وزیر نواز شريف د برپښنا د تولید لپاره د کونړ سیند د پراختیا د هڅو په تړاو یو هوکړه لیک لاسليک کړ، تر یوه بریده په دي برخه کې پرمختګ ولیدل شو؛ خود د دغه توافق جزئيات هم پېتې پاتې شول.¹⁷

د اوبو په تړاو د خبرو اترو پر وراندي خندونه

د دواړو هېوادونو ترمنځ خرابې اړیکې او اوردي بې باوري د اوبو په تړاو د همکاريو په لاره کې یو اساسی خند دي. دا بې باوري له خلورو مشخصو ډګرونو خړوبېړي (له هند سره د افغانستان اړیکې، د دیورند قضیه، د پښتونستان قضیه، له طالبانو د ملاتې قضیه).

¹⁶ Ibid. Page 22.

¹⁷ Tolo News. (9 June 2015). Abdullah Urges Regional Cooperation at High Level Water Conference. Available at:

<https://www.tolonews.com/afghanistan/abdullah-urges-regional-cooperation-high-level-water-conference>

د اوبو نړیوال خبرونکي په دې اند دي، چې د اوبو په تراو خبرو اترو او له ګاونديو هېوادونو سره د یوه منصفانه تړون د لاسليک کولو لپاره په اړوندو افغان ارګانونو کې ورتیا کمه ده، چې یو اساسی لامل یې د اوبو د قضې او په تېره بیا له نورو هېوادونو سره د ګډو اوبو د مسائلو په تراو د تخنیکي پوهې کموالی دي. د دې ترڅنگ د یوې سروې له مخې، د افغانستان د اوبو په سکټور کې ډېرى کسان د اړیکو پر بنسته ګومارل شوي، نه د زده کړو او تجربو له مخې. که خه هم له نورو هېوادونو سره د ګډو اوبو د قضې لپاره د 2016ز کال په مې میاشت کې بین الوزارتی کمبیسیون هم جوړ شو، خو تر اوسه یې هېڅ کومه رسمي غونډه نه ده لرلې. خو په بل اېخ کې پاکستان بیا د اوبو په سکټور کې د تخنیکي پوهانو او کدرونونو له پلوه یو بدای هېواد دي.¹⁸ پاکستان له هند سره په 1960ز کال کې د سند ستري حوزې د اوبو په تراو یو هوکړه لیک لاسليک کړي او د ګډو اوبو د پېش په برخه کې بنه ورتیا او تجربه لري.¹⁹

د اوبو په برخه کې د خېرنو جدي ګمنبت او له نورو هېوادونو سره د ګډو اوبو په تراو د کافي معلوماتو نشتون هم هغه ستونزه ده، چې په دې تراو یې خبرې اترې له ننګونو سره مخ کړي دي. په ځینو موارد د کې د اوبو او انرژۍ او کرنې وزارتونو او د چاپېریال ساتني د ملي ادارې عین معلومات یا خو تناقض لري او یا هم نژدي 50 سلنې متفاوت دي. له همدي کبله دقیق او د کاربندې وړ معتبر معلومات، له پاکستان سره د اوبو په اړه د خبرو اترو لپاره خورا زیات اهمیت لري. په بل اېخ کې پاکستان که خه هم د کابل سیند حوزې په اړه کافي معلومات لري؛ خو د دوه اړخیزو همکاریو د کمزوري وضعیت له کبله یې له افغان لوري سره نه شریکوی.²⁰

د دې ترڅنگ له ګاونديو هېوادونو سره د ګډو اوبو د مسئلي په اړه عامه پوهاوی هم په نشت حساب دي. عام ذهنیت اوسمهال دا دي، چې په افغانستان کې یا له افغانستان بهر ته بهپدونکې هر خاځکي او به د افغانستان ملکیت دي. په دې تراو عامه پوهاوی په ملي کچه د حکومت له خوا د تصمیم نیولو لپاره د عامو خلکو ملاتېر ته اړیتا لري، کوم خه چې د عامه پوهاوی په نشتون کې په سه دول نه شي ترلاسه کېدای.²¹

¹⁸ Gareth Price. Et al. (June 2014) Attitudes to Water in South Asia. Chatham House Report. Pages 30-33. Available at:

https://www.chathamhouse.org/sites/default/files/field/field_document/20140627WaterSouthAsia.pdf

¹⁹ World Bank. The Indus Waters Treaty 1960. Available at:

<https://siteresources.worldbank.org/INTSOUTHASIA/Resources/223497-1105737253588/IndusWatersTreaty1960.pdf>

²⁰ Malyar Idrees. (Oct 2017) A Review of Current and Possible Future Relations in **Kabul River Basin**, Kabul, Duran Research & Analysis, Page 25.

²¹ Ibid. Page 26.

ستونزه هومره جدي ده، چې پخوانۍ لومړۍ وزیر محمد موسى شفیق د هلمند سيند د اوبو په تړاو د تړون له لاسليک کولو کابو یو کال وروسته لومړۍ ونیول شو او بیا یو کال وروسته د کمونیستانو له لوري د «اوبه خرڅونکي»²² تر نوم لاندې په خرخي پله زندان کې ترور شو.

په لنډو تکو کې د دواړو هېوادونو د ګډو اوبو په تړاو د افغان لوري داخلی ننګونې، په افغانستان کې د متخصص کدر نشتون، ناکافي سازمانی ظرفیت، بې باوره معلومات، امنیتي ستونزې، د اوبو د نړیوالو قوانینو یا ګډو اوبو په اړه د عامه پوهاوي نشتون، بودجوي ستونزې، د سطحې او تر ځمکې لاندې اوبو د کیفیت ستونزه (په تېره بیا په کابل کې)، د اوبو په سکټور کې د بنې حکومتولی نشتون دی. همدا راز د کابل حوزې د اوبو په تړاو بهرنې ننګونې، د پاکستان او افغانستان ترمنځ بې باوري او د همکاريو نشتون، د نفوس زیاتوالی (په تېره بیا بنارونو کې)، اقلیمي بدلونونه او داسي نور دي.

پر ګډو اوبو د خبرو اترو او هوکړي لپاره شته فرصتونه

د پورتنيو ستونزو او خندونو ترڅنګ، ځینې داسي فرصتونه هم شته چې د دواړو هېوادونو ترمنځ د اوبو د ستونزې له هواري سره مرسته کوي:

لومړۍ: د ګډو اوبو پر قضیه د کار لپاره د افغانستان د حکومت او سنی سیاسي اراده او زمنه د دواړو هېوادونو لپاره، په تېره بیا د خبرو اترو د پېل او یوه توافق ته د رسپدو لپاره، بنه فرصت ګنل کېږي.

دوييم: د نړیوالې تولنې توجه او لېوالي، په ځانګړې توګه نړیوال بانک د کابل حوزې په تړاو د افغانستان او پاکستان ترمنځ د همکاري او خبرو اترو سره د مرستې لېوالي بندولې او په دې حوزه کې بې ځینې څېړنې هم کړې دي.

درېييم: غير رسمي څېړنې هم هغه فرصت دی، چې په دې تړاو د معلوماتو او عامه پوهې له زیاتوالی سره مرسته کوي، هغه هم داسي مهال چې په دې برخه کې د معلوماتو کمبېت په تېره بیا افغان لوري کې یوه مهمه ستونزه بلل کېږي.

²² TolAfghanistan Website. Muhammad Musa Shafiq. See it online: <http://bit.ly/2MMosaSh>

څلورم: د نړیوال بانک د څېښې له مخې، د کابل سیند حوزې په لوړه برخه (افغانستان) کې پانګونه او پراختیایی کارونه به پر پاکستان ډېربۍ لږ اغېزې ولري؛ ځکه په دې حوزه کې د اوږو لګونې د سیمو د پراختیا لپاره محدوده وړتیا شته ده او په دې حوزه کې جوړبدونکي او پلان شوي بندونه تر ډېربه د برېښنا د تولید په موخه دي. له همدي کبله د دې حوزې د اوږو مسئله د شخړو پر ځای پر همکاريyo بدلهداي شي؛ ځکه د برېښنا د تولید پروژې به د دواړو هېوادونو د برېښنا اړتیاوې پوره کړي. دغه تکي ته په کتلوا سره، دا ډول پروژې د دواړو هېوادونو ترمنځ له سیاسي ستونزو سره پلي کډايو شي. بنه بېلګه يې له مرکزي اسيا خخه سوبلي اسيا ته د برېښنا د لېږد (کاسا-1000) پروژه ده، چې له ټولو ستونزو سره د پلي کېدو په حال کې

23. ۵۵

په لنډو ټکو کې شته فرصتونه، د دې حوزې د اوږو په تړاو د شته ستونزو په هواري کې مرسته کوي. د ګډ کار لپاره په افغان اېخ کې د سیاسي ارادې او زمنې شتون، د نړیوالو تمولیونکو شتون او توجه، د مخ پر ودې فعالیتونو شتون لکه ګډې څېښې او پر پاکستان د افغانستان په خاوره کې د اوږو د زېریناؤو کمې اغېزې، هغه فرصتونه دي چې د اوږو په برخه کې د همکاريyo لامل کډايو شي او په ټوله کې بیا دا همکاري د سیمي له ثبات سره مرسته کوي.

د کابل-اسلامآباد د اوږو تړون د نشتون اغېزې

امنيتي ستونزې او په تېره بیا د اوږو بندونو جوړولو په تړاو د ګاونديyo هېوادونو لاسوهنې، تر ټولو جدي ستونزه ده، چې له کبله يې افغانستان د خپلو اوږو په مدیریت او اغېزنماک ډول کارولو او د دغه سکتور د پراختیا په چارو کې له ننګونو سره مخ کېږي. ډېر څله ګاوندي هېوادونه د دغه ډول پروژو پر سبوتاش کولو تورن شوي دي. د بېلګې په توګه په هرات کې د سلما بند د کارکوونکو وزل کېدل او د کونړ سیند د بند په سیمو کې بریدونه یادولی شو، چې ایران او پاکستان پکې پر لاس لرلو تورن دي.²⁴

²³ Malyar Idrees. (Oct 2017) A Review of Current and Possible Future Relations in **Kabul River Basin**, Kabul, Duran Research & Analysis, Pages 30-33.

²⁴ Gareth Price. Et al. (June 2014) Attitudes to Water in South Asia. Chatham House Report. Available at:

https://www.chathamhouse.org/sites/default/files/field/field_document/20140627WaterSouthAsia.pdf

د ایران په خبر له پاکستان سره د اوبو مسئله هم خورا سیاسی بنه لري او په ټولیز ډول د اوبو د مدیریت قضیه په تخنیکی ارگانونو لکه له اوبو او انرژی وزارت خخه د ملي امنیت شورا او ولسمشري مانی ته رسبدلي ۵۵. کوم خه چې په نورو هپوادونو کې هم شته او د ګدو اوبو اهمیت ته په کتلو سره بنايی مثبتې اغبزې هم ولري؛ خو کله چې په دې تراو هېڅ تړون موجود نه وي او د خبرو اترو لومړي پړاوونه وي، بنايی اغبزې یې منفي وي.

د تړون نشتون دا قضیه نوره هم پېچلې کوي. له یوې خوا افغانستان په دې حوزه کې د بندونو جوړولو پلان لري او یا یې کار روان دي، چې پر پاکستان به هم اغبزې ولري او له بلې خوا پاکستان هم له افغان لوري سره له مشوري پرته پر کابل سیند د اوبو زېرمه کولو پروژې پلې کوي.²⁵

په اوستني وخت کې که خه هم د افغانستان او پاکستان ترمنځ د ګدو اوبو په تراو همکاري او خبرې اترې ډېږي عملی نه بشکاري؛ خو دا هغه قضیه ده چې کال په کال یې اړتیا زیاتېږي، خکه په دواړو اړخونو کې د اوبو تقاضا د بېلاښلو لاملونو له کبله لوړېږي او په دې منځ کې د یوه تړون نشتون پر سیاسي اړیکو لا زیاتې منفي اغبزې بشندي. په دې تراو بنه حل لاره دا ده، چې د ملګرو ملتونو یا نړیوال بانک تر سرپرسټي لاندې د ګدو اوبو پر سر د خبرو اترو لپاره یو کمبسیون وټاکل شي او له سیاسي اغبزو لري په دې تراو هڅې وکړي.

²⁵ Ibid.

